Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

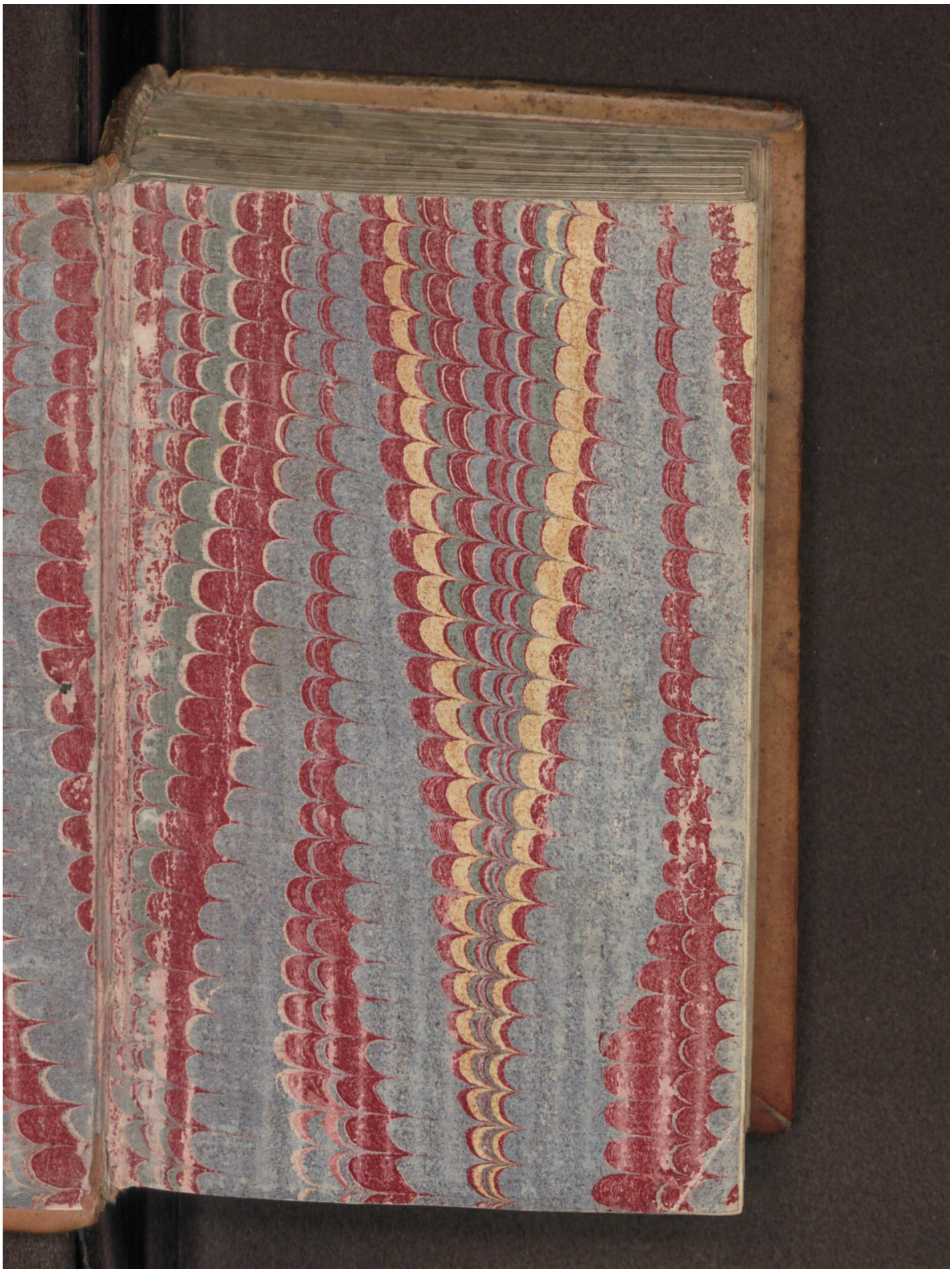
Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

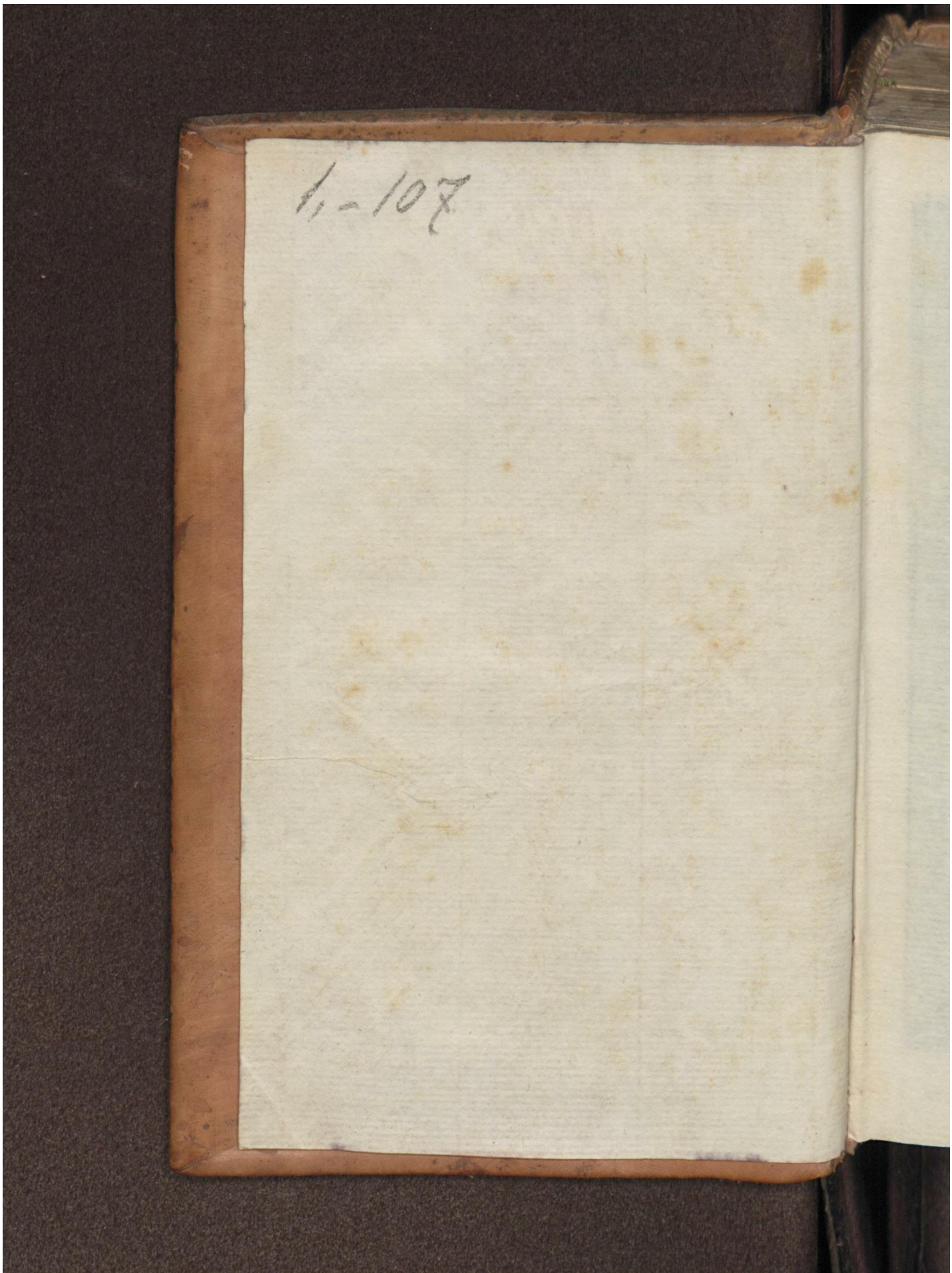
DET KONGELIGE BIBLIOTEK
DA 1.-2.S 1 8°
1 1 01 0 8 02026 4

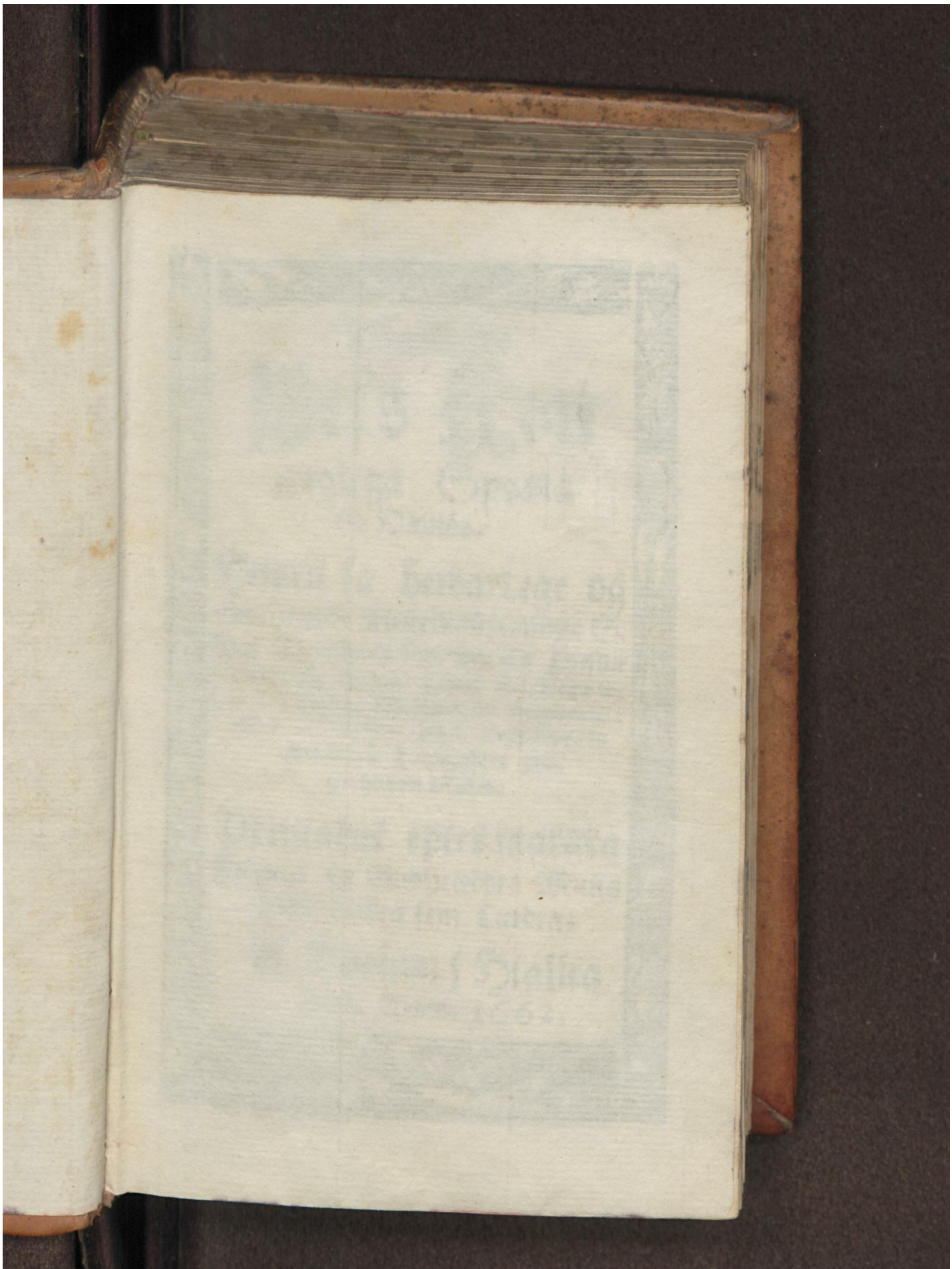
Index

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026


Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

# Psalltare
# Dess Kon
## unglega Spama
## ns Dauids.

Huørn sa heidarlege og Gudhrædde Kieñeimañ/ sælluge S. Jon Thorsteins son/ sem var Prestur j Vestmaña Eyum/ Hefur mioklega wt sett/ ok j pagrar Saungvgsur snued/ riett epter Textanum. Med Argumentis Ambrosij Lobwassers yper sterhuørn Psalm.

Prentadur epter margra Fromra og Gudhræddra Maña boon/ Leikra sem Lærdra.

A Hoolum j Hiallta Dal. Anno. 1662.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

# Erusømum/ættgøfugum og vel forsocktum Høfdings Mañe/ ENDRSteine ENDR leyfs syne.

## Kong Majsta. vel tilltrwudū Syslu Mañe j Mwla Pinge/ z Klaust urhalldara ad Skridu Klaustre. Mijnum Elskulegum Vin. Oska eg Mædar/ Fridar og Myskunsemi af Gude Fødur/ fyrer Jesum Christum.

MEd vier sielum ecke Heima menn/ j þessare aumu og Vmbreyting manne vndergiefnu Verølld/ Erum same Høfdings Mañ/a medal añara Bevijsinga / er þesse ei hin sijdsta/ad aller Menn j Heime/ vnger z gamler/ meire hætter z minne/ Rijker sem Fatæker/ plaga sier jafnan einhuorrar skiemtanar og Dægra styttingar ad leyta/ hu ad Nætturañ sijnest sialf bioda/ vegna Epter erbijdumar þeirra vmskipta er fyrer hende eigum/ sem er/ ad vier fyrer Daudlegañ Afgang/ afleggium þetta Hølldlega Hreyse/ huad riettelega kallast vegur alls Hølldz/



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

og sa gamle Sattmæleñ/huorn vier obrig danlega verdū ad hallda. Eñ miog er þ missкipt/mz huoriū hætte eirn og sierhuor tefur Stunder siña Lyþdaga/ edur huoria Iþrott þeir þyrer sig leggia/ þui marger huorier sla sýnu siñe til hiegomlegra Hlu ta og onytsamlegra Athafna/ Lifande j Glaum og Gialyfe/ eñ bera litla vmhygg iu þyrer seirne Tymunum/ huerneñ þara mune þegar sa Himneske Nwsherrañ vill Reikningskap hallda.

Nockrer wtvelia Gots og Peninga/ og vaka Dag og Nootk/þeim ad safna/ huar af þeir taka j marga Synd/og þara miog vilit/ þui þad er ecke sa riette Fiesiodur/ huorium oss byriar ad safna. Sa þorgeingelegra Hluta leytar/og sitt Hiarta oþmiog þar vid þester/mun þar med tapast.

Adrer hafa gamañ af þrodum Frasegū/ þyrre Maña/ og styttа sier þar med Dæg tr. Eru þær ad sonu ecke onytar/ eþ med Skynsemed er epterfeked/þniad anad huort kuña þær ad þiena til vidvorunar Suivir delegra Lasta/edur til Dygdaña yþparlegra Epterdæma/þeim sem Asiundan hafa/hid

besta

besta/af
Hiner
Bækur
epter sig
huad ol
gt hafa
uruñar
jmislegr
æde og g
j margañ
ka. Eñ
md j D
Dag og
leika eilý
tyfingar
llde Gpt
lt enda a
ecke hia
hønd heþ
durnærin
anda Va
verdur.
ded/vm h
Dyrmætat
þad er sær

besta/af huoriu einu sier j nit ad færa+

Niner sem betur vilia giora/ jdka þær Bækur sem margvitrer Spekingar haþa epter sig lækt/og haþa þær j mykllu ackte/ huad øllþungis ecke er lastande/ þui mar gt haþa þeir skriþad merkelegt/ vm Nætt uruñar hlaup og hegdan/ vm art og edle jmislegra Nluta/sem og eirneñ vm Sidgi æde og gooda hegdan/ Christnum Mønum j margañ mæta ecke oscemelegt epter ad ta ka+ Eñ sa er sæll sem heþur sijna vnadse- md j Orde DRØTTins/ og jdkar þad Dag og Noott/ þui þad færer med sier sæt leika eilijps Lijþs+Nuad vardar oss vm Vel lystingar þessa Neims/edur voru aumu Ho llde Epterlæte ad veita/þui þad hlijstur al lt enda ad taka/og kañ a mote Daudanum ecke hialpa+ Eñ huør hañ elskar og vm hønd heþur Ordeð Drottins/mū þiña En durnæring siñe Sælu/þui þad er þad lif anda Vatneð s oss so rykuglega þramboded verdur+ Esa+ 55+ Og þ lisselega Naglen ded/vm huørt David talar/Ps+23+þad er Dyrmætara eñ Gull ℥ mykler Gymsteinar+ þad er sætara eñ Hunang/og Hunganseim

ur. Pad er su agiæta Perlan/ sem yþer gnæger allt añad skart og þegurdar prýde. Pad er pad skiæra Gulled / j Ellde reynt/sem vier kaupa skulum/so vier Audug er verdum. Pad er pad Lios epter huoriu vier eigum ad ganga / so ad vier ecke aþ vega þorum j Villumyrkre þessarar Verall dar. Pad er sa Blomleige Alldengardur iñ/ j huoriu Christins Mans Sæl med sýnum elskulega Brudguma Jesu Christo/ sig þorlystar/og allskonar j lmande Avagsta neyter. Pad er sa riette Vegureñ/ huoriu vier eigum epter ad þylgia. Par sñe hoþu vier þecking/ heilsu/vegsemd og þulla nægd. Fyrer vtan pad er Villa/Blindleike/ Fordiorþun/Vansemd/ Eymd og Daude. Pad er Aeskuñar Leidtoge/Elleñar þorlysting/Prýde j Medlætenu/ og j Mótlætenu kroptug hugsuslun. Par þyrer þara þeir miog villt sem læta sier kiærare vera til Daglegrar jdkunar/ z optar um hoīd haþa heidnar Fræde Bækur/eñ pad eilýfa og Lýþkroptuga Guds Ord/ huiad eirn og sierhuor sem nockurn Neista Gudrækneñ ar med sier heþur/kañ liettelega ad dæma

huort

huørt hentugre mune vera christnum Mønn
um til eptertekta/þau dæme sem j Heideña
Maña Sogum eru ad þiña/edur þau sem
su N. Skrift þrammsetur. Eg meina eing
en mune so blindur/ad ecke jmte þesse seirne
myklu sæmelegre ad vera.

Nier næst lasta eg ad sonu ecke þeirra
kostgiæfne sem grenslast epter Nattur leg
um hlutum/ og skignast vm þeirra Edlis
hætt/þui oll Skiepnan Guds wtskyrer hg
ns Speke/og Verken hans handa Predika
hans Almætte. En þad vndrar mig/ ad
þeir vilia þetta helldur læra af Aristotele
Plinio og odrum/en þeirre N. Skrift/e
trwa blindum Heidingium til þeirra hlu-
ta/ vm huorra hættalag þeir vilia ecke af
sialfum Meistaranum sem þa hefur giort/
frooder verda. Oskande være ad Men vill
du med meira Athuga lesa N. Ritning/
þa mundu margar adrar þanytar Bækur for
lagdar verda / margar vanda Spurningar
greydast/og oþarfur agreiningur nidre lig
gia/ þuiad þeir sem Veralldlegrar Speke
leita/kiffa og þrætta opt vm þad/sem N.
Skrift med liosum Ordum wrskurdar(sm

eg med morgum merkelegum Dæmum nog lega kyñe beinjsa ef pad være j ptta sin min Asetningur)+ Ēn med pui ad peirra Visk a er ecke hier opan ad/ helldur Jardnesk/ Nolldleg/ og j margañ mata Diopulleg/ pa skynia peir huorke Nimneska nie Jardneska Nlute riettelega+

Eg vil nu ei tala vm pa Natursomu Tuidrægne ꝛ Prattaner/sem eru vm Trwareñar Greiner og skilning Ritningaña/ huerier rijsa apr pui/ad peir sem pær elska eru Nolldleger/ꝛ Nolldlega smader/hafan de ecke pañ Anda/sem alla Nlute ransakar/ ꝛ eirneñ dypt Guddomsins+ Nuor pess vegna girnest pa riettu heimuglegu og hul du Guds Speke / hañ leyte heñar j Orde Drottins/puiad Ord hins hædsta Guds/ seiger Syrach/er Brunnur Viskumar/ꝛ pad eilijfa Bodord er heñar Vppspretta/ par af lærum vier ad peckia Gud og hans Nj Wilia/ huerre pecking/eingeñ Nlutur kañ gdre ad vera/pui so seiger sa vijse Madur Pig ad peckia er p pullkomna Riettlæted ꝛ pijna magt ad vita er Root eilijps Lijps+ Petta ætte vss christna Meñ ad tiklnya/ad

vier

vier med himnm H. Dauid/ gledium oss
yþer Guds Ordum/sem sa ed myked Herþa
ng þær.

Nu þo ad oll H. Ritning sie nytsam-
leg til Lærdoms & vndervijsunar þeim sem
hana sdka vilia/þa eru þo sierdeiles & ein
kum þeir agiætu Psalmar þess Konung
lega Spamans Dauids/j þessum Alldeng-
arde Christena Manna Sælna/so sem ein
blomleg & vellucktande Roosa/ huorrar þeg
urd og Sætleiks jlmur/ hin ønur Blomsi
ren langt yþergeingur/ Þuiad þar sie heþ
um vier allt þad sem einum christnum Ma
ne bæde vm Gud & sialfan sig er naudsyn
legt ad vita/ huors vegna sa gofuge Guds
Madur D. Martinus Lutherus j sijnum
Formæla yþer Psalltaran/ nefner han þa
litlu ed: mine Biblin/af þui ad þar sie
sie j stuttu mæle bunded & fated allt þad
sem hinar adrar Ritning areñar Bækur mz
þleyre ordū vtskyra/seigest & hallda ad ein
gin agiætare Book sie/& ei helldr koma ku
ne a Jardrijke/ helldur eñ Psalltaren er/
En huad skal eg hier morg Ord vm hafa/
med þui þetta H. Anda verk/ sier sialft

þesſ hrooſar/ ꝛ huor ſm̃ þſſa Book jdkar/mũ af þui ſæta Mañq ſem þar jñe þolged er/ Sadning þa ſiñe Salu+

Nu hepur hin̄ N+ Dauid þyrer Guds Anda Tilladan/ecke alleinaſta giort þeſſa Pſalma til þeſſ/ ſialfur þar med Gud ad akalla/ a hans Verk ꝛ Daſemder ad miñaſt/ og honum þar þyrer Loþ og þacker ad ſeigia/ helldur ꝛ eirneñ adra þar med til ſomu Gudlegrar jdiu ad vppuekia/þui liooſlega ma þad ſia/af Yþerſkriptum margra Pſalmaña/ſm̃ ꝛ añarar Chronicu Bookar eñar 29 Cap+ Ad þeir haþa j Nwſe DROTTins bæde med Rauſt ꝛ Hliodþærum ſungner vered/ þyrſt Gude til Lofs ꝛ Dyrdar/ ſem ſier lætur þeſſa Pionuſtugiord ad gudhræddu Niarta framſlutta vel þocknaſt+ So ꝛ eirneñ ad Meñ mættu hier j Lifþetemia ſier þad ſem þeir vm alla eilifþd skulu jdia ꝛ yþer haþa / ſem er/ ad vegſama Gud med Himneſkre Saungliſt ꝛ Hliodþæra ſlætte/huar vm ma leſa Openberingar Bookareñar 15+ Cap+ Nier ad auke til þeſſ ad vppvekia bæde ſig og adra/med ſodd añ hætte til heitrar ꝛ Niartanlegrar Alvoru

j Guds

j Guds þionustugiærd/ og akalle til hans þuiad huad mykelega Saungliſteñ erve og vppveke Mañſins Anda/ſyner oſſ ecke all einaſta Dagleg Reinſla/ helldur z eirnenn ſa goode Guds Spæmadur Eliſæus med ſijnu Epterdæme/huer þegar hañ ſkylde bidia til DROTTins/þyrer Folkenu/ ſem aþ þorſta var miog þuingad/ ſkipade hann kalla til ſijn eirn Hliodþæra ſlagara/ æn eþa/ecke þyrer adra Ordſok/eñ ſiñ Anda þar med ad endurlyfþga/ſem æðurkann ſkeyaþ Vandlætingu yþer Iſraels Konge/ var nockud hindradur.

Dauids Epterdæme hefur þylgt ſa goode Guds Madur Sijra Jon Thorſteins ſon/þordum Guds Ords þeinare j Weſtmaña Eyum/ og vm ſijder Þijſlarvottur DROTTins/ ſem ecke alleinaſta Dauids Pſalltara ſialfur hefur jdkad / og optlega vm Hønd haft/ſier til Nuggunar z Sæl ar þoſturs / helldur þar ad auke j bland añars Lofþlegs Erfidis j Vijngarde DROTTins/hefur hañ Pſalltaranum a þagrar Saungvijſur ſnued j voru Iſlendſku Tungumæle/ ollum Guds elſkulegum til

Niartan legs Sætleika/ daglegrar ſokunar/ ☧ ſo ad hñ ecke ſkyllde ſýnaſt þetta giora ſier til nockrar hrooſunar/ þa hęþur hann ønguum þeim Pſalmum ſem ædur voru rietta epter Dauids Ordum vtlagder/ j nock ru vmbreytt/ hina ſem nockud vantade/ vpp fyllt/ eñ odrum ſialfur ſnued+

Mier kiemur hier j Nug/ þad Cicero ſkrifar vm Athenienſes/ ad þeir hafe jafn añ mykels virt þa Meñ ſem nockurt Loflegt Verk lietu epter ſig liggia/ þad Stad num ☧ þeſſ Jnnbyggiurum kuñe til Gagns koma/ ☧ fyrer vtan adra vpphefd/ hafe þeir ſkickad þeim ærlegt vpphellde vm ſýna Daga/ huørium epter þui ſem vmkomner voru+ Vel giordu þeir ad ſönu/ þui ypp arleger Meñ/ eru yppar legra Launa verd uger+ Eñ ønguu ſyður helld eg þa Lofs ☧ Virdingar verduga/ ſm̃ a medal vor ha þa þau Verk epter ſig læted/ ſem þiena kuña til Almennelegs Gooda ☧ vppbygging ar Chriſtelegrar Kyrkiu / a medal huørra þeſſe ædur nefnde Guds Aſtvin er ecke hñ ſyðſte+

Mykels verd þootte þeim Neidnu vel

þerd

þerð sinnar Borgar/ þar þune þeir meinti sig vm sinn Alldur kunna Tryggelega bwa. Eñ myklu meir ætte oss Christnum Møñ um/ad þykia varda vm velþerð vorrar Sæ lar/ og þau medøl/sem osskuña ad þiena til þess ad meiga vm sýder verda Jñbygg iendur þeirrar Nimnesku Jerusalem/huar vier med ollum Guds wtvoldum Bør num mn Otta j eilýþum Føgnude liþa meigum.

Eñ þau hædstu Laun/ sem þeim sæla ga Guds Mañe hefde kunnad bodeñ ad verda hier j Verøldu þyrer þetta sitt Er vide/ eru þesse/ ad sem þlester mætte þar Gagn og Not aþ haþa/ þui þad hefur hñ alleinasta girnst og viliad/ enn ongua sýna hroosan/huad so skie kyñe/ hefr sa Heidar lege æ Hælærde Mañ/H. GYSLE THORlaks son Superintendens Hoola Byss tups dæmis/ Gudrækelega og vel vndertek ed/peñan Psalltara ad læta a þryck wtgan ga/epter Heidarlegra æ vellærdra Mañ S. Jons Jons sonar/æ S. Thorsteins Jons sonar/s æ miñe hugarlætlegre epter leitne og vmbeidne. Og med þui ad ædur



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

sagder heidarleger Menn/mønner elskuleger Astvinner og Naungar/ hafa latid sier po cknast/ ad eg skylde þenan Psalltara til Þryckesins þramsenda / þa villde eg j ydar Trauste Eruerduge Nøfdinge og elsku Vin/ þetta Verk ydar Neidurs Nafne Dedicerat og tilskrifad hafa/sierdeiles þyr er tuær Ordsaker/sem er/ Fyrst vegna þess ad Dauids Psalltare var nu þyrer fæin ar um j litlu Forme Prentadur ad Forlægie ydar Erugofpuga og Dygdarika Fødurs/ Blessadrar minningar/ huar hann hefur visselega vered aframm vm/ vppa þad ad þeir sem ecke megnuger være heila Bibli una ad kaupa/ kynne þo þa mz hægra Ve rde/ hennar Kiarna og sliett Innehalld/ sem ad eru Dauids Psalmar/ og ædur er vmtalad. Þa med þui same Dauids Psal ltare geingur nu vt j Songvisum/kunne eg ecke sia annan verdugre/huorium hann skyllde tilskrifadur og dediceradur verda/ enn ydur/ hans Dygdum prydduin Syne/ sem hm j goodfuslegre adstod/Guds Or- de til Framinkuæmdar/ so vel sem odrum

godum

gioodum ꝛ Gudrækelegum Dygdum mun-
ud allsæmelega epterþylgia. Añars þess/
ad eg þecke ydar Høfdings Gied þra Ung
um Arum/hneygt vera til Gudrækne/Kj-
telætis og annara Christelegra Dygda/
haped ꝛ eirneñ jafnnā mier ovverdugū elsku
og Vinskap syndt/þui visse eg ecke annad
betra Packlætis merke/ydur j movte marg-
reindre Dygd ad biooda / enn þetta / von
ande til ydar Manndygdar/ og Giedprýde
ad þier muned þad vel virda / og j besta
mæta vpptaka.

Gud allrar Nædar/ sem oss hefur vt
valed til þess skiæra Ljoss sinnar Pecking
ar/ giefe ad vier mættum j þui hinu
sama ganga allt til Æfeloka/ so vier hans
Ord Elskum/ hans Sannleika vidur
kiennum / hans Speke epterleytum / og
honum Pionum j Riettlæte og Heilag
leika/ alla vora Lyfdaga. Þeim hinum
sama/ befala eg ydur / med Eruprýddre
Eckta Kuinnu og ollum Aastfolgnum/
I Jesu Nafne/ nu og æfenlega. Honum
se Dyrd og Lof/ Velde og Kraptur

vm Allder og ad Eilifu/A M E N.

Skrifad þrá Gordum a Alfta nese
Þann 3. Novembris.
Anno. 1661.

Y. E. F. B.

Thorkiell Arngrimsson.
Verdugur Þienare
Jesu Christi.

# Gudhræddum Lesara
## Neilsa og Fridur.

SA Gamle Lærepader Ambrosius/ hepur sagt vm Bækur Heilagrar Bibliu/ ad pær være goodur Grashage/ af hvorium vier fædunst/ af ydugleg re jdkun/ z fæū par jñe bæde næring og hressing Sælum vorum. Pad sem sa goode Lærepader hefur talad vm allar Bækur Bibliuñar/ pad er maklega meint vm pañ gooda Dauids Psalltara/ vm hvorn sa heilage Basilius hepur sagt/ Ad eirneñ sa miñste Dauids Psalmur/ være so rykt Matar og Dryckiar hws/ ad pad yrde alldrei tæmt.

I slykum Paunkum vm Guds Ord/ hepur vered stalpur sa heilage Dauid so sem pad audsyner hans 23. Psalmhuar jñe hañ samlykker Guds heilaga Orde vid listelegañ Grashaga/ sem og Matbord/ sem Herrañ tilreider/ Og ad

ſyduſtu j Þſalmenum/gietur þeſſ gagns
z Avaxtar/ ſem þeir ødleſt ſem leidder
verda j þañ Graſhaga/z vid þad Bord
ſi ia/ ſem er ad þeir mune bwa j Hwſe
DRottins eilyplega. Eñ þo ad allar
Bækur H. Ritninga r/ſieu ægiætur Gr
aſhage/z nytſamlegar til Lærdoms/vm
vandanar/betrunar z leidriettingar. 2.
Tim 3. Þa þo ecke ſyndſt af Gamla
Teſtamentiſins Bookū/ſa gode z Hiart
næme Dauids Þſalltare/ huors Dyckt
are vered hefur H. Ande/ ſem ſtalfur
Dauid medkieñer j 2. Sam. 23. Med
þeſſum Ordum. Þad ſeiger Dauid ſon
Iſai/ Þad ſeiger ſa Madur ſem hefur
vyſt fyrerheit vm Meſſiam/þad liſtele-
ga Þſalma ſkallded Iſrael. Ande DR
ottins talade fyrer mig/ z hans Ord er
ſkied vid mÿna Tungu.

Vor Herra Chriſtus kieñande vm ſÿ
na Perſonu z Ryke/ſeiger ſo vm Da-
uid Matt. 22. Huorneſi kallar Dauid
hañ þa j Anda eirn Herra/þar hñ ſeig
er/ DRotteſi ſagde mÿnum DRottne.

Þetur

Petur fullur af H. Anda/tok Vitnisburd vm Vppriſu Chriſti af 16. Dauids Pſalme/ſeigiande vm Dauid/ Mz pui pſſe var Spamadur z viſſe ad Gud hafde med Eyde ſtadfeſt/ ad frioꝑgun hñs Lenda ſkyllde a hñs Stole ſitia/hefr hñ pad ædur fyrer ſted/z talad aꝑ Chriſti Vppriſu. Act. 2. Og aptur j 4. Captoku Poſtularner til Dauids Orda j pe irra Bæn/ſeigiande/Pu Drottiñ/s ert ſa Gud/ſem giørder Himeñ z Jord/Sioeñ/z alla Hlute ſem i peim eru/pu s ſægder fyrer Muñ pꝛins Pions Dauids/ huar ꝑyrer ædou ſo hiner Heidnu.

Med pui augliost er af peſſu greinu/ ad H. Ande hefur vered Verkmeiſtare ad Dauids Pſalmu/z Dauids hugur z Tuga hafa vered j peſſu epne hñsverk fære/Og j peſſare Bok finſt ſo ſem Fiſtodur gudlegrar Speke(ſo s nockur hefur vm Pſallfaran talad)einku peſſer Lærdomar. 1 Jñeleiger Spadom" vm Perſonu z verk vors Lauſnara Jeſu Chriſti 2 Jñehalld z ſtadfeſta allra greina vor-



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

þar Truarſatningar. 3 Stodugleg hug
gũ niote Opſoknũ þm̃ s̃ christeleg Kyrk
ia hlyſtur ad lyda. 4 Lærdomur vm þau
rietta godverk/ ſm̃ Gude þocknaſt. 5 Bæ
na ækalled. 6 Þacklæte þyrer Guds vel
gierninga/ ſem hñ veiter bæde Sælu z
Lyfkaupa Mañaña. Þeſſ vegna hafa
ſo marger Gudhrædder z vel vpplyſter
Meñ/ idkad z elſkad þeſſa N. Pſalma/
ſydaſt Dauids daga/ mz þui þeir hafa
hier jñe feinged liſtelega Graſhaga j hu
griñ þeir haþa funded/ þ N. Anda/ En
þurnæring Sælareñar/ s̃ z agiætt z vel
ſmackande Braud til ad ſedia þ Hiarta
s̃ hungrad hęþur epter ſætleika Guds
Orda z Rietlætenu/ þar þ haþa ſo mar
ger teked ſier þ hendr þeſſũ Pſalmũ/ ſũ
er nockrũ/ ſumer ollũ/ j Veſſ z Pſalma
ad koma/ nockrer j Latinu/ adrer j þrra
Modurmæle/ ſierdeiles j Franckarijke/
z Þyſkalande/ Eirneñ hafa vorer Lan-
ds Meñ/ nockrũ j vort Modur mæl ko
med/ bæde epter Lutheri Pſalmũ z aña-
ſæa. Nockrer hafa af þeim Pſalm

um

um Dauids/teked ſier efne z ſñleidſlu til
ſñelegra Pſalma/ſem marger eru ı Pſa
lma bok a Iſlendſku ſñſetter/ſo par af
er ad ſia/huad ſñelega peim hapa peir
H. Dauds Pſalmar til Gieds z Hiar
ta geinged/z husrier s pa ſñelega athu
ga/elſka z ıdka/reina mz hinū ad par in
ne er viſſulega Guds Saudū liſtelegur
Graſhage / z ſætar Jurter/ ſem pui he
tur munu Hiartanu ſmacka/ſem ſñeleg
ar er a pm̄ ıortrad. Reinder mūu trua.
A medal peirra Guds vina ſem a peſſū
næſtlidnū tımū/hafa elſkad z ıdkad pañ
H. Dauids Pſalltara/var (nu hia Gu
de ſæll) miñ Kiære Fader/ s ſialfur yd-
kade z ı ſſnu hwſe villde ıdka lata Pſſa
H. Bok. Og ſo hū kyñe pui miñelegre
ad vera/tok hñ ſier þ þ verk/ þ adſtod z
vpplyſing H. Anda/ Pſalmū ı Pſalma
ad ſnua/ecke ad eins ſier z ſſnū Bornū
helldur z eirneñ odrū(s pa læra villdu)
til Lærdoms/huggūar z amiñingar/bad
z optlega ad pekka Herrans Pund/mæt
te morgū til goda koma/ huad eirnē ecke

hefur Avaxtarlauſt vered/þui marger Gudhrædder Meñ s eg hefe ſamtal vid haft vm peſſa N. Pſalma/hafa oſkad þeir(ſo s z fleire Saungvñſur þſſ ſæla Mans)mætte viſdar ſiaſt eñ j einu edur tueimur Nwſū. Nockrer hafa læted þa ſkrifa/ſier z ſiñnū til ıdkunar/þſſ vegna hefur hñs Naūgū ſaman komed ad oſka ad þeir mættu a Prent komaſt/huad he idarlegur z vellærdr Kieñemañ S. Thor kiell Arngrims ſon hefur nefnt vid hei darlegañ z hælærdañ N. Gysla Thor laks ſon/z oſkad ad hñ villde læta prẽ ta peſſa Pſalma/ huorru hñs heidurſe- me hefur godlætlega giegnt/ſtygande ſo j lofleg Footſpor ſiña vndãfareña Gud hræddu Forfedra / s af allre alud hafa Viliañ med Verke audſynt/ ad Guds N. Ord mætte hier j Lande gnoglega bwa/groa z prioſgaſt. Oſk z Niarta- ns girnd allra Gudhræddra Maña/mñ vera/ad Lifnadr Landsmaña vorra/fyl- de lofslegū Nialprædeſins Lærdome/z ad Folk villde temia ſig a veg ſañrar Gud

rækne

rækne/ hressa Sal sijna j andlegū Graf hogū H. Ritningar/ jdka sig j Psalmū z Lopsonguū z andlegū vijsū. Eph. 5 Eñ afleggia Spott z Hædkuæde/ Last z Lygar/ Agg z Deilj z Dagdoma/ jæ setia sier j Hiartanu/ ad audsyna þ j vk unū sem Tungañ talar j Skriptarmal unū/ ad afneyta Diofleñū z hñs verkū/ Gud giefe þar til siñ Hædaranda j Jesu Nafne.

Þad vidvijkur þessū Dauids Psalmū hefr miñ sæle Fader meir alited med ein folldum Ordū Bookstafnum ad þylgia þad næsta hañ hefur kuñad/ Eñ vegna Skalldskapar Hliodstaþa fra ad vijkia/ eþ þad kyñe j einū edur odrum stad hier ad þiñast/ huar vm hñ mun sig auglyst hafa/ j þeim Formæla/ sem hñ sialþur tilskrifade Halærdū H. Odde Einars syne (nu hia Gude huijlande) huor hñs Formæle oss hñs Naūgū er ecke j hēde.

Nockrer haþa nefnt ad þeir villdu þe sser Psalmar hefdu vered med Psalma logū D. Ambrosij Lobwassers/ eñ þau

mūu hier flestū okuñug/par þ kaus hñ þau s Almuganū være kuñugre z hia oss almeñelegre. samt er hier miz þ ofan sett Jñehalld sierhuørs Psalms/epter Lob wassers yþerskodan/huad þeim þafrodu er til skilnings z vnderuisssunar.

Þad vidvikur þeim Psalmū sem adur eru wtlagder z Prentader/hefur hñ þa hier þñsett s Textanū hafa nærkuæmer vered/eñ j hinū ollū/epter þrre Rad s Gud hafde hñ giefed/ Bibliuñar Norrænudū Psalmū næsta epterfylgt/ s ver ked syner. Vonande þtta Verk s H. Ande framkuæmde þ þss Guds mans hug/ Muñ z Peña/a sydustu arū hñs Lifdaga/ mune morgū Gudhræddū Personū til gods Gieds z gagns koma / huar til Gud giefe sina Rad j Jesu Nafne.

Bepalande alla þa sm skelega þdka z elska/he yra z vardveita Guds hj. Ord/vnder xtædar skiol Jesu Christi/huørtū Dauid z aller Spa kiest vitne bera/ad þ hñs napn/ødlest þgiefning Syndanna/aller þeir sem a hñ trua. Acti 10.

Anno 1661. Pask 29 Sep.

Jon Jons son/ vedkur vg
Overdugur Guds Ords þ

# I Pſalmur.

Þesse Pſalmur kieñer ad þeir sieu sæl er/sem skilie sig vid Veige Gudlausra Manna/ eñ stunda ad læra Guds Bodord/og epter þvi ad lifa.

## Ton/Hallt oss Gud vid pitt.

Vor ei situr Ræd Ogudleg/ ei tredur Glæpamanna Veg/ Spottara sæte ecke añ/ er ad vilsu eirn þarsæll Mañ.

I Guds Orde sig gledur me st/ gisrer sier aþ þui Athuarþ best/a þad miñest t þeinker þrætt/ þar vm talande Dag sem Nætt.

Alldintrie lijkest einu sa/er Vatns backa var plantad a/s riettañ tijma Avøgst gaþ/ ei þalla visen Blød þar aþ.

Allt luckast vel sem adhefst hñ/ aþ þui so Ræd hia Gude fañ/þeir jllu þara þess a mis/sem þornad þykur burtu Fis.

I Dome Guds þa ecke lid/ei meiga ris sa honum vid/jllt t Falslærdom jdka þeir/ s Soþnud Guds ei koma meir.

Gud þecker Fromra vegu vel/Verk þeir

ra/Rad ꝛ Hiartans þel/eñ Ogudlegra Bi autiñ breid/er bañsett Fordæmingar skeid.

# II Psalmur.

Hier sia Meñ ad David ꝛ hans Ryke sic rietta Fyrermyndan og Spædomur vppa Jesum Christum og hans Ryke.

Ton/Være nu Gud oss ecke hia.

HVar fyrer æsast Heidner Meñ/ huad vilia þeir vt rietta? mog storkostlega æda eñ/ei mun þeim luckast þetta/ Storherrat Land sins stoþna Rad/ sterklega samañ binda þ/ sijn viela Fiotur flietta.

A mote Gude þeir setia sig/ Syne hñs ꝛ apneyta/med hotunar Ord hrædeleg/hñs Reip j sundur slijta/hans Ordum þra sier fleygia so/fyrre þikiaſt ei haþa Roo/Nads ena þeir onijta.

Eñ Herrañ sem byr Himnū a/hæder ad diorþung þeirra/sa spaklataste spottar þa/ spyrst ei orka þeir meira/j Grimd siñe þeim giegner snart/ꝛ geingur þa til baka hart/ hrædder þad sia ꝛ heyra.

Eg hefe sett miñ einka Son/ansar Gud

þeim

þeim á moke/eilyfþan Konung yfer Zion/
ad mín Kyrkia hans niote/med Orde ſtior
nar einu hñ/andlegt Ríke ſo þeckiaſt kañ/
ad fullt aþ Bleſſan fliote.

Þu ert mín Sonur (ſeiger Gud) ſem eg
í Dag hef aled/ z hooþ til Dyrdar hæck vr
naud/ til heidurs mier vtualed/ Heidnar
þioder heimtu ad mier/ huoriar til Arfs
eg ſkeinke þier/ z hef á Hendur þaled.

Til Eigendoms þier allañ Heim/ eg vil
ſkeinkia z gieþa/ med Iarnſpyru ſkallt þr
yckia þeim/ ſem þig ei vilia hafa/ lyka ſm
añad Leirſmids fier/ lem þa alla z ſundur
mer/ ſem Frid þiñ þra ſier drifþa.

Kongar á Jördu heyred hier/ hygged ad
vnderſtanded/ þioned mz otta þeim ſem ber/
þo þegner z ſkialfande/ Kyſſed Soniñ mz
flockre lund/ ſo kome ei hans Reide hond/
í veigiñ hart hefnãde.

Hans Reide er obæreleg/ ef hun tend-
raſt í Brædе/ þui þordeſt hana faſt z mieg
ſo Frid eilyfſum nœded/ heppiñ z ſæll er
huor ſa Mañ/ aþ Niarta DROttiñ ottaſt
kañ/ hlytur ſa Nimneſk giæde.

# III Psalmur.

Þegar Dauid var vmkryngdur aþ morgu Stryds þolke/ottadest hann j þyrstu/enn þa hann hapde akallad Gud/hughreystest hann/ ẽ vonade fier Sigurs.

## Ton/Ma eg Olucku ei mote stæa.

O Herra miog so margur er/ min Ovin hier/ setia sig mier a mote. Marger seigia til Sælu minn/ sem er full aþ Þijn/ongua Guds hialp hun hliote. Enn þu ert min/ Skiol/ Skiolldur in/ mitt Hoþud þu/ vpphefur nu/ so Nædar þinar eg mote.

Raust minns Hiarta hroopar a þig/ heyr þu Gud mig/ aþ þinu helgu Fialle/ Þui eþ eg vake edur seþ/ eg mig þier gieþ/ so otte ei yþer mig þalle. Þo slæe eirn Yr mig/ mig allt vm kring/ Ovina krans/ morg Þusund Manns/ ẽ a mig strijde aller.

Vpp Herra Gud til Hialpar skiott/ mig þrelsa fliott/ slæ hogg vid Ovina vanga/ þu brytur Tenur Omilldra/ Illsku gilldra/ þitt Folk þær þrelsed langa/ þu ert sa Gud/ sem þrelsar vr naud/ blessar þitt Lid/ j Fognud Frid/ þyrer þui muntu ganga.

Þegar

# IV Psalmur

Þegar Absalon hafde giort samtøk a mote synum Fødur/bidur Dauid til Guds/enn øvytar Israels Høfdingia/ ad þeir hafde latid leida sig j slykt samband.

Ton/ A þier Herra hefi eg nu von.

HEyr mijna Bæn O Herra Gud/ huør vt af þine skiærre Nad/af mier þuær Synder allar. Hialpa þu mier/ eg Hørmung ber/ Hrygg Sæl mijn a þig kallar.

Þier Herra Folk/huad leinge a/min heidur last af ydur þæ? Ei vilied Samleik elska/Niegoma list/þier lijded mest/z Lyge kienning Falska.

Hygged þo ad/Hoop DRottin sin/helgan leider med Dasemd jn/wr Smæn j æru hesta/þa eg bid hann/mier alls gods an/z giefur blessan mesta.

Ef Reidist/vid Synd siaed þo/j Sæng nær vilied hafa Roo/ huør tale vid sin Nuga/Blijd Herrans Forn/hag bæter vo rn/heilog Riettlæt skal duga.

Nuad seigia Berin Heinns med spott/

huørnin þær þesse kient oss gott/ ellegar vnd er vijsad/ sialfbrædid eitt/ ei añad neitt/ all tijd høfum vier þrijsad.

Eñ þu Drottin hefr yfer oss/ þijns And lits skiæra Neilagt Ljos/ so mun mitt Ni arta Sediast/ øllðungis meir eñ adrer þeir/ af Korne ꝛ Vijne glediast.

Til hujslu med mier hef eg Gud/ hyl Augū j hans Nad ꝛ Frid/ eñ hañ yfer mi er vaker/ j Vøku ꝛ blund/ a allre stund/ so eingin Neyd mig sake.

# V Psalmur

Þegar Dauid var j sijnum Raunum/ og Ottadist ad þeir hræsnarar sem voru med Sa ul/ mundu giøra sier þær eñ þingre/ þlwde hañ til Guds med Bæn/ huggade sig/ ad gud munde motstanda þeim vondu/ Eñ verndar þa þromu.

Ton/ Jesu Christe þig kalla eg a.

Heyr Gud eg bid af Hiarta þig/ haf gæt a miñe Rædu/ Ovird þu Fad er ecke mig/ j vaþiñ Sorg ꝛ mædu/ miñ hædste Kongur herra Gud/ heyr sneña Grætbæn mijna/ mein þui Pijna/ sneña hr þopa eg hætt j naud/ Herra kom med Nad þijna.

Af

Aþ þui Herra þu ert ei sa/sem illt þoc
knast Framþerde/Fyrer þier standast eingiñ
mæa/j vondsku sem þørherdest/Ei lýdur þu
þyrer Augum þier/otrwa Lyge muña/sem
suikum vña/Blodgyrugum þu þyrer þer/
Følsku munt þeim vmbuna.

Eñ eg vil j þitt heilagt Hws/Niarta
gladur jñ þara/j þiñe Næd æ Nafne þws/
Naudsyn mýna þrambera/Riettlæte þýnu
leid mig j/so laus verde aþ mýnum/magn
Dvinum/æ þiñ veg mætte eg þerdast þrý/
þull eþldur j styrk þýnum.

Dvina Muñar eckert gott/vm þig kie
sia nie tala/Hræsine jókande Næd æ Spo
tt/Herra straffa þa alla/þeirra Barke er op
eñ Groþ/eydelegg Smiadur muña/sem su
ikum vña/vppsat þeirra er illt vid oþ/vm
huort þeir þalla kuña.

Læt þa Gudhræddu glediast misg/goo
da von a þier haþa/Adstod þeurra siert æf
enleg/j Næd hia þier ad liþa/Vert allra
þeirra vnadsemd/ sem elska þig æ prýsa/
þitt Loþ auglysa/Eirn Skiolldur mote alt
le skiemd/sem yþer þa vill geisa.

## VI Psalmur

Hegar

Þegar Dauid tok til ad fiña til þess Strapps/sem Hønd Guds lagde a hañ/þa fell hañ med Bæn til Guds/og bad vm Fyrergiepning Syndaña/þar eptera hughreystest hañ/ þrusandi Guds/Lokstins snyr hann Mæle til Ovina sinna/ad þeir mune ecke þa yþer sier ad glediast.

## Ton/Af Diupre hrygd.

DROTTIN straffa ecke mig/i þine Grimdar Reide/ þo hafe egnt til hefndar þig/Nialpa mier nu eg bide. Eg er fullur med Eymd ꝛ mein/ O Gud lækna mijn kramin Bein/Sæl mijna sarlega neider.

Ei huad leinge O Herra Gud/hygg ad mijnu Kualræde/Frels mijna Sæl ꝛ þlif þyr naud/þyrer þijn Myskunar giæde/þui Dauder Menn ei minast þijn/myklu sijdur i Vitis þijn/þier syngur þacklætis Fræde.

Þreittur af Andvarpan er eg/en ligg i Trega sarum/aluæte Ræmid mitt so miog/i mijnum grætand: Tarum. Mijn Andlits mynd er ordin fol/Ellelegur af Nia trans kuol/i vafen Eymdum storum.

Vijked þra mier æn bidar bratt/ burt Illgiorda Menn aller/þui DROTTINN hefur

hefur heyrt miñ Grœt/hyggur ad mẽnu œ
kalle+ Ovíner mínner aller þœr/Otta/med
skom̃ þeir snua þra/fliott so til baka þalle+

# VII Psalm.

Dauid bidur a mote Offsokn Sauls/
vottande til sins saklejsis/z mœler til ad þa þy
verheited Kongsryke/ Spœr eirneñ þyres / ad
Ovinerner mẽnu straþþader verda

Ton / Være nu Gud oss ecke hia.

O Gud mín Tru er øll a þig/ vppa
þad eg mig reide/ af Fiandmoñum
þu þrelsa mig/þo þastlega þeir nei-
de/so gióre ei miñe Sœlu tion/n e sundur
rýþe eins z Leon/ þui ei er neirn sa þeim
eyde+

O Gud eþ eg heþ slla breitt/er rangt j
mínum Hendum/þañ Fridsama til Reide
reitt/Riett gott/bitalad vondu/miñ Ovin
grýpe þa mína Sœl/mitt Lyþ til Jardar
troda skal/ausa Æru saurendum+

Rýs vpp O Herra eg bid þig/ Ovina
Grimd ad þryckia/ set j Embœttid aptur
mig/sem œdur haþder skickad/So Folkid
hingad saman sier/saþne/z þione einum þi
er/hia oss sie valld þitt hœckad+



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Doomare Folksins DROttin ert/ dæm yfer mæl mitt Herra / þui eg hef ecke illa giort/epter þramburde þeirra/Læt Illra vondsku endast brædt/vpphef froma med þijnum Maatt/þroþa husrs Hug og Hyra+

Eirn Gud eg veit min vera Skiolld/ vel hialpar han þeim froma/Daglega hotar hinum Giolld/hins eru rietter Domar/ Nema Men batne/brynt er Suerd/Boge spentur/ orunar a þerd/albunar a ad koma+

Sia þann med Ogiæfuma gieck/aþ sier Lygena þædde/i þa Groþ sialfur þalla þieck/sem þyrer hin til reidde/hanns Illska kiemur honum i Koll/ Huirfelin yfer geingur oll/sialfs volld þeim sen foreydde+

O Herra Gud eg þacka þier/þijns stors Riettlætis vegna/seint og snemma sijsloþa hier/so vijdt sem eg kann megna+ Dyrka þitt þaleitt Herra Nafn/hæste Gud þier er eingum iafn/þad Heite eg æ skal efna+

# VIII Psalmur.

Dauid prysar hier Gud med vndran yfer vegligre Skopun allra Hluta/Og hrosar hans Giæsku+

Jon

Ton/Giaſku Guds vier prijſſum.

DROTTin vor DROttnare/ huad dyrdlegt er þitt Nafn/vm øll Lond vt þo þare/ei þinſt þier nockur ja-fn/a Himnum þier þacka Meñ/ I Muñe Brioſtmilkingia/bioſt þier Loþ ſo þeir ſyngia/aþ þijnum ſtyrkleik eñ.

Mote Grimd Dvinaña/er ſu þijn Magtin ſterk. Eñ eg ſie hæd Himnaña/Handa þiña dyr Verk/ þagrañ Fingra giorning/ Tilbwid Tunglid ſkiæra/ Tijma þeckjng þrabæra/ Stiornur allt vm kring.

O huad er aum Mañſkiepna/ ad þu ſo miñeſt hñs/huad er Mans barned heppna/ hyggur ad þui til ſañs/ þorlætur litla ſtund/eñ kryner hañ med æru/ Dyrd tign þrabæru/allt gieþur j hans hond.

Til ſamans Saude Bra/ ſierhuørt Villu dijr/ Fugla Loptſins Fiſka/fleſt þad j Sionum byr/DROTTin DROttnare vor/huad dyrdlegt Nafn þitt Herra/ vm Heim allañ ſkal vera/þijn magt er mikel ſtoor.

## IX Pſalmur.

Avj Fagn

Fagnadar Saungur Dauids epter fei
ngeñ Sigur (nockrer meina a Goliath) þar
næst prysar hann Riettlætte Drottins/sem a sijn
um tyma þegner þeim Gmilldu.

Ton/ Þier Drottiñ eg þacker giøre.

ÞJer DRottiñ eg þacka aþ Hiarta/
þijn Kraptaverk framtel/les vpp þiñ
Loþstyr biarta/ Lyþ mitt þu gledur
vel/Fiandmeñ mijna þu þeller/þær mæleþ
uunum prys/dyr j Dom sætis vellde/dæm
er alla riettuijs.

Þu straffar Heidnar Þioder/ þrælæta
slær j gruñ/ z þeirra miñing eyder/eingiñ
þa neþna mun/eñ Herran er eilyþur/ z til
bio Domstol siñ/ þui hann Riettlætid heþ
ur/hreint dæmer Sofnudiñ.

Ein vernd z athuarþ þeirra//ertu sem
kieña þig/riettur Naudhialpar Herra/þeir
hallda til þijn sig/ Ei kant þa ypergiesa/
j nockre Hiartans Pijn/ sem hreina Jdran
haþa/ harmande leita þijn.

Gud sa til Zion bygger/ sie loþadur sem
best/ad hans Stormerkium hygged/hroosed
þeim allra mest/Rueimstaþe aumra ackt ar/
ei gleymer þeirra mod/ad þeim spyr z þa

vakt

vaktar/athugar þeirra Blod.

Eg bid vm Nad o Herra/ælsk þu mig na Neyd / vr þeßndar Hendum þeirra/og Heliar Gryßiu mig leid/Af minum Mu ne ei skorte/ su mikla Lofgiørd þín/j Zy ons dott: Porte/aß hialp g'edst sæla mín.

Omillder þallner eru/j sialßs sijns Gr oß og Leir/Foot sín festu j Snøru/sem ßli ettudu sialßer þeir. Gud lætur so til gan ga/giørande vel og riett/Jller þyrer Ord id hanga/j Snøru sem til haßa sett.

Nrape j hel og þalle/ su Heidna Gud laus Þiod/ og Foracktarar aller/ sem ecke loßa Gud/alldeilis ei skal gleyma/þeim a hañ trwa þast/Von þess vesla æ auma/vijst ei mun fortapast.

Vpp Herra ei so mæe/Yßerhond Mad urin/aller Omillder þæe/Alueru Domin þin/ gieß þeim er þa kañ Aga/ so þeckia meige sen/ad þeir sem oss nu plaga/eru Da udleger Men.

## X Psal.

A vij Daiud

Dauid bidur hier a mooke þeim sem
med Rinduglerka/Dramba/og med Gsurualds
nid: þrycktia þeim þromu og veyku.

Ton/ Liþande Gud þu lyst þar a.

HVI hylur þu þig Herra Gud/huar
fyrer ertu þiærre? Med þui eg stend
j staastu naud/stor þorþ ad sierk mier
nærre/sa aume lydur Eymd ꝛ Pyn/hin D
millde j Vallyst syn/ aþ Stormensku sig
skærer.

Jller sambinda otrw Rad/ vpphugsa
vont ꝛ kiosa/ꝛ hin Agiarne jdkar þad/aþ
Fiedrætte sier hrosa/han lofar sig en lastar
Gud/lyst eingin sie a þerdum Naud/hans
Varer vondsku giosa.

J sine vondsku þer han þram/ þiarlægur
þynum Riette/Jllrædr kallar ongua skam/
vm sig j Hiartad sette/eingin Madur mig
felldan fær/þulldiarþur Dvinena slær/ætl
ar þad alldrei dette.

Hans Varer jdka Bloot og Ban/bædi
tæler ꝛ suyksur/liugande Tungu talar hin/
Tuidrægne mykla eykur/lærar j Garde sij
num sa/Saklausan kune myrdtan þa/þan
Mann sem þo er veykur.

han

Hann leggur sig j Leyniestad/sem Leon j sijnu Grene/med Slægd so komist Aumũ ad/og hañ Lijpenu ræne/nidur slær suo og pryckier pann/ pegar med Vielum þanga kann/ j sitt Net Suika kiæne.

J Giede sijnu gietur til/ gleymt hefur DRÕTTin sijku/eñ vm pad hugsa alld tei hañ vill/þo eg plage þa veyku/huliñ er þyrer Augum hans/anaud þess Fatæka manns/eg giore kiett so rijkur.

Rijs vpp Herra ℣ hialpa snart/ hygg ad kueinstaþañ miñe/sla þa med magtar hende hart/sem hafa þraleitt siñe/þui skulu Herra þañiñ þeir/þig vor Gud lasta ætijd meirs Seigia oss ecke siñer.

Þu sier ad vijsu vora Naud/villt og kañt Nad ad giefa/ Fodurlausum Frelsare Gud/Fatækra Skiol æn efa/Sundur sla Arm hins Illa Mañs/ so ecke þiñest Vondska hans/hañ skal þa tapad hafa.

Herrañ er Kongur æ alltijd/eydast Heidner vr Lande/ Aumra hiarta gledst ær og sijd/ er þui so stoorþagnande/ Sa Fodurlausi þær vel Riett/Fosse Omilldra verdur eydt/a Jord so eingenn stande.

A vijs Dauijd

# XI Psal.

David klagar yper sijnum Opsoknur um/ og setur Traust sitt a Gud og hans riett/ an Dom. Luth. Peir leggia Auruar a Streing/ Enn peir skiota ecke leingra en Gud lopar.

Ton/ Bære nu Gud oss ecke hia.

EG treiste a Gud/ hui seiged þa/ þad mijn Sæl skule fliuga/ Fiöll ſ hæder ydar vppa/ þad Athuarþ mune duga/ Dmillder haþa sin boga bendt/ Brodd øruar lagt ſ Streingin spent/ heilogū skyt id huga.

Riettum Grundueller roota peir/ Rad uander ønguu orka. En Herrann sem a Himnum byr/ han siet til peirra Verka/ hans Augu reyna Niortum öll/ a Himnum er hīs Tignarstoll/ huors Auglit allt kan merkia.

DROTTin reiner Riettlæta Men/ Rangsnunum lāun mun giepa / Storm/ Neista/ Bal ſ Breneſtein/ heim ber þad riett ad hafa/ Gud er Riettlætur/ elskar hui/ alla þa Sanleikanum j/ ſ Riettlæte nu lifa.

Adur

# XII Psal.

## Adur wtlagdur.

Dauid bidur mote Nræsnurum ꝛ Smi adur munum/sem voru j Sauls hwse.

LIfande Gud þu liſt þar a/ꝛ læt þu þig þad mæda/ þijna Heilaga vier þijnum þæ/þleſter oſſ auma hræda/ þijn Gudleg Ord ei gillda nu /giørſlokiñ er nær heilog Trw/hia Bornum allra þi oda.

Frambera jaþnañ Falſka liſt/ſem þiña si er til Sooma / Brioſt þeirra eru samlynd ſiſſt/Sañleik Guds ei vid koma/eirn velur þetta/eñ añar hitt/ vr mæta villa Folked þitt/allmiog þo vtan Lioma.

Nepte villur ꝛ hræſnis Meñ/ Herrann med ſijnum Anda/eydeſt su Tunga ſialþhæl eñ/ ſeiger/huor mæ mot ſtanda? Vier einer høþum Valld ꝛ riett/verdur halldaſt huad høfum ſett/huor vill vid oſſ vmvanda?

Þui ſeiger Gud eg vakna verd/ Volader oþþungt bera/ aþ þianing ſtynia þungt a Jord/þeirra kuein hlijt eg heyra/bleſſad Ord nritt þui birtaſt ſkal/berlega þeim þad þig



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

ia vel/ & aumra vppreiſn vera.

Siøſiũum bord Silfur j Eld/ſannaſt ſkyrara ſijdañ/ eins ſkal Mann vid Guds Ordiñ milld/ætijd ſtodugur blyfa/ pad vill med Krosſe verda reint/vottar þa Krapt ſiñ Orded hreint/liomar vm Lar did vijda.

Vor Gud & Herra vilier nu/vardueita Ord þitt hreinia/& æfenlega þyrmer þu/ vid þeim ſem oſſ þad meina/þui Gudlauſt Folk j allañ ſtad/eykſt nær þeir hafa Yfer rad/ſem kefia oſſ Christne þijna.

# XIII Pſal.

Þegar Dauid hafde j nockrum Bar dogū þeinged Oſygur/ber hañ ſig vpp vm þad/ ad Gud vndañ draege ſyna hialp & bidur vm gl edelegañ ſigur.

Ton/Vak vpp ſyndare giefr ad ga.

HVad leinge villtu gode Gud/gl eyma þeim ſem j analid er? Hvad leinge eg þa Normung lijd? Hylur þitt Aug lit þyrer mier? Hvad leinge ſkal mijn ſorga Sæl/ſierhvd tn Dag ber eg grætna Kiñ? Hvorſu leinge j hofmod ſkal/hefia ſig vpp Dvinurin?

Sia

Sia þo Bænheyr mig Herra Gud/hrei
ſa ⁊ vpplyſ Augu mijn/ſo ei j Daudans
ſoße naud/nie ſig gledie Ovinur iñ/ad Yfer
mædiñ haße hañ/hæleſt vm edur klæte ſig/
ſem þo hins goda ei mier añ/ad þalliñ ſiae
liggia mig+

Mijn von þar ſtendur øll vppa/ ad þu
ſo ryfur ert aß Nad/⁊ hialpar giarn ſem
hroſa ma/Niartalega mig gledur þad+ Eg
vil j mijnum Vijſnaſaung/ vanda þegurſta
Loßed þier+ O Gud þijn hønden hialpar
laung/ hefur aß Nad ſo vel giørt mier+

# XIV Pſal.

## Adur vtlagdur.

Dauid klagar yfer lund vanfruadra/og
Spaer þeim þyrer þordisrþun/En lauſn þeim
þromu.

DVitra Muñur ſeiger ſo/ ſañan Gud
hjatum vera+ Niartad er þullt aß O
trw þo/øll verk þad openbera+ Ein
gen er þrra hegdan hrein/ hu er þ Gude
andſtygd ein/ei eirn kañ gott neitt giøra+

Aß Himne DROTTin ſialßur ſa/ſier
huør Børn allra Mana+ Yferſkodade alla

þá/eþ nockurn mætte þiña/sem riett Alua
ra a þui er/epter Guds Orde ad breyta hi
er/ꝛ vilia hans villde sína.

Þar var eingen a riettre Braut/aller af
vega þoru/ad sijnum vana sierhuor laut/sid
er gagnlauser voru. Eingin þeirra gott gi
orde þo/grunnudu flesta verkin þau/þeck Gu
de sem þeir kioru.

Nuad leinge vilia vonder Men/ Villu
þyngstum vpphlada. Eta þar þyrer Alm
vga min/ala sig med hans skada/þeir trwa
ecke a eirn Gud/ei bidia han j sine naud/
sig vilia stalþer stoda.

Lund þeirra er þui alldrei kyrr/ætijd skie
lþur aþ kuijda. Gud hia Riettlætra Børn
um byr/sin Bodum hans Trwa ꝛ hlijda.
Þier ovirded hins auma Rad/ad ollum ha
ns Ordum giored hgad/Millde Guds mun
þo bijda.

Nuor mun þeim auma Jsrael/aþ Zion
blessan veita? Drottin mun Folk sitt frelsa
vel/ Fangelse þeirra briota. Þad mun han
giora þyrer sin Son/so glediast meige Ja
cobs kyn/ ꝛ Jsrael þegnud hliota.

Dauid

# XV Psal.

Dauid kieñer hier/ huoriar digder þeir skule hafa/sem vilia vera Jnbiggiarar J hi-
na Ryke.

Ton/Christe þu klare dagur ert.

HVor mun hwa vor Herra Gud/ohr
Hæddur j þiñe Tialldbwd? Nuor mun
Sa Fialle helgu þyn/huylast vm ei-
lyfd vtan Þyn.

Nañ sem þramgeingur Lystalaus/ & Lifn-
ad heilagañ sier kaus. Sa er af hiarta satt
frambar/sem japn Christiñ ei bakvaskar.

Nuor Naunganum eckert mein/af sier ve
iter j nockre grein. Adskot/vont rykte/vm
tal leitt/ecke til þæter honum neitt.

Sa ecke virder illañ Mañ/ J virding
hefur Gudhræddañ/huor ei brigder þad sm
hañ suer/syna Trwlofan vel ender.

Nuor Gots stt ei med vkre jok/ei rangt ad
giora Mwtu tok/þañ so lifer/eg sælan tel/
sañlega geingur honum vel.

# XVI Psal.

Spamaduriñ seiger af Christi dauda
og Vppriſu/og hans eilyfa Ryke.

## Ton/Giøruoll Christnen skal Gled.

ANwþaste Gud þig treiste eg a/ꝛ til þyn seige Herra/þina vegna eg þola ma/þunga Þynu ꝛ sara/þyrer þy-na heilogu hiørd/þa heidarlegu Þiod a Jø rd/huøria eg heþ so kiæra+

Þa Falskieñingar þalla til/Fridleised æ skal hryggia/ þeirra Dryckoffur eg ei vil/ aþ þeim med Blode þyggia+ Vr miñe þa ſlner æ sie þeir/alldrei vil eg þa neþna me-ir/og ecke ad þeim hyggia+

DROTTin eꝛ min Arþur ꝛ heill/og Signar Gotzid mesta+ J happa stad mier hlytur þiell/ꝛ hlotnadest þ besta+ Eg loþa godañ Gud þyrer þad/hñ gaþ mier soddañ edla rad/j Fridnum mig ad þesta+

Nu tipta samt myn Nyru mig /vm Na tur tyma alla+ Eñ eg heþ Gud þyrer Aug um þig/og a pitt Naþned kalla+ Þu ert til hægre handar mier/huad myked sem til rau na ber/eg ma þui alldrei þalla+

Nier aþ gledur mitt hiarta sig/hier aþ þa gnar myn Tunga/holld mitt j von hreiñre a þig/huylest vtan alls þnuga+ Ei yþer-gieþur þu Andañ min/ og þu lætur heilag

añ þiñ/hollds rotnan sia alls engua+

Þu hefur lyst mier Lyfsins veg/og leid-
ena giørt mier kuña/þier fyrer Augum eþ
lauſt eg/mun alla glede þiña+ Fagnadar rœ
gd ꝛ Firdiñ þann/sem þa ei uockurn enda
kañ/til hægre handar þinnar+

# XVII Psal.

Dauid of sockfur an saka/Kañaſt uid
Guds Rad ꝛ reikñar sig sœllre synum Guinum
j þeirre von hñ mune vidriettaſt/ꝛ lofa Gud.

Ton'/ A bockum vatna j Babilon.

Reittvyſsena O Herra heyr/hygg
ad akalle mynu/aþ þolsku hiarta
ei þad skier/Orde eg treyste þy
nu+ Alyt herra Maleþnid mitt/
so meige þad tilganga riett/þu hiartad j mi
er þecker/heim vitiar myn a huørre Nott/
hreinsar so eg aset mier gott/ad Munur-
eñ skeike ecke+

Eg helld mig vid þitt hreina Ord/ hata
Mana Ranglœte+ Illra vegur er vont ꝛ
mord/vyſsa þu mier þitt stœte+ Halld myn
um gang a hreinum veg/so huørge þra þier

skeyke eg/og þalle ei aþ Fæte+ Aþ Hiarta ãs root eg hroopa a þig/hneyg þijn Eyrut Bænheyr mig/ad mijnum Ordum giæter+

Dasamlega mier sijn þu Rad/santruadra hialpare/so Ogudlegra Illsku rad/mier ecke þyrerþare/eins t Siaalldur Auga pijn/vnder Vængium þier giættu mijn/ so mig ei þangad þae/ þeir sem mier kueikia Kuala baal/og kuelia þeinkia mijna Sal/ ad henne alldrei nae+

Samhelldner Dramba magtar Men/mal storer vm oss sitia/ huort vier gongum wt eda jn/a oss med Reide lijta/giarnan vilia oss giora tion/grijpa sm Brad eitt hungrad Leon/er sat j sijnu leine+Herra rijs vpp og hefn þu mijn/ hialpa þu nu med Suerde þijn/minne Saalu þra Meine+

Þijn hond kan vel ad hirta Gud/þa hei men elska giarnan/þu þiller þa med Fie og Aud/ og þiolda margra Barna+ Sijn ar leiþar þui lata þeir/Liþande Nidium epter meir/ en sierhuors meige sakna+ Eg mun þitt blijda Anglit sia/ af Riettlætenu sediast þa/ j þijne Millde eg vakna+

Þenan

# XVIII Psal.

Þeñan Psalm hefur David Sungid til Lofs Gude/Epter þad hann var til Fridar komin/Og hafde þeingid Sigur a Saul/ og ødrum sínum Ovinum. Ad sydustu Spæer hann af Ryfenu Christi.

Ton/Oviñanleg Borg er vor Gud.

HJartkiæran DROTTin hefe eg þig/mitt hlýfdarbiarged goda/frabært Athuarf sem Frelsar mig/þu ert traust j øllum vodu/mitt horn æ hlýfdar Skiol/hialpræd j allre Kusl/DROTTin eg packa þier/ad þu so biargar mier/eingin kann vnder troda.

Daudans hafa mig Fiotur þest/æ Fordæmingar hlecker/Neluftis Snorur hiellu mest/hræddu Belials Becker/hann eg hropade þa/min Herra Gud vppa/hann medtok mína Raust/mitt Fiotur vard so laust/ad mig sakade ecke.

Jordin vard hrædd æ hristest øll/vid Herrans Grimdar Reide/huad miog skulfu þau hæu Fiøll/sem hieinge a veykum præde. Fra Nosum Reyk vt gaf/Elldur brann



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Muñe aþ/Himnana hañ beigde/z hing-
ad oþan ſtie/Þokan vard þa hñs Klæde.

Yþer Cherubim vpp hañ flaug/a Sto
rms Vængium ſueimade/Myrkred z dim
ma Þokañ þau/þa voru Tiallð hans bæ
de. Eñ þa hans Auglit ſkein/vndan hru
cku Skyin/wtdreyfduſt vm Lopted/Elldur
iñ flaug þar med/Nagle z Skruggu hliode.

Hañ ſkaut ſijnum Elldingum vt/Ovi-
ne þar med hræda/myklar ſkyna Leiptra-
ner liet/liſka Raddernar hlioda. øll Vat-
na vppr.s ſaſt/eñ Jerdiñ ſundur braſt/j
giegn ſig auglyſte/aþ Anda hans Blæſtr
hræddð vid hans heþndar voda.

Hañ ſende vt aþ hædum þa/hooþ mig
wr Botnum ſtraungum/ſterkum Ovinum
þreſte þra/Fiandmoñum alls oþþungum/
wr hættre harma ſwot/ Herran mier ryckte
wt/þærde a vijdañ Fløt/Fridar hans eg ad
naut/vel giører vid mig laungum.

DRÖTTiñ hañ audſyner mier Nad/
epter Mæleþne mijnu/z bitalar aþ Elſku
þad/eg þinſt med høndum hreinum. Ei ge
ing Omillora ſtig/ a veg Guds helld eg
mig/hans Riett þyrer Augum hef/huørs

Løg

Leg ei yþergieþ/ vil sia vid Synda meinum+

Nier til giorer mier Herrañ riett/hann lætur mig þess niota/ad eg heþe hia sllu sneidt/ Augu hans þar alÿta/ hia hreinum ertu hreiñ/hia helgum helgur eirn/ Fromur ert Frommum hia/frasnunum snyr þu fra so villtu vid sierhuorn breyta+

Hopnum þeim auma hialpar vel/hardsyllda giorer veyka/ mitt Lios tendrar enn myrknu þel/mÿn villtu øll vppkueikia+ Eg kañ øruggur þa/Dvine mÿna sla/strax viñ eg Striÿds folked/stocked fœ yþer med/bratta Steinmœreñ bleika+

Guds Veiger eru allþagrer/ Ordrœdur hans gagnhreinar/þeirra sem treysta hÿnum hier/hañ er Skiolldur alleina+ Engeñ kañ Gud vera/añar eñ vor Herra/Fresareñ einginñ er/vtan vor Gud sem ber/synd þyrer Christne sÿna+

Gud miñ blessadur byr mig wt/Brinar med Krapte dyrum/ hradan giorer sem Hindar Fot/ helldur mier a Veg skyrum/ hañ kieñer Hendum mÿn/ad heggua Dvine sÿn/ ad viña ☧ beriast/vppspeña Bog-

añ þast/med Armleggium Dyrum+

Herrañ giefur mier hialpar Skiolld/mz hægra Armlegg stidur/þo stundum syne syn da giolld/samt styrker hañ mig vidur/strax þa eg fer j Strijd/stendur hia miñe hlid/ nog Gangrvom giorer mier/glidna ei Næl arner/Fiandmeñ eg felle nidur+

Aller flyia þeir vñdañ skiott/ ℞ deyia nidur hrøñum/eingiñ kañ standa oss a mo ot/aþ þeim Dramblætu Mønum+ Eg sæ- ke epter þeim/ecke sny þyrre heim/eñ eg he þe eydelagt/alla med þiñe makt/sem þijna Fiandmeñ þiñum+

Þeir bidia Herrañ þa vm Lid/þo ansar hañ þeim ecke+ Eg skal þa leggia Belle vid/sem Vindur dupte þeike/milia sem þu rra Molld/Merg þeirra Bein ℞ Holld/ ℞ skal þeim skvþa fra/sem Skarne er þar læ/aþ Strætum-burt var eked+

Fra Þræku giornum Gud þrelsar mig/ giorer heidiña Herra/ þad Folk sem ecke þeckta eg/þionar med hlydnu Eyra/℞ hel ldur sig mier hia/eñ hiner vikia þra/ eru Børn añarleg/vpphiadna þui so miog/þal ma j Fiotrum þeirra+

Drott-

DROTTin liþer mín hialp ᵵ heill/ hönum sie Lof æn enda/ heilsu gioþ eirn er hañ mín øll/ huør kañ þui mote standa+ Neþndena hañ mier þær/ Heidna vnder mig slær/ þrelsar Dvinum fra/ þorheþur mig yfer þa/ sem alltíd illt a stunda+

Allt þetta Gud eg packa þier/ ᵵ þíns Naþns vil eg giæta/ hia þeim heidnu/ med þui þu mier/ so míkid villder veita/ giørst mier eitt gott hialprad/ giorder mig Kong aþ Nædi/ sem Blessan þyrr ᵵ sínd/ sínum Smurda Dauid/ ᵵ hans Sæde nam heita+

# XIX Psal.

David packar Gude þyrer Skøpunar verked/ og þyrer hans Ord / og bidur Gud ad vardueita sig þra Syndum.

## Ton/ Nu kom Heidiña Hialpar rædi.

IMnarner boda Herrans Dyrd/ hans Magt j Zion er a þeim skyrd/ hrosar Festingiñ hañ ᵵ sterk/ ad handa Guds eru Dyrleg Verk+

Þar tier eirn Dagur ødrum þra/ ein

Nóttin mun þad hiñe tída/allar Kædur/öll Tungumæl/vm öll Lond þessu hvossa sk.

Sooliñe jbuxd sette hañ/sem eirn Brwd gume skunda kañ/vm heimiñ reñur ægiæt leg/eins z ein skiepna hlaupe veg.

Vid Heimsins reñur enda vpp/aptur þa ngad giører sitt hlaup/Lios heñar yþerliom ar allt/ lýsa vermer þad sem er kallt.

An lýta DROTTins eru Log/Endur næra Sælena miog/ hans Vitnisburdur výs z trwr/vanskilning ollum leider wr.

Skipaner eru helgar hans/Hiartad j ra ninum gledia Mans/ z öll hans Bodord eru klær/Augun vpplýsa sýd z ær.

Otte DROTTins er alltýd hreiñ/ wr skurdur hans er riettur eirn/hañ smackar be tur eñ Nunang sætt/hañ er dýrare eñ Gul leb mætt.

Slýkt skal þramleida þioniñ þiñ/þad hañ riett gange wt z jñ/þui huor sem Ord in helldur þýn/hañ misser ecke launin sijn.

Huor kañ ad vita Herra Gud/huad opt vier briotum öll þýn Bod/fþrergief þu af Millde mier/mýnar heimuglegu Synder.

Gleym

Gleymsku æ Drambe ad ganga j/ Gud
min valdueit þu mig þra þui/eñ lifve þyr
er vtan slis/æ mætte þinast sakalaus.

Læt þu þier vel mitt þocknast Mæl/
þad mitt Hiarta Ande æ Sæl/Dags Dag
lega vel dyrdki þig/DROTTin sem hef
ur þrelsad mig.

# XX Psal.

Folked ækallar Gud/og bidur ad hann
veite Konginum sigr/þar epter skiedur þackar
giørd/so sem j þullre vissu ad Gud munc bæn
heyra.

Ton/ Gud myskunc nu ollum oss.

HErranu j naud Bænheyre þig/han
ns Blessad Nafn þig geyme. He
lgedoms Madinn hialpsamleg/
hæ af Zion þier kome. Allt þi
tt Matoffur minest hi/med Breneforn siert
heita. Giefr huad hiartad girnast kañ/Gud
þier/eñ þu vid leita/epter hñs Orde breyta

Vier hrosu oss af Herrans Mætt/j ha
ns Nafne skal vera/ Vort Sigurmerke
hafed hætt/ han virdest þig Bænheyra.
Nier af merke eg ad Herran min/hialpar



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

þeim Smurda sýnum/ hans Bæn kiemur j himeniñ/ hond Guds leider þra Pýnum ꝛ gieter gløgt ad hønum.

Niner adrer þeir hroosa sier/ aþ Hesta Mergd ꝛ Vøgnum/ j herrans Naþne all er vier/ aþ hiartans gruñe þognum. Kollge ingner eru aller þier/ vppreister vier þo stø ndum. O herra Gud eg packa þier/ þad af Dvina høndum/ oss leister ꝛ Lasta bondū.

# XXI Psal.

Folked Packar Gude þyrer velgiorn inga veitta Dauid Konge. Þar med vpptekur þad goda von/ vm þrelsan Kongsins og syna/ þra Dvina hende.

Ton/ Jesus Guds Son Eingetiñ.

Kongurenn huggast herra/ hañ þær þi nn Krapt ad sia/ þagnande þinst hañ vera/ þyrst þýn Nad er so hæ/ honū veitest sa heidur/ huad sem girnest ꝛ bidur/ allt kañ hañ aþ þier þa.

Þu gieþur Smurning þýnum/ þui hñ er vid þitt gied/ hreina Gullkronu hønū/ a høþud setur med/ hñ vm Lyþ beded hefur/

huort

huort hønum ad vtfu giefur/æ og vm alla Tyd+

Nefd Dyrd ☧ heidur mestan/ han fær af fine Nad / lyka leggur fu bestan/ Lof styr ofan a fad/Geysla fyns Andlits gled ur/ſ Guddoms Blessan sedur/ ☧ efler allt hans Nad+

Nan vonar a fig Herra/helldur sig par til fast/sem veit æfyd skal vera/vid fyn storgiæde hædst+ Pu munt hefnast a hin- um/ hans og fynum Dvinum/ peim sem vid fig hatast+

Nær fu til peirra lytur/fa loga eins og Bal/fyn Reide fa burt flytur/fegar med Lyf ☧ Sal+ Elduren siest peim eyde/ vmturnast peirra Sæde/eingen fa peckia skal+

Asetning hefdu fllan/a mote fier Gud minn/ æfflande vpp ad fylla/ Dgudleika sin/ ☧ toku Nad Dmilder/ecke tilsleppa skillde/en fo braast peim Lifin+

Pu gierer fa ad ørlum/fin Boga span ar fast/af finnar Reide fyngslum / peir skulu vanmegnast/oss virdst fin Krapt aug lyssa/en vier skulu fig fryssa/med fui fyn

Mægt er hædst.

# XXII Psal.

Spadomur vm Christi Lytelæckan Pijnu ꝛ Vpphafning.

Ton/ Jesus Christur a Krosse var

O Gud min Gud þui mædest eg/ min Gud þui yfergafstu mig/ med hug so hrygdarfullū. Eg græt/ hialp þi arlæg mijn er miog/ vr mæka kuelst eg ollum.

O Gud vor hialp j huerskins Pijn/ huorn Dag kalla eg vpp til þijn / þo ansar þu mier eige/ a Noott ei þagnar Aundin mijn/ ad hun þier Lofid seige.

Vorer Fedur þig væntu a/ Von liest þeim ecke bregdast þa/ bidiande frelsast þra mar/ ꝛ nær þeir fiellu ecke fra/ vrdu þeir ei til skamar.

Eñ mier er lijkt vid Ormin þañ/ sem ein geñ helldur fyrer Mañ/ þess vegna þeir mig hæda/ sem ecke þeckia Sañleikañ/ sijn spotts ord vm mig ræda.

Nuerier sem þetta hafa sied/ Nefudin skoded

skooku sijn þar inz/hropa hædande Munẽ/
flytie hañ Mal sitt þyrer Gud/so þreisis
hønum vñe+

Eþ Gud heþur a hønum list/hañ mun-
de þa an dualar vijst/ oeþad hialpa hønū/
Chañeñ haþa þeir Herrañ Christ/hædt j sijn
um Mañraunum)+

Eg bid DRDTTiñ þar þyret þig/þu
sem aþ Modur lyþe m g/hier liest þædast j
Neimiñ/Normungiñ er so hrædeleg/hia mi
er vertu adgeimeñ+

Strax eg Fæddest aþ Modur mijn/mier
var DRDTTiñ kastad til þijn/þui Vod
iñ var so nærre/þeir vilia mier sie Vei t
Pijn/vertu mier ecke þiærre+

Stor Vrar haþa vmkringt mjg/vppsper
ra Gin sijn hrædeleg/eru a sijdur allar/eins
t eitt Leon þeir sijna sig/sem þar oskran-
de kallar+

Mier er sem Vatne aused vt/oll mijn
Bein vanmegnast aþ swt/eg ber þui hryg
uañ huga/so kuelur Niartad Sorgiñ heit/
sem brædne Vax j Loga+

Miñ Kraptur skrælest yþred hart/ sem
Eggia skurn kañ brotna snart/Tungañ toll

C ij er vid

er vid Gomla/þui ysst j Daudans dupted sü art/dapran liestu mig koma+

Nundar mig kringdu huar eg var/hop-ur vondra kom eirnẽ þar/ þeir hafa mÿn ar þorad/ Nendur giegn stinga heilagar/og heilar Fætur borad+

Eg kunne telia øll mÿn Bein/Alit þad var þeim Nuggun ein/med þui mÿn Klæ de dugdu/mælltu þeir þau j mille sÿn/ a Moltulen Klutkast logdu+

Eg hroopa a þig min herra Gud/hiastod veit mier j slykre naud/ min Styrkur stattu ei þiærre/flÿttu þier til mÿn Frelse med/ O Fader vertu nærre+

Suerd/Nundar/olm øskrande Leon/æ vi lia mine Sælu tion/æ sa stor Einhirnin gur / þra þessum Gud þin þrelsa þion/ so þiaae mig ecke leingur+

Þesse Epterfylgiande Vers skulu syngiast/Med Lag+ Christur reis vpp þra daudum.

Eg vil þig heidra Herra/ þitt heilagt Nafn kungiora/j Sofnudenum þier seigia Tyrd/su sk æ mÿnū Brædrū skyrd/Hale+

Af

Aþ ydur sem Gud Ottest / æþenleg Loss
þiord vottest/Israels Sædielske hñ/t Ja
cobs Barna huor sem kañ/Halleluia+

Þui hañ yþergaf eige/ aumañ a hrygdar
Deige/t ecke hulde Andlit sitt/mkalled gi
arnan heyrde mitt/Haleluia+

I þeim mykla Sofnude/eg vil Loþsyng
ia Gude/t þetta heited hallda þast/hia þm
ollum sem Gud ottast+ Haleluia+

Volader verda sadder/t vel aþ Hiarta
gladder/huorier sem leita honum ad/hialp
odlast t eilifþa Mad/ Haleluja+

Allt Folk mun a hañ kalla/eñ hñ þrel
sar þa alla/Litelmagniñ skal loþa hañ/lik
ka sa volduge Mañ/Haleluia/

Aþ Gude Madargiornum/skal greinast
Barna Bornū/þad Folk sem eñ er ecke þæ
dt/j Orde hans skal verda þrædt/Hale+

# XXIII Psalmur/

Dauid þackar Gude þyrer þad/ad hñ
leide hañ med H. Anda og aþ Fodurlegre
þorsia verande og þorsorge og vilie
þramveigis hialpa.

Ton/Alleinasta Gude j Himnaryke.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

HErran sialfur min Hirder er/ hu ad kañ mig þa ad bresta/ j Land giæden mig leider sñ/ til Lyfsgrasaña bestra/ ad þeskum Vatnū þylger mier/ þrabærlega Endurnærer/ Sæl j þeim Sætleik mesta.

Hañ leider mig a Lyfsins veg/ z læt ur Nafns sijns niota/ þo heliar dimmu Dalen eg /diupañ ræfse þañ liota/ Olucku hræddast ongua mæ/ af þui Gud þu mier stend ur hia/ Vond z Staf þin veit til Bota.

Myskunar Bord þu mier til byr. Mot standa Fiandmeñ j ller/ hreinu Vidsmiore Hofudid smyr/ heilsu Bikareñ filler/ gieska z Myskun mild z blijd/ mier þylgia æfenlega tijd/ j Nwse Guds mig hiller.

# XXIV Psalmur.

Dauid seiger þra stiornan Guds yfer oll um Heime og sierdeilis Truudum/ z amijnir þa ad medtaka Konungin Christum.

Ton/ Christin lydur nu heyra skal.

ALdeñ z allur heñar her/ Handauerk Guds z Eign hun er/ heñar Grund vollu Nafned ber/ sem hun a Sionū

fliote

ſkiote/med Fiolld ꝛ þaſta Griote.

Huor mun ganga a Herrans Biarg? huor mun hwa j DROTTins Borg? Hañ/ huors er Aundiñ ecke korg/ ei ſuer med ſlægum Muñe/ Falslærdom ecke viñe.

Hañ ſkal af Gude þullañ fæa/ Frid ꝛ ei liꝫre Bleſſan næa/ ſem ſu edla Ættkuꝫſliñ hæa/ ſem adſpyr Gude ſoñum/ ꝛ leitar epꝛ er honum.

Opne þier Dyrnar heimſins hætt/ ſo Herrann Dyrdar med ſiꝫnum Mætt/ Milldur ſiꝫganga meige brætt/ huor er ſa Dyrdar Herra? hñ ſkal Lofadur vera.

Þad er vor hæſte Herra Gud/ ſem helld ur þyrer ſiꝫna Striꝫd/ ꝛ giefur oſſ eilꝫþañ Frid/ Mættugur Meñ ad veria. Eñ Dyvine ad beria.

Opne þier Dyrnar Heimſins hætt/ ſo Herrañ Dyrdar med ſiꝫnum Mætt/ Milldur ſiꝫganga meige brætt/ huor er ſa Dyrdar Herra? hañ ſkal Lofadur vera.

## XXV Pſal.

Þa Dauid var adþreingdur af ſiꝫnū Gutnum/ bidur hañ þyrſt Gud ad vndervꝛſa ſier/ ꝛ Syndernar ad þyrergiepa. Þar næſt bug

ar hañ sig vid Godgirne Guds ad hñ heyre hans Bœn. Ad sidustu bidur hañ ad allt Folked leist verde þra Gvinunum.

## Ton/Natturañ ok z Edle Mañs.

O Gud mig langar epter þier/ei lœt vera til Smanar/so Dvin glediest ei yfer mier/a þig mijn Sœla vonar. Nuor sig j Þijn helldur til þig/hañ verdur ei til skamar/ Snikrœdis þiod/ sem lastar Gud/siuvirdest myklu þramar.

DROTTIñ vijsta mier Lijþsins leid/ lœt ei afvega reyka/ þañ hreina Lœrdom halltu vid/z hialprœdis Sañleika. Þu ert miñ Gud/eñ eg j nauyd/ a þig Daglega kalla/Gud minstu mijn/þyrer Meyskyn þijn/ sem varer vm Eilijþd alla.

O Herra minstu ei a mijn Brot. Eg heþ syndgad so storum / z giort þier Fader margt a mot/j mijnum Ungdoms œrum/ Nu minstu mijn af Meyskum þijn/mier allt þad þyrergieþa/þijn Nadiñ best/z Mild diñ mest/Medaumkan virdest haþa.

Vor Gud aþ siñe sœtu Nad/Syndugatil sijn leider/ þeim aumu gieþur riettast Nad/Raundsprū veigiñ greider. Ad þœrer hann

hañ ſdrande Mañ/ a Sañleiks Braut ſus gooda/og Lyþſins Veg/þra Villu Stig/ Voludum lætur bioda+

Guds Veiger eru Giæſkañ ein/gierual lann Sañleik boda/ þeim ſem hans ſdka Ordeñ hrein/og þañ Sattmæalañ gooda+ Nu bid eg þig/þu mæder mig/Naþns þyñ ns helgoſta vegna+ Neyddum j Þyn/Naku æmuſt þyn/Mædeñ virdeſt mier giegna+

Nuorn Gud heþur fyrer Augum ſier/ j Mæd mun hañ framleida/ þañ Veg ſem Drottne þeckur er/þa byr Saal j þui goda/ þeſſ ſama Mañs/og Sæde hans/ſkal ſitia Landed beſta/Guds Leyndar Mæd/z Satt mæals Maad/ſa þær riett ad hugþeſta+

Myn Ungſkots Augu Herra Gud/hor þa a þig ſiuv tydum / Vona Lauſnar þra Loſt z Maud/languarande Aſtrydum/j Di oþuls Noot/ eg feſta/Foot/þalſkur hugde mig veida+ Eñ þu munt mig/þui eg bid þig/vr þeſſu Nete greida+

Snu þier til myn og Myſkun veit/mi kel er Hiartans Þyna/ leid mig vr þeirre Angiſt vt/og mæliſt Veſolld minna/Myſk- una mier/mynar Synder/aþ Millde vir-

ÿst þorlaata/Oviner mÿn/oþ illsku sÿn/og Oþstøke mig hata.

Vardueittu mÿna Aumu Aund/suo ei verde til skamar/Eg trwe vÿst þÿn hlÿþd ar hønd/hialp veite mÿklu þramar/ Gud Athuarþ mitt/vid Ordid þitt/Einþalldan lat mig blÿfa/Vxtande z bÿd/virdst þÿnum Lÿd/vid langre Angist hlÿþa.

# XXVI Psal.

Þegar Dauid var vnderþryktur aþ sinum Ovinum/þlyr hann til Guds so sem til Domara/voktande Syna Tru og sakleysse/z bidur Gud vm nærlse/en heiter Þackargiørd.

## Ton/Quitra munur seiger so.

Dærra dæm Maleþned mitt/med þui ei heþ søk alla/ þÿn Nad giore Þa klart z kuitt/ þa kan eg alldrei falla/þu profar jnra allan mig/z veist eg hello mier þast vid þig/ þitt Naþn eg þratt akalla.

I þÿnum Sanleik fram eg þer/þordast Soþnuden illa/hia Fals kiennurum ecke er alldrei skal þann hoop þilla. Suikulu ecke sit eg hia/Sal mÿn ad hatre heþur þa/z illt

ſilt vill alldrei hylla.

Eg vakta hreina Handlaug mier/heilagt Sakleyſed goda/til Lyfs Alltaris þeigenn þer/þar Lofs þýþurnar hlioda/huar Menn kiena þitt edla Ord / og þijn Dyrd bodaſt hier a Jørd/þullmentande Oþrooda.

Lat ecke mijna aumu Aund/med Ogud legum þalla/mijnu Lyfe þijn hialpe Hønd/ Hepnd þegar ſlær þa alla/ſem framgeingu med Falſi og Mod/ þwſer voru j ſaklauſt Blood/laata Fied Logunum halla.

Enn eg a medal allra hier/ſo meinlauſlega liþe/j Forſialeika Footinn ber/þrels mig vr þeirra Kyfe/audſyn mier þijna ſætu Naad/ſo eg þig giarnan þyrer þad/ med al Manþioldans loþe.

# XXVII Pſal.

Dauid j Eymd vt jagadur/vottar ſijna Tru til Guds/og þad Trauſt / hann mune aptur koma til ſijns Folks og Guds Þionuſtu/ og bidur Gud vm Naad og hialp/hønum kienna/hann leida og þrelſa.

Ton/Verde ækyd huad vill min Gud.

GVd Drottiñ er mitt Lios ꝛ Lyfs/ langt fra eg ottaſt meige/ Krapt ur myns Lyfs/myn Neill og Nyt yfs/hrædaſt þarf eg þui eige/ þo Vonder Menn/mig vilie eñ/med ſinne Grimd vpp eta+ Þeir þuma hart/eñ þalla ſnart/ þra þui ei ſtaded gieta+

Og nær þeir ſynum ſafna Ner/ſo mana mig ad ſtryda/ j myrnu Niarta eingen er/ Otte vid þeim ad kuyda / Sigur er vyſs/ Sæmd/Neidur/Pryſs/a ſannan Gud eg treyſte/han prycker bratt/med þungum Matt/ þeirra Diorfung og Nreyſte+

Eg bid eins hlutar Herra Gud/hñ vil eg ꝛ giarnan þiggia/ad eg mætte alla Lyfs tyd/j þyrnu Nafne byggia/ ad horfa a/ og heyra þa/heilogu Guds þionuſtu/ꝛ vitia þ ſſ/þyns Muſteris/ þar læra Ordiñ beſtu+

Þad er Herrans heilog Tialldbuud/hyl- ur hñ mig þar jñe/ſo Ouiner a jllre tyd/ ecke ſiae nie þinne/Gud er mitt Slot/ þo mier a moot/marger Ouiner ſtande/eg ſig ra þa/eñ þeir mier þra/þegar eru flyande+

O Gud fyrer þyna Aſtgiofs/Offur ſꝛ eg þier

eg þier færa/ſyngia aþ Hiarta ſyþſellt lof/ ſie þier heidur ꝛ Æra+ Heyr mijna Rauſt eg helld þad trauſt/hiaſtod muner mier veita/vppa þitt Bod/ꝛ Ordiñ god/ þijns Andlitis eg leita+

Rek ecke vt þiñ aumañ þion/j þiñe ſtoru Reide/ ad þu mier hialper er mijn von/ vm þad eg giarnañ beide+ Miñ Gud/mijn heill/ꝛ hiaſtod øll/Hond þijn mig jafnan leide/a rietttum veg/ſo alldrei eg/ Omilld ra Brauter ſkeide+

Fader miñ ꝛ ſo Moder mijn/ mier kunnu ei ad ſtoda+ Eñ þu DROTTiñ j allre Þijn/andſyner mier hid goda+ Þu añaſt mig/þui eg bid þig/þo adrer Viner gleyme/þeir vijkia fra/eñ þu ert hia/þui kall aſt eirn ꝛ hiñ ſame+

O DROTTiñ vijſa mier þiñ Veg/ Biſkuñar Braut ad rata/ Embættid mitt ſo jdke eg/eñ jller þeir mig hata+ Med vond ſamtok/ꝛ viela mok/veiddañ þo alldrei fae/ad ecke þeir vm Eilijþd meir/Oþarer mijnar ſiae+

Eg true mig vm ſijder ſia/ſo gladur þad vonande/Eilijþum Gude giædiñ hia/j godu

Lyfsins Lande/nu bid eg þess/so Hugar hr-
ess/Herran med Nad vill koma/mijn Sæi
er Traust/og Hiarta hraust/hun þær eilijs
ann Soma+

# XXVIII.

Dauid bidur Gud ad frelsa hñ fra hñs motstøndurum/og ad ma hæ. Þar næst þackar hañ Gude fyrer lausn og þrelsan z Oskar Folk enu Guds Blessunar.

Tom/Jesu Christe þig kalla eg a.

HEyr mitt ækall miñ Herra Gud/Hia
lpar synia mier eige/oppung er mier
Su Eymd z naud/ef ad þu vid mier
þeiger/Lattu mig ecke lyktiast þeim/sem
liggia j Neluyte/med Sorg z syte+ Eg hæ
fd vpp mijnum Hendum tueim/Herra
Gud þar ælijste+

Ei læt mig Falsed jdka liott/hia Di-
milldum Hræsnurum/sem meina illt/enn
mæla gott/med sijnum Smiadur vorum/
mæl ext z gieþ þeim makleg giolld/med
þui þeir lifa illa/z ødrum spille/Læt sial
fa bera sijna skuld/sem Dgudleikañ hylla+

O Herra Gud ei ackta þeir/Ord hijni

nie

nie kieñing dyra/oꝑsækia lasta allt hyd meir/ alla sem þau wtskyra/Næda þar til þijn Nanda verk/ꝛ heilaga Giorninga/eñ ad þi er stinga/hier þyrer skal þijn Nondiñ sterk þa hart vnder sig þuinga.

Lofadur siertu gode Gud / sem giegner Bænum mijnum/ꝛ ert nijn Stod j allre naud/ eirn Skiolldur mote Pijnum/ mitt Hiarta vonar v. l a þig/vijsser mier hialp ad oꝑan/gledeleg Gaꝑan/ mijn Aund þui gledur avallt sig/eñ skal þig ætijd loꝑa.

Vor Gud er stod ꝛ styrkur mest/þeim stad þast a hañ treyster/hañ er sa eirn sem hlij þer best/ꝛ hialpar sijnum Christe/sem sm urdur er/til Aru þier/ eñ Arꝑleyfd blessa þijnia/og Folked þijna/vppꝑostra þad med Aru hier/j Nad hia þier ad skyna.

# XXIX Psal.

Hier anmñer Daud þa Gudhræddu/ ad þeir loꝑe ꝛ prijse Gud vegna sinar Magtar og Nadar.

Ton/ Gude Loꝑ skallt Ond mijn jña.

Færed hingad ja þæred/Frelsara vor um Dyrd/ hans Naꝑn þier heidra læred/haverdugt Folk a Jord/stand

ed j styrkleik hreinum/stodugre Trw z von/
en þæred honum einum/ æru/Lopgiord og
Bon. Nuor vor j helgum Skrwda/ han til
bidie vm Nad/Læte Lofvyssu hlioda/læ-
rum z giorum þad.

Guds Raust gieck yþer Naþed. Gud sty
rer þui j Magt/Bylgium z vedre vaþed/
verdur þo nidur lagt. Nan lætur Skrugg
ur hlioma/Hans Raust j Krapte þer. Hus
Rodd j sinum Somia/sonn z Dyrdar leg
er. Cedrus Trien sundur brytur/su mykla
DROTTins Raust. Libanon lyka hlytur
lægia sig þo sie hraust.

Fiollin med þyckt z þunga/ þau leika
þyrer sialþ/ lykt vid Einhyrnings Vnga/
edur stockuande Kalþ/þa hans Rodd þad so
kallar/þui hun er Ellde lyk/ Eydemerkurn
ar allar/eru komnar a reyk/z Kades Eyde
hæder/allar hrærast vid þad. Raust Guds
Nindurnar hræder/huor þlyr vr synū stad.

Nemum j hans Mustere/ heilagt Lofgi
ordar Liod/huor vor aþ Niarta giore/han
tilbio Nadar flood/z er Konglr ad eilyþu/
oss aþ syndunum þuær sana sælu þeim gie
þur sem honum er vel kiær/huorter sem hū

akalla

ákalla/helldur jafnlega vid/Yþerhellet þá alla/eilyþre Naad og Frid.

## XXX Psal.

Þegar Dauid var heim kominn/z hafde hreinsad sitt Hws af Lostum Absalons/ Þackade hann Gudi/z amintte þa Fromu ad lofa Gud/hermer sina Eymd z sitt Frelsi/z heiten ad lofa Gud eilyþlega.

Ton/Má eg ei Olucku mote sta.

EG heidra þig af Hiartans grund/á huorre stund/Herra þyrer Naad þýna/ad ecke lætur yþer mier/þa jllu hier/Dvine glediast mijna/ DROTTin Gud min/eg kioniñ þin/ hropade a þig/ þu heyrder mig/ so hlaut mýn Sorg ad dunjna.

Þar sem eg lá j þungre Sott/þýn naad kom fliott/ algrædde mig so aptur/ And skotin sockte ad mier hart/vpptalde margt/ eg være vijst þortaptur. Þu leidder mig vt/vr peirre swt/en Dvinum ordum hinum/var opin Vitis kiaptur.

Hier heilager Men heidred Gud/ huer oss vor Naud/hialpar/lofed af Hiarta/Augabragd

gabragd været ognen hans/ Aundin villts Mans/life vid Liosed biarta. I Kuolld er swt/en a Morgun wt/ wr Kuol t Kross/ kallat han vss/ huor vill vm Kuillan kuarta.

Pegar eg heill t hraustur var/hielit p ecke par/po Gud mier heilsu giæpe/eg sag da pa med sialpum mier/so geingur hier vm alla mina Æpe. En pa Andlit pitt pu byrgder prydt/vm halpa stund/hræddest mi jn Aund/meinar ad Kuol su kiæpe.

Ap Hiartans grunne hropa eg/Herra suo miog/vr Manraun mig bid leysa/ mun Blod mit neytt ad nockru pier/nær eg da udur er/ mun nockud Molldin pig prysa? Eda odrum tia/oll pyn Asuerk hca eg bid j naud pig goode Gud/Myskunsemd mier beunsa.

Pu hepur mine hrygd t Pyn/med hia stod pyn/snued j huggun hæsta/t mig vr Sorgar Motle pært/miog vel Endurnært/ Fridar Gyrdeln glæsta/liestu vm mig/eg lopa pig/myn Aund t Sæl pier syngia skal sypellt packargiord stærsta.

# XXXI Psalm.

Dauid

Dauid j storre Naud staddur/ bidur Gud vm Hialp/ & ad hans Qvinner verde til skamar/ Kñ packar Gude pad hann hialpar peim Fromu.

Med sijnum Ton.

Mijer Herra hep eg nu von/hialp so nyper mier eingen smann/æfenlegana blijfe/ Frelsa pu mig/ pess bende eg pig/pitt Riettlæte mier hlijpe.

Bænheyr pu mig med Mildre tiu/Myss kunar Eyra til mijn sniu/flijt pier pullting ge ad veita. Eg stend & bijd j storre Naud/ styrks hia pier einum leita.

Vertu min Gud og drugg hlijp/ ei lijpt skiodl minne Aund og Lijfe/veit pu mier vel ad strijda/ vid Qvin min pañ margañ piñ/Mootpallande mig vijda.

Nella mijn ert og Hialpar mvnt/ helgast Ord pitt min Skiolldur trvnt/heill mijn j øllum vanda/ mier hialpar Gud vr huerskins naud/huor kañ mier moote standa.

Lijge og Roog eg hlaut ap Neim/hepur mier sett med suikum peim/Net og Snoru j leynne/ap hættre Ruol mier hialpa vel/hlijpd pijna so eg reynne.

Eilijpe Gud ei vijk pra mier/Anda min

 bijfala

bÿfala eg þier/medtak hañ þier til handa+
O Herra trwr/ Eymd allre wr/lÿs mig
þa Lÿfed endar+

Aþ Niartans grunne hata eg/hwøria sem
kiena rangan veg+ Eg vona a þig Herra/
þijn Nadin best mig gledur mest/mijn An
gist vard ad þuerra+

Þu aleytst mijna aumu Saal/Dvina hø
nd mier sleppa skal+ Eg stend a vÿdu str
æte/þu giefur aþ Naad þau godu Raad/
z gangrwm mijnum Fæte+

Audsyn mier Naad min gode Gud/gey
seleg er mijn sorg z Naud+Eg þolna vpp
aþ Angre/mitt Lÿþ z Saal/j swt og Ku
ol/sin Krapt missa oþlangre+

Þui vallda synder mijnar mest/Mattur
in allur þoreydest/Magnlaus j mijnu Bei
num/wkgiordur miog a allan veg/aþ stor
um synda meinum+

Vr maata geingur jlla mier/ein smæn
Nagrønum ordin er/Vidbiodur Vinum lÿ
ka/eþ geing eg wt/þa er þad swt/þeir all
er þra mier vÿkia+

Þeir haþa mier wr huga suipt/sem hon
um er j Daudans dupt/ lagdur var þyrer

laungu

lgungu/sem broted Kier eg ordiñ er/wtsna
rad/nytt ad onguu+

Maerger aþ Illsku angra mig/ad mier
stingande huor vm sig/osatt vppa mig sei
gia/taka sijn Rad einkum vm þad/ eg sku
le sem þyrst deya+

Eñ eg flij Herra þa til þijn/þu einsam
all ert Adstod mijn/Huggun z hialp mi=
er sende/mijn tijd z stund/Eign/Lijþ z Au
nd/ allt er j þiñe Hende+

Þeir illu mest oþsækia mig/af Hiartans
gruñe bid eg þig/Gud virdstu mier ad gie
gna/leys þiada Aund vr þeirra hønd/þi
ñar Myskunar vegna+

Aþ Hiarta bid eg Herra þig/ ad hæd
ung læt ei verda mig/j Angre a þig kal=
la/ hin vonda Þiod/ sem hæder Gud/
til Heluitis mun þalla+

Lyge Munnar sem lasta gott/ lærande
Falskieñing z Spott/þeir skulu Mæled
missa/og ecke meir a mote þier/mæla kuña
nie Dreissa+

O Gud huad stoor þijn Giæskan er ?
Þu geymer hana vel hia þier / og villt þe
im sijdar veita/sem lijda Sorg z Meyniñ

morg/Myskunar til þijn leita.

Eirnenn vardueiter alla þu/ sem a þig setia Von og Trw/þui eru þeir j Nad-um/ þijn Tiallðbrød hrein / þa hylur ein moot Neimsins slægdar Radum.

Neidur og Loþ sie Nerra þier/ sem hefur Overdugum mier/hialpad wr hørdum rau num/ Enn gaþst aþ Nad grugguañ stad/ Eg bv gladur j honum.

Eg sagda þegar allt gieck moot / ad þu heþder mier skwþad wt/ þra þijnu æstar Auga/ Grætande bad/ þu heyrder þad/ þa þieck eg Nuggun nooga.

Aller Trwader Elsked Gud/sm̃ oss þrels ar wr huerskins Naud/einkum þa honum hlijda/ Nofmooduger sem hroosa sier/þeir hlioata Straff ad lijda.

Þar þyrer hafed gladuært Gied/ Gud þorn þyrer hans Nad Loþed/aller sem ept er honum/bijded vm Stund/ þui ydar Au-nd/wr þungum leyser Raunum.

## XXXII Psalm.

Nier

Hier seiger Dauid þa sæla/ huorium Syndernar eru fyrergiefnar/ og breyfar það med sinu Eptirdæme. Og aminer þa Gud/ legu til Joranar/ og ad ákalla Gud/ og hønum Treysta.

Ton/ Herrañ sialfur miñ Hirder er.

HEim geingur vel sem Gud af Nad/ giefur Syndena kuitta/ heppeñ Manneskia heiter það/ þui Hiartad gledst vid þetta/ huors Synder Nadiñ hylur ein/ hañ gielldur ecke Illsku sijn/ Guds er það Gæfann rietta.

Sæll er og heppeñ sa Madur/ sem Gud j Nad vpptekur/ hañ mæa vera hugar gladur/ huors Misgiord ei til reiknar. Eingeñ Flærd er j Anda hans/ afs Hiarta þagnar Sæl þessmans/ þui øngrar sælu saknar.

Þa eg vm mijna þagde Synd/ þreitiñ j Mædu langre/ hryggur z daprur hueria stund/ Hiartad var þullt af Angre/ þar af þieck eg so myked mein/ Mattuana vrdu olk mijn Bein/ med sarre Sorg z þungre.

Ofþung var mier þijn Hefndar hønd/ hardlega þryckte nidur/ Nootr z Dag miñe aumu Aund/ eingiñ syndest þa Fridur/ All

Diij ann

æñ miſta eg Matt af þui/ motſiſka ſem ſkrælþorne Ney/vid hagſtætt Nita vedur+

Nier þyrer gat mitt Niarta ſiſst/ huled þad med ſier leingur/ af þui þier Nerra er nu viſſt/auglios ſa Miſgiørningur/med kienda eg vm Myſkun bad / mier þgaþſtu alſt af Nad/ſo huarþ miñ hugar ſpreingur+

Nier þyrer ſkal øll heilog Þiod/ heidra þig og tilbidia/ huenær ſem geyſar harma Flod/hialpa villtu og ſtidia/huørge ſkulu þeir hrekia þa/ſem Nerrans Naþned kalla a/eñ ſyður þeim þoreyda+

Þu verndar mig af þiñe Naad/ þo eg j Þijnu ſtande+ Eg ſkal vegſama þig þyrer þad/þyngſla wrleiſtur bande/og þu leider mig a þiñ veg/þiju onderuiſſan Niartan leg/ er mijn tilſion og Jnde+

Vered ei eins og Vitlaus dyr/ verda Naudug ad þola/ j huørra Mañe Bitell hyr/bægra Neſta og Mola+Nauduger bera Beytſl og taum/betur gieþed ad ydur gaum/ þier haþed hærra Skoola+

Ozudlegur fær høgg og Nriſs/ Negning og Plagur margar / eñ Trundum er vægd iñ viſs/vor Nerra Gud þeim biargar/ þeſſ

vegna

vegna gledieſt gooder Meñ/og gieꝑed DR
OTTne heiduruñ/ſem ꝑyrer ydur ſorgar+

# XXXIII Pſal.

Dauid amiñir i Þeſſum Pſalme/ ad
pryſa og lofa Gud/Og þar næſt ſeiger aꝑ hñs
Godgyrne z Daſemdar verkū/amiñer eirneñ Hø
ꝑdingiana/ad þeir treiſte ecke a þra Megt z ad
Gud ſtridie þa ſem hñ heidra/Ad ſyduſtu bidur
hañ Gud.

## Med ſama lag.

SAGned Gude from Guds Børn/
med ꝑeigins Roddu ſkiærre/ſtill
ed hans Liod a Streinginñ huorn/
vid ſtor og ſma Hliodꝑæri/aꝑ ſøñ
um vilia ſomer ſlikt/z ſynged honum ny
añ Dyckt/Nakuædis Loꝑſaung Læred+

Ad Herrans Nadar Ord z heit/af hñs
Bleſſada Meuñe/vm eilif dægur eingiun
veit/eitt þeirra bregdaſt kuñe/ hañ hefur
ꝑyrer ſitt Frelſis Rad/ꝑillt alla Verolld
vpp aꝑ Naad/Dom z Riettuiſſe vñe+

Himnarner fyrer Herrans Ord / haꝑa
ſiñ Krapt z ſtanda/oll þeirra prýde eirneñ
giørd/er ꝑyrer DROTTins Anda/Vnd
erdiupiñ leggur i leynd/ Londiñ z Siorū

ſtu adgreind/ med Almætte hans handa.

Aull Verolldiñ ſkal ottaſt hañ/og hans ſkipunum hlyda/huor ſem þui mæla mote kañ/myked Straff ſkal lyda/hnad hañ bÿ-þalar ſkiedur ſkiott/ſkipaner hans hafa ſiñ proott/ad hñs Ordum ſkal rÿda.

DROTTiñ onÿter jllra Rad/ ꝛ vm-ſnyr hugarfare/eñ hans ſkipan ꝛ aſett nad/ vm eilyþ Dægur varer/Nuad edla heppiñ er ſu bloed/ſem a ꝛ hetur DROTTinn Gud/ꝛ hañ til Arþs ſier kiore.

Nrañ ſier vel aþ Nimmum ext/ huort Mans Barned a Jordu/aþ Tingat ſtooln um allt þad leit/ſem ad høþduſt ꝛ gierdu/ Nñ ſtioornar Nug ꝛ Niarta Mans/hyggur ad ollū verkū hñs/eirniñ adMuñſins ordū.

Mecktugum Konge Lid og Lond/lÿted kuña ad ſtoda/þo Riſeñ orku hape j hond/ hialpar ei til hins gooda.Vÿgheſtar med ſiī vakra Foot/viña ei nockrū Mañe boot/ j hættum heliar voda.

Guds Anglit geymer alla þa/ſem j tru honum þiona/ ſÿna Myſkun þeim ſender hra/ſem a hans Naþned vona/ Sælu þra Dauda hialpar hañ/a Nungurs tÿma vill

og kañ

og kañ/foodra vid Fædu hreina.

Vor Hiortu DROTTin vænta þijn/ Varnar skiolldurin goode/huggud af allre Harma þijn/horþin er Sorg t vode/ yþer oss sie þijn eilijþ Nad/ epter þui sem vier vonum þad/þin Neidur huor Sal bode.

# XXXIV Psal.

Þegar Dauid komst þra þeim til Achis 1. Sam. 21. Saung hañ þenañ Psalm huar jnne hañ avarpar/aþ sijnu Epterdæme/ad Gud bere Vmbyggiu þyrer sijnum.

Ton/ Giœsku Guds vier þrijssum.

Hvern dag vil eg þier Herra/heide syngia t Dyrd/mier sk aþ Munne vera/ hun margþalldlega skyrd/ min Ande er j þier/so hyr t Hia ekagladur/heyre þad aumur Madur/ samgledest so med mier.

Eg vil med ydur koma/ad Guds Nafn lopad sie/hopum samtok j sooma/sig drage neirn j hlie/þa eg vm Blessan bad/Fridar suar þieck aþ honum/frelste hañ mig ver Rapnum/aþ sinne sætu Nad.

Nuorra sem til hans hlaupa/ Niartad



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

þerdur vpplyst/Skade/Skom̃ edur sneypa/
sk þm̃ foreyda sýst/þa hin̄ biarglause bad/
heyrde strags Nerran̄ millde/og hialpa gia
rnan̄ vilde/þui gaþ han̄ honum þad+

O vor Gud oss til goda/Einglum sýnū
baud þ/j Næska Neims æ voda/huga skyll
du oss ad/ og vera vor Skialldborg/ øllum
sem Nerran̄ ottast/adstod sýna þeim vottar
hlyþa j huerre Sorg+

Siaed smacked/sanreyned/sætleika Guds
og æst/øllum sem a han̄ voned/alldrei skal
þad bregdast/sa Madur sæll er výst/sem j
Guds otta blyþur/alla Naudþurft han̄ hef
ur/a aungre Blessan̄ brest+

Eymdin̄ Auduga plægar/eþ ecke er bless
an med/Agirndin̄ þnan̄ nagar/ æ hungrar
þa j Fied/En̄ þeir sem elska Gud/æ hans
aþ Hiarta leita/sier heilaglega breyta/ha-
þa alls nægt og Braud+

Komed hier Børn æ heyred/ heilnæm
Radin̄ og god/ Eg amine þier læred/ ad
ottast DRØTTin̄ Gud/gott Lyþ eþ girn
est þier/j heidre ydur haga/æ haþa gooda
Daga/þa læred þetta hier+

Temie þier Mun̄ og Tungu/ so tale
eckert

eckert illt/varer vackted so raungum/Villu dom ei sie hlydt/afslæted illu mest/En lær ed gott ad giora/giæfst t Fridsom ad vera/ fylgied þui þram sem best+

Herran Bænheyrer þroma/ og hialpar þeim af Nød/en mun illa Fordæma/sem joka Suika ræd/Riettlætum hialpar hñ/ sem hafa dapran huga/t Nygdin yfirbu-gar/Guds hianist huggar han+

Þo margt t myked lyde/Madur af þrom leik syn/Herran hialpar vm syder/hønum ver þeirre Þyn/Bijuarar Beinen hans/oll so þar eingen giete/ citt af þeim sundur broted/þess merkelega Mans+

Oliickan helslær hina/sem hønum standa â mot/skulld bera skulu syna/skadast og ei þæ book+ Guds jnde adrer þæ/ alla sem â han vona/ og honum med dygd þiona/ saklausa seiger han þa+

# XXXV Psal.

Dauid þormæler hier synnum Opsokn urum/t Motþroanlegum Guds Forsækturū/ og bidur Gud ad leysa sig þra þeim.

Ton/ Oviñanleg Borg er vor Gud.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Traffa Gud þa mótstanda mig/ Stryd vid þa mig a heria. Tak Skiold og Spioted/tilbw þig/ Trulega oss ad veria/ hefþ vpp þitt huassa Suerd/til hialpar vorte Ferd/ seig þu til Sælu minn/ sia/ Eg er adstod þyn/marga Dyiue ad meria.

Lat þa þalla j Skada ꝛ Skom̃/ sem skielfa Sælu mijna, snua til baka aptr vm þa ætla mig ad Þyna / Gieþ þeir þiuke sem Fis/þar Sneipu ꝛ slis/ þin̄ Eingill elite þa/alla dreyþe burt þra/j hælku og myrkre ad hrina.

Sijn vætpenia þeir Suika net/ sækia til mig ad veida / viela Grafer þyrer min̄ fost/þalsklega þr tilreida/lat þa sialfa aþ þui/þeirre Talsnoru j/þlækia ꝛ þesta sig/ þeir þanga villdu mig/ ovart ma þeim so eyda.

Dan̄ Fogurd Sælan̄ þackar min̄/ þier DROTTin̄ Naadar ryke/ aþ Gladuærd hropa oll min̄ Bein/eingin̄ er Herrans lijke/Beder fa verno ꝛ Skiol/en̄ vonder har da Ruol/Gud þrelsar Fatækan̄/ þra þeim sem ræna han̄/so higgast ja hin̄ veyke.

Þeir

Þeir marger sem eg giørda gott/giarn
an̄ aþ Hiarta mijnu/ Falsvitne baru mier
á mot/j minne stooru Þijnu. Oþsokn angr
z Raun/aþ þeim þieck eg j laun/nær þeim
gieck margt a mootk/mykla van̄ eg a Boot/
borga þo j sllu einu.

Eg þastade z sak j Seck/ nær Sott og
Neyd þa þijnde/ mijn Bœn yfer þim̄ þram̄
gang fieck/ þeir þundu Nad og Jnde/ sem
beste Brøder z Vin/bar eg allt þeirra me
in/Sorgade eins z sa/sem Moder andast
þra/soddan̄ Kiærleik þeim sijnde.

En̄ þeir samgloddust yfer mier/sem ofot
skilldad lijdur/ vonda hræsne haþa j sier/
hallkra á bædar sijdur/ þeim sem eg þienta
best/þeir bitala mier vest/bera þram̄ Bryxl
z Last/ bijta á Jarlin̄ þast/ eru Agirndar
Kuidur.

Huad leinge villtu Herra Gud/ horþa
á Angist mijna/þrels mig ver þeirre þeikna
Naud/ þyrer stoorgiæsku þijna/ þeir oskra
eins z Leon/ætla mier Saalar tion/ hialpa
þu Herra mier/Neidur in̄ syng eg þier/med
þeim sem Gude þiona.

Laat ei þessa Dvine mijn/ yþer mier
Dvin̄ verda

verda glada/ þeir benda ad mier Auguum sijn/alhuga mier til skada/þesser asetia sier/ suijkia þañ meinlaus er/yþer mier hlœia haatt/ hropa aþ ollum matt/ Vel vel þad vilium skoda.

O Herra þu sem þetta sier/ þeig ecke/ vertu nærre/rijs vpp fliott ꝛ Myskuna mier/miñ Riettur er þa hærre/Eþ þu añast mitt maal/Dvin ei þagna skal/Gieþ ad ei giete þeir/ j gl. de kallad meir/ vel vel so villdum þære.

Laat þa þalla j skada ꝛ Skiemd/Sẽ ꝛ Sneipu sig klœda/ sialþhœlner hrosa siñe þremd/og saklausañ mig hœda. Ẽñ fagne aller þeir/ og gledieſt þramar meir/huoria þad hugur kaus/vor Normum yrde laus/mier vnna minna giœda.

Þeir allt:þd seigia/sie þier Lof/ þu sœtrar Nœdar Herra/þar med oska þijn Astar giosþ/yþer þeim skule vera/sem vel skal þiona þier/og þar til sindur er. Mijn Tunga hun skal haatt/huorn Dag pryssa þiñ mátt/giarn añ þeigiñ þad giera.

## XXXVI Þsal.

Dauid

Dauid vndrast yþer Godgyrne Guds
huor eirnin nae til þra Gudlausu/en voite sig
þo hellst a þeim vrvøldu/Hñ bepalar Gude þa
Froomu/en Spæer straþþe þeim Ogudlegu.

Ton/ Dvitra Muñur seiger so.

MEd allre Diorþung eg þramber/þe
ir Dmilldu so liþa/eingiñ Guds ot
te j þeim er/ Eñ þo jate sig haþa/
sana Trv/þad er suik og Taal/ sitt vilia
þegra hræsinis Maal/og adra vnderkeþia.

Nuad þeir kiena er hræsnen ein/Næska
som þull aþ Lygum/bera þo þram ad hun
sie hrein/hafa þo Gud fyr r Augum/þeir
læra ei nie elska gott/vpphuga Rad j Sæ
ng vm Noott/ad bliþa a vondsku vegum.

Eñ Guds Myskun sig vtbreider/vm all
añ Heimiñ vida. Hans Sanleikur fliugur
og þer/þramar eñ Skyen liuda/liuka sem Di
up og þostu Fiall/þrabær standa hans Or
diñ oll/hnorium Men skulu hliuda.

Gud er Naadugur ollum Liud/sem epter
leitar hønum/hans vernd er bæde Aor æ
siud/yþer Kuikþie og Mønum/haus Mysk
un er so hæ æ dyr/huorrar skiole trygg vn
der byr/oll Þiod j Sooma sønum.

Þu giøker Folked gladuærk þitt/af gic
dum Nægda þina/ þitt Nws aþ Blessan
er so rykt/eins og þa Straumar reña/Vpp
spretta Lyþsins er hia þier/ j þynu Liose
siaum vier/ Nadena skiaru skyna.

Vtbreid þyna Nad yþer þa/sem epter
heñe bijda/Lattu oss Herra þrelsast þra/þe-
im fast a mooke Strijda. Gieþ oss Sigur
so pryckest þeir/þadan aþ siaest alldrei meir
eñ hialp þijn þrooseſt vijda.

# XXXVII Psal.

Dauid kieñer hier/ad þo þeir Ogud
legu Blomgest vm nockra stund/þa hliotc þeir
þo aþmæder ad verda/ Enn þeir Gudhræddu
vpphaþder/ epter þeirra Hiartans osk.

Ton/ Oss Lær þin Anda styrkia.

Reidstu þar ecke yþer/ þo jllum
luckist vel/ so ongua Opund ha
þer/ t epter þm ei tel/þeir þo
gguast vpp sem Hey og Stra/
eda sm Vrter visna/t þalla skiott þar þra.

Eñ vona þu a Herrañ/og gior sem hñ
þier baud/þa mun þig alldrei þuerra/þitt
Vpphellde nie Braud. Bw j Landenu gi
ør so

vr so gott/ gled þig j DROTTne vor
um/hañ giefur Hiartad rookt.

Hañ giorer Girnd þyns Hiarta/greid
er þiñ veg ✠ hag/Liomar sem Liosed biar
ta/lýkest vid midiañ Dag/æruſamlegt At
hæfe þitt. Riettlæted þier tilreiknaſt/
þijn Synd er klær ✠ kuitt.

Halltu þier þaſt vid Hetrañ/hañ kiemur
j siñe Tyd/giæt þeſſ sem þu skallt giora/
Gieds þroomur hoorgiær býd/a jllum ecke
haſs þu Neipt/eñ slæt af langre Reide/so
Aund þijn ei sie sneipt.

Jller vt skulu drýfaſt/Eymdar Straff
og Kuol/Eñ þeir j Landenu þrýfaſt/sem
þiona Gude vel/ Jñañ skams flyr sa jlle
burt/so langt ad hñ þinſt alldrei/þo ad hó
num sie spurt.

Þeir aumu Landed erfa/og hafa godañ
Frid/þa Omillder vidþurfa/þeim veiteſt
ecke Lid/þar þyrer giefa Fromum laſt/suo
gnysta sýnum Eoñum/af Jllsku yfer þe-
im þaſt.

Eñ DROttiñ dæmer þessa/ Dom þeirra
veit nalgaſt / Suerdiñ sýn þeir so hueſſa
siñ Boga spaña þaſt/hugsa aumañ j Hel ad



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

sia/ og þella þañ hiñ Froma/ Fatækann meir ad þia.

Í þeirra Eigeñ hiortu/ſiñ skulu ganga huos/þau beittu Suerdiñ biortu/sem bryn du handa oss/þui frodmum litla Lænad miz/ Luckast sẽ mykla betur/eñ Illu Dtal þied.

Dmildra Armur brotnar/vppreisn þeir Fromu na/þeirra Audur ei þrotnar/þui DROTTiñ er þeim hia/i Nalœrenu hatta Braud/ei skulu til Skamar verda/þa hiner hreppa Naud.

Dviner Guds a Jørdu/vmturnast mu nu snart/þeir skulu til Skamar verda/ þo skyne Luckan biart//lyker vid Edla Aldingard/ hiadna þeir samt z huerþa/sem Reykur ad engum vard.

Læri tekur opt sa ille/alldrei bitalar hñ/ hiñ/aumra Hendur þyller/sem Heilagleikum añ/ og med sijnum Bornum Blessast/ mun Lyþsins Landed erfa/eñ hiñ skal vpp ryckiast.

DROTTiñ mun gang hans greida/gi edþeckur honum þinst/og ecke þeim þoreyda eitthuad sem þar mi suinst/ þo þalle a Freistingar stund/wtrekur Gud hañ ecke/stidur

med

med Hialpar hønd.

A Ungdoms Arfe miñe/eg gæda ſtrags þar ad/ lyſa nu j Elleñe/eñ alldrei ſa eg þad/Riettlætur hefde Nungurs Kuøl/og ei ſæ eg hans Sæde/ þara a vonaruøl.

Gudhræddur lærnar giarnañ/giefur aumum ſem bad/ bleſſaſt tala hans Barna/ þau biargaſt vel þyrer þad/eþ þu villt god an ødlaſt Arf/þordaſt illa Agirne/eñ giør þeim gott ſem þarþ.

Gud elſkar gott Athæfe/giører vid froma vel/verndar þa alla æfe/eñ Omillder þa Kuøl / Riettlæter erfa Lyfſins Læd/ hwa þar ætijd jñe/ þad giefur þeim Guds Nad.

Riettlæts Munur hañ mæla/marga Viſkunar grein/og Tunga hans mun tala/truleg Sañinde ein. Guds Løgmæl er j Hiarta hans/ þui ſkridna ei til ſkada/ Fætur þeſs þrooma Mans.

Omillder vm hañ ſitia / yfirfellande Dom/eñ Gud nam adſtod veita/j þeirra Hønd ei kom/ Vik þu ei burt af Vegum Guds/þa mun hñ þig vpphefia/til þeſs eilifa Auds.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Eg sa hiñ Ogudlega/ ad hañ sig myk lade/ vxlbreiddest alla vega/ alikst sm Laurber Tre/ litlu sydar so var hañ burt/ Eg spurda epter honū/ eñ eingen visse huørt.

Varast þui Athœfn illa/ audsueipur giør sem best/ so mū vm syder þilla/ þiñ Siood Guds Blessan mest. Iller skilia vid Aud/ og Heim/ hardlega hrimder burtu/ so þoor sydast med heim.

Gū Herrañ hialpar giarnañ/ hinum Riettlœtu vel/ og sier til sīna Barna/ sender heim styrk i Kusl/ veiter Adstod/ Vppheldde/ hlifir/ ollum sem a hañ Trwa/ og giefr ur eilifrt Lif.

# XXXVIII Psal.

Þa David var i þungre Sott edur þyngslum/ Bad hañ þessare Bœn/ og bidur hialpar mote sīnum Opsoknurum.

Ton/ Nu bid eg Gud þu nœder mig.

EG bid þess gode Gud vor þig/ i Grimd ei Straffa Sœlu mīn/ þau sterku Skeyte stinga mig/ storlega þiakar hondiñ þīn. Eing īñ Heilbrygde er i mier/ afr Ognan þinne

Herra

Herra Gud/ med þui eg eirn Illuirke er/
Aunguan hefþ eg j Beinum Frid.

Mier tekur yfer Nuirfel hætt/ hrædelegt Synda flooded strangt/ofþung Byrde er minum mætt/Meinverked liott Athæfe rangt. Fweñ eru min Synda sar/ og suyda miog j allan stad/ þui eg so harla heimskur var/ad huled giæte yfer þad.

Min Illskuverk a allan veg/efla so minu Niarta swt/hreddur bogin z hrygur miog/huorn Dagin geing eg jñ z wt. Engen heilsa byr Nollde j/ so hormulega er vm skipt/Eg græt z sifte wt af þui/allu mætte er Lifed suipt.

O Gud min stoora Eymd vid oss/auglios er þier og Sælar kuein/mitt Niarta skielfur eins z laufi/ormagnast Lifs og daprast sin. Frændur Kuningiar borda sier/flija þui Plagan er so hæ. Granarner sia gleymdu mier/gatu ei leingur sied þar a.

Marger vmsitia mina Sæl/mykel samtaka Flærdar rad/aukande mier so Angurs kusl/Idiulega þeir brugga þad. Eg hlyt ad vera eins og sa/ Syrnadaufur ei heyra kan/eda Mallaus sem ecke ma/ansa þeim

sem tala vid hann.

Eg bijd þui DROTTIN epter þier/ O Gud virdstu Bœnheyra mig/ ei lœt þa glediast yþer mier/nie œþenlega stœra sig/ Oþstœke þeirra eykst vid þad/ eþ þeir sœe mín glidna Foot. Ein eg vona þijn œst ᵹ Nad/a mine Normung giøre boot.

Ez er þo giordur vppa þad/Eymd og Normung ad lijda hier/mijn Pijna er j alla an stad/œ jaþnan þyrer Augum mier/ þui dyl eg þess ei ad Misgiord mijn/so mørg ᵹ stoor er Gude a mot/ huørs vegna eg ber Neyd ᵹ Pijn/Narma storlega þau aþbrot.

Doiner haþa mykla Magt/ mig hata þyrer vtan Sok/ jllt haþa giegn þui goda lagt/ Budlaus høþdu vm̃ mig Samtok! med þui eg godu þylge þast/ þiœrlœgur vertu ecke mier/ Fulltinge mitt og Frelse hœll/þlyt þu min Styrkur hingad þier.

# XXXIX Psal.

Fagurt Epterdœme þess Strijds sem er j Trœudu Hiarta/mote Orvœnting og Upa stemf.

Ton/Ma eg ei Olucku mote sta.

Eg

EG hefe mier j Nuga sett/ ad haga riett/ Munę mijnum ꝛ Tungu/ ꝛ vid Bakmælge verde sied/ so Vorum mz/ jllt tillegda onguum+ Ēn eg sie pan/ Do gudlega Man/ vpp ypper mig/ hatt hefia sig/ pad byr j Nxme praungun+

Eg er dapur og peige pratt/ nær peim er katt/ sem Nolldlegt Gaman hafa/ og mellte Narm j huga mijn/ af Niartans Pijn/ pui leidest mier ad lifa+ Brenur mi tt Briost/ af peim beiska piost/ ꝛ tundrar miog a allan veg/ einkū pa vm pad skrafa+

Kien mier ad vita goode Gud/ a Græk ꝛ naud/ eitt sin mun verda ende/ ꝛ mina Da ga mæte er/ mælltur af pier/ pad byr j pi ne Nende+ Sem Puerhond ein/ er Ufenn mijn/ og Lijfsins ar/ sem ecke par/ j einum Snip vmuendast+

Nuad einskis vert er vm pa Men/ j vo ndsku en/ anduaratauser lifa/ hart sem eirn Skugge huerfa peir/ ei hafa pess meir/ sm leinge safnad hafa+ Omak so stort/ til onyt is giort/ peir vita ei/ huor vidtekur pui/ ꝛ Gud vill Arfen giefa+

Nuad skal pa vera Nuggun mijn? Nerra

Nad þijn/ og mestrar millde giæde/ Frels mig aþ allre Sorg ꝛ Synd/so þioðin blind/su heimska mig ei hæde/þeigia vil eg vm þenan veg/min Munur ei/skal mogla aþ þui/þu launar þeim j Brædе.

Plaga mig ecke æ so þast/eg vanmegnast/ aþ Nirting þijna Nanda/ þui eþ þu DROTTin hetzner hier/huorium sem ber/saker margzballdra Synda/ þa þortæreſt/hans Frijdleikur mest/j Sorg ꝛ Kuol/ sem etin aþ Mol/huad vallt mun Madurenn standa?

O DROTTin heyr mitt Akall hier/ ei þeig vid mier/en aumkaſt yþer Tarū/ þui eg er bæde okiendur/ꝛ jnlendur/ sem þyrre Fed: voru/ꝛ giezþ nu kuitt/jllt framferde mitt/ adur en eg geing allra Veg/ groin af Synda Sarum.

## XL Psalm.

Dauid lozar Gud þyrer veitta Nialp og helldur þa sæla sem byda DROTTins/ Hugar sig vid Fyrergiefning Syndana/ Akallar Gud og epaſt ecke/ad hann verde Bænheyrdur.

Ton/ Pier Drottenn eg packer giore-

Eg

EG bijd DROTTins vœntande. Eñ
hañ hneygdest til mijn/mitt hroop
Bœn heyrande / hialpade mier
Pijn/vor Ognar grop vtfœrde/og
urenda preck/so stood a Nellu hardre/hug
eg vel geinged pieck.

Nañ gap eg giora kuñe/ Gude eirn nyañ
Dickt/til lops af mijnum Muñe/ marger
pa vitad slijlt/A Gud trœa/hañ ottast/ap
honum gods vona/sœll
ast/sem DROTTne vel pionar.

Min Gud huad mykel reiknast/Myskun
ar verk pijn stoor/a oss lœtur audsynast/A
hurande til vor/neitt vid pig nocke lijke/
Nadar verk tel eg pijn/po eru pau so my
kel/ pad kañ ei Tungañ mijn.

Ofur pocknast pier eige/edur su Bren
ne foorn/Athofn vor ecke duger/ad græda
Mañen hiorn/Eñ hlijdne Herrans gooda/
hun er Synd Ofur vort/ adra poorn ei
parp biooda/ eñ petta Giallded stoort.

O Gud sem eg pyrr sagde/ sia pu eg ki
em nu hier/Ord pitt ei vm mig pagde/ i
Book er skrijpad ap mier/ giarnañ giore eg
pijn vilia/Gud minn ap ollum Matt/joka

þÿn Ord ad skilia/ j mÿnu Hiarta þrætt.

Eg vil Almoganum sæta/ þÿn Ord ☞ Vÿsdoms Rad/ miñ Muñ ei lykia læta/ ad loþa veistu þad/ ☞ ecke þar vm þeigia/ þitt Hialprad er so dyrt/ af þÿnum Sañleik seigia/ Soþnude myklum skyrt.

Huerþ ecke þra mier Herra/ aþ Hiarta bid eg þig/ virdstu nalægur vera/ ☞ vardveit jaþnañ mig/ otal Hnalrædde kringia/ kuein ande Sælu mÿn/ aþ særum Synda þunga sit eg j Naud og Þÿn.

Misgiorder myklu fleyre/ mig þÿna Dag ☞ Nætt/ eñ eg heþ Hoþud hæriñ/ Hiartad siñ misser mætt/ þier sie vel hugþast herra/ ad hialpa mier vr naud/ virdstu sliotur ad vera/ verndande Nædar stoor.

Skade ☞ skom þa speñe/ sm skielþa Sælu mÿn/ vilia so hrinda heñe/ j Heliar Kuol ☞ Þÿn/ þaille þr sliootl til Baka/ þae Angist ☞ Kuol/ sem mig j Naud asaka/ seigiande/ þa vel vel.

Gud virdst þeim ødrum gieþa / glede j Hiartad sitt/ sem þig j heidre haþa/ Hialp ræded elska þitt. Eg er Farædur aumur/ eñ þu munt biarga mier/ med Hialp ☞ Nu

ggun

ggun kiemur/Herra ei seinka þier.

# XLI Psal.

Hier bidur Dauid þyrer þeim sem hann þa bedet þyrer honum/j hans Veykleyka/og þar þyrer hafa Hrygd bored/eñ oskar Oglæpu þm sem hans Dauda hafa girnst.

## Ton/Nuor ei situr Rad Ogudleg.

HVor sem Naudstaddañ anast Mañ/ er sæll þui DROTTin verndar þañ/j Hallæris heþndar tijd/honum veiter Gud aptur Lid.

Bijvarar hñ ꝛ blessar vel/þra brædum deyd ꝛ allre Kuol. Ovinum sijnū þrelsar þra/ þullsælañ giorer Jordu a.

Ef hañ ratar j Siukdooms sorg/sialfur Gud veiter honum biorg/Endurlijfgar og hresser hañ/ Hormungin ypergiefur þañ.

Eg bid Herra Meyskuna mier/mijn saal er veyk ꝛ Hormūg ber/þui eg hefe syndgast þier j moot/þijn nad Drottin aviñe boot.

Oviner tala vm mig hart/oska eg mæt te deya snart/ nær mun hañ ecke Nefnast meir/j Neyd forganga seigia þeir.

Þeir skoda mig eñ meina þo/mier skule

Ef vij eing

eingen veikast Noo/leyta þad meige lastad þa/lijsa þui haatt/og seigia þra+

Og vegna þess mig hata hart/ huyskra þeir saman jllt ẽ margt/ eñ haþa mig so yþersteypt/ mz ogudleikans Grimdarheipt+

Alycktad haþa Jllskupar/og seigia nær hañ liggur þar+ Epunarlaust skal alldrei þa/vpp ad tijsa hiedan j fra+

Eirneñ miñ Vin sem æt mitt Braud/ eyktur Hiartanu Sorgar naud/Nuers Tryggda loþã treysta eg/tred: nu vnder þæt: mig+

Eñ þu Drottiñ Myskuna mier/ mein giord sijna hiñ añar ber / Þar aþ merk eg þu elskar mig/Ovinur miñ ei gledur sig+

Þu stidur mig ad meinlaus sie/med þiñe kilsion eilijþre+ Jsraels Herra eilijþ Dyrd/ Amen Amen þier verde skyrd+

# XLII Psal.

Hier klagar Dauid yþer/þutad hann meige ei vera vid Guds Þionustugiørdina/ sak er sijn Ouina. Eñ huggar sig þo vid Guds Giæsku/a moote Gruænting ẽ Epaseme

Ton/ Aþ Diupre hrygd.

Lykd

LIka sem Hiort j hreina Lind/hlaup
ande langar hiñ mooda/ so þyrster
mijna aumu Aund/ epter Gude þe
im gooda/mijn Sæla til hñs hroopar þa
st/ huenær mun eg þangad komast/ Guds
skiæra Andlit ad skoda+

Taara þossar j Muñiñ miñ/sem Matur
jaþnan reña/ Niner spyria/ huar er Gud
þiñ? Nañ vill þig ecke kieña/ hier aþ ver
so mijn Nugar swot/Niartans Anduorpun
eys eg wt/Naad villde þeigeñ þiña+

Eg vil og þeigeñ þylla þañ/Flockiñ sem
Drottne hlyder/ med glødu Niarta ganga
hañ/Guds Nwss ad skoda prijde/vera med
þeim j þylgd t þerd/sem þæra Gude þack
argiørd/hallda DRDttins Natijder+

Þui ertu Drooþom mijn Saal/med saar
um Niartans Ecka+ Bona a Gud eg vil
t skal/hans Velgiorninga þacka/hans bl
essud adstod hialpar mier/hugleider þad sm
mote ber/so eg hans Sætleik smacka+

O Gud sia þu ad Saalañ mijn/Sorg
biteñ er graatande/ Eñ eg miñest nu Orda
þijn/j þui Jordanar Lãde/vid þa heilogu
hæd Zion/t hitt añad Fialled Hermon/þar

Guds Fookk er þionande.

Þijn Vatnspoll dinia þadan ſtrøng/þui lijkt ſem Foſſar nidie/huor Alldañ geingur yþer mig long/eins ꝛ Sioor bylgium ryd ie/Daglega loþar DRottiñ Naad a dimre Noottu þyrer þad/mitt Hiarta hñ tilbidie.

O Gud mitt hæþa Hlijþdarbiarg/hui vi lltu mier ſo gleyma? Eg geing j miñe Ey md ꝛ Sorg/Doiner þar ad kyma/j Bein um er þad mijnū Mord/mier gieþa jafn= an þeſſe Ord. Huar er Gud þig ad geyma.

Þui ertu Drooſom mijn Saal/med ſær um Hiartans Ecka. Vona a Gud/ eg vil ꝛ ſkal/hans Velgiorninga þacka/hans bl eſſud Adſtod hialpar mier/hugleider þ ſem mote ber/ſo eg hans Sætleik ſmacka.

# XLIII Pſal.

Bæn/Ad hañ Frelſadur verde af He nde Abſalons/og hans þylgdar Maña.

Toñ/ Oviñañleg Borg er vor.

HErra dæm þu a millum mijn/ ꝛ margra Ogudlegra/ ſem æda fram med Suikin ſijn/ſitt Mal

epne

epne þo þegra. þijn Magt miñ þrottur er. þui forgleymer þu mier. Eg geing j Eymd og Sorg/ Ovin med Brogden morg/ſitur vm mig ad ſigra.

Vſend þitt Lios og Sañleik med/ ſo mig Leidtoge bæde/ vpp a þijna Heilaga Næd/ad helgre Tiallðbnd næde/ſem giar nañ ganga vil/Guds mijns Alltaris til/ ſyngia þar ſem bære/ſætt Loþ med Hliod þære/gladnær þyrer þijn Giæde.

Nuar þyrer ertu Aundiñ mijn/ſo Angur þull vor maata/þañen æpande þunga Þijn þui villtu leingur græta. Treyſtu a godañ Gud/giora ſkal ſem hañ baud/ honum aþ Hiarta Loþ/Hialprædis þyrer gioþ/ hañ ei in miñ Herra jæta.

# XLIV Pſal.

Bæn þeirra ſem Oſſokter verda vegna Guds Ords. Rom. 8.

Ton/ Fader vor ſem a Himnum ert.

HOlldugur DROTTin vier høþ Hum heyrt/vorer Fedur haþa oſſ kuñ giort/ huad þu giorder j þeirre tijd/



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Þioder Heidnar nær eþlou Stryd/þar rak stu vt med þine Hond/en þynu Folke gaf þstu Land+

Israel hefur ecke lagt/ vnder sig Lond med sine Magt/ sist stodade þeim Suerdsins rond/Sigurin van þyn hægre Hond/ Liosed þyns Andlits leidde þa/ List t pocknan þeim hafder a+

Þu sem þeim v itter Signrin/ same ert Gud t Kongur min/t so Jacob Nialpræde hiest/ heilnæma Blessan þina liest+ Vier vilum t med þynum prott / pryckia vorum Dolnum skiott+

I þyru Nafne vilum vier/ vina þa sem Motstryda þier/nær þeir vppryssa oss a moot/ei þyrer Boga vorn nie Spiot/ helldur med þine Nialp t Nad/ Hreysta verked þramkuæmum þad+

Ad vansemd lætur þu verda þa/sem vo nd skufuller oss þorsma/ Vier vilum hustn Dag Herra Gud/hroosa þine mykku ad stod/t þig af Hiarta hiedan j þra/ heidra æfenlega Sela+

Nuar fyrer veykstu Herra burt/hiner fa vora þorsman spurt/ t dregur ei med oss s

Stryd

Strijd/ad thui vanmegnast verk Herlid/D
vinum fiyum vndan vier/eñ Eignum vor
um ræna peir+

Pu lætur vora Dvine/ eta oss vpp sem
Slætur pie/Pu dreyper oss j sñur Lond/vn
der Heideña Straff og Hond/selur oss vt
pyrer ecke par/eckert pyrer oss gollded var+

Vier erum Graña Adhlatur/ eñ peirra
Heidnu Malshættur/adrer sem sia a sodd
añ Kross/sijn Hopud skaka peir ad oss/pad
geingur Dageñ allañ vt/ Asiana vor er
full ad Svt+

Dvine mijna ætijd sie/aheyke peirra Last
ℨ Spie+ Allt petta kiemur yper oss/ med
Jmislegum Narma kross/ po hopum vier
ecke pier porgleymt/ pinn Sættmala ad
Hiarta geymt+

Vort Hiarta hefur ei palled pra/Fridar
ins veige gongum a/ po slær pu oss nidur
paneñ hart+ Var Eytur dreka lided margt/
yper dinur sem añar Foss/j Daudans myr
kre byrger oss+

Hopdum vier forgleymt Herra pier/heid
kad ecke pitt Napn sem ber/ℨ odrum Gude
Atlot veitt/ vt til hans vorar Hendur

breydt. Þá mætte straffa þañ Stoorlest/þu Gud kiener ver Nidrtun best.

Fyrer þig DROTTin̄ deyum vier/Dag lega rum reiknader/eins ℞ heimrekid Oss urs Fie/ ad oss med Suerde slætrad sie. Rijs vpp Herra ℞ hialpa snart/hrek oss ecke med øllu burt.

Byrg ecke þitt meir Andlit skiært/ A lijt þu vort Kualræde margt/Vor Kuidur Jordu klessest vid/ kuelst ℞ Saleñ j þeim Dyrid. Herra kom med þitt Hialpar ræd/ Nugga oss fyrer þyna Næd.

# XLV Psal.

Brudar saungur vorum Herra Jesu Christo og hans Kirkiu/ vnder figuru Salomonis og Dottur Pharaonis.

Ton/Kiær er mier su hin mæta Fru.

Mitt hiarta yrker agiætt Liod/ap þeim dyrdlega Konge/mijn Tunga Guds Skriptpiodur good/ giører þad verdur sunged/Eingen madur er so Frijdur/ med Varernar æsku legær/ ertu blessadur Herra/j þine þerd/

med

med sigur Suerd/ sem ein Netia skallt ve
ra/ ꝛ giorþiglegañ þig giera+

Þier luckast vel j þreñre Dyrd/þu brun
ar fram til goda/Fatækum Næad ꝛ Fridar
giord/þyrr og sijd lætur bioda/þijn Hønd=
iñ sterk/mun hreyste verk/A hiñe Þiod sem
ei er good/mz Aþle storu viña/þijn Skei
tiñ hørd/skulu þeirra Dyrd/þrott ꝛ Ofstæ
ke lina/allra vorra Ovina+

Þiñ Velldis stoll er eilijþd oll/ꝛ Spij
rañ riettur Sprote/ þu elskar riett eñ hat=
ar hitt/huad Gude þiñst a moote+ O Gud
þig smyr/med gott Vidsmior/þramar enn
þa/þier eru hia/þijn Klæde Ylman sæta/
aþ sier bera Aloes Myrra/ ꝛ su Kezian
mæta/þiñ Bloma allt skal bæta+

Nær þu j Dyrd vpphyriar Ferd/aþ Fij
lsbeina Nerberginum/Fegurdeñ þijn so þra
bær skijn/þeigenleik eykur morgum/ Kongs
Dotturen̄ kiemur til þijn/ Brudureñ er til
hægre þier/Nandar/og skrijdd Bloma/Gud
veþiar Skart/so glæst ꝛ biart/giorer heñe
þañ soma/þylger Herranum þrooma+

O Dootter forgleym øllu þu/ odru enn
Konge þijnum/til hñs aþ øllu Hiarta snu/

Þiñ j huga

j Nuga añ þier sjnnum/þañ Gud tilbid þu Heided Lid/ꝛ Volldug Þiood/Giaþ offur good/ gisrer ꝛ bidur lyka/ Kongs Dotter skrjdd/hid sjra prydd/ er leidd til Herrans ryka/med heñe Meyar leyka.

Þær leidast jñ wr allre Þyn/ j Kongs Herberged dyra/ þier þædast stadeñ Fedra þyn/From Born sem Loþed skyra/hier Jo rdu a til Herra þa/setia muntu. Eg miñ unst nu/mestur er Nafns þyns Somen/og þæ þessgiætt med allre Ætt/er nu ꝛ þa var komeñ/Loþ sie þier ætijd/Amen.

# XLVI Psalm.

Þeir Gudhræddu syngia hier/ huad þetrra tráust ꝛ Huggun sie j Hæskasemoun um/med þui Gud sie þetrra verndar Borg.

## Med sjnnum Ton.

Dyrinanleg Borg er vor Gud/agiæta Skiolldur ꝛ Veria/hañ hialpar oss wr allre Naud/sem a oss kañ ad herja. Sa jlle Dvin þorn/er nu akaþa giarn/ Morg Suik ꝛ volldeñ vest/Vijgviel hans eru mest/epstor vid Reims magt hueria.

Vor

Vor eigen Maattur eckert kañ/ øll vor
von ſtrags er þareñ / fyrer oſſ ſtrijder ædſte
Mañ/ aþ ſialfum Gude kiorenn. Eþ ſpyr
þu hans Neite ad/ Herran Jeſus er þad/
DROTTin alls heriar eirn / ei er Gud
þañar neirn/ſa er ſaþnan ſigrareñ.

Være aþ Diøflum Verølld full/ʒ villde
oſſ ſuelgia alla/vel tækeſt þo vor Epne øll
eckert ſkal oſſ þui hrella. Þeſſa Heims Nø
þdinge/hrædelegur þo ſie/a oſſ ei orka kañ/
adur er dæmdur hañ/eitt Guds Ord kann
hañ þella.

Þeir ſkulu øngvar þacker fa/ þad Ord
laata þo ſtanda/ſañur Gud er oſſ ſialfur hia
med ſijnum gaaþum ʒ Anda. Take þeir
Lijf aþ oſſ Sæmd/Kuinñur/Børn og Gotz/
Allt þad vmlijdum vier / Abate ei reirn
þeim er. Arþe Guds høllduin ann enda.

# XLVII Pſalm.

Fagnadar ſaungur yfer Sattmæls
Orkene/ Þegar hun var þlutt til Jeruſalem.
Og Spadomur vm Tilkomu Chriſti/til ſinar
Chriſtne ſem er wtbreydd vm Heimenn.

Ton/ Chriſtur reys vpp þra Daud.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

GVds Lid Lyſtlegre Rauſtu/ ꝛ Lofa take foſtu/ Loped hann eirn j ydrum Saung/ allra Veralldar Gud og Kong/ Halelu ja.

Hann giepur vier Heidna bugum/ husria ꝛ yfer ſtygum / Vtuelur oſſ ſin Eigendom/ elskar ꝛ nepner Børnun þrodn/ Hal.

Gud ſtygur vpp med Glede/ giellande Lvdurs hliode/ Lopſynged honum/ Lopſynged/ Loped ſie vorum Konge tied/ Hal.

Frabœrum Freſſis Konge/ þorſialegt Lof Mann ſynge/ Hann ſkiornar øllum heidnum vel/ a helgum ſitur Veldis ſtool/ Hal.

Heidner til hina ſapnaſt/ herran giorer þa ſafna/ Veralldar ſkillder hepie hatt/ Herran ſem Guds Folk lofar katt/ Hal.

# XLVIII Pſal.

Dauid packar Gude þyrer frelſan vei ꝛta Jeruſalem og Bygging Zion.

Ton/ Mitt Hiarta huar til Hriggiſt.

AVDRDE Eins Borg a helgre hæd/ Herran er megtugaſte Gud/ had þagra Fiall Zion/ er Alldins grein ſio

agiæt

agiætleg/af hnørre Landid gledur sig+

Nordan vid þetta þagra Fiall/er Friðar Borgiñ Kongsins Noll/ j heñar hyhyl um/er medkiendur sa goode Gud/sem gief ur heñe verndog Frid+

Sia þu Kongarner safnast ad/sem hia þarande a had/þeim ægde oll su Dyrd/med vndran þlydu aller þra/þui eingeñ Stirk ur var þeim hia+

Nædsta yþer þa þiell so fliott/sem Fædande Kuinu Jodsott/þyrer þañ Aust an vind/orkar þo strags j einum suip/ad briota sundur Nabsins skip+

Þetta hoþum vier heyrt ꝛ sied/huad j dyrre Guds Borg er skied/DRÐETiñ allsheriar Gud/epter hana med æru og prys/þui eilifþ sæmd er henne vis+

Þuilikfrar Nædar væntum vier/vor Gud j þiñe Kyrkiu hier/hætt er þitt Herra Na þn/lyka so hætt þiñ Lopstyr þer/so langt og vidt sem Jordiñ er+

Þyn Nond er þull aþ Neilagleik/hier af gledur sig Þiodiñ veyk/Zion ꝛ so Juda/ vid Milde verk þyn margfalldlig/med sy num Dætrum kiæta sig+



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Vppbyggied Zion ærleg Þiod/vmfaꝛm ed hana Børn iñ good/og teſied Turnana vppbæted heñar Mvra meſt/mæt Nerberg iñ pryded beſt.

So þad vm heñar Nelgedom/heyreſt hia Epterkomendum/Nerrañ er heñar Gud/Le idtogar oſſ ſem æſku vel/eilyſt Loꝛ þønum ſyngia ſkal.

# XLIX Pſal.

Gotz z Gialld kañ ecke fra Dauda ad hialpa/þar þyrer ſkal cingeñ reyda ſig þar vppa.

## Ton/Guds Son kallar komed.

ALLar Pioder Heyred nu hier/huør Madur ſem a Jordu er/ad goodum Rædum geyme/Nerrarner/eirneñ Al þydañ/Audugur z Fatækur Mañ/ſem liꝛ er hier j Heime.

Miñ Munur Viſku mæla ſkal / mitt Niarta heꝛur vm ſkilning tal / huør Mañ þad giarnañ heyre/ Edla kieñinga Ord er ſlyſt/agiætañ vil eg ſyngia Dickt/ a Nꝛp uñar Nliodꝛære.

Ecke

Ecke þarþ eg ottaſt þad/Omillder þo mi
er ſetieſt ad/ꝛ alltyd a mig ſtryde/þeir tre
yſta vppa Aud ꝛ megn/ꝛ hrooſa ſier aþ
ſtoorre Eign/eirn Dagur þeim þoreyder.

Eirn Brooder ei añañ þrelſad þær/ nie
þorlyſtum hia Gude nær/mz Gulle ꝛ Gim
ſteinum/ þad koſtar meir ad kuitta Synd/
og kaupa þortapada Aund/ eñ med Penn
gum einum.

Opt liþa jller leinge hier/med Liſt og
Glede ſkiemta ſier/j Sorg vm ſyder deya/
þeir Niggnu andaſt Neimſkū med/hañ ſm
þa liþer erfer Fied/eirn kañ þ odrū ſeigia.

Þeir meina Eign med Aud ꝛ Seim/
ſie æþenlega gieſed þeim/ haþa þañ Nug
ꝛ vilia/ad byggia Nws ꝛ Naller þaſt/hu
þriar ei ſkulu vmturnaſt /ætla alldrei vid
ſkilia.

Þo reineſt ei ad þañeñ ſie/þeir deya bu
rt ſem añad Fie/ hondludu heimſkulega/
ſamt lofudu Nidiar þeirra þa/þui hrooſa
kyñe Audnum na/aþ ymſum alla vega.

J Neliar kuol þui hryma þeir/þa hrip-
ſar Daudeñ æ þeſſ meir/eins ꝛ eirn Viſþ
ur Saude. Riettlætur odlaſt Rædiñ good/

Rangsnuen sem j vellyst stood/er suiptur Eign og Aude.

Eñ Gud mun mijna aumu Aumd/ alld rei giepa j Daudans hønd/ Nadar lætur mig njota/hiñ Omildde pra Aud t Fie/ opan snarast j Helujte / vpp pra pui ne ins mun njota.

Lattu pad ecke angra pig/po einhuorn siaer stæra sig/ap Aud og ærnu Gotze/Au ngua Baun hepur hañ med sier/ pa hiedañ Daud: boreñ er/suiptur sierhuorju Mosse.

Veir para Gotu Fedra sijn/Fridarliooss ed sm ætijd skijn/alldrei vm eilypd skoda/ huer Heims virding t Holldlegt Bord/ heidrar meir eñ Guds Nadar Ord/mun pa Fienadar Dauda.

# L. Psalmur.

Hann seiger su rietta Guds pionusta ste ecke komen j vtvortis Oppuro giørdum og Ceremonium/helldur j Packargiørd/og Bæna malle.

Ton/Herran sialpur miñ Hirder er.

Gud

Vid kallar ꝛ bydur til sijn/öllum Heime ad koma/ so langt sem heilog Soolin skijn/ sañ leiks Ord lætur hañ hlioma/ sa Geysle kom j Zion fyrst/so hefur vt vm heimeñ breydst/Gud kom j myklum Soma+

Elldur fyrer hans Augsijn brañ/ vm kring mysked Sormuedur/a Jord ꝛ Himne hroopar hañ/huors Nad oss auma gledur/ hingad saefned heilagre Þiod/ sem hallda betur Guds Ord good/ eñ Foorn sem gisrdu Fedur+

Himnar med peirra hæd ꝛ Dyrd/Herrans Riettlæte boda fyrer huort oss er Frelsan giord/fra Synd/Neluyte ꝛ Dauda/Af þui Gud dæmer oss j Nad/Endurlausnarin verkar þ/þess Ord ad þañ veg hlioda+

Heyr þu mitt Folk ꝛ hygg ad glegt/ hu ad eg þiñ Gud þier seige/fyrer Offur þijn ꝛ añad slyfst/asaka eg þig eige/þiñ Offurs Saudeñ sie eg huorn/ꝛ sijnelega Breñefn/eñ þu vm Lofed þeiger+

Eg vil ei hafa Brakiot/ af þijnu hyrse meira/Kiarnhafra Offur ecke giet/j vmbot teked fleira/Skoogdyreñ all ꝛ allt Kuik

þied/ókál þusund og Fuglar med/mun þad ei mier tilheyra.

Eñ þo mig hungre þarf eg ei/þig vm sadning ad bidia/ellegar seigia þier af þui þu kant mig ecke sedia/ Veralldar kringl añ er mijn Eign/med Audlegd sijne Dyrd ℞ Tign/muntu mig nockud stidia?

Meinar þu eg þiñ Offurs mat/asetie mier ad smacka/ Ei vil eg eta Brakiot/ ecke Hafra Blood drecka. Offra þu Gude æru ℞ Dyrd//Aludar bæn ℞ þackargiord/þad er su Foorniñ pecka.

Giallttu þeim hædsta heiten þijn/℞ hñ j hand ækalla/hroopa þu(seiger hñ)til mijn/ hialp veite eg þier alla/Frida vil eg og þrelsa þig/ Fyrer þad skalttu heidra mig/ og alldrei þra mier þalla.

Dmilldur heyrer adra grein/vm hañ talar vor Herra/þui villtu Sattmæls Ord in mijn/jllur j Munne bera/Natar vmvond um Aga og Rad/elskar Fiedrætt og Saurlifnad/ med jllum jllt villt gigra.

Þiñ Munur talar alltijd jllt/ og þijn Tunga flarande/ Eñ þijnum Brodur þra bakmællt/pitt er og Daglegt ade/med þui

eg

eg beige meinar þu / mier sie þocknanleg Athøfn su / og þier til þessa stæde.

Eñ þu skallt hefnd t hirting þæa / harda a Launade ge / bæde reyna t sialfur sia / sodd añ þocknast mier eige. Nyggied ad þessu heideñ þiod / t huørier mijn afræked Bod / sllum eg þra mier þleige.

Ef þier ad hilleſt ecke mig / eingeñ er þa Frelsare / huør j þacklæte sijner sig / sañ añ heidur mier giører / halltu þig a þeim hreyna Veg / Nuggum veitest þier nædarleg / hialpræd þier Guds tilheyrer.

# LI Psal

Dauid bidur vm Fyrergiefning a Manndrape t Hoordome / t vm H. Anda / Fyrer heiter eirnin packlæte.

## Med sijnum Ton.

MIsbid eg Gud þu Næder mig / nægd Myskunar eg beide þig / Applæna øll mijn Illskuhoot / eg veit mijn brot so mørg t liot / Illsku mijna þu af mier þuo / og allar Synder lijka so / þui eg medkiene mijna Synd /

F viij j mijn

j minnum huga hun er ei leynd.

Moot þier einum j morgũ Last/miog eg braut og syndgadest þast/Aull er þyn Ræda ørugt Rad/so aller bidie þig vm Nad/þui Sole vort er allt j Synd/ellegar være ei Nadin reynd/þu sigrar þa seint soddan Trow/setia ecke j Niartad nu.

Sie/hier gieten j Synd eg vat/sem mig hingad mun Mooder bar/allan Saleika elskat þu/og leynd þyn Rad mier synder nu/ þu hefur sied/huorneñ eg er/halldin j Synda girndum hier/adur vissa eg ecke þ/fyrr enn þyn Viska mier kom ad.

Dreyf a mig sia þur DRottin min/Dyr legt Ysop og Moskum þyn/ Snart kantu mig af Syndum huo/ suo eg verde huitare Snioo. Þetta Ysop er þyns Sonar Blood/þad hreinsar oss af Synda mood. Lat þu mig heyra þyn listug Ord/so glediest þau Bein sem hrygg voru giord.

Sia þu ecke til Synda minn/ sliett og afma Illsku ẽ þyn/skapa mitt Hiarta skiert og hreint/med skyrum Anda liost og leynt. Viskwpa mier ei þra Asian þyn/ enn Anda helgum hallt til min / Gief mier

aptur

aptur Glede og Nad/gladan Anda og stød ugt Rad.

Vantrwudum eg vijsa vil/a veg þin þi er ad snuast til/Frels mig Herra min Nia lprædis Gud/ þra hættre Bloodskulld og allre naud. Mynar Varer min Gud vpp lat/so Munurenn lope þig med gat/ Ef þu villder vort Offur þa/eg skyllde þad frame lata þa.

Audmyuka Aund ackar Gud mest/ og angrad Hiarta hann lijdur best/Zion veit þu Gud sæmd og Nad/so Jerusalem byggist med dad. Þad er þijn Christni kiær og hrein/kallande þig ad bæta mein/ þess hæst tar Forn ad þu villt þa/ a þijnu Alltare lata sia.

# LII Psal.

Dauid nidurstær Doegs Drambseme sem hældest vm/ad hann hefde i Hel steiged Heerans Kienemenn/Og med þui Gud sie Riettlæt ur/þa mune hann vyst slyks verks hefna.

Ton/ Være nu Gud oss ecke hia.

HVi hælest þu vm Illmenne/ ad þu kant giøra skada/med þui DRottins

Myskunsame/ mun vorar Vnder græda/
Þui Munur talar Tæl og Prett/enn Tu
ngan þramber margt oriett/sem Mordjarn
kan hun meyda+

Þu jdkar helldur jllt en gott/osatt meir
en þad rietta/þeigen astundar Falsed liott/
med flaræded asetta+ Ord þijn/ Ræda og
allt þitt Mæl/er eckert vtan Suik ꝛ tæl/
huorn Man hyggur ad þretta+

En DRottin mun foreyda þier/ ꝛ þig
j sundur mola/nær j hns Tialldbued jn þu
þer/ecke vill han þad þola/Reken ur Lijf
sins Lande ert//langt þra Gude skuþadur
burt/ ut til eilijfra Kuala+

En Riettlæter þar vppa sia/ottast Gud
myklu þramar/þeir seigia sia þu þad er sa/
þui verdur nu til skamar/A Gude haþde
ecke akt/en treyste vppa Gots ꝛ magt/med
Hendur hæþndarsamar+

En eg mun lijfur Oliu trie/j Guds mijns
Huse blijþa/true ad Myskunsamur sie/ sa
mier skal cetijd hlijþa+ O Herra Gud eg
packa þier/þig loþa aller Heilager/j heid-
re hia þier lifa+

Þesse

# LIII Psalm.

Þesse Psalmur er nær sømu meiningar og næst þyrerþarande / Og med þui hann er ordriett adur prentadur/ er hier i 14. Psalma tølunni/ þa synist ei þørf hier aptur ad þr ydia.

Ovitra Musur seiger so/sann. &c.

# LIV Psal.

Bœn Dauids/ þa þeir j Siph þvrftu du hann. 1. Sam. 16.

Ton/ A þier Herra hef eg.

Frelsa mig Gud mitt þrija Gialld/ þyrer þitt Nafn & Sannleiks vallds/ heyr mijna Bœn o Herra/ Mein Ord & Raust/ min Anda & Briost/ allt sœt þier giedþeckt vera.

Þui jller sitia vm mig þrœtt/ & Forsiug er med vallds & mœtt/ sœkia ad Sœlu minne/ Ei hyggia þeir þu hlyþer mier/ hallda ad Siguren vinne.

En eg veit DROTTin annast skal/ vm eilyþ dœgur mijna Sœl/ og saker sann leiks gieda/ Nann mun afma/ hreckvijsa þar sem Nædungar ord rœda.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Þui vil eg þeigen̄ færa þier/ Fagnadar
offur riett ſm ber/þacka þa huggun hæðſta
Þad þreſſtur er/ mitt Auga ſier/ Dvinum
þu burt kaſtar.

# LV Pſalm.

Dauid klagar yfer oþurvellde ſinnā
Ovina/og bidur Gud vm Frelſe/og þackar hø
num/ſo ſem han̄ ſie alla reidu vel verndadur.

Ton/ Aþ diwpre Nrygd ꝛ cf.

HEyr mijna Graatbæn Herra min̄/hyl
ei þitt Andlit blúda/ hygg ad þui
eg er þrælliñ þin̄/þrycten̄ aþ Sorg
ꝛ kuúda/Þui jllur gambrar Dvin hætt/
Ogudlegur mig ſturlar þrætt/hlúr aþ hre
ckvijſum lúda.

Mitt Hiarta angrad er j mier/ otte hel
iar mig þijner/hrædſla ꝛ kuúde hreyþa ſier/
hrorna þui Kraptar mijner/Dvina ſkielf
ing yþer mig/er nu komin̄ ſo hrædelig/
Daudan̄ Daglega ſijner.

Eg ſagda þa/giæþe þad Gud / giør
dur være ſem Dwþa/ſo burt vr þeirre ſæ
ku Naud/ſem ſnaraſt mætte fliuga/ Fridar

hæle

hœle mier þiña þa/þlija skylde þeim langt
j þra/allt wt a Eyde skooga+

Tuidrœgar þeirra Tungur giør/ Tur-
na þeim vm O Herra/ Eg sie þuerwd og
jllska er/sñe j Brioste þeirra/Jñan Mw-
ra er Eymd t smœn/a Strœtum hennar
Ligar t Rœn/skom t skada ad giora+

Ovin min þo mier leggie Last/lijd eg t
vndrast eige/Eñ þu sem Trwskap Brœd
ra bast/bregst nu a rauna deige/Min vega
Brooder varstu þws/vid geingum bœder j
Guds hws/allan Kiœrleik apseiger+

Brœdur Daude burtgrijpe þa/sem bregd-
ast so t sniukia/nœr sem þeir hiedan huer
þa þra/Nelvijte take kuika/j þeirra Bwd er
Jllskan ein/eñ eg kalla DRottiñ til þijn/
þu munt hialpa þeim veyka+

Vm Morgna/Kuolld t midian Dag/
mijn Sœl beysklega grœtur/ heyrer DRott
iñ þad Harmaklag/hapande a þui giœtur/
Aund mijna frelsar jllum þra/allmarger þo
mig strijde a/viñur a Bolenu bœtur+

A þeim mun DRottiñ hart hepnast/hria
þa t nidur pryckia/ sem hans Fridsama
hondla fast/helgan Sattmœla flecka/Mun

ẽ Ord haþa miukt sem Smior/ eñ myked Stryd j Brioste er/vid Mordsuerd ma þad lykia.

Fleyg þu ahyggiu þyrr og sijd/Fatækur Gude til handa/hñ mun þier j Hallæris tijd/hialp og atvinnu senda/þui eþlaust lætur ecke hañ/hiñ auma og Riettlæta Mañ/ þlijþa j Eymd an enda.

Eĩ jllum muntu ædste Gud/ j diupu Greþena skeypa/Bloodgiarna þangar þarleg Naud/Flatmædum eyder sneypa/ei þa þeir halfnad Alldur siñ/eñ þu DROTTIN ert Kongur miñ/Niartad skal til þyn hlaupa.

# LVI Psalmur.

Þesse Psalmur seiger aþ Oþsokn noc kre z Lastyrdum sem David heþur lided/ med þackargiørd/ad hañ sie þar þra þrelsadur.

Ton/ Bære nu Gud oss ecke hia.

MYskuna þu mier millde Gud/Meñ vilia vndertroda/ Daglega heya Norku strijd/ hyggia mier stoorañ skada/Drambsamer beriast mier a moot/mei-

na ad

na ad trappa mig vnder Foot/ Gud veit mier adstod gooda.

Af þui eg treyste vppa þig/ Ord þitt heidra og prýsa/ hreckvýser ønguer hræda mig/ Hollð eitt ei kañ ad slisa/ Jller þo stir ýde moote mier/ mig vilie troda vnder sier/ þiñ muntu þion vppreysa.

Samtok hafa þr moote mier/ mig vilia giarnan deyda/ hugsande jaþnañ hvørnenn þeir/ Nælbein mitt kyñe meyda/ allt̃d haþa þeir vm þad tal/ ad giæte hondlad mýna Saal/ vilia sem þyrst þoreyda.

Allt hvad þeir giora jllt aþ sier/ er jaþn snart þyrergieþed/ eingeñ er sa sem mootmæler/ neir t̃ýdka hræsnis loþed/ Sialfur Gud straffe soddan Mañ/ sem snarast steype nidur j gruñ/ hefnd an Myskunar haþe.

Reikna miñ Nrakning Herra Gud/ hell mýnum Tærum j sioodiñ/ þu munt alýta mýna naud/ maklega skal Footfrediñ/ Dvinur miñ/ og aptur snyr/ eñ þu DROTTiñ Gud hia mier byr/ T heyrer Bænarhliodiñ.

Guds Ord/ Ja DRottins Dyrdar ord/ Daglega vil eg prýsa/ og hrædast onguañ hier a Jørd/ hvad myked sem þeir geysa.

Eg veit ad Herrañ hialpar mier/ huerin
ørk a þa Meñerner/vid hende hans ei rýsa.
Þui heþ eg DRottiñ heyted þaſt/af Nia
rkans Root þig prýse/Aund mýna heþur
Endurleyſt/vr Dandans ofurgeyſe. Footñ
hialpader hrøſum fra/ Herra þyrer þier ga
nga ma/ j Liþande Maña Liooſe.

# LVII Pſalm.

Hier hermer David j ſtuttu mæle/
þar Mootlætingar/ aþ huørium Gud haþe hã
þrelſad/ Og þraañbydur ad þæra DRGTTne
hackargiørd.

Ton/ Jeſus Chriſtur ad Jordan kom.

Miſkuna þu mier millde Gud/
mýna Sæl virſtu hugga/
einkum eg flý j allre Naud/
vnder þiñ Vængia ſkugga/
þar vppa reider Ond mýn ſig/
Athuarted ſiertu gooda/ aþ Hiarta til þýn
helld eg mig/ſu hlýþd kañ vel ad ſtoda/vr
þeim Oziæþu voda.
Til þſſ hædſta Guds hroopa eg/huør mý
na Sorg mun enda / og vill mier hialp
a ein

q einhuern veg/aþ Himnum ofan senda/
þra oþsokn þeirra og Andstygd/ sem vnder
troda vilia/ send þu mier Nad ꝛ Sañle
iks trygd/so þeir kuñe ad skilia/þýn hialp
mune mig hylia+

Eg ligg med miñe aumu Sal/hia olm
um Heimsins Leonum/ eg jaþra vid eitt
vpræst Bal/jllum Mañana Sonum/Te
ñur haþa sem oddhuoss Spiot/ Aurum lyk
ast þær stinga/ sem Narbeitt Suerd a Her
und blautt/hoggur þeirra Falstunga/Her-
ra gieþ þeim heþnd þunga+

Yþer Himna þig heþ þeim modt/Herra
Gud med Dyrd þýna/ þeir leggia Suerur
þyrer miñ Foot/ ad þanga Saalu mýna/
Gieþ ad þalle j Groþena þeir/sem groofu
Saalu miñe/ þa skal mitt Hiarta meir og
meir/ Meyskunsemd hroosa þiñe/ og lýsa
Lofgiordenne+

Rýs vpp miñ Harpa/heþ þig Dyrd/hu
orn Morgun rýs vpp sneñma/ ad Loþgiord
DRottne æ sie skýrd/alldrei skal eg þui
gleyma+ O DRottiñ Gud eg backa þier/
þu audsyner oss Nader/ hia Almuganum
eg þramber/so allar heyre þioder/þiñ Neid

ur Hiartans Fader.

Aþ þui þín Myskun er vidlýkt/allan Himenen vída/ aþ þínum Sañleik seigest slýkt/ so výdt sem Skyen lída. O Gud vor Herra vpphef þig/yþer þan breyda Himen/þín Dyrd a Jordu sýne sig/so Þiod en verde tamen/ad seigia þier Loþ/Amen.

# LVIII Psal.

**Dauid (Ranglega offoktur) vottar þier sitt sækleyse/Og bidur Gud vm varduett slu og þrelse.**

**Ton/ Være nu Gud oss ecke hia.**

HJer Men sem Herran hefur tilsett/ hans Þiod med Logum ad stýra. En þo dæme þier ecke riett/sem ydur vit ed bera/motproanlega lýde þier/Landed þu ýlt med Ranginde er/osparer ýlt ad giora.

Fialeyter/Ogudhrædder Men/ og Lyge mular skiæder/Fædder j Løstum liþa so en/ med liotu Noggorms eyde/Lýker vid Eytur ormen þan/ sem Eyrum saman lykia kan/ þaniþur þau byrger bæde.

So Veidemanssins heyre ei hliod/huorin

menn

ment er ad ſæra/ eins virda Herrans Ord
in̄ good/ oviliuger þau heyra/ Þo jdugleg
þar ſie kient/ aþ þm̄ ſem haþa goda ment/
þeir jllu alldrei læra+

O Herra gieþ þeim høgg a Kin̄/ huar
myked Blood wtreñur/ ſo bodi meigen̄ bolne
jnn/ brotne Jaxlar ꝛ Teñur/ hiadne nidur
og hrørne þeir/ ſem hlaupe Vatn j Molld
ꝛ Leyr/ huort eingen̄ aptur þiñur+

Þeir benda þar til Bogan̄ þaſt/ breſta ꝛ
hrockua verdur/ eins ꝛ Snygill þeir vpp
þurkaſt/ ſem otijdugur Burdur/ Soolena
ver þui alldrei ſia/ Auogſt þeirra mun Ne
ydeñ ſla/ þyrr eñ han̄ er þullgiørdur+

Nier aþ gledſt hin̄ Riettlæte Man̄/ hefn
dina ſier þa buga/ þui ſijnar Fætur þa mū
han̄/ j þeirra Bloode lauga/ ſo þar vm ſkulu
ſeigia Men̄/ ſa Gudhrædde þær launeñ þr
eñ/ riett dæmer DROTTins Auga+

# LIX Pſal.

Dauid oſſoktur aþ Saul/ Klagar yfer
Oþur vellde/ og bidur Gud vm hialp.

Ton/ Lifande Gud þu liſt þar a

Ykelsa mig Gud ꝛ Fader miñ/ þra Dvina vmsatre/ hlyf mier ꝛ geym þu Pioniñ þiñ/vid þeirra Ofurha tre. Illrædis Menn j annan stad/og Blood gyruger sækia ad/eru þo ønguu betre.

Þeir vilia myna veida Sæl/ Volldug er arms giøra/veit mig þo eckert vondsku mæl/vid þa haþa til ad bera/Saklausan þeir oþsækia mig/sia til miñ Gud eg bei- de þig/ꝛ virdst hia mier ad vera.

O þu Drottiñ allsheriar Gud/ Israels Kongur vakna/astryd þu soddan Illsku þi od/og øuguum þeirra lyfna/sem alldrei stu nda annad neitt/ enn Illmannlega giete breytt þeirra verk þeim tilreykna.

A Kuøllden læt þa Yla vpp/ alykt sem Hundar goole/aptur ꝛ fram syn haþa hla up/huørge komast ad skioole. Sia þu þr ta la Illsku Ord/j þeirra Børum liggia Su erd/so eirn med ødrum tæle.

O Herra þu munt hæda þa/ og heidnar Þioder pyna/ þeirra Oþryfe þly eg þra/ Fader j Berndan pyna/þu gieþur nooga Myskun mier/mykel Niartans Glede pad er/ad straffar Dvine myna/.

Þo

Þo ſla þu ecke þa j Hel/ þeim ſundur dreif þu helldur//ſo Folked þar vm þeim ke vel/ad þu riett endurgielldur/hritt þeim vm koll ſo hrinie j gruñ/heþnden þýn verde ollum kuñ/vor hjalp ᵹ Hlýþdarſkiolldr.

Bøluan med Lygum ſuik og Synd/ſiþþelldlega þeir kieña/j Drambſamlegre liþa lund/Lærdomeñ jdka þeñañ/An allrar Nædar wtdrýþ þa/ aþ þui kuña þeir vel ad ſia/þu giæter þiña Maña.

Lat þa a Kuollden yla vpp/eins ᵹ bañ ſolltna Racka/vm Borgena ſýn haþa hla up/ hingad ᵹ þangad flacka/ Møgle vm Hungurs mykla Kuol/ med þui ædur nær þeim gieck vel/þeir kuñu ei ad þacka.

Eñ þýna Myſkun Magt og Dyrd/miog ſnema vil eg prýſa/ Athuarf j minne Eymd a Jord/ertu og hlýþden výſa/ Sýþellt Herra ſyng eg þier Lof/ſo výdt tekur þýn nædargioþ/ſem Soliñ langt kañ lýſa.

## LX Pſal.

Þegar Dauid hugſade vm þañ figur ſem Gud haþde giefed hønum yfer hñs Gutnū/ Fieck hann þa hugar hreſſing/ ad Gud mundi þrañveigis hialpa hønum.

Med sama lag.

KJettuijse Gud sem Reydur vard/ Rad þitt er ollu hærra/ ꝛ hefr ur skrefþad oss þui burt/ vnder Straffs hendur þeirra/sem þo ei Lofed syngia þier/sundurtuistrader erum vier/hugga oss aptur Herra.

Þu sem Jardena hrister hart/huors Stafs vondur er þungur/ þijn Giæska ad þui giore snart/ꝛ græde heñar Sprungr/ Vandlaatur þijnum varstu Lyd/Vijnbikar þiñ beiskur j Kuid/ogreidde vorar gaungr.

Eñ heim ollum sem þig ottast/ þu gapst eitt Sigurmarke/vid huors þegurd sig halda þast/ þad huggar þa og styrker/ Vitasig þui j vingan þijn/vijser vm lausn þra allre Þijn/ þijn hægre Hønd þad verke.

Herran j sijnum Helgedom/ so Hiartan lega talar/huar af mier Glede heilog kom/ so huggadest mijn Saala. Eg hefe mier j siñe sett/ Sichem skipta j hlute rietta/ og Suchoths Dal ad mæla.

Gilead er mijn eigin Eign/ꝛ Manasses hiñ rijki/ Ephraim medur allre Eign/ er mijns Høfuds Styrkleike. Juda skal miñ

Høfd

Høfdinge hier/ Heiser Moab mikt þuætti
kier/miñe allt Magt þ vöfe+

Eg dreg miñ Skoo vm Edoms land/ a
hendur læt mier ganga/ Philiſtei mz hrau
ſtre hand/ Neroop ſkulu mier ſyngia+ Nuer
vill mig j Borg hafa þa/ ſem Nørmung
eingeñ ſtrýder a/ ei ne irn ma þiaa nie
þuinga?

Nuor vill mig leida j Edom/ añar eñ þu
vor Herra/ aþ huorium hefþu ẽ hirting
kom/hord vegna Synda vorra+ Ei dregur
med oſſ vt j Strýd/ aþ þui tuiſtraſt ſo vort
Herlid/huad duger hreyſtiñ þrra+

O Herra Gud oſſ hiaſtod veit/huad ma
rgt ſem a kañ liggia/ Eñ Mañleg hialp
er ongun neit/ei vilium hana þiggia+ Eþ
þu ert med ſo viñum vier/vora Dvine ſu
ndur mer/lætur þa vnder liggia+

# LXI Pſalmur.

Dauid vidurkieñer/ad Gud hafe hey
rt hans Bæn/Þackar Gude þar þyrer/ẽ hugg
ar ſig vid Eptirkomande Tyd.

Ton/Jeſus Guds ſon eingietiñ.

Mitt akall Herra heyrdu/ẽ hygg ad minne Boon/eg hroopa hier a Jordu/ aẽ hugar peirre raun. Eg bid af ollu Hiarta/vpphẽ a Fialled biarta/pin Naudlydande Pion.

Pu ert mier oẽlugt hæle/ mitt Atrunad ar Slot/eirn oruggur Kastale/ollu Fiand monnum moot. Tak mig j Tialldbud pijna/ẽ trulega lat piona/ so hafe heilog not.

Heit minn pu heyrer giorla/mier hialpar vel pijn Nad/launar so elsku alla/ẽ efler so Kongsins Rad/Fra Ett til Ettar blyfir/erna Lyẽdaga giẽur/ honum j helgum stad.

Og skal pni ætyd blyẽa/ vnder Guds Nadar sioon/ Gud virdest honum hlyẽa/ so hreppe eckert tioon. Gude vill Loẽed giallda/giarnan sijn Heit ord hallda/Herr añ heyrer hans Boon.

# LXII Psalmur.

Dauid seiger hier ẽra Vonsku Duina sinna og amiñer alla Gudhradda/ad reida sig vppa Gud/esi ecke a Menena.

Tom

## Ton/ Aþ diupre Hrygd.

Min Aund j Gude er so glød/ af þui hañ mier vel hlyfer/ oll mijn huggū og einka stod/ ætlyd a Sæ lu og Lyfþe/ Eingeñ hæske mig hindra ma/ þo horþest skadsamlega a/ Gud frelsar þra þui kyfþe.

Huad leinge ætled aller þier/ einum ad giora skada/ hañ so sem Veggur hrumeñ er/ huorn aller nidur troda. Þier jdked Lygar Last og Mord/ lyka vel gieþed þegur Ord/ Hiartad hugsar ad deyda/

Þui bidleikar mijn auma Aund/ epter þeim Nadar Herra/ sem mier med siñe hlyfþ dar hønd/ hialpar ver Gaupnum þeirra/ Hñ er mitt Fiall og þasta Slot/ Frelsare/ At huarþ Rañ abot/ huer mig mū holpiñ giora.

A hañ vone þier elsku Børn/ allt Hiarta ad gieþed honum/ hañ er vor Adstod hialp og Vørn/ j huorskins Eymd ẽ Raunum. Aunguañ hlut duger Maña magt/ mykeb þo aþ þm verde sagt/ alls eckert orka mūu.

J DRottins magtar Metaskæl/ miña eñ eckert vega/ og þo þeir være alls otal/ enguañ hlut munu duga/ ecke treysted a o

riett Fie/a lyfta þo þad myked sie/sem Fugl mun burtu fliuga.

Elsked ei þad sem ongua stod/ydur gisser j Dauda/þalle so til þier eignest Aud/ a þui taked vakt gooda/ ad hafa ei fyrer Azgud þañ/þui ecke stydur nocturn Mañ/ j hættum Neliar voda.

DRottin hefur talad eitt Ord/opt þieck eg þad ad heyra/Hans er alleina heidur og Dyrd/honum mun Lofed bera/Þui hañ er Almattugur Gud/alleina giefur Lyf og Aud/eingeñ er añar Herra.

O vor Gud DRottin allsheriar/ sem æfenlega bliftur/ til allrar Giæfsku ertu o spar/øllum launar og giefur/ j þañ mata sem þiona þier/þeirra Trw og Athæfe er/ sem huor til verkad hefur.

# LXIII Psal.

Til Amminingar og Epterdæmis øllum Gud hræddū/ Auglyser Dauid hier/ad hñ hafe j øllum sinum Astrydum hafe sitt Athuarf til Guds.

Ton/Duiñanleg Borg er vor Gud.

O Drott

DRottin Gud mitt einka traust/
Darla eg til þýn vakna / mýn Sæla
epter þier er þyrst/ þreyr Hollð ad
vidur kuikna. A hriostur Jordu hier/huar
eingen vøkue er/ O huad mig langar jn̄/j
Helgedomin̄ þin̄/Lyþe ꝛ Ondu þu lyknar.

Sæl og þeigen er Sæla mýn/sier a þ itt
þagra Loped/þui Myskur/Mad ꝛ Milldi
þýn/ er myklu betre en̄ Lyþed. Varer ꝛ
Munnur min̄/mæle vm Lopstyr þin̄/þig vil
eg heidra hætt/ ap hug øllum ꝛ mætt/ a
medan Mal er giepted.

Eg hef vpp mýnar Hendur kiær/Herra
j þýnu Nafne/Huggun og glede Hiartad
þær/ sem hresest vid og lifne/ Þa eg les
Lopstyr þin̄/ lyka gledst Munnur min̄. O
Gud eg þeinke a þig/þa legg til huyldar
mig/ad siert mýn vernd j Suepne.

Og nær ad Morne aptur ryis/eg skal þi
er Lopid syngia/ einkum þui mier er adstod
vyis/i skiole þina Vængia/ Þig adhyllest
mýn Aund/en̄ mig stidur þýn hønd/ap þui
mun adra þa/er mig hæda og sma/Grepin̄
Fiotra og þanga.

Fyrer Suerdzeggium þalla þeir/þangad

að Stiga mǫnum. Eg gledst j mijnum Gu
dr þui meir/gieb mig alleina honum/z su
er honum þan Eyd/ annan ei dyrka Gud.
Mannur sem mæler Last/mun þa aptur byr
giast. Eg helld Guds Ordum sǫnum.

# LXIV Psal

Daund Klagar yfer Tyranaskap/z
Brøgdum Ouina sina/og hrosar Guds godgir
ne honum veytte.

Ton/Veare nu Gud oss ecke hia.

Heyr þu Gud mijna Hiartans
rodd/ Herra eg þig Grætbæne/
þui Aund mijn er j Anaud stodd/
Dvner hrædest ræne. Vardveit
tu mig og vertu hlijb/ þeir vondu vmsitia
mitt Lijf/þiolde Fiandmana kiæner.

Þeir huetia Tungur sem eitt Sverd/
so skiota Eytur Orde/eins og þar þlungie
Aur a þerd/ad þan saklausa myrde/Full-
diarþer ottast ecke neitt/astunda mest ad gi
ete veidt/han þeim eckert illt giorde.

Þeir seigia/eingen sier til vor/þa Sui-
karædin binda/med oþurdædug Illskupor/

Dgiæf

Ogiæþañ mun þorblinda. Gud ſtiakar þe im med ſtoorum mætt/ſo ſtrags vid þetta verdur dætt/vr heidrenum þeim hrinder.

Aller giora þa ad þeim ſkoll/vm þeirra læzing mæla / Nu ſtraffaſt ſlijkra Illſkan vll/þui adra villdu tæla/a þeſſum DRott ens hęþner hønd/ eñ Nreintruadra Lijþ og Aund/ſiñtekur eilijþ ſæla.

# LXV Pſalm

Hier greiner Dauid/ vm Guds Til-
hneiganlegañ vilia til ſiñar Kirkiu.

Ton/Heidrum vier Gud af huga z.

KJer Herra ſyngium ſæta Dyrd/i Zi on Loþum þig med kyrd/og heimþæ rum þier heiteñ oll/ þu heyrer vel vort Bæna akall/allt Folked til þijn fliſt er ſier/ad fa ſo kuittar Miſgiørder/læt oſſ þiña Nad þyrer þier.

Sa Madur byr i ſælld z Frid/ ſem þu hęþur wtvaled Gud/ helldur ſig vid þitt heilagt Port/hęþur a øngre Bleſſan ſkort/ þitt Ord er hẽ Edlalias/ aþ þui er hañ ſo hugar þws/ad gãga i þijns heiduſs hws.

DROTTins huørs Hialpar hønd er sterk/heyr oss þyrer þijn Dyrdar verk/Hialp ræd:d sialfst ᵵ hlüþdin stoor/ Nuggunarski ossdur allra vor+ Glede aumra sem eru a Jørd/edur vm Siodeñ haþa þerd/ ein Endurlausn aþ Gude giord+

Þu DROTTin hefur vppbygt oll/ og Grøsum prýdt þau hæu Fiøll/Grundvøll jñ þeirra giørt ᵵ lagt/ girfur ertu med stoorre magt/þu sem hrýnanda Naþsins flod/ Heideñ Lyd og Onillda þiod/ stillter so ecke yþer oss ood+

Nær þyrer eru heideñ Lønd/hrædd vid þýna Stoormagtar hønd/vitande hun er hæ og sterk/ haþa vel spurt þijn Kraptaverk/ Þu gledur allt med þiñe Rad/ þar vm er sýd og sinema timad/ sunged/Leseð/ sagt og Spæd+

Nær þu med Blessan vitiar vor/veiting er þad Landenu stoor/audgar/bæter og eyfur Ploog/vppsprettan giefur Vatned noog/ Akrar og Korned verkast vel/ vokuast ᵵ þór nær nær sem skal/Astverk þijn DROTTins eru otal+

Q huad þu krýner Ared gott/ymest gi

ref

ker þurt edur vott/O huad þijn Footspor eru þeyt/Eydemerknaña sierhuorn Reyt/ol omga so giepa Grased noog gr æ ar Jurter og þyckuañ Skoog/ Kostureñ Valla kiemst j loog+

Aller vmhuerþes Noolarner/ huad lista eru þeir fagrer/ vm Fiold t Vollu t ær Mañ sied/þeytt t agiætlegt Sauda þied/ J Dolunum Korned er so þyckt/ aþ þessu verdur Folked rijt/Gude Loþ syngu/gledst vid slijkt+

# LXVI Psalm.

Dauid þackar Gude fyrer þa Velgiørninga/ sem hañ hafde veitt sijnu Folke/ Seiger eirneñ aþ Gagne Kornskurdarens/ Vottar til Guds sitt Meinleyse.

Ton/Christe þu klære Dagur ert.

Synged øll Lønd/ t heidred hæst/ Himna Konginñ j Dyrdar mætt/ Dyrked hans heilagt Nerranaþn/ hønum er ecke nockur jafn+

Seiged/huad eru hæ t merk/Herra Gud þijn Dasemdar verk/þeim Ogudlegu bregst

þad braatt/ad bareſt giete vid þín Mætt.

Allt Lønd tilbidie eirneñ þig/ agiætt Loþ ſynge huør vm ſig/ Lauſnar Naþned ſie lýſa þitt/ Loþad j Søþnudenum midt.

Komed þier hingad Herrans þiod/Han da verk DROTTins Loþed good/ſem a medal Mañanna bert / miog Daſamliga heþur giort.

Hans volldueglega Nialpar hond/ Haþenu ſnyr j þurra Grund/ ſo Folked mætte ganga j giegn/Glede er oſſ ad ſlýkre þregn.

Nañ Drottnar med eilýþa Nad/ Augu hans jaþnan þa vor gaad/ Omillder þeir ſem mootproosaſt/ munu j Diuped nidur ſlaast.

Loþed Gud huør ſem lyfa kañ/ Loþſtyr hans giored vidfrægañ/Nañ er Saalnaña Neilſuboot/huørge lætur vorn ſkeika Foot.

Þu heþur reynt oſſ Herra ſaart/Niartad er aþ þui orded klaart/ Lýka ſem Sylfur ſyndur rent/ſoded j Ellde giort ſo hreint.

I Turn heþur þu oſſ jñſett/ og Byrde lagt a Nryggeñ riett/Motlæte þad var mi og ſo ſtoort/Meñ ſetter yfer Noþud vort.

Vier høþū Elld ꝛ Vatned breytt/Vad

ed

ed/þolad so kallt ⁊ heitt/ Nu hefur Gud doms Giæskan þýn/ giort eirn Enda a þeirre Þýn.

Þar þyrer vil eg þeigen þwo/med Forner ganga j þitt Nwo/ Nallda og enda Neit ord mýn/ sem hiet eg þier j miñe Þýn.

Feitt Breñeoffur eg þæra vil/ þrælega þýns Alltaris til/greida j Tyund gott Ku ikþie/ so Guds Ord betur Idkad sie.

Komed hingad/eg ydur bid/alla/sem Lof ed DROTTin Gud/huerium eg giarnan herma skal/huad hñ giørde vid mýna Sæl.

Til hans kallade Munur min/mig Bæn heyrde han eitt huort sin/Og mýn Tunga heidrade han/hiastod hans alldrei bregdast kann.

Nefda eg mier j Hiarta sett/ad hafa j þrame Suik og Prett/edur Ranginde all tijd giort/ecke hefde mig Gud Bænheyrt.

Gñ Giæska DROTTins giører þad/ Grætbæn miñe han hyggur ad/han sie Lof adur Herra dyr/ huor sine Nad ei þra mier snyr.

## LXVII Psal.

Hv Dauid

David bidur þyrer Christelegre Kyrkiu/ sem vm Heimen er wtbreydd

## Med sijnum Ton.

GVd Myskunę nu ollum oss/og giefe Blessan sijna/og lęte sijns Andlitis Lios/ til Lyþs eilyþs oss skyna. So vilia hans og verkęn oll/ j Verolld þeckia kynum/Og Jesu Christi kroptug Neill/kunnug sie Heidnum Mønnum/ad giarnan hlyde hønum.

Þier Gude Loþ ꝛ þackargiørd/þeir Heidnu japnan jęte/og þagne allskins Folk a Jørd/ þagrañ Saung heyra lęte. Ad þu Doomare ert a Jørd/Illsku lyder þui eige. Verndog Vpphellde er þitt Ord/ allt Folk styrkier so meige/ ganga a riett um veige.

Þacke Gude og Loþe þig/ þitt Folk fyr er þa Mellde. Avørt ber Jørd og audgar sig/Ord þitt er vort vpphellde. Gud Fader/Sonur ꝛ Ande heirñ/oss blesse alla saman. Vegsame hañ og ottest eirñ/allt Mañ kyned vm Heimiñ/syngiũ aþ Hiarta/Amẽ.

David

# LXVIII Psal.

Dauid packar Gude feingeñ Sigur og hroosar sier j Bude/ad hañ hallde Konung legre Koronu.

Ton/ Oviñanleg Borg er vor Gud.

A sterke Gud mun standa vpp/ Storverk giora og Vndur/ Styriallda mańa stillter hia up/ strialar þeim dreyþt j sundur/ þeir ed hotudu hañ/ huer þeyr sem meira kań/ hań slær þa hart vr leik/ sem hreke Storm: Reyk/ ę brædne Vax vid Tundur.

Dańeñ þer ill og Omilld þiod/ øll þyrer Herrans Brœde/ Eñ þau Riettlœtu Guds Born good/ gledias aþ hans Hialpræde. Synged og seiged Lof/ sœtt þyrer Nadar gi øþ/ heidred Guds heilagt Naþn/ honum er eingeñ jafn/ huer þær øll greint hans giœde.

Huer vm sig greide Herrans veg/ad hñs Tilkomu giœte/ Giœþ samlega framgeingur miog/ Gud DROTTIñ er hans heite/ Fader Fodurlausra/ Frelsare Ecknańa/ hñ byr j helgum stad/ Herleiddum giefur Nad/

N vij Fridar

Fridar Fulltinge veiter.

Þess einmana og auma Nes/audgar mz þremum Børnum/Hiñ Omillde er Lucku laus/liggur a klungur þyrnum. Eg miñ unst goode Gud/gladur vppa þiñ Eyd/þo rst wt med Folked þitt/þrambrunader hier midt/a Neydarþialla hornum.

Nimnar drupu eñ Naudred skalþ/hrædd vid Israels Herra/ nær þýn Dyrd Gud sig synde sialþ/ a Synai Fialle þeirra. Eñ nu er oñur fregn/þad edla Lýþsins Re gn/þýn nakuæm Nadar ord/næra visnada Jørd/Allden blom a sier bera.

Þýn Dyr bua j þessum stad/ þar Endur nærer hiñ auma/ audgar hañ vel aþ mst z Nad/ Ord þitt lætur hlioma/ J Glede goodum Frid/ Gudspialls þyrer Herlid/ huors Kongar hallda eitt/ Herþangenu er býtt/so til Nossþrýde sooma.

Nær Landtiolld setur þad Lidid þrýdt/ liomar sem Dropna Vænger/setter mz Gull og Silþred hvitt/sem þeir eru til langer. Nær Gud nidur skipar/ nadugū Kongū þar/ þa sest þar Sooliñ biort/sem nu er dimañ svort/þui rýma þ veiger þraūguer.

Biar

Biarged Drottins er þriodsamt Fiall/
þagurt og stoort ad skoda/ Þui vilied Biork
gen oñur oll/ydur þormyked broda/ Sa Ne
trañ Sigur dyr/a synu Fialle byr/ hanns
valld og vilie er þad/ad vera j þessum stad/
giora synum til gooda+

Morg þusundsinnum þusunda/þijner Ner
vagnar eru/þu villt mille þeirra standa/a
þijnu Fialle dyru/ og ert so vppstigin/ j
Tignarsalen þin/Nelvijte hefur sneydt/ ad
Nerfange wtleidt/ þa Fiotrader þar voru+

Þu hefur Astgiafer odlast/ oss Monnum
til handa/vid þa sem hafa þuerskallast/þo
villtu Trygder binda/O þijn elska ℣ naud/
einsomul verkar þad/þo staede þier a moot/
þegar þeir giora boot/ villtu lata þier
linda+

Vm alla Daga/ar og stund/eilijfft Lof
sie þier Nerra/fyrst leggur þu a harda hond/
hialp lætur epter þara/O vier hofum eirn
Gud/sem oss frelsar af naud/og DRottin
DRottin þann/af Dauda lijfga kann/ vier
meigum glader vera+

Hofud Dvina Nerrann mer/Holl þeirra
hidur brytur/ en Nuirfel Toppin af þeim
Nvij skier

og Hærlockana sløtur/seiger þo summa til/ sækia eg no:kra vil/þeirra Feitingia þo/ j þañ opdiupa Sioo/ sa hoopur Nadar nøtur

Þu munt lita þiñ þagra Foot/j Fiand mañana Dreyra/ hañ sleykia þyner Nundar vot/vor Neliar vndum þeirra+ O þu goode Gud miñ/Gangeñ skoda Meñ þiñ/so þag ur þram brunar/eirn Fridar Kongur þar/ til Nelgedømsins Herra+

Saunguarar vndañ kara þyrst/ og þagur lega syngia/þar næst Spilmeñ med mæta Lil/Meyar a Bumb: klingia/Neidred þui Herrañ þañ/huor Madur best sem kañ/hñs verk sie heyrum kuñ/ hreinañ liet Nadar bruñ/vpp j Israel springa+

Litle Benjamin byr þar vel/ bæde Nep thalim ℞ Juda/Zabulon ecke sydur tel/sier hiorn med þioldan Pioda/ sa hyndarlege Her/Herra Gud lyftur þier/þiñ Fader Ry ke þitt/þañeñ heþur tilsett/ og virdest vel ad stoda+

Aþ þui Herra þad er þitt verk/eñ eckert Mañ smyde/þier giefa Kongar þyngeñ sterk/til þess Musteris pryde/ þu straffar

hina

hina þá / þar ei læta sig sia̅ / Kuikindeñ leyd og liot / leggiast j Reyreñ vt / þeckiast vel þo vm syder.

Þar eru lyka adret þeir / sem Vrar med al Kalþa / Fottroda vilia Folk þitt meir / þeyta giora sig sialþa / Peninga eign og Aud / elska þeir meir eñ Gud / sdka Aurløg og Strid / aþrækia sañan Frid / vtrek þa medal Vlþa.

Þar koma Herrar Egiptsker / Arn og Dyrd ad greida / Blæland til heidurs Herra þier / hendurnar vill vtbreyda / Kom þu Heims kringlan vid / og Konga ríkeñ þrid / Hepied hadstu Lofgiord / Herra þeim synged Dyrd / oss mun j Nad sñleida.

Fra Vpphaþe ☧ endalaust / allan Nime neñ situr / sa giefur Kraptiñ siñe Raust / so Dauda lyþgad gietur / Dyrked Israels Gud / Ord hans Skynum baud / hyors Folk og heilagt Lid / hellst j þeim Krapte vid / elsked hañ a þui betur.

# LXIX Psal.

Dauid klagar yþer Ofurædlde sina Ovina / og bidur vm hefnd.

N vist Tom

## Ton/ Aþ diupre hrygd ak.

HJalpa þu goode Herra vor/ hart Bâ
tn a Sælu reñur/ eg ſöck j diupañ
Jllſku ſaur/ huar ønguañ Botneñ
þiñur/ Straumar adynia ſtranger þo/ ſtadd
ur er eg j vidum Sioo/ huer ei er helld
ur gruñur+

Eg hefe kallad modañ mig/ mieg ordiñ
hæs og ræmur/ Augun aþ Græte arga ſig/
eñ engeñ hialp þar kiemur/ Epter Gude
eg alltid bid/ eþlauſt kiemur j ſiñe tid/ þui
hann ſier a mier aumur+

Fleyre eñ Nær a Nofde mier/ hef eg þa
ſem mig prycki / mieg ſo opſækia megtug
er/ med allſkins Daudans hlecke/ bitala
hlift eg og borga þad/ bæta fullu j allañ
ſtad/ er eg þo ræenta ecke+

Fakiænſku veiſtu Fader þa/ ſem falleñ
er mig yfer/ lift ſo ſkulld miña alla a/ ad
hana þyrergiefer / læt ei Herra hneyxlaſt
a mier/ huøria ſem bida epter þier/ O Gud
huør ætid lifer+

Þiña vegna eg þole Laſt/ þuingadur lid
Kiñroda/ Brædur eigna mier ongua æſt/
ſem añarlegañ ſkoda/ og þeir Sammædder

eru

ertu mier/ok iendañ seigia mig þo sier/giorta ei neitt til gooda+

O huad mig etur sñañ þast/ad þitt Næs so orakest/þyrer vandlæti lyd eg Last / lyka so miog opsækest/þeir giordu ad mier gis og Spie/eg griet tydum og þastade / þo Brynled a mig aukest+

Eg þærda mig j Sorgar seck/samt vorv þeir ad hæda/huor sem vm Borgar hlid ed gieck/heyrde þa vm mig ræda/Lostunar til myn leggia Ord/lyka so vid sitt Dyck lubord/Kymuyssur vm mig kueda+

J riettañ tyma eg bid þig/aþ Nad bia ega mier Herra/þyrer þin Sañleik Frelsa mig/þra Ypergange þeirra/heþ vpp nr di upum Synda saur/ad sockue eg ecke nidur meir/j Diped ollu verra+

Ad eg ei dreckest j Apgrun/nie illa Di typed sluke/ei suarte Pitturen synu Mun/ saman yper mier luke/ Eg bid þig Herra hialpa mier/huggunar þull þyn Giæskan er/huor nu best ad mier hiuke+

Byrg þig ei þyrer þynum Pion/þung er myn Nugarpyna/heyr þu snarlega Nia kuams Boon/ og Nuggadu Sælu myna/

alkunnug er mijn anand þier/alla Fiandmenn þu giørla sier/Skøm og hneysa sig syna+

Su hneysa kremur Niartad sar/Nuggar añ villda eg þiña/eg giætta huørt sa eing eñ var/sem Angred villde lina/eñ þad vor kynte ecke eirn / ei villde mier hugsuala neirn/helldur plæga og pijna+

Gall til Matar þeir gæþu mier/ oþ Grimdarhuga sijnum/Sualadryckurinn Edik er/j stærstum Porsta mijnum/þar j gien verde þrra Bord/þeim ein Gylldra/z Fota morð/til Endurgiallds þm einum+

Augu þeirra sie alltijd myrk/so ecke vei gen sie/Aþlleyse myked og ostyrk/j sijnar Lendar fae/yþer þa þine Heipt wthell/ hø nde so Grimdar reideñ oll/ad alldrei vpp reisn næe+

Bustadur sem þeir biuggu j/ bradlega eydeleggest/ og þeirra Tialldbwd vppþra þui/ alldrei meir vppbyggiest/ þeir lasta þañ sem lamder þu/lopa sig þyrer slijka trw/ haþa þad kiært hañ hryggest+

Lat þa rata j Synd aþ Synd/sia ei Nie tklæted hreina/ og þeirra Nafn med þine hønd/ þu aþ Lijfs bookeñe plana / Jller

þadan

þadan aþ ecke þeir/ vppskrifest med Rietz
latū meir/ j Nadar Naþna Bok þijna+

Ei eg so aumur Angist ber/ eg bid mi
er huggun giefer/ sætt vil eg Lofed syngia
þier/ sem þu vm Eilyfd hafer/ þad j Forn
ætur þocknast kañ/ eñ þo fiamleide Vra
þañ/ sem heþur Norn og Klaufer+

Þeir aumu sem hier vppa sia/ sñe lega sig
klæda/ og þeirra Niarta hressest þa/ sem Her
rans Ordz giæta/ Aumer aþ honum Hug
gun fa/ Hertekna vill hañ ei þorsma/ sem
hans af Niarta leita+

Himenen̄/ Jord og Haþed breitt/ og huad
þar sñe lifer/ Dyrd/ Heidur syrge Gude gi
eitt/ giarnsamlega hañ Lofe/ sa DRottin̄
Gud j sætre Nad/ Zions og Juda bygger
Stad/ so oss þat Ihrd gieþe+

Þad er og blyfur Arfleyfd dyr/ ollum sm̄
þiona hm̄/ hans astkiær Þiod þar sñe byr
med Eign þeirra og Sonum/ ætud lifa
þeir j þeim stad/ elska hans Naþn og lofa
þad/ leister ver longum Rauhum+

## LXX Psalmur.

Dauid bidur Gud/ad veita sier bradan Hialp/pegar Absalon hans Sonur sat ep ter honum.

Ton/ A pier Herra hef eg nu von.

Glyt pier min Gud og prelsa mig/ pliyt pier DRottin eg beide pig/ ad skom peir verde aller/ sem mine Saal/ eitt hwa Bael/til baka snaiper palle.

Forsmaest peir sem myked mein/mier til leggia j huorre grein/Sneyppan sinne peim aptur/seigia vel per/ad vei sie pier/og verder pu Fortaptur.

Ein hiner glediest aller peir/eplest peirra Nuggun pessmeir/ er pig elska og stunda/ pitt satt Hialpraed/seigiande pad/ sie Gude Lop an enda.

Ein eg einmana aumur er/ O DRottin til min pliittu pier/onur Hialp stodar ein Gin/pu ert min Heill/og hiastod oll/Herra tep ecke leinge.

# LXXI Psal.

Dauid

Dauid bidur Gud ad þrelsa sig af Hen
de Ouina þeirra/ sem hañ þæddu og Ofsottu/
og hønum ad gieyma skøuglelk j Trunne.

Ton/Jesu Christe þig kalla eg a.

EG treyste Herra vppa þig/ei læt
verda til smanar/ heilagt Riett
læte hugge mig/hneig þu til mi
ñar Bænar/ hetur Lofad mier Na
fnaboot/eg hleyp til þyn og kalla/ græd
anaud alla/ þu ert mitt Fiall og þasta
Slot/ein þrabær styrktar Nella.

O Herra Gud mier hialpa vel/ af No
ndū þeirra illu/ þui Stoor vikingar hu
ga Nel/ harder j sine villu/ O DRottin
þu ert Athuarf mitt/ ein vernd j storum
Raunum/ af Vngdomenum/ eg hefe mig
þar vppa reidt/allt j þra Moodur knianū.

Af Modur Lifse þu leidder mig/ Lof-
styr þin so eg auke/yfser þui marger vndra
sig/en þu ert min Styrkleiki/ læt þullan
vera Munen min/med þyna Lofgiord hrei
na/og Dyrd alleina/so Daglega vm Som-
an þin/syngia kune eg og greina.

I burt kasta Gud ecke mier/ þa Ellen
bunga beiger /og þa Manskapar orkann

þyer/yþergieþ þu mig eige/ þui jller tala mier a moot/ miñe Sal vmsat giora/ og saman bera/Fals ræden mørg ꝛ þurduliot/ þellour skule eg vera+

Heir seigia/Gud yþergaþ hñ/opsækium þaſt ꝛ grÿpum/þui eingen honum hialpa kañ/hañ er orden ad Sneyþu/O Gud far þu ei þra mier langt/þlÿt þu þier nn ad hiarga/en hoppin Varga/sem mier giorer sÿ myked rangt/mein læt og skadañ þarga+

Forbiarþeſt þeir j skiemd og skom̃/sem skielfa Salu mÿna/ verde þa Sneyþañ yaþen vm/ sem vilia mig so pÿna/a þier Herra heþ alla von / eg skal þig heidra og preÿsa/þitt Loþ auglysa/ einatt þad mer ir a auka mun/allskonar lopleg vÿsa+

Dazlega sie þad Maled mitt/þÿn mild de verk þram̃bera/Heilagleik ꝛ Hialpræded þitt/huor kañ so vt ad skÿra/I Guds mÿ ns Krapte geing eg þram̃/þad gooda Ord ed hreina/vt ad greina/þu befur mig þar mentad vm/mellde Fader alleina+

Opurhætt prÿsa eg skal þig/ vm þÿn Kraptaverk lærdur/yþergief Fader ecke mig þa orden er Grahærdur/ þar til eg boda

þÿn

þijn Stoorverk/ þeim vngu Barna born-
um/næmes giornū/ꝛ huør þyn Nialpar
hond er sterk/ hingad þo eñ oþornum.

Nuad þitt Riettlæte haleitt er/ Herra
Gud Nadar ryfur/oll Stormerkeñ þu ei-
tn giorer/ ei þinst þier nockur lyfur/ mig
lætur rata marga Sœt/eñ miog vel end
urnærer/ꝛ apt'ur þærer/ nedan vr Daud-
ans dupte vt/ꝛ diupum Jardar Leyre.

Þijn Magtar verk ꝛ mykel Nad/ mig
huggade so veykañ/egsk loþa þig þyrer þ/
þier a Nliodþære leika/ miñ Gud eg vil
þier syngia sœt/ vm Sañleiks loþun þij-
na/a Nrøpu mijna/ þiñ Neilagleike allre
Ætt/æþenlega mun skyna.

Mijnar Varer/Siñed ꝛ Sœl/sem þu
Gndurleyst hepur/sœta Loþgiord þier syng-
ia skal/Sœlu ꝛ Naad þui gieþur/vm þig
skal Tungañ yrkia mijn/alla Daga sig ki
æke/ vid þitt Riettlæte/ Oviner skameſt
aller sijn/ ꝛ hope strax a Fœte.

# LXXII Psal.

Dauid spaer þyrer vtbreidslu/Lucku ꝛ
langvaran Rykesins Christi/vnder þiguru Ry
kis Salomonis.

Son/ Heidur ſie Gude Himnum a.

HErra Kongenum hædſte Gud/ hialpa þu rietf ad giora/ og Kongſins Syne ſiertu med/ ſo mun þar Bleſſan vera/ ſo þad hañ ſtiorne ſialfs þíns Lýd/ med ſonnu Rietflæfe z Frid / Fatækra Frelſis Herra.

Læf Frøllen gieſa Fridar hliood/ fagra Halſa Rietflæte/ ſo mun frelſaſt þíñ Fatæk Þiod/ Fridud gladuær ſig kiæte/ Loſtunar Muñar liggia þa/ lýka ſem þellf ſie Gras med Lia/ z trodaſt vnder Fæte.

So langt ſ Tungl og Sooleñ ſkíñ/ ſleu þier hlíſdner aller / fra eirnre Ætt j añad Kin/ eñ eingeñ mote þalle/ ofan kiemur þitt Ord ſem Skwr/ Vilargiær añ voknade þur/ þar næſt ſtood Vatn a velle.

Vm huors hæmegfugs Herra týd/ hefur Rietflæted Bloma/ ſetur og ſkickar ſañañ Frid/ ſo langt ſm Tungled liomar / hann ſtiornar výdt vm Haf og

geym

geym/ hier fra/ Jord a/ vm vfsdan Heim/
mun Ord hans Magtar hlioma.

Peir sem eru a Eydemørk/ aller fyrer
pier kriupa/ pijn Nønd Dvine prycker
sterk/ peir skulu Dupted swpa/ Kongar
sem bwa Napenu hia / hønum færa
Skeinkingar pa/ sem hradast til hans
hlaupa.

Eirnek koma peir Eyum fra/ aller
til Herrans rijka/ Kongarner af Arabia
og peir af Saba lijka/ Skeinkingar be
ra hønum heim/ Herrar og Kongar lw
ta peim/ aller hans Lofstyr auka.

Sa Gud prelsar Fatækañ Mañ/ sm
plijr til hans og bidur/ faramdum einum
hialpar hañ/ huggar z styrker vidur/ og
Lijfelmagnañ hefur hatt/ hinum vola-
da giepur matt/ er aumra Andarfridur.

Rietflætra Sælum hialpar hañ/ wr
heliar suikaræde/ nær sem illur opsækia
kañ/ añast pa vel og græder/ seiger ad
peirra saklaust Blood/ sie dyrara mijklu
Fiesiood/ hepner hinum j Brøde.

Mañ er eilijfur Herrañ sa/ huorium

Meñ Gæfur bera/ wt ap Ryke Arabia agiætt Gull skal pad vera/ huorn Dag lopa Meñ Herra pañ / huor vor skal ganga fyrer hañ/ og goodar Baner giora.

Vm Jord z Fioll hans edla Korn/ agiætt og pyckt mun standa/ veypast lyk-ka sem Libanon/ lysser til beggia handa/ vm Borger friofgast edla biart/ alyke sem Jardar Grased margt/ wtberst til ymsra Landa.

Hans Napn er eilypt/ og so Nad/ vm fram Soolena liomar/ Epterkomend um er pad tiad/ Etternar giorer from-ar/ allar Pioder adhilleſt hañ/ z mun so blessa Hoopin pañ/ heidur og Lof pa hliomar.

Lopadur sertu sañur Gud/ sialpur Is-raels Herra/ allra Trwadra styrkur z stod/ Stormerkeñ eirn kañt giora/ Era sie hier enn enda skyrd/ oll Lond pylleſt ap pine Dyrd. Amen so æ skal vera.

Med

# LXXIII Psal.

Med þui þeir Gudhræddu skulu j od ru Lyne/ødlast Glede og Føgnud/En Ogudleg er hliota eilyfa Sorg og Hepnd/ þa skal eing en þalla þra Gude/þo han hliote Kross z Mot læte ed lyda.

## Med synum Ton.

Israels Gud er godur þeim/ Girnd Hiartans haþa hreina/ fall horþdest mijnū Footum tueim/þest gat eg ei Gaungu mijna/ad heimskum var mier hug raun mest/hia Gudlausum er lucka best/od last þeir alla osk sijna.

Lyþs hyska ei sem adrer sia/ eins sem Halker vel standa/Alþydu Motgang ong uan þa/ ei mæta þijngslum Landa/ Riett christner verda ad reyna Kuol/Ranglatū Monnū geingur vel/brucke vid Luckublande.

Þeirra osse ma þikia snilld / þar med vilia sig prijda/ þorstug er þeirra þeyte gild/ þlest verdur þeim ad hlijda / nydlega miog ovirda allt/Illyrda/skamma/ hratt og snialt/ofstærd mun ollum þijda.

Sin Munn j Nimen setia hætt/sueimar

I vj Tung

Tungan vm Jørdu / Alþydan flyckest ad
þeim braatt/eins sem Vøtn afram̃ keyrdu/
segia/huad hirder Gud vm hũ/hædste vi
der hñ ecke sin̄/slikt hæd ad Gude giørdu.

Sia þar og merk Gydlausan Lyd/Lucku j
Heim þo hliote/j Jdiuleyse allan̄ tijd/eig
na ꝛ hepndar niote / Guds Bern lifa j
ørbirgd hier/og bera Kross a Herdum sier /
øll Verølld er þeim a moote.

Skal þa ntgiort til einskis sie/ad hafde
eg Niartad hreina/þuo mier hendur j Mę
inleyse/mædu vard þa ad reyna/vm heilan̄
Dagen̄ hirting leid/hafde eg ad Mørne sa
ra Neyd/hlaut Frid og Nugzun ei neina.

Nia mier sagde mitt sinēed hrædt/son̄ mū
þa meining hina/j þui þordæmde eg alla
Ætt/wtuoldu Barna þina/ Eg hafda mi
er j huga sett/hnorneñ skylde eg þad skilia
riett/oþþungt var þad ad þina.

Þar til eg gieck j Guds Helgedom/gleg
gua kienīng þar heyrde/auglios var þeirra
wtfør toom/vm þad mig vissan̄ gierde/val
lta ꝛ hala biost þeim braut/bratt hrapa
þui j mestu þraut/so þeir ad ongvu verde.

Grim̄leg er þeirra wtfør aum/ovart mꝫ

swi

ſwck þraþalla/ ſa ſkiotlega ſkilſt vid Drã-
um/ſkiemtum ſtrags miſſer alla/j huorium
ſtad ſo Herrañ lieſt/Hefd þeirra/mynd og
Skrauted meſt/j Eymd ꝛ hædung halla+

Mitt Hiarta mieg ſem Mañraun ſyr/
mỹn Nytu ſtack og þiæde/ eg telſt vitlaus
ſem añad Dyr/ vg þuſs ſa einſkis gæde/
hia þier er eg þo huoria ſtund/helldur þu
mier vid hægre Hønd/leider mz þỹnu ræde+

J Neidur lokſins hefur mig/huad þinſt
ſo gott j Nime/ꝛ Jordu/ad ſtode jafnt vid
þig/eg gledſt af elſku þiñe/Ei ſiñe eg vm
allt añad hitt/eñ þo Nollded ꝛ Lỹfed mitt/
til þulls tỹneſt ꝛ liñe+

Sañe Gud ert mitt Sælar trauſt/ſæla ꝛ
langgiæd eiga/huorier ſem vid þig halldá
lauſt/Neill og Næd miſſa meiga/ huorniñ
ſem þra þier hooraſt nu/ Nefnd og Ruol
griña veiter þu/hier og þar æfenlega+

Gi þad mitt Hiarta hylleſt Gud/ helld
mier Glede eilifa/ ꝛ mỹna von j allre
Naud/ a hønum læt eg blifa/ þa Dyrd/
Guds Lof ꝛ Daſemder/Daglega allum byr
te hier/medan mig lætur lifa+

J vỹ Sofn

# LXXIV Psal.

Sofnudur Guds klagar/ ad hann sie fra vikenn og bidur vm hialp/ z huggar sig vid adur auglystan styrk Guds/ z Sattmala Gud areñar.

Ton/ Huad leinge villtu gode Gud.

ÞVÍ vtrekur þu oss so hart/ oh gode Fader burt fra þier/ huad yþred reyd ur eirneñ varst/ a Saude þijns Nag lendis hier/ minst a þinn Soþnud þann sem þu/ þegar snemendes tokst þier ad/ z Endur leysta Arþleyþd nu/ j þijnū helga Zions stad.

Trod þu þa vnder Fòotum fast/ z þell so nidur allt j grunn/ sem Nelgedomenum leggia Last/ lata þijn Ord ei verda kunn/ þeir grenia vm pitt heilagt hws/ z haþa þar jn Azgude/ Arernar glija yþer sīm Lios/ eins z Menn hoggue Skogar trie.

Med Nandbijlum þeir hoggua smatt/ Huss þijns Toþlur z breña allt/ j Bred þijns Naþns þeir eyda brattt/ z nidurriþa so giorualllt/ vtslockua vilia Landsins Lios/ laungu þyrr þad asettu sier/ ad eydelegg ia øll Guds hws/ vmturnast skule lijka vier.

Eingin

Eingen Stormerke erv giord/ecke Predika Spaamen meir/nie neiner Lærefedr a þerd/ sem þordum Daga kiendu þeir. O Gud skal leinge Dvin þa/eingen meina sier þin est jaþn/wtvalda þijna ætyd sma/en suivir da þitt heilagt Naþn.

Þvi snijr þu Nialpar hende þra/ hyggur ei þijnu skaute ad/ þin hægre Armur hlif þa ma/hvorge þinum vier anars Nad/vor Gud t Kongur ertu eirn/eilyþa heþur Rijkes stiorn/anar Nialpare er þar neirn/sem vpp kan bæta skadan vorn.

Herra fyret þin hædsta maatt/heþur ad skiled diupan Sioo/Nuala t Dreka Noþ-vd j smaatt/hier med j stundur marder þo/so þeirra Nolld þær sier j Mun/su Eyde marka þioden oll/wtspretta liest eirn Edla bru/vp þorna hin straum gu Vatsþoll.

Noottin og Dagur þau eru þijn/ þeim heþur sterka Reglu sett/ þu same giorer ad Soolin skijn/ t sierhvor Stiarnan geing ur riett/Landed sierhvort so langt t breytt/ liggur sem þu skipader vel/Sumared gief ur gott t heitt/giorer a Vetre Frost t Jel.

Dg giæt þu þess ad Dvin þin/ apvirder

þig so næsta mieg/og sa hin heimske Höp uriñ/hæder þitt Nafn a allan veg/ Sæl Turtilduþna þiña þu/þeim Nækuikend-um gieþur sýst/Fatækum ecke forgleym nu/ þa Færadlinga huggar výst.

Minst ad þu hefur Sættmæl sett/med Sañleiksþullum Mædar Muñ/eñ sia hu-ad Landed er þoreydt/z Nwseñ broteñ nid-ur j gruñ/ Læt ei hin auma hialparlaust/ med hneysu ganga þadan þra/sem til þyn heþur hugartraust/z heilagt Nafn þitt kal llar a.

Ris vpp heilagur Herra Gud/hier a legg þu eirn Riettan Doom/giæt ad huilik fra heimskre Þiod/Mædung z smæn Daglega kom / hugleid þu þeirra hroop z Dreiss/ Neþnd þyrer opsan ødlist þeir / Opstækis Mana illsku geys/æ fer vagsande meir z meir.

# LXXV Psal.

Hier hrosar hañ Guds vysdome/med hugrium hañ stornar øllum heime og nidur sett allt vel z riett/z nidurstær þa Dræbsømu

Ton/Þier Drottin eg packer giore.

Þier

Vier heidrum þig O Herra/aþ Hiar
ta syngium Dyrd/ ꝛ þínu Naþne
Nera/aþ oss sie jaþnan skyrd/nalæg
ur villtu vera/ ꝛ veist þa riettu Tíd/god
an worskurd ad giora/gieþande hialp ꝛ frid.

Vier aþ stoor Ogn ꝛ otta/erū skialfan
de miog/med þui oss hordu hotar/heidenn
þiod Ogudleg/þu munt Stolpana stidia
so stande Borgin þasi/þioder sm þig tilbid
ia/þurþa ei ad ottast.

Eg sagda Ogudlegum/Ordstorum skyrt
ꝛ prætt/ aþ ydar Illsku vegum/ei þurþed
bramla hætt / hroosed ei ydar hreyste/ sem
hrædest ecke neitt/ei aþ Austre nie Vestre/
vm Fiall nie Landed breidt.

DROTTin mun Doomin hreina/Dyr
an alykta þan/ad vppheþia hin eina / O-
milldum þryckia kan/hefur Bikar j hende/
heilþullan med sterkt Vín/Omilldum öll
um sende/ ad taka þad til sín.

Aþ hliota allt ad drecka/ꝛ Dreggia gr
ugged þyckt/en þin Lopstyren pecka/þa sk
eg jdka rýkt/so skulu jller sana/ad sie þeim
vallded þra/en Magt Truadra Mana/mū
bel vpphafen þa.

# LXXXVI Psal.

Hañ packar Gude/ad hñ hape vid hallded sijnum sijpnude/ eñ synt hepndar Mackt a Cuinunum.

Ton/Duiñanleg Borg.

AD Gude vorum sie eingeñ jafn/ er j Judea kuñugt/ þm j Israel er hñs Napn/alldasamlega miñ ugt/ Tialldbred hans Salim sie/eñ Zion Heimele/hañ brjtur Boga/Skiolld/Brodda/Suerd og Stridsolld/sie Folk hans Siguruiñugt.

Herralegur þu hia þeim ert/hæmegtug re ad ollu/sem elska mest ad jllt sie giort/ eru lijker Ranspiollum/koma forsiuger þyrst/þalla a sijne List/þeirra hoopur ᵉ Her/ Hrakningur Ordñ er/hendur þara ad follñ.

Þeirra Vagnar/Hestar ᵉ her/hiadnar/ verdur ad onguu/ huor ma standast Herra vid þier/þu hrædelege Kongur/þegar þijn Reide siest/ᵉ þiñ Doomur heyrest/riettur ap Nimnū hætt/hliodnar Jardrijked kætt/ þui hañ er jllum þungur.

Nuenær sem DROTTiñ Herra Gud/

hefur

hefur sig vpp ad dæme/ þa hialpar hann vor hættre naud/ Noopkornenu þui cunne/ nær Men æda þier moot/mz grim. leg Jll skuhoot/þu ert bræn vid þm/þar skilur sin egt med tueim/þig skal Sigurein sæma.

Heited a Gud t hallded þast/hued trw lopad er DROTTne/aller sem hafa hann halgast/honum ei Giefet frottne/ Jardar Herrana hann/huglausa giera kann/þyter þa ns Hendarhond/Haller Konga og Lond/ eydast sem Ys vppflosne.

# LXXVII Psalm.

Hann vndervisar þeim Truudu/ad þeir skule snua sier til Gudz/j allre naud t epast tekt/ad hann mune þa Vanheira/so sem hann hafe adur j neydinne hialpad.

Ton / Ma eg ei Olucku mote sta.

O Herra Gud so hatt til þijn/hroopar Mund minn/ heyrdu þad Hiartans Fader/j mine storu Motgangs tyd/ miog þungt eg lijd / nu veittu DRottin Neader/vm langa Noott/ helld eg so hlio ott/Hondum a lopt/t hroopa opt/Sal mijna Sorgin mæder.

Í slijkre Nrygdʒ Niarkans Naud/ O Herra Gud/ þeinke eg a þin Sættmæla/ nær þetta Dyna Angred ber/ aset eg mier/ vm þyna mijt ad tala/ mier er oroott/ einkū vm Noott/ Mattureñ þuer/ þa soj mier/ tregt veiter miog ad mæla.

Eg munest a vmlidna tijd/ Vngdoms ær blijd/ er eg liek a Sliodþæreʒ/ eñ huysla nu vid hug vm Nætt/ ʒ hygg ad þrætt/ huort num Sialpareñ þiærre/ eda mun Gud eilijf þa tijd/ wtskuþa mier/ þra sialfum sier/ mun ecke Nad hans nærre.

Mun nu vera so giornoll gleymd/ Guds Myskunsemd/ a hun ad taka enda/ skulu þa trwþoft Neitord hñs/ sīm huiklinds Manns/ so meiga sier vmuenda/ þær hañ ei gæd/ ad gieta Nad er Giæskan stærst/ j Grimd hans læst/ huar mun hans Nnggun lenda?

Þegar vm soddañ þeinkta mieg/ þa sagda eg/ þad er vel þo eg lijde, Nerra Gud sīm j hædum bijr/ þrigdeñe sinir/ j edla Andar prijde/ Guds kraptaverk/ mykel ʒ merk/ miñ est eg a/ ʒ mæle þa/ vm Nerrans Nanda Smijde.

Þin vegur Nerra helgʒ er/ huor lykest þier

þu

þu ert sa Magtar meste/ þijn vndurs verk
ꝛ alla magt/ þær eingeñ sagt/ Diodunū þad
bevijster/ er þordum tyd/ Israels Lijd/ leidd
er vel vt/ þra langre sirt/ þijna hialp þm
auglysteꝛ

Naþed rauda þig Herrañ sa/ꝛ hræddest
þa/ Botneñ þeckte Magt þijna/ Vnderdi-
uped þad veyk vr veg/ vellteſt vm miog/
Herra þier hlijdne ad sijna/ꝛ Skya megn
gaþ vt sitt Regn/ hliodande meſt/ med brak
ꝛ brest/ Elldingar vr beim skijna.

Meñ heyrdu Skruggna huellañ hliom/
aþ Himnum kom/ med þeim Vndrunum
meſtu/ Elldþlugur þijnar Herra hart/ hlupu
so snart/ꝛ yþer Jordena lyſtu/ ꝛ Jordeñ
sialf/ aþ otta skalþ/ biþuduſt oll/ þau brei
du Fioll/ꝛ aþ hrædſlu sig hriſtu.

Yþer Siodeñ þiñ Vegur var/ a Botn-
um þar/ þu Gotuſtigeñ giorder/ eñ eingeñ
þeckte þijn Footspor/ þad var eirn Sior/
huar vm þu hafder þerder/ leidder Folk
þitt/ þar yþer mitt/ þyrer Aaron/ꝛ þiñ añ
añ Þion/ Moyſen/ þioldañ þærder.

## LXXVIII Psal.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Hañ hrosar Gude/ ad hañ hafe wt valed Abrahams Ætt til Erfdapolks/og klagar yfer opacklæte þess Folks.

Jon/ Guds Son kallar komed til mín.

HEyred mitt Folk ꝛ hygged ad/ hneyged til Eyrun merked þad/ sem er ein Sañleiks Ræda/ Epterlyklingar eg þramber/ opna miñ Mũ ꝛ kiese hier/ þornu Dœmeñ sm̃ præda.

Vier hefum þetta vitad ꝛ heyrt/ verer Fedur haza oft lũgiort/ ad vier þad aptur kiendum/ huad megtugur ad Nerrañ er/ hañ ad lofa hiꝛdslum vier/ vorũ Epterkomendũ.

Sattmalañ gaꝛ hañ sine Þiod/ sette þeim Lꝛgeñ riett ꝛ good/ baud þaug Børnum ad kiesa/ so Barna Børniñ Ætt þra Ætt/ alltid þeinge þess miog vel giætt/ ad lesa Lærdom peñañ.

Sy Trw ꝛ von a sañañ Gud/ settu ꝛ geymdu oll hans Bod/ ad hans Dasemder heyre/ so priosku þullt og þralatt Lid/ þeirra Fedur ei lifeꝛ vid/ huorra Niarta þra snere.

Þeir hielldu ecke Trw nie Trygd/ trodu

so

ſo vnder æðſtu Dygd/ eins og Ephraims Syner/eñ þo hefdu Briniadañ Bæk/Boga j hønd/og Aurua þiuk/ſamt voru ſinnes liner.

Sættmæla Guds þeir ſintu ei/ ſogdu Herrans Løgmæle nei/gleymdu hans Gæfum meſtū/hier ad auk ſier vr Hiarta tūnt/huad DRÖTTiñ hafde þeim audſynt/ſo foor þad med þeim fleſtum.

Þeirra Fedrum til þrelſis kom/fra Egiptſkum leidde Prældom/ a Soans vijdum vøllum/Hafenu ſkipte hañ þyrer þeim/ſīm hardur Mœr ad ſijdum tueim/þad ſtod ayg lioſt þyrer allum.

Gud þieck þeim Sky til þylgdar eitt/ þraīleidde þa a dægeñ greidt/ eirn Ellds ſtolpa vm Nætur/hañ ſundurſlo eirn Hellu ſtein/aþ huørium rañ Vppſprettan hrein/ſa Dryckur var miog ſætur.

Hañ liet af þeirre Hellu vt/hlaupa Lœke og mykel Fliot/ſem voru ſijreñande/ ſamt reyttu þeir til Reide þañ/ſem Rad og giæden þeſſe þañ/j þui Auræþa lande.

Freiſtande Guds ſem Frid þeim gaf/ Fœdu heimtu þeir hønum aþ/ þad þyrer

Saler sijnar/sogdu mun DROTTin meg na þui/Mat og Braud Eydemorku j/sen da oss sem ei duijnar+

Nart þo hañ slæe Nellustein/ so hlipe Botneñ mørg og hrein/huørneñ mun hañ þad gieta/z kuña þui vid koma hier/Kiøt og Braud þessum mykla Ner/ øllum giepa ad eta+

En þegar Nerrañ heyrde slijkt/hans Re ide gramdest yþer þeim rijkt/Elld j Jsrael kueikte/aþ þui þeir trwdu ecke a Gud/ ei meintu dygde hans adstod/ øllu Jsraels Sleckte+

Nimensins Dyrum hañ vpplauk/ huort Skyed sem vm Lopted þauk/ hlydde gløgt Nerrans Orde/so aþ þeim rigande Eingla Braud/Jsraels Lijd su Fædañ good/ vat þullnægia og þorde+

Nuar sem þeir Tiøllden høþdu sett/Nerr añ Fuglana detta liet/auduellt so ad þeim geingu/aller samañ þeir ætu þa/ofsadder þooru Borde þra/sijna villd sæta feingu+

Su mykla DROTTins magtar hønd/ mykeñ Sunañ og Vestañ vind/ Fuglum liet ad þeim þeykia/þar rigande Kiøte yþer

þa

þa opt/ odum sem þiuke Molldardupt/vid Siaþar sand ad lýkia+

Sem huor þeirra nu saddur var/ og sæt añ Smeck j Muñe bar/Gud vard þeim geyse reidur/þa ædstu Meñ j Israel/og hi na bestu slo j Nel/so Dauder duttu nidur+

Samt og adur Syndguden þeir/sem epk er lifdu meir og meir/og trwdu ecke Gu-de/Plaagur og Daude pýnde þa / Plasted þeingu þeir alldrei sia/huar þeim var hey ted Braude+

Sem þeir nu lidu saara naud/sýn Raad toku ad bidia Gud/og sneru til hanns ær la/hugdust aþ DRottne huggun þæ/ Nerr añ munde výst þrelsa þa/ þad visstu þeir so giorla+

Eñ þeir hræsnudu honum ad/ hugsudu odruýs eñ þad/ sem þeir mælltu med Mu ñe/riettsinugt Niarta høfdu sýst / Nerra ns Sættmaala gleymdu výst/sine Art sier huor vñe+

Gud hlýfde þeim af hreiñe Mæd/eñ hef ur ecke þa afmad/j sine Ognar bræde/hañ visse ad þeir voru Molld/ Vindur og eitt vstødugt Nolld/ huors miog bradt huerþa

Giæde+

Þeir reittu hañ til Nefndar mieg/a hord um Auræþaña veg/þar j Eydemerkuñe/þe ir villdu haþa honum kient/ad heyra z læ ra aþ þeim ment/ huerinin hann hialpa kynne+

Ei mintust a hans Nialpar hond/ hann frelste þeirra Lyþ z Aund/þra Glæpa ma ña grande/ hañ gierde j Soan mykel og merk/medal þeirra Daſemdar verk/og a Gipta lande+

Votn þeirra liet hañ verda Blood/velg de alla Egiptſka þiod/vid þeirra þarþar Bruñum/ ſkadlegar Þoddur ſkiemdu þa/ ſkridu þeim ſlæmer Ormar hia/ ætu med Illſku muñum+

Avext þeirra Gras Modkum gaþ/ gieck Eingeſprettum eckert aþ/þeirra Kornſaad þær ætu/Þynvid med hordu Hagle ſloo/ hardþruſu Morber trie ſo þriþo/ ad onguañ Avext gatu+

Fiuked drap nidur Fienadin/Fiarhoop num eydde Gilduriñ/hañ liet j Neiptarbræ de/Illſku Eingla þeim giora grand/ gey ſande yþer þeirra Land/olmer mz ſynu æde+

Hans

Hans Reide yper þa alla gieck/ engum vægd þeirra nockur þieck/ Fiednadiñ Drep soott deydde/ z knosade med Kraptar hand/ vm Cams Tiallbrod/ Egiptaland/ Frum burdunum foreydde.

Eñ Folked þadan þlutte sitt/ad þære þe ir j Landed hitt/ sem Nirder hañ þeim þylg de/ hræddust ecke þui hañ var med/ hueria Dyn sem þeir þeingu sied/ Dvine Naþed hulde

Hañ leidde þa til Hialparlands/a Næd sem tilbio Kraptur hans/ eñ Heidna Eig num sniþti/þar hañ adra vpp hafde rætt/ Heimele gaþ Israels Ætt/ Arþenum vt so skipte.

Samt egndu þeir til Heiptar hañ/ eg hielldu ecke Sattmalañ / þra freiust Fed rum lyker/ sem stadlaus Bogie bognar skio tt/ burt þra Gude þeir viku þliott/ voru so Truar veyker.

Þeir egndu hañ med Nædaferd/ huar þe ir Skurgoda Offursgiørd/ a moote Gude æxdu/ honum gramdest su Niatrw liot/ hratt þeim vr siñe verndan vt/ su hexndeñ rietti þeim hæxde.

So yþergaþ hñ sijna Bwd/til Silo þar hia Monum stood/Heidna liet þa Herleida/gaþ þeirra Magt j hardra hond/hrakter voru j okiend Lønd/Dviner jlla neyda+

Nañ yþergaþ þa vnder Suerd/ og vard þorreidur sijne Erþd/ecke liet vngum hlijþa/ Elldsins loge vppbrende þa/eñ Meyar sem þeim voru hia/vrdu Dgiptar ad blijþa+

Sueroed þeirra Kieñemeñ klauþ/ kolld vrdu Eckna Niortum dauþ/huoriar ei har ma mattu/ vid þetta DROTTiñ vaknar bratt/sem volldugur þar kallar haatt/vijn druckiñ var a Noottu+

Dvine slo hañ a Bakhluk/æþenleg skom þeirra barst wt/Ætt Josephs ecke gillder/ Ephraims Kyn ei a sig took/eñ Juda Slecktes heidur jok/og Zion elska villde+

Nañ bygde þa j haum stad/sijn Helgedom sem Landed þad/er vm Eilijþd skal standa/ eirn Þion Dauid wtualde hañ/j þra Niorda eñe kallar þañ/j stærre Skiett og vanda+

Nañ skilst vid mylka Saude sijn/ sijdañ skal Fæda Jacobs Kyn/Israel eign vors Herra/ huad hañ giorde med hreinñe Trygd/og haþde þar vid alla dygd/j Gudræk

ne þad

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

ne þad giora+

# LXXIX Psalm.

Hier er klagad vm Eymd þeirra j Jeruſalem/ſem þeir lidu af þeim Aſſyrios/eda ur Antiocho/og vm hialp beded.

Ton/Lifande Gud þu liſt þar a.

O Herra Gud þeir Heidnu Menn/hier j þitt Land ſnøfst lugu/Bøluan j Hws þitt baaru ſin/Borg giordu ad Ste inhrwgu/Liſkømum þina Piona wt/ þeir ſnara vnder Barga Foot/Nræfuglar hrein ſa Augu+

Hiorta Bloode þeir helltu wt/ſem hrei na Vatned ryne/ſll Dyren Mana aatu Ki ot/eingen þa Jarda kuñe/vorer Nagranar vita þad / vier þaum af þeim Spott og haad/Kalls wr kringhwa Munne+

Huad leinge ert Reidur Herra þu/ med heita Ellds vandlæte/Natre þijnu ad Hei dnum ſinw/ſem hallda a ſier mæte/ Eyde legg Riked Herra hitt/ huort ecke þecker Nafned þitt/trappa þa faſt med Fæte+

Þeir hafa eted þijna Eign/ og þitt hws

lâgt j eyde/minſt ei à vorrar Iliſku megn/
aþ oſſ vend þiñe Reide/ Myſkuna oſſ aþ
mi.lde ſnart/ med þu: vier høþum lided ha
rt/ſo Bleſſan yþer oſſ breyder.

Herrañ milde oſſ hialpa miþtj/ns helga
Naþns ſo miotum/þioldañ Synda oſſ þor
lat þu/þrelſa aþ Glæpum liotum/þui vil
ltu heyra ad heidneñ þiod/j hædne ſpyr/hu
er er nu Gud/þeirra/ſem herdu hotum.

Laat þu oſſ ſia þu hefner hart/Herlagra
Blvods à vondum/Herleiddra Andvarp hé
yr þu ſnart/hialpa ver Daudans Bøndum/
Nazronnum vorum gialld ſinn hlut / og
gieþ ſioþallt j þeirra ſkaut/ſla þa med hø
rdum høndum.

Nardar audſyndu hefnder þeim/ſem had
dung ad þier giordu/oſſ þijna Saude ſiali
ur geym/ſem þier Loþſtyreñ færdu/vier he
drū þig miz hug z Rauſt/aþ Miartans grā
ñe endalauſt/Amen Herra Bænheyr þu.

# LXXX Pſal.

Hañ bidur fyrer Guds ſofnude/z mi
kiſt à þa Nad ſem Gud haþe þeim audſynt/ſo
ad Herrañ hneygiſt þeſſ helldur til ad hialpa
þeim.

Sonn

## Ton/Gud myskune nu skum oss.

HEyr oss Israels Hirder þu/Hiarda þiñar vel giæter/audsyn oss Naad j Kaast ꝛ trw/ af þynu Tignar sæte/ klæru þar yþer Cherubim/ kom med þitt valdeed dyra/ er geingur þyrer Ephraim/ Ætt Benjamins ad styra/ ꝛ Manasse Myskun giora.

DRottin Allsheriar hugga oss/ꝛ hialpa Bornum þynum/skyne a oss þyns Andlits Lios/ei þyrgleym vorum Bænum/þu hefur læted Harmabraud/hardbaka þessum oll um/ byrlad þeim Dryck aþ beiskre naud/ boren j Mæler þullum/ wr trega ꝛ Tæra þollum.

Aller sem bwa oss j grend/ad skiota mi og ꝛ hæda/Dviner hatt/ ꝛ eins j leynd/ vm þad spottlega ræda. ¶DROTTInn Allsheriar hugga oss/j hordum stadda Ra unum/ audsyn þitt skiæra Andlits Lios/ oss Naudþurftugum Mønum/ Herra þa hialpast munum.

Bynvid hefur þu eirn wtþlutt/aþ Egi ptaña Lande/Inplantad hñ j Naudred gott/ heidna þar þradryþande/ þu greidder hon

um goodañ veg/ Grodurſetter med ſnylle/ agiætlega hñ oc þa miog/allt ſamañ Landed þyller/margra Naþa a mille.

Hans Skugge ſtoor þau hæu Fioll/hyl ur med ſynum Liſtum/Cedrus Trien Guds þau ſætu oll/ ſitia vnder hans Kuiſt um/Lauf hans æ Greiner harla hætt/Herran ſialfur wtþande/til Siaþarens j alla ætt/a þui Friosama Lande/ad vid Vatns þalled ſtande.

Nuørs vegna hetur þu Herra þa/hans Gard ſo nidur broted/aller ſem ganga hønum hia/hañ þa ſo ſnart vppeted/Villugoll tur af vidre Mork/vellter æ roetar jlla/Kuikindeñ med ſitt Klaufaſpark/klora vpp allt æ ſpilla/og hañ med hædung þilla.

Allsheriar DROTTIñ alijt þad/ aþ þijnum himens hædum/ Vijnvidnum gæþu vel þeim adjvagſa læt aptur Giædum/ halltu DROTTIñ hønum vid Magt/hønd þijn ſem fyrr Rovtþeſte/þu hetur kapped þar a lagt/ þad hañ være ſa beſte/mæta Avagſtar meſte.

Neidna ſem ſkiemdu hreina Trie/ hyd þu og miog aſaka/ nidurbroted og Breñu

med

med/bratt laat eirn enda taka/ Nønd þín Gud DRottin hlyþe þeim/ hoop sem þu ad mier talder/ þañ heilaga Mañ Nerra geym/hnørn þu sialfur wtvalder/ þa verd um vier ei kualder.

Vier skulum alldrei vpp þra þui/ yþer gieþa þig Nerra/ læt þu oss helgu Lande j liþande hia þier vera/ DRottin allsheriar hugga oss/þitt heilagt Naþn akøllum/ aug lys þitt skiæra Andlits Lios/ad þad hia lpe oss allum/so alldrei þra þier þollum.

# LXXXI Psal.

Hañ amiñer christelega Kyrkiu til þackargiørdar/ & avytar o þacklæte Guds polks.

Ton/ Christe þu klære Dagur ert.

Synged Gude sæta Dyrd/ synged honum stoora Lofgiørd/ a Symphun/ Bumbur/ Psalmalag/ & so lystelegt Nørpu slag.

Nuenær sem Tunglsins haþid Ny/ huel la blæse þier Lvdra j/ þa sii hatiid er halden stor/ helgur Tialldbvdar Dagur vor.

Su vekia j Jsrael er/ ẽ Borgar rieffur Guds vors hier/ pad er hans vitne par til eitt/ ap Prœldoms Lande hepur pa leidt.

Par ei heyrdu sitt Moodur mœl/ mykla Leyruelltu og punga Kuol/ lidu/ eñ eg pra Angre pui/ wtleidde pa og giorde pry.

Pu beidder mig j peirre swt/ pig Bœn heyrda eg og leidde wt/ pa hryder dundu hardar a/ hreinu Motmœles Vatne hia.

Adgœ mitt Folk pui eg pramber/ Jsrael pu skallt hlyda mier/ añañ Gud hap pu ecke neirn/ akalla mig piñ Herra eirn.

Piñ Gud og Herra eg er sa/ sem wtleidde pig Prœldom pra/ huad sem pu oskar meira af mier/ mun eg noglega giefa pier.

Eñ mitt Folk var so Avrulaust/ ecke sœkte pad miñe Raust/ pui ypergaf eg pa pra mier/ ad peir so geinge sialfprœder.

Niellde mitt Folk j hlydne sig/ hugpeste ad adhyllast mig/ añast skylde eg alla pa/ Ovine peirra nidur sla.

Ovinum brygdest aform sitt/ Afenlegt hlyfe Folked mitt/ senda skyllde eg peim Smaded mœtt/ og so Nunang ap Nelln sœtt.

Stiorn

# LXXXII Psal.

Stiornarar ꝛ Vallsdmeñ eru aminner ad vakta vel peirra Embætte/so peir hafe þ Gude goda samuisku.

Ton/Være nu Gud oss ecke hia.

GVD sialfur j Guds Soþnude er/Guda medal Domare/O Meñ huad leinge ætle þier/ydart Rang læte vare / Obliuger dæmed ec ke riett / Illverk gieþe þier vondum kuitt/ haþe hañ Metord meire.

Læted Farædã þrelse na/Fodurlaus Riet tar niote/ꝛ hiñ Fatæka adstod þa/ovirtur forsuar hliote/leysed aþ Oþurhende hañ/ sem honum rangt til giora vañ/ og helld ur hart a moote.

Eñ peir læta sier ei seigiast/og sæta þe ssu eige/driettu þylgia einatt þast/ a þeim Myrkrana veige/hord þyrer þetta Nirting skier/hliota þui Landsins Grundveller/ad hrynia a Neþndar deige.

Eg sagda/Guder eru þier/aller þess hæd sta Syner/ eñ þyrst þier liþed illa hier/

sem adra Dauden pyner/liyka sem eitt pad Illmen̄e/ sem er og kallast Tyran̄e/palled/ po hyggest pyner.

Med pui peir giæta ei hier ad/sem yp er hepur pu setta/ so par Herra sialpur af stad/ sanan̄ Doom wt ad rietta/ pui pu ert eirn Arpherra sa/ allra Pioda hier Jordu a/pess vegna fram̄kuæm petta.

# LXXXIII Psal.

Han̄ bidur Gud ad vardueita sitt folk a mote Ouinunum/med pui peir take sig saman en̄ han̄ hape ætlad verid hialp peirra promu.

Ton/Ma eg ei Olucku mote sta.

HErra ei leingur peige pu/pui bin dstu nu/Orda/ t ert peigande/ hardsyllder Men̄ vpphepia sig/ en̄ hata pig/og æda yfer Landed/ kloklega logd/ Kualan̄a brogd/ binda med sier / suo helgum hier / gioruollum eyde grande.

Peir seigia hlaupum aller a/ applanum pa/so padan ap Piod ei heite/Israels Na pn apmaum vier/so eingen̄ hier/ wr pessu

vm

vm þad giete/þuilijk samtok/ꝛ Suikamok/
stadþesta þeir/æ meir ꝛ meir/ oss vilia j
þui Nete.

Jsraels Ætt Edomitar/ ꝛ Moabitar/
sambundu sinkaþeste/Nagaritar/Gebalite/
Amonite/ og Amalech allra veste/Assur/
Tyro/j Stryd sig bioo/oss allt j moot/ og
Syner Loth/Philistei þo flester.

Gud lijt þu þetta geyseld a/ giør eins
vid þa/ ꝛ marga Midianita/og sem Sisse
era vndan hliop/eins snu þeim hoop/ læt
hrædslu Niartad bijta/sem Jabin þan/meg
tuga Man/huørn þitt Lid sloo/hans Fo-
lk og doo/hia Kison Læk þeim hujta.

Nia Endor dou eirneñ þeir/ vrdu þar
Leir/ꝛ giør nu eins vid þessa/takest þeim
allt eins og Oreb/edur þeim Seb/er Sue
rded sart nam pressa/ sem Zalmuna / edur
Seba/þr seigia þijn/Nws sieu sijn/sig vil
ia sialfer blessa.

Sem Bellte hiol læt verda þa/ꝛ veykt
Nalmstra/sm Elldur Skogie eyde/lijka sm
Bal vm blomgud Fiall/breña kañ oll/hel
ed huørn þeirra deyde/ knel þeñan Lijd/
med þine hrijd/kieñ þeim ad sia/þu munt

þorsma/þa ꝛ þeirra j Reide.

So þa þeir reint ad eingen er/O Gud jaþn þier / ad smaan j otta verde/ hliota ad jæta hrædder þa/þu heiter sa/DROtt in sem giorualllt giorde/Omilldra Lid/ ei rijs þier vid/þui þu ert eirn/ei añar neirn/ Herra a Himne og Jordu.

# LXXXIV Psal.

Hañ avysar þad sie stærsta Heill ad þiona j Guds Samkundu/ þra huorre hañ se nu vrelucktur/ ꝛ bidur Gud ad hñ vilie hønum j hañ Reyr aptur halpa.

Ton/Jesus Guds son Eingietiñ.

HVad eru elskulegar/ o Gud þijnar Bwder/O huad mitt Hiarta treg ar/hugleingest epter þier/allur eþ lest eg Glede/i þeim Lifanda Gu de/bui hañ Myskunar mier.

Titlingureñ herlegt hæle/hefur sier þun ded eitt/ꝛ Swalan Vngum Bæle/agiætt Hreidur tilreidt/þitt Alltare o Herra/aval lt skal eg þar vera/sñ Gude er Lofed greidt.

Sælet eru ñ enda/aller j huse þijn/

þess

þess vegna þeir so vanda/þitt Lof sem allð
rei duyn/huor þier þylger aþ Hiarta/helld
ur þitt Ordeð biarta/ma hrosa sælu sijn.

Þesser þo giegnum gange/grætlegañ Tæ
ra dal/Guds Folk a Gotu þraungre/græ=
þa sier Bruña skal/ margþalldre Blessan
medur/munu þeir Læreþedur/ prýdast med
Milldre maal.

Eirn Sigur epter añañ/oðlast munu og
þaa/so aller meiga saña/sialþur Gud er þe=
im hia/Drottiñ allsheriar heyrdu/huað þu
vmbeðeñ verdur/Gud Jacobs ad þui ga.

Herra vor Hlýþdar skiolldur/ hygg vel
ad Ryke þui/huort þiñ hiñ Smurde hell
dur/hier Verolldeñe j/eirn Dag: j þessDyr
um/er betre þusund oðrum/þeigeñ eg þang
ad þliȷ̃.

Dyra vørdur þyrr vera/vil eg vm hwseð
þitt/ eñ eiga vþer ad styra/j jllra Bwðum
mitt/ eñ þo þar ætte leinge/ad haþa myk=
ed geinge/feigeñ kijs helldur hitt.

Sañe Gud Sool ꝛ skiolldur/sender he
idur ꝛ Nad/hønum sem Heimur Omilld
ur/ heþur leinge þorsmad/ sa mun j sælu
liþa/soñ Riettlæts giæðeñ haþa/Gud DR

DTTEN gießur þad.

# LXXXV Psal.

Þeir truudu þacka hier Gude þyrer nædduga þrelsis vppbyriã z bidia hñ ad hñ vilie hæna þram kuæma z þullgiøra/ z aminña sig sial þer ad Þr skle haþa goda von/þangad til Gud kiemur z vidrietter sijna Kyrkiu.

## Ton/Lifande Gud þu lijt þar a.

Gud sem þyrr Nædugur vart/ þui Eignarlande þijnu/Frelsa oss nu her tekna hart/heimkyñe þitt wr Þijnu þu sem þyrergafst þijnum Lijd/þeirra Misgiørder þordũ tijd/hulder þyrer Nad hreinu.

Reide stillter þu þijna þa/z þunga heiptar Bræde/ lijka tak oss fapyckiu fra/so þiñum þitt Hialpræde/ huort villtu alla æfe tijdt/wtþenia soddañ Reide vijdt/gled oss þyrer þijn Bræde.

Audsyn oss Herra sæta Naad/saña Hialpræded gooda/z eg þae þess alltijd gæd/oss munu Friden bioda/ollum helgum so ecke þeir/j faviskuna rate meir/ Guds Ord giøre ossþrooda.

Guds

Guds hialp oss nalæg eplaust er/ j otta hans liþande/ so Dyrdeñ bre hia oss hier/ heilog j voru Lande/ Myskun/ Sañleikur mætast good/ mitt hia Riettvisse Fridur eñ stood/ huørt añad vmþadmande.

Og þad a Jordu yre Trw/ opan Riett vísseñ lyte/ af Himne til vor hingad nu/ hiastod oss DRottiñ veite/ ad Land vort bære Avext sitt/ eñ þramgang nae Riettvísse/ og samt fyrer Gude sitie.

# LXXXVI Psal.

Hañ bidur vm Nad ad hñ kuñe from lega ad liþa z vm þrid og sigur mote synum Gu unum/ þar næst jatar hañ matt z myskun DRottins.

Med sínum Ton.

DErra þitt Eyra hneyg til míjn Nialparlausa og auma/ mig heþur helgad Millden þyn/ míjna Sool virdstu ad geyma/ hialpa þu DRottiñ þíjn um þion/ a þier einum er oll míjn von/ vægd veit mier Myskunsama.

Daglega eg þig DRottiñ bid dapra Sal

 míjna

mijna kiæter / helld eg mier þijna Huggun vid/Herrañ goode og sæte/ lijfn sier øllum sem leita þijn/ lijt nu DROTTIN a Bæn er mijn/ad grætande Roddu giæter+

I Kuol mine þig kalla eg a/kuein mitt bid eg þig heyra/onguañ Gudaña eins mæ þa/sem Vndur þuilijk kañ giøra/ Heidner aller sem heþur þu/Herra skapad/ þijn vit ia nu/ og Bæner fyrer þig bera+

Dyrka þitt Naþn þui dyrstañ eirn/ Dasemdar verk þig lysa/ sañur Gud ei er añ ar neirn / Eg bid veg þinn mier vijsa/ j Sæleik þijnum ad gange eg riett/ gief mier j Hiartad æ þad eitt/ad ottast þitt Naþn og prijsa+

Eilijþe Gud þier þacka eg vil/aþ øllu Hiarta mijnu/ z so leinge sem liþe eg til/ Loþsyngia Naþne þijnu/ omælanleg er mild den su/ mijna Sælu ad leysser þu/ af diupre Daudans Pijnu+

Dramblæter standa mier j moot/ mine Sæl vmsæt veita/ Oþstopa menn med Heiptar hoot/ og haþna þijn ad leyta/ Myskun samur og milldur ert/ miuklinde þitt er jaþnañ bert/ æst og Trw ei villt breyta+

Snu

Snu þier til mín/Myskuna mier/ma
gt þýna Læt mig stoda/ Ambættar Son
þín sælann giør/ sýn a mier Teikn hins
gooda/ so hyggie ad þeir sem hata mig/hia
stod þíne! eñ ovirde sig/ ad hoop mig þýn
hialp ver voda+

# LXXXVII Psalm.

Nañ avýsar hier ad þo Drottin þrage
vndan ad hialpa þa kome hún þo vissulega.

Ton/Christe þu klære Dagur ert.

RAmbygd er hætt a heileg Fioll/
og hepur stadfastañ Grunduoll/
Zion/þui Herran heñar þiood/
hepur kiærre eñ Jacobs Bwd+
Dyrdar Ord vm Guds Dasemder/ DRo
ttins Bod Predikast j þier/ Rahab ℔ Ba-
bel munu mig/medkieña og vidt/ingost þig+
Sia Philistei þlýta sier/fra Tyro koma
lýka hier/ þeim þylger Blalands þiodenn
morg/þesser þædast j DRottins Borg+
Soddañ Ordstyr vm Zion þer/ sia allar
þioder þædast þier/ þín Grunduoll hepur
sa hædste lagt/huørt Tungumæl þier kient

og sagt.

I øllum Tungum Orded hreint/ O þ
er Zion mun verda greint/ aller Saun
men med sætan Room/ syngia j þier me
þagran hliodom.

# LXXXVIII Psal.

Nier er heit Bæn og Harmakløgun
Truadrar Manneskiu/sem biður sig so ypergie
þna/ og niðursøkkra j djupan Stod/Opsokna
og Freistinga/eñ situr þo sett Traust til Guds.

Zion/Jesu Christe þig kalla eg a.

SJE þijn Herra Nialpare miñ/
hroopa eg Daga z Nætur/mijn
Bæn kome j Nimeniñ/haþ DR
ottiñ þar a giætur/ hneyg þijn
Eyru til ækalls mijns/þo Eymden Hiart
ad bijte/z Aundeñ sijte/mitt Lijþ þad tekur
mier til meins/miog ad nalgast Neluijte.

Med þeim reiknadur eirn eg er/j Vnd
erdiuped hrinia/edr so þm sm Angist ber/
eñ aller hialspar synia/eg er þorliteñ eins
z þeir/j Valnū dauder liggia/og Grafe
byggia/ huorra þu Gud ei miñest meir/

mag

Magt þýna liest þa hriggia+

Þu hefur mier j Myrkred sokt/mitt j Þi
kkin̄ z diuped/Grimd þýn hefur mier þan̄
en̄ þryckt/þar hafa yfer mig hlauped/Bylg
iur þýnar/og þreingdu þast/þa þlýdu Ó=
viner mýner/ vidbiod mig syner/Nerteken̄
ei kan̄ vt komast/eg ligg z Sorgen̄ þýner+

Sorgdopur er Asiana mýn/j Eymd z
vesolld stendur/ Ó Gud Daglega vt til
þýn/eg breide mýnar Hendur/munttu giora
stor Magtarverk/ medal þeirra burt daudu
Trwarsnaudu/mun ap þeim lesast Lopgiø=
rd merk/sem liggia j Dupte raudu+

Munu þeir groþnu greina þram̄/Giæ
sku z Myskun þýna? en̄ sydur tala þin̄
Sanleik vm/þeir sem j Glatan hrýna/mz
kiena nockud myrkren̄ suort/þitt mykla stor
Agiæte/og þitt Riettlæte? Mun gleym=
sku lāded gieta huort/gad ad þýnu formæte+

En̄ eg Herra ækalla þig/ arla heyr þu
Bæn mýna/Ó þui villtu vtdrýpa mig/
Asianu byrger þýna / eg aumur og vesall
vanmegnast/vegna þess vt er reken̄/hep otta
myken̄/þýn skielping ad mier þiakar þast/
þar med býtur mig Sokin̄+

L vij þýn

Þijn Heipkarbræde hrædeleg/ hardþuing ar Sælu mijna/ jmser jafnan vmkringia mig/ ꝛ vilia mier tortyna/ þu velldur þui mier vykia þra/ Viner/ Grañar Naungar/ þui Eymder þungar/ skoda mier jduglega a/ allt þetta Niartad þuingar.

# LXXXIX Psalm.

Nañ bidur þyrer Christelegre Kyrkiu sem lydur æskrudur/ og huggar hana vid styrk og Sattmæla Guds/ og klagar eirnenn yþes motvilia Ovinaskap

Ton/ Giæsku Guds vier þrijssum.

EG vil syngia sætlega/ aþ sañre DROTTins Nad/ og vm eilijs þa Daga/ jfna þijn Sañleiks rad/ þetta skal Munur minn/ vm allan Alldur tala/ jdka kiena ꝛ mæla/ æduste Nad er komen.

Himnarner Herra þrijssa/ Nanda þina dyr verk/ sætum Sañleiknum lijsa/ Samkundan helgra merk/ huor ma vm Lopt ꝛ Land/ samlykiast DRottne sonum/ Syner Guda hia honum/ eru sem ecke grand.

DRott

ÞRottin er Almættugur/ j helgra Sof
nude/ypper øllum dyrdlegur/ j kringum han
þo sie/ sannur Gud Zebaoth/ huer er þier
Herra lykur/ so hæavolldugur/rykur/hia þi
er þæst huggun fliot.

Nuynande Haped vyda/med hardan Byl
gna brott/ þad verdur þier ad hlyda/þagna
og vera hliodt/þyn mykla Magtar hond/
dampar Rahab til Dauda/dryppur vt/giør
er snauda/Øvine vm øll Lond.

Þu ætt Nimen ꝛ haudur/ Ja huad sem
j þeim er/Veralldar Bøtnin vydur/var til
bwin ap þier/Hermon ꝛ hatt Tabor/ þad
grær j þynu Orde/þu ap Sudre ꝛ Nordre
byður blessan til vor.

Byst hepur þu vor Herra / volldugleg
an Armlegg/ þyn hægre hond mun vera/
til Nialpar good og snøgg/stadpesting Sto
olsins þyns/er Doomur ꝛ Rettlæte/en pyr
er þynu Auglite/Nad ꝛ Sanleikur eins.

Þad heiter heppen Lyður/ sem hepur Or
ded þitt/ Guds Andlits Lios han gledur/
a goodum veige midt/ þitt Napn er þeim
so kiært/glader þad giarnan þryssa/þu gio
ter þa riettuysa/sem Lop þitt hapa lært.

Þu ert Styrkleikur þeirra/þar j sier hrø
ſa Meñ/vort horn muntu Ø herra/ heþ
ia aþ Giæſku eñ/ Øh Varnarſkiølldur
vor/ꝛ ſa allra helgaſte/Jſraels Nerrañ be=
ſte/hañ er vor Kongur kiær+

Fordum tijd þyrer ſioner/Fedrunum heþ
ur þu tied/aþ þijnum helga Þione/þeñan
heþ vppuaked/Storkappa myken miog/vt
valda hañ þra hinum/hialpa ſkal øllum ſij
num/til æru hañ vpp heþ eg+

Og þar heþ eg Þion mier þunded/þañ eg
ſmurda Dauid/ heþ mier j Niarta bunded/
hm ad veita lid/mijn ſkal hañ epla Magt/
ei ſkulu hañ ypperbuga/ jller med Grimañ
huga/edur þa vnder lagt+

Motſtødu Meñ hans alla/meria vil eg
og ſla/huøria ſem hañ motþalla/ Nepndeñ
ſkal plæga þa/ Ord mijn og eirneñ Nad
hia hønum hellſt ſkal vera/hans Ryke meg
tugt giora/ og epla allt hañs Nad+

Gøþugañ vil eg hañ giora/gieþa allt j
hans hønd/hañ ſkal hans Nerra vera/ vm
Naþed/ Vøtn og Lønd/ þuti ſeiger ſo til
mijn/þu ert min Fader milldur/ min Gud
ꝛ ſtyrkur gilldur/mier hialpar hiaſtod þijn+

Mijna

Mijna Myskun eiliþa/ mun eg halda vid han/ Sattmalen sa skal bliþa/ sem eg giorda vid þan/ Stool velldis styrkia skal/ lyka sem Himna hæder/ hørum gief eilift Sæde/ sem hans adhilleſt mæl.

Þo Børn hans riufe ſ briote/ mijn Bod ſ Lagariett/ og life med ødru mote/ en eg hef þyrer ſett/ þeſſ vil eg vitia heim/ hirta mz Vægdarhende/ Nijſſe og Foduts vende/ ſ þanen ſtiorna þeim.

En mine Nad og Millde/ mun eg ei ſuipta þa/ ſo eg med ſanleik halde/ ſem alld rei bregdaſt mæ/ Sattmalan ſem eg gaf/ ørugan eg læt vera/ onijtt vil þ ei giøra/ ſem mier gieck Mune af.

Natt vid min Heilagleika/ heſ eg ſuar-ed eirn Eid/ ei vil edur ſk ſuijkia/ min ed la Þion Dauid/ hns Sæde Nefd ſ Stool/ æfenlegt eg ſkal giora/ ad allre Tign ſkal vera/ lyſur liomande Sool.

Sem Eingl vm tijma alla/ er trauſt og geingur riett þregnaſt ei ſkule þalla/ hans þromleiks Herra ſtiett/ Sanleikan ſo þram ber/ ſem Skya votturen ſkiære/ ſkodendur alla lære/ ad Floded ei optar ſkier.

M þeſſe

Þesse sio epterþylgiande Vers/ skulu syngiast/med Ton/ Af diupre Nrygd akalla eg þig.

Eñ þu leggur þyrer Odal hañ/ert reid ur þýnum smurda/ so aþrækiande Sattmæ lañ/sem ei mæ rofeñ verda/Koronu hans & Nerramagt/heþur þier vnder Fætur lagt/ Foottredur þast til Jardar.

Nans Mœrvegger og Neruirked/hrinia lætur til Vallar/Pioder aþ vegum þad þa sied/þui ræna hañ so allar/Nagrañar hñs þar hæda ad/hønd Dvina styrkest vid þad/ þu gledur þa giornalla.

Suerd hans agiætt þu suipter dæd/ Sigur þær ei j Stríde/þleyger hñs sæmd ar Sæte a Lænd/suipter Nreinlætis prýde/ hans Vngdoms blome eydest þui/ ad sñe byrgest Raunum j/so þorsmaest vm sýder.

Nuad leinge villtu Nerra dyr/hilia þig so vor mæta/ & þýna Reide æ þui meir/ sem Elld/vm breña læta/sia þu vor Aþe er skamuinn/O Gud sem skapter alla Meñ/ villtu þa þañeñ hata.

Nuor er sa Madur Neimenum j/ad hñ

ei Daud

ei Dandañ siae/ nie Aund vr heliar Hra-
me þrij/ mz Nende sialþs sijns nae/ huar er
Drottiñ þijn Nialp ꝛ Nad/ sem hefur þu
madur þordum tiad/ ꝛ soorst j sañleik Dauid.

Milldaste DRottiñ minstu vor/ Maña
þiña j Sorgum/ þui su nidran er sær og
stoor/ sem oss er veitt aþ morgum/ huoria eg
mier j Barnie ber/ Briosted þess vegna stur
lad er/ af þeim Illþiolda orgum.

Nier j nidrar þier Herra Gud/ heidenn
Þiod illa tameñ/ veg þijns smurda ovird
er med/ verde þui hydd og lameñ/ Loþ vere
hœdst: Herra þier/ hiedan af vm allar Alld
er/ œþenlegana/ Amen.

## XC Psalm.

Moyses setur Moñum fyrer Augu sij
na Eymd og so Huggun

### Med sijnum Ton.

HErra Gud þu ert hlyþdeñ vor/ huor
oss ætyd villt geyma/ madur Fiöll Jø
rd og Veröllld var/ ertu Gud alla tij
ma/ sem lœtur Meñena þalla þra/ þœst ein
deñ duol nær kallar þa/ aptur þier skulud
þoma.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Fyrer þier eru þusund ær/þui næst sem Nætur vaka/vid Dageñ þañ sm̃ var j gi ær/z Vatnspoll ma þm lykia / edur Gros sem haþa onguañ mætt/ ærla blomgast og þolna brætt/ad Apne þau enda taka+

Grim̃ Reide þyn so eyder oss/ovart vi er gongum vnder/Misgiørder vorar þu lei der j Lios/alytur du ldar Synder/ þyn Er æde vpp etur æþe skiott/eins og sogd være Saga þliott/ lyda so Lyþsins stunder+

Siotygu Aar vor æþe þær/ atta leingst þegar næde/ Neims sælu mesta þa høþum vær /Nrigd er þad z Armæde/huerþur hñ skiott sem oss fliuge þra/þæster trwa z hræd ast þa/þungu Ogn þiñar Bræde+

Veit oss ad stunda Visku þa/ ad verdū vier þra ad þalla/ DRottiñ til þiña þio na sia/ sem þig vm Naad akalla/ sedie oss alla þitt sæta Traust/ so þig loþum med huga z Raust/glader vm æfe alla+

Leinge høþum vier lided Kuol/ lyt oss nu aptur Nerra/gled þu vor hiortu z hug ga vel/Normung vora lat þuerra/Trwad er hyner ad þecke hier/þitt verk/Lyf/Lausn z hialp þ er/z heidurin̄ þiñ/Born þrra+

Himneſk

Himneſke Gud og Herra kiær/Hiord þꝛ̃
na þu nu Rꝛ̃da/ þionuſtu þa ſem viñum
vær/vilier til þarfa rꝛ̃da/Kieñing hreina
ꝛ helgañ ſid/Heims ſtiorn/Riettinde/heill
ꝛ Frid/Gud virſtu hia oſſ greida+

# XCI Pſal.

## Dauid kieñer huad veglega þeim vegne ſem reyda ſig vppa Gud.

### Med ſiñū Ton.

HVer ſem ad reyſer hæga Bygd/
hædſta Guds ſkiole vnder/ſ ge
imſlu DRottins og gleymer hry
gd/gieꝛur ſig allar ſtunder/ ſa
talar vid Gud/þu tokſt vid mier/treyſta vil
eg þui giarnañ þier/ꝛ viña a allar lū der+
Vel mun ꝛ DRottiñ vernda þig/þyrer
vielum allra handa/ þo ſkadleg Plꝛ̃gañ
ſyne ſig/ ſiſſt mun þier kuña ad granda/
Nans Vængia ſkiol ſo hlyꝛ̃er hier/ſ huor
re Neyd hañ ſender þier/ ſiñ Skiolld og
Sañleiks Anda+
Huad þig a Noottu hrella vill/hrædaſt
ſkalltu þad eige/eñ þo ad fliugie Orſkot

ſll/yþer a biortum Deige/huorke ſkada þig
Myrkramein/nie Middeiges Plaga mein/
ſañleza eg þad ſeige+

Oz þo ad þalle þuſund Lid/þier til vin
ſtre Handar/ og tíu þuſund a hægre hlid/
Naſke þier eingeñ grandar/ Omillora ſia
munt Synda giallds/ſærlega heþnd ᵹ ſkad-
legt halſd/þa kuelia ſller Andar+

Aþ þui þu treyſter eþunarlauſt/vppa Dr
ottins millde/Athuarþed þitt ᵹ einka trauſt
er vnder hans Hlýþdarſkillde/Nuorke ſnert
er þa heþnden ſu/ Neimele þitt nie Børn
ęda Niw/þad allt hañ verndа villde+

Einglum ſýnum hañ ſette Bod/ ad ſia
til þýn og leida/a vegum þýnum þier vei
ta ſtod/og venda øllu til greida/þeir bera
þig hægt a Hendum ſýn/ ſo huorge nær
þu Fæt: þýn/a minſta Steine ad meida+

Þo yþerganger þu Orma þa/ſem Eyt-
re bleſu ad vanda/Fottroda ſkalltu ſkadla
uſt þa/þeir ſkulu þier onguer granda/Dre
kar ᵹ Leon med Grimdar grein/giora þier
alldrei no:kurt mein/ef ſtodug: villtu ſtāda+

Aþ þui hañ langar miog til mýn/ og
mitt Nafn giorla kiende/ſkal eg hañ leyſa

aþ

aþ skada og Þyn/og skyla med Verndarhe[n]de/Bænheyra hañ og Nialpa j Neyd/hønum vil eg vña sælañ Deyd / so Lyfed med Æru ende+

Lyfdaga hans eg leingia skal/ og læta þa ei bratt þriota/hia mier vpp j Nimna Sal/ hañ skal sælu niota / þar syne eg honum mitt Nialpar ræd/af Niartans gle de og allre Naad/so vmbun þae hñ fliota+

A Nimne Æ Jordu Neidur Æ Dyrd/ sie hædstum Fodur ad vanda / hñs Synenum liuþum lyka skyrd/Æ Lofgiørd allra handa/ Æþenlega su alldrei duyn/ aukest Loþ og virding þyn/med heidran heilags Anda+

# XCII Psalm.

Dauid prysar Gud fyrer sitt Almætte og Speke/sem lyseſt j hans Verkum/og huggar þa Fromu þar med.

Ton/Mitt Niarta/huar til hrygg.

SNuad agiætlegt er þad verk/ ad Drottne syngest Loþgiørd sterk/ O þu allra hædste/heidrad vere þitt haleitt Naþn/ Herra Gud

þier er eingeñ ſaþn+

Nad þijn a Morgna ſeigeſt ætt/Sañleik ſans vel a Kuolld ſie giætt/a tiu Streim gia Ton/oll Nliodþæreñ jmſum hætte/og med Nerpuñar Loþſlætte+

Þu DRottiñ veiter þetta mier/þijn verk gladvær j Saung þrambet/eg hroſa ollum þeim/huad dupt þu hijar Nerra kiær/ hu ad etu verkeñ þijn þrabær+

Nijr ei maſkinia Neimſkur Mañ/huor ium Faviſs ei trua kañ/jll og Ogiudleg þi od/vppſprettur ſo ſem agiætt Blom/allt til þeſſ hun þær ſiñ Dom+

Eī þu hiñ hædte eirn ert ſa/eilijþur her ra bliþa mæ/t þijner Oviner/Oþarer mu nu aller ſia/ enn Jllvirkiar þier hrockua þra+

Þu munt þorheþia mijna ſtiorn/ſem mi eg agiætt Einhirnings Horn/einkum þui Andiñ mijn/þiñur eg ſmurdur þeſku ſie/ Fagnadar goodu Vidſmiere+

Eg þagna þui mijn Augu ſia/Oviner mijner Straffed þa/eg heyre eirneñ ſagt/þe ir Jllſkuþullu fa ſiñ Dom/ſem Falſklega mig ſætu vm+

Rietk

Riettlaatum Bleſſan blomgaſt a/ſem Blødin Palmavidar tria/ hañ mun ſo vagſa vel/ſamlykiaſt ma ad ſiñe raun/vid Cedrus Trie j Libanon.

Þeir ſem j DRottins Nwſe hier/aþ hønum verda plantader/prýdaſt j Portum hñs/ ℞ þo þeir gieresſt Alldrader/alltýd blomgaſt meir og meir.

Nyañ bera þeir Avøxt eñ/aþ þeim læra þavijſer Meñ/Herrañ ſie Nialſparbiarg/Rietlæter hallde heiten ſijn/hia honum eru ei Rangindin.

# XCIII Pſal.

Þeir trwudu loþa Gud/ad hañ hafe læted ſia ſijna Magt/og ſtillt tilbwed Angur ſiñar Kyrkiu.

Ton/Skapare Stiarna Herra hreiñ.

DROTTin er Kongur Dyrdar eirn/ Dyrdlega ſkryddur Herra hreiñ/Veglega bwen vijdt ℞ breidt/volldugt Rijke heþr tilreidt.

Vm alla Verolld wt þad nær/og eing eñ nidur broted þær/ſtodugur Velldisſtoll

er þin̄/ſtendur vm eilyfþd Kongur min̄.

Vatns straumarner ſig hefia hætt/hræde leg Botnen̄ dynia þrætt/Bylgiur ꝛ Straumar belgiaſt vpp/ j breydum Sioo med ognar hlaup.

Þo ertu Herra hædum j/Nm̄ ſtormegtug reyþer þui/ Hws þitt þryder heilagleikin̄ hrein̄ og Trur er Lærdomur þin̄.

# XCIV Pſal.

Nan̄ bidur a mote Hræſnurum/ꝛ Sk/ynbeilogum/ſem eru þeir ørguſtu Ovinir Chriſtelegrar Kyrkiu.

## Ton/Bære nu Gud oſſ ecke hia.

O Herra Gud huors hefnden̄ er/hingad virdſtu ad koma/ÞRottin̄ Hefnden̄ tilheyrer þier/Heims kringluna ad dæma/Læt Dramblaata Men̄ laun ſyn̄ þa/huad leinge ſkulu jller na/vm Skalkaverk ſyn̄ ſkruma.

Jller ſig Dramba meir ꝛ meir/mykele yk hroosa ſynum/ Arfleifþd ſo kuelia þyna þeir/þyn̄ga Folked med Þynum/ Eckiur

og

þg þeirra aumu Børn/ eirneñ þramande Mañeñ huorn/Nel sla med Suerdū synū.

Þeir seigia DRottiñ sier ei þad/ sa Gud skeiter þui ecke/eñ heimsker Drussar hygged ad/su heimska ydur blecker/huor Eyrū plantar/heyrer sa/huor Augum skapar/vel kañ sia/þo iller sijkt ei þeckie.

Skal hañ sem agar heideñ Lijd/hardsijlda ecke plaga? Er Mōnum kieñer alla tijd/allt huad þeir vita meiga/Herrañ j alla Niortu leit/Nugreñing Mañsins sier z veit/hellst vera Niegomlega.

Sæll er sa Madur milde Gud/sem metur þu og agar/Ord þitt leyder vor allre Naud/obol ei Niartad plagar/allt til þess sijnum Augum sier/Ogudlegur j Sneipu fer/endast hans iller Dagar.

Gud ,yþergieþur ei sitt Lid/nie Arþleyfd gleymer sijne/Riettendeñ bliþþa Rietteñ vid/Riettlæter j þeim jñe/ganga aþ heilu Niarta sijn/eñ huor mun vera adstod mijn:/sīm illum aptra kyñe.

Nuor mun veita mier styrk z stod /stor meñeñ a mig æda/heþder þu ecke hialpad Gud/ hogguiñ være eg til Dauda/ Aund

mijn laage j þeirre þogn/ þar eingen vær
Fridar sogn/nie gietid þina giæda.

Mællta eg so j mestu Eymd/min Foot
ur skeikad hefur/DRottin min mykla Mysk
un emd/ mier hialp og þullting giefur/
Neygd stora Aundin hafde mijn/ hugsuolu
du mier ordin þijn/huar Sæleñ sig j vef.

Alldrei muntu æduste Gud/ Omilldt Na
sæte hefia/huort ed þijn hatar heilog Bod
hreinan Lærdom vill kiefia/Sæl hins Ri
ettlaata situr vm/a saklauss Blood þañ le
ggur Dom/j Bøduls Bondum vefia.

Eñ þu Nerra ert hlijfden mijn/ hiastod
æ verndeñ besta/Athuarf mitt set eg allt til
þijn/alldrei mun Nad þa bresta/eñ j ller
þa sitt Endurgialld/apmaer DRottin þeir
ra valld/munu þa Straffed mesta.

# XCV Psal.

Þeir Trwudu verda hier aminter/ad
þeir þrone Gude/ æ setie sig ecke a mote Guds
Orde/so sem þeirra Fedur hefdu sig motsett.

Ton/Guds Son kallar komed

Komed

Komed hingad vor hęßium Hliood/ heidrum ꝛ loßum DRottiñ Gud/ hęßd og styrk vors Nialprædis/ hñs Augu lyta Nimeñ og Jørd/ honum syngiū vier þackargiørd/ mz hañ hliom Loßkuædis.

Hañ er Gud DRottiñ Herra stoor/ hæmegtugaste Kongur vor/ vt yper Gude alla/ Jørden ꝛ allt huad a sier ber/ j DRottins Magtar hende er/ og hæder hærra Palla.

Hans eign er Siaßar haßed breidt/ huørt ad so vel til hęßur reidt/ ßullt med alls konar Kindur/ þurrlended/ Biorg og ßøstu Fiøll/ ßogur j Heime vidum oll/ haßa sm hdad hans Hendur.

Komed/ tilbidium/ kriupū vier/ Knießall aß Hiarta giore huør / ßyrer þeim goda Gude/ vier erum hans og hañ er vor/ j Nag lended med Giædeñ stor/ hęßur hañ syna Saude.

J Dag þo Rødd hans heyrest hier/ Ni ørtum ecke ßorstocked þier / ei herded ydar siñe/ sm mogled þ vid Massa gieck/ ꝛ Meri ba/ þ^u lided ßieck/ Vatned a Eydemerkuñe.

Þar ydar Fedur ßordum mieg/ Freistudu miñn a allañ veg/ sau þo sañreinande/ med

Kraptarhönd eg hia þeim var/heil ſ giegn þiorutiju ar/a þui Auræþa lande.

Þa ſagde eg/Folked þtta illt/þ þer ſ ſijn um Niortum villt/ og veg min villei læ/ ta/ſ mine Reide ſoor eg ſo/ſu Þiod ſ mi/ na huſld t Roo/alldrei ſin ſkyllde þara.

## XCVI Pſalm.

Han aminer allar Þioder/ og allan Chriſtendomin ad boda Loped Gude.

Ton/Ofan af Nimnu hier kom eg.

Nyan ſaung DRottne ſynged ſætt/
ſyngie honum oll Neimſins ætt/
ſynged eingen ſie honum jaſn/
ſylofad verde hins heilagt Naſn.

Kungiored Dag þra Deige meſt/vm DRottins Hialpar ræded beſt/mzal heidena Herrans Dyrd/hrooſed ſo allſtadar ſie ſkyrd.

Huad misg loplegur Herran er/haatt yp er alla Gude hier/heidina Guder eru eckert/ en DRottin hepur Nimenin giort.

Agiætlega t edla vel/ allt þer þad ſem han ſkickar til / t huad lopleg er Athopn þrom/jdkud ſ DRottins helgedom.

Færs

Fære þier hingad DRottne Dyrd/Jæa DRottne þæred þackargiord/ þæriſt hans Naþne þegurſt Loþ/þæred hans Nwſe Offurs gioþ.

Í helgum Skrwda heidred Gud/Heimſins otteſt hann giorvoll Þiod/medal heidiña hroſe þier/Herrañ alleina Kongur er.

Og þ hñ Ryked haþe ſitt/ j Heime øllum vel tilreidt/ſo ſtadþaſt meige ſtanda þ/ſtiornar ᵹ dæmer riett med Naad.

Nimeniñ allur hañ gledieſt/huggeſt ᵹ þagne Jordeñ meſt/Siooreñ med øllum ſynum aud/ſamgledieſt med ᵹ loſe Gud.

Fagne Veralldar Folldiñ hyr/þagne liſka øll Jardar Dyr/ allar Jurter ᵹ Alldinmed/eirneñ þagne huort Skogar Tred.

Þui Herrañ kiemur hingad ſnart/ og hñmun dæma Folked margt/med dyrum riette dæmer hañ Jord/ DRottins Folk heyrer Naadar Ord.

# XCVII Pſal.

Hañ ſeiger hier aþ þetrre myklu Dyrd Guds/ſo ad øll Verøllden audmyke ſig þyrer hønñ/ ᵹ aþleggie alla Aþguda dyrkan/ eñ reyds ſig vppa Gud.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Ion/ Gud Myskune nu ollum oss.

DROTTin Kongur alleina er/ oll Jørdin gledst aþ lyfku/ Eyarnar þagne allar hier/ Vtholmarner veyku/ Skyen og hokan hylia han/ huør sijnu Tignarsæte/ gjørde stadfasta grundualian/ godan Dom og Riettlæte/ oll Verolld ad þui gjæta.

Fyrer honum fer Elldur vt/ Dvine hins so breþe/ sem alla Verolld yþerskaut/ eins og Leiþtraner teþe/ a þad sier Jord og ottast strags/ eins og Nimenin brotne/ Biorgen nidur bradna sem Vax/ biþa sig þyrer DRottne/ vita hans vallde ei þrotne.

Nimnarner skyra huørn Dag fra/ vm hans Riettlætis dæma/ allar Diodernar eirnen sia/ Aru hans Dyrd og Soma/ Skurgoda Dionar skamlist sijn/ sem skoren Erte akalla/ Gude tilkiemur heidran hrein/ hina Gudena alla/ lætur han þyrer sier þalla.

Zion gladdest vid soddan heyrn/ samþagna Dætur Juda/ riett yþer þinne Rijkesstiorn/ rædur ollu til goda/ þuj ad þu hædzur Herra ert/ vm Heimskringluna vijda/ sem alla Hlute hefur giort/ huorier þier skulu

hlijda

Gud DRottin allra Lyda.

Þier sem Hiartkiæran haþed Gud/hafed eirneñ þad vonda/Sælum helgra j hvørskins Naud/hialp ꝛ Blessan mun senda/sañlega mun þær Frelsa þra/ Fiandmañ Dþur vallde/Dmlider munu ecke na/a þeim laugiædu hallde/Gud ypergiefur þær alldrei.

Ninum Riettlaatu hlyfitur vfft/heilagt Lios vpp ad reña/Huggun og Glede haþna fyft/Hiortum sem DRottin kieña/gledieft og þagned gooder Meñ/j Gude vorum Herra/þacked honum aþ Hiarta eñ/ hans Loþ skal alldrei þuerra/ Amen so æ skal vera.

# XCVIII Psal.

Aminning ad lofa Gud/fyrer þa Nad og Trygd/ sem hañ hafe audsynt synum Sødrum.

Ton/ Christe þu klære Dagur ert.

GVDE Lof synge sierhvør vor/
sem giorer Kraptaverkin stoor/
Sigur med hægre hende vañ/hvørs Armleggur ei bugast kañ.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Hañ lætur boda Hialprad sitt/huørt Fo
lk vid Synder giæpur kuitt/Myskumar ord
sijn man hñ vel/sem milldur lopade Israel.

Heims kringlan giorvoll hun mun sia/
Hialpræde Guds z Myskun þa/ syngie
Lof Gud sierhuer Mañ/ synge/ Lope/ veg
same hañ.

Heidred DROTTiñ med Horpuslag/
huør Streingur synge tiett mz lag/Herlud
rar bode Herrans Dyrd/med Hornablæstre
eirneñ skyrd.

Allt þetta þyrer augsyn hans/ alldrei
giore a Lope stans/hønum vm eilijþd heidur
iñ ber/Herrañ Dyrdar og Kongur er.

Sioreñ med øllum sijnum Aud/ sig take
vpp og lope Gud/ øll Jardarkringlan heid
re hañ/og huad þar jñe bwa kañ.

Reñande Vatneñ vijd og strauug/ vere
þau øll med Gledesaung/og hin sem standa
eins z tiørn/aþ Fognud lofe Herrañ vorn.

Þui hañ mun koma hingad snart/hugga
og dæma Folked margt/med dyrum Rietta
dæmer hañ Jord/DROTTins lid heyrer
Nadar Ord.

Þesse

# XCIX Psal.

Þesse Psalmur wtmaalar huilijka Mand Gud hafe audsynt Abrahams Ættkuijsl.

Ton/ Giorusll Christneñ skal glediast.

DROTTiñ Kongur eilijfur er/ yfer Cherubim situr/ Verølldiñ jll þui jbber sier/ ℞ gioreſt hugar bitur/ eñ hañ ryfer eirn Herra stoor/ hær j Zion eiñ adstod vor/ eingeñ oss grandad gietur.

Neidrad verde þitt heilagt Nafn/ Herra añ Dasamlegaste/ eingeñ Kongaña er þier jafn/ Yfirbodariñ hæðste/ j þínu Ryke elska Meñ/ yfer Dyrgripe Riettindiñ/ hreinn dæmis Herran beste.

Vegsamed DRottiñ vegleg Þiod/ vid hans Fotskör hniefalled/ hañ er veglegur Herra Gud/ huern þier j Neyd akalled/ so giorde Samuel hñs Þion/ so Moyses ℞ Aaron/ ℞ Guds Þienarar aller.

Eñ DROTTiñ virdteſt alla þa/ æstsamlega Bœnheyra/ Andsuared gott liet aptur þa/ vor Skyfstolpanum dyra/ og þesse Herrans heilog Ord/ hielldu þeir og hñs Witn

nesbiurd/þa Herrans gæþu hyra.

Þu Gud sem heyrder þessa Men/ z þeim audsyner Nader/ lyka Bænheyrer oss nu eñ/ sem ert vor Niartans Fader/ þeir briotu veg fer þier a moot/ þu skipader ad giora Bot/ Fyrergiefningar gæder.

Vorn Herra sem er goodur Gud/ gefþ ged aþ Niarta aller/ tilbidied hañ vm hialp j Naud/ a helgu hañ er Fialle/ hañ er DRottiñ allsheriar sa/ heilagur sem tilbidia a/ Kyrkiañ Guds til hans kalle.

# C Psalm.

Dauid amiñer Sofnudeñ/ ad Lofa Gud og tilbidia/ vegna hans Myskunar og Sannleika.

Ton/ Ofan af Nimnum hier kom.

Heimskringlan oll aþ mesta matt/
milldastañ DROttiñ lofe hatt/
honum þione med Niartans lyst/
huar sem hans nalægd er bevisst.

Medkieñed hañ Gud hædstur er/ hefur giort oss/ ei sialfer vier/ ad sieum vier hñs

Sauda

Sauda hiord/ su þiod sem þærer hønum Dyrd.

Med Guds Lofsaung og godum sid/ ganged jñ vm hans Borgar hlid/ hefied j Portum heidur og Dyrd/hans Nafne Lof og þackargiord.

Þui hañ er liufur Herra vor/hñs Mysk unseme good og stoor/ sem alldrei t kur Enda neirn/eins og Sañleykur DRD Eins hreiñ.

# CI Psalmur.

David heiter Gude/ad giora ønguum þriett/og ad hañ vilie straffa þa vondu/eñ verda þa þromu. Yfermønnum godur Speigell.

Ton/Oss læt þiñ Anda styrkia.

EG vil med alud syngia/vm Herrans Mad og Dom/lista vel læta klingia/Lofgiord mz seetū Rom/ so forsialega framgeing eg/vil breita vel vid mjna/meinlaus j hvse mieg.

Illre Athøfn hia Mønnum/alltjd forda eg mier/hef þui vidbiod a hønum/sem Reckiafullur er/eg ljd alldrei illgiarnum

Burt/hañ med sitt hreckuysst Niarta/ hlytur ad vyrkia burt.

Aulldungis eg afmae/sllañ Bakbýtarañ/ af þui hañ adra smaer/alldrei giet lided hñ/ og þa sem Drambed jdka liott/þulla med Oznetnadeñ/drýþ eg burt þra mier sliott.

Augu mýn j Landenu/ elska Trulinda Meñ/hef þa j Nwse mýnu/sem heidra Riettindeñ/þroma Dienara þeigeñ hep/eñ Folskum þra mier burtu/greitt þarar leyþe gief.

Og liota Lygemuña/lijd eg alldrei miet hia/ecke vil þeim þad vña/Athuarþ j Stadnum þa/drýþ vr Landeuu og DRÓTTins Borg/alla Illrædis skalka/hafe þeirra sýna Sorg.

# CII Psalm.

Þeir þongudu til Babylon / bidia Gud/ad hañ vilie saman safna þeim aptur/ til Guds Þionustu / og hugga sig vid hans Magt.

Lon/Bak vpp syndare giep ad gaume

Bæn

Æyn mijna heyr þu Herra kiær/hr
opmitt kome nu vpp til þijn/mz
æstar sion mig endurnær/j Ang-
ist liþer Sælin mijn/hneyg þitt
Eyra og heyr þu þliott/Hermungeñ þrein
ger fast ad mier/ nær eg kalla þa kom þu
skiott/kiære Fader ei seinka þier+

Mijn æþe reñur vodum burt/eins og þa
Reykur strykur vt/ sem Elldebrandur Bein
ed huort/breñur j þeirre hugarsvk/vppsleig
ed þornad eins og Ney/ er mitt Hiarta aþ
Sorg og Pijn/ þeim sæta Mat eg seige
nei/so kuelst og harmar Aundiñ mijn+

Aumt er mier Hollded jñ j Bein/Aug-
na Tæreñ driupa þui meir/ eg ma lykiast
a alla grein/ Ibis sem þar flockter vm
Reyr/ vaþiñ j nogre Neyd og þræ/ vid
Nattuglu ma lykia mig/ Sidblende neitt
vid adra a/j Eydehwsum þelur sig+

Dwr kiemur ei a Auga mier/eg vake la
ungũ huøria Natt/lijkur Fugle einmana
er/a Hwsaþekiu sem kvrer þratt+ Dviner
hœda huørn Dag mig/og hlacka giarnañ yf
er þui/stadþesta þad og sueria sig/Sorgeñ
skule eg deya j+

Auſkuna ek eg eins og Braud/og blanda Tærum vid miñ Dryck/ aþ þiñe Ognan ædſte Gud/ og þynum ſtora Reide þyck/ aþ þui þu hefur vpplypt mier/ og nidur ſleiged riett j Molld/ ſem Skugge burtu Æfen er/eins og Gras mitt er viſnad holld.

Eñ þu DROTTIñ eilifur ert/ æfen ſeg blifur miñing þýn/lat mig reyna þu lýka ſiert / Lyknſamur mier j ſlýkre Þýn/ hugga þu Zion Herra Gud/ þui hun ber myken Raunakroſſ/ þui nu er komiñ týme ę týd/til þeſſ herra þu hialper oſſ.

Miog gyrnaſt þýner Pionar a/þad Zion byggeſt vpp ſem fyrſt/kioſa þeir mætte kæ ter ſia/Kalked og Steinar tilbueſt/ad þeir hlýdnu þitt otteſt Nafn/og aller Kongar vifdt vm heim/ſiae ad eingeñ ſie þier jafn ſo Dyrdlegur ertu hia þeim.

Þu ſialfur bygger Zion beſt/ſiinande þý na myklu Dyrd/alytur Bæner aumra meſt/ ecke forſmaer þeirra Ord/allt verdur þetta vppſkrifad/ ſo Dfædder þad ſiae Meñ/ Lofe DROTTIñ þa fyrer þad/þeir ſem ei eru komner eñ.

Þu lýtur vel að helgre hæd/Herra og sitr
um víðan heim/herleiddra kueinan hyggr
að/hialpar þra Daudans vallde þeim/Zion
og Jerusalem þa/sambagna slýkre Nædar
giöf/að Folk og Konga saman sia/ syng
iande vorum Herra Lof.

Mín vegur leid so yfred ørk/eg linadest
í þeirre Pýn/suipt mier ei Herra hast í bu
rt/þa halfr er liden æfen mýn/þýn ær ei
taka enda neirn/þui æfenlegur Gud þu ert/
Himna og Jord þu hefur eirn/med hende
magtar skapt og giørt.

Þo þorganga og þirnast þeir/ sem Fat
vmsnuast aller þa/en þu DROTTin ert
æ og meir/eirn æ hin same blýfa ma/þýn
ær ei taka enda neirn/wtvaldra Syner Fe
drum med/ munu þig lofa Herra hrein/í
hæddstu Dyrd eilýfre Gud.

# CIII Psal.

Hann vppfelur Velgiørningana/ sem Gud audsyner Mønnunum/ og amínner þa til þackargiørdar.

Med sínu Ton.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Bude Loþ skallt Aumd mijn
jña/og hans Nafne huad þinst
med mier/sijst mun hans mild-
de liña/ mijn Sæla slijkt ei
þirnest þier/ lausn veitte lasta þiña/Lækn
ing ostyrkuum er/þiñe Eymd vill vmboot
viña/ Elsku og Myskun tier/hreinan liet
þognud þiña/og eman Alldur lier/ vallD
hans so vill þier siña/ad vista þig æ hia
sier.

Braut sijna Dæd og Doma / og dijran
Riett oss birte han/Mangiæsku millden þro
ma/Myskunar øllum añ/ Reidum lætur
sier soma/ad sættast vid aumañ Man/ hep
nd liet ei yþer oss koma/sem Illgiord vor
til vañ/Nimneskre næd baud hlioma/huar
sem þiñ otta þañ /eins þiærresem Neims
alþur hlioma/oss skilde vid Synda bañ.

Anda Fodurs mest mæder/mein sem ad
lijda Børniñ sma/eins hepur Gud Nuggi
æde/vid huorn sem hans er otte hia/ veik
mætt og Manlegt æde/Molldu komed fra
þuilijkt sem Lauþ edur Sæde/ þo lystugt
þyke ad sia/þellur og þykur bæde/so þiñast
huergie ma/leykur so Lijþ a þræde/ei lan
gre

Vr stad mun ein alleina/alldrei þæroſt DROTTins Rad/ Gudhrædder hellſt þad reyna/sem ad hans Orde þeingu gæd/ hans valld þær ei hindran neina/a Nimne rædur z Lad/Einglar z hirdeñ hreina/ heidra þañ Gud med dæd/verk hans og sa ña Sueina/siaum þau hyllaſt Rad/ mijn Aund skal giarnañ greina/Gude Lof j hu ørium stad+

# CIV Psal.

Dauid hroosar z lofar Guds skøpun og hans dyrdlegre stiornan q øllum hlutum.

Ton/Heidrum vier Gud af huga z.

HJg Herra Aundeñ heidrar mijn/huad vegsamleg er Dyrdeñ þijn/z þegurd iñ so þrabærleg/þullur Dyrdar a all añ veg/skiært Lios er vm þijns Skrudafa lld/skryder himin hitt myk la valld/vijdañ sem beſt veþnadar Tialld+

Med vatnum vþan huelfer hañ/ huør er sa vid þig jaþnaſt kañ/skyeñ þau eru Vagn

Hiñ vœñ/eñ Vindsins þiadrer ſtÿgur grœñ-
o þu ſñ giorer Eingla lid/ad Vinds anda
megtuge Gud/Elldsloga þiõar lykiaſt vid-
Þu hyor Grundvallad hefur vel/Heims
kringluna ſem blÿþa ſkal/hun ſtendur œfe
og Alldur ſiñ/eins og þad tilbio Kraptur
þiñ/hefiar koſtuleg Klœdiñ ſÿd/kallaſt þau
Vnderdiupiñ vÿd/yfer Fiolleñ ſkunda Sk
yeñ blÿd-
Nær þu þau haſtar Herrañ a/ hlaupa
burt/klœraſt Lopted þa/hatt j Lopt gnœfa
Fiolliñ þrÿd/fogur med ſiñ Grundvoll og
hlÿd/þar liggia duiper Daler hia/DRO
TTins hond hefur tilreidt þa/hier lÿſt ha
ns magt og millde a-
Vidtoku hefur þu Vetnum ſett/ad vera
j ſÿnum Farueg riett/hier epter ſo ei hylie
meir/ Heimskringluna ſem gierdu þyr/þu
lœtur Gileñ giefa vt / gagnſemdar Vetn
og þarfleg Flivt/framhlaupande vm Fia
lla moot-
Þar til hefur þu þetta giort/ſiñ þoſta
ſlœkue Dyred huort/Vÿder ſkogar þar vara
hia/ vœner Fuglar þeim ſyngia a/ þu
þriofgar ofan Fiolliñ vÿd/ fyller med A-
vogſk

vøgst hiorka hlijd/ giorvallt Landed med
Groſeñ þrijd.

Korned gieþur gott þyrer Meñ/eñ Gra
ſed þyrer Peningeñ/ Magt þijn giorer ad
Molldiñ raud/ Mønum vot aþ ſier leider
Braud/og Vijn ſem hreſſer Hiarta Mans/
hyra giorer Aſionu hans/Brauded er lang
giæde Lijkamans.

Stoor Guds Skogartrien ſterk og þoſt/
ſtanda med þrioþgan hladeñ beſt/ og ſem
hañ plantade ſialfur þrio/Cedrus trien oll j
Libano / huar tilſkickad er Hreidra næm/
Himens Fuglum ꝛ Storkum ſmæm/giæ-
dalegum Grenetriaam.

Steingeytur bwa Biorgum a/ j Biarg
ſkorunum Dyreñ ſma/ Tungled hefur þu
til þeſſ giort/Tijmarneñ ſkulu peckiaſt berk
ſiñ Nidurgang veit Sooliñ biort/ſo verd
ur Noottiñ myrk og ſuort/Villudyred ſier
hreyþer huort.

Vng Leoneñ Brædar leita þa/Lijþsnæ
ring ſo aþ Gude þa/ nær Sooliñ geingur
aptur vpp/ j Bæled giora þau ſitt hlaup/
Madureñ ſtrags a Fætur þer/þramkuæmer
þad ſm̃ giora ber/allt til Knollds ins a Af

re ek+

O Gud huad verken eru þijn/oseigian lega morg og þijn/ ꝛ þañen hefur þu þau tilreidt/med þine Speke huort og eitt/ su Vitska oss þitt vitnar Mæd/vottar Jordeñ nær þess er gæd/þad hun er full af þi ne Mæd+

So hefur Speken su tilreidt/þad Sia ar hafed vijdt ꝛ breydt / j þui sinder og sueimar þratt/ so margt Fiskakyn stort og smatt/ ꝛ þær Kindur sem eingeñ Mañ/ vppreikna edur telia kañ/ nie fullkala vm þiolida þann+

Skipeñ þau hlaupa hart a þui/Hualer finda þ^r eirneñ j/þu giørder Herra þañen þa/þeir leika sier j diupum Sia/allt þetta vonar vppa þig/ad þijn þorfurgun Mæd arleg/þostra mune og þæda sig+

Þeir samandraga þa j eitt/þegar þm er so myked veitt/nær Orleiks hønd þu opn ar meir/af godsemd þine mettast þeir/ Eñ nær þu hylur Andlit þitt/ottast þeir misse Lyfed sitt/folna þa vpp sem Fised hitt+ Nær þu sender þin Anda wt/aller hluter þa þar af boot/Augsyn Jardar endurnyast/

æfenleg

Øpenleg mun þijn Dyrdeñ staſt/ ſijn verk mun Drottiñ elſka øll/alijtur Jørd/eñ hrær ter Fiøll/ſo af þeim rykur eins ꝛ Miøll.

So leinge ſem eg liþa ma/ Loþ vil eg mijnum DRÖTTne tia/ Ja a medan eg Madur er/miñ Gud Lof ſkal eg ſyngia þi er/ mijn Ræda ſie þier þeck og þæg/ þat aþ verdur Samviſkañ hæg/Angiſtar Gro med aþ mier þæg.

Illum mun gialldaſi heþndeñ hørd/hria der verda þeir burt aþ Jørd / med Dgud legum eins þad þer/ ſo ecke ſiaeſt leingur hier/Eñ þu mijn Sæla ſeig þu þa/ ſætt Loþ Gude hiedan j þra/af Hiartans Root Naleluja.

# CV Pſal.

Hañ prijſar Gud ad hñ haþe af Nad teked ad ſier ætt Abrahams/og giørt heñc ſo mykid gott/ꝛ vill þar med koma Audrum til ad þeir eirniñ þione Gude.

Ton/Giorusöll Chriſtnen ſkal gledias

DFed og heidred Herrans Nafn/ hanns Kraptaverk wtbered / ſyng ed eingeñ ſie honum jaþn/ſem ſlijk

N vijk ſtor

stormerke giorer/hrooseð hans mykla heilag leik/so Niortun Folksins gledieſt veyk/sem Herrans Orded heyrer+

Grensleſt ad Herrans hialp og styrk/hñs leited alla tijma/miñeſt þier a hans magtarverk/meſt Nædar ordid geyma/þier Børn Abrahams þionsins hans/þad Kyn Jakobs þeſſ þroma Mans/Loþ huors hañ liet sier sæma+

Hañ er vor hædste Herra Gud/huor Verolld dæmer alla/Sattmalans fær hñ sialþur gæd/sa þar alldrei kañ þalla/hañ miñeſt a sitt Ord ℔ mal/er margra þusund Lidu skal/til hans Kieñingar kalla+

Vid Abraham og Jsaach/mz Eyde bun ded heþur/ og Jacob vid þui Orde took/ Jsrael þa Nad giefur/Canaans Odal audur og Fie/Arþur og hlutdeilld þeirra sie/ og Sattmaleñ eiliþur+

Miog þæer voru þesser þa/þar skiender i Lande/til eiñra þooru odrum þra/ og so Borger viñande/eingeñ Madur þeim mein semd vañ/mykla Konga straffade hañ/Guds Folke neirn so grande+

Hañ seiger/ ei ahrære þier/ hrelled nie

snert

ſnerted þessa/ſem eg ſmurda aþ millde mi-
er/ mijn hønd þa giorde blessa/Prophetum
eckert mijnum mein/meiged giora j nockre
grein/anars skal Plægañ pressa.

Nallære stoort og Hungurs naud/ hañ
liet j Landed koma/Fædslu ecke þeingiu nie
Braud/Friogardana liet toma/eirn Mañ
sende þeim vndañ þar/j Prældoom selldur
Joseph var/þuingudu þañ hiñ þroma.

Fiotur settu hans Fætur á/ j Fangelse
var lagdur/ þrañ til Spædomur þyllrest
sa/er þyrr var vm þad sagdur/ Konguren
baud hañ lietest laus/ til Landsherra þar
epter kaus/hatt var hafeñ og þræg dur.

Oz Gud liet Folk sitt aukast þar/Ovin
um giordest meira/ Egiptsk Piod þuilykk
illa bar/og oþbaud slijkt ad heyra/ hoþdu
so Guds Folk hatre ad/hugdu med slægd
ad viña þad/so ecke yrde fleyra.

Moysen eirn siñ mæta þion/ milldur
DROTTiñ þa sende/og þañ tvva da Aa
ron/Ord sijn og verk þeim kiende/med þe
ssum sette mykel þrañ/Magtar verk j þui
Lande Cam/aþ stoorre Hialpar hende.

Þeir hielldu sier vid Herrañ fyrt/hyldou

dü hñs Dyrdar Orde/ Eñ DROTTiñ hia
þeim jllu/ myrkt/ og ognar dimu giorde/
all þeirra Botn vrdu Blood raudt/ allt Fi
ska kyn j þeim la Daudt/ so eingeñ eta
þorde.

Þoddur gaþ Jordiñ vt aþ sier/ allt jñ
til Kongsins Nallar/ þar skridu jllsku Or
marner/ og Ljs vm Asþur allar/ Elldur
þeim synde ofurmegn/ jllt Nagl kom fyrer
Himen regn/ Vatnen þellde til Vallar.

J þeirra Gordum Alldiñ god/ og eing
eñ Fykna vidur/ vnder þui Nagle vppestod/
alltsaman þiell þ nidur/ Eingesprettur þ
atu Blom/ otal Grasmadka þiollde kom/
ollum Avegste ridur.

Allan Frumburd Egyptalands/ j Hel
slo DROTTins Reide/ og þyrsta Sonin
sierhuers Mns/ so Stols Erþingiñ deyde/
hina vtleidde herrañ vel/ hlottnast liet Gull
og Sylþur til/ onguañ þañ Aurkumst
meider.

Feiged vard allt Egyptaland/ ad þeir fo
ru burt þadan/ hræddust þa myklu magtar
hand/ sem myken vañ þeim skadañ/ Herrañ
gaf sinum heilagt Sky/ Nialpræded þeir-

r ad

ka var a þui/og bar aþ allan vodan+

Eñ a Nætur hañ Elld siñ liet/ætlÿd fy
ter þeim lioma/ þar ad auk bædu þeir vm
Kiot/þa liet hañ Fugla koma/Coturnices
sem kasta sier/j kirngum þeirra Tialdbud
er/huor vill hans Giæsku gleyma?

Hañ sadde þa med hælgum Mat/Nimna
Braudenu goodu/ Hellubiarged þad harda
gat/hrunded ut Vatne oodu/þar runñu ar
vm þurra Jørd/þeinkte hañ a sijn Mædar
ord/Abraham ædur bodud+

Hañeñ þærde hañ Folk sitt ut/ j feigeñ
leika stoorum/ þeir mistu hrygd og hugar
sott/eñ Niartaglader voru/Heidingia Lond
iñ hañ gaþ þeim/hæþa Dyrgripe/Aud og
Seim/ þra þessu hiner þooru+

Þar til giorde allt þetta hañ/þeir skyll
du hia Gude biva / aþ hiarta ollu heidra/
eñ/hñs Riettlætingū trua/ vardveita Løg
eñ helg og hrein/ hallda aþ Alud huorie
Grein/og syngia Haleluja+

# CVI Psalm.

Hañ klagar ypper hardsuyrañ Gyd-
inga Folks/ ad þo Gud veite þui so margar

velgiørder/samt hepde pad an aßlæts ypertrod ed Guds Bodord.

Ton/Fader vor sem a Hinmum ert.

HAcka þu Gude Þiod hans kiær/þui hañ er goodur og þrabær/ ætt̃d var er hans æst og Mæd/nt þær meirn Kraptaverk hans tiad/huor þinst er þull þacka kañ/Frelsis verkeñ sem giørde hañ.

Þeir eru sæler sem hñs Riett/setia j hug og þordast Prett/og alla tijma giora gott/ giarnañ hatande rangt og liott/ j Mæd D Herra minstu mijn/sem Millden þyrr tilsag de þijn.

Þitt Hialpræd læt oss Herra þæ/helgra velþerd so meigum sia/og gledia oss þar yf er mest/ ad þijnu Folke geingur best/og hro sa oss med þiñe Þiod/þeirre sem er þijn Arf leyþd good.

Sem Fedur vorer/ so og vier/ syndgast høpum a moote þier/mieg ognarleg er Mis giord vor/maklegt þo kiæme hepndeñ stor/ sdkande Løst og ymsa Skam̃/j Ogudhræd slu fooru þram̃.

Þa suelgde Jørd j Daudans dam̃/Dat-

han

han og lyka Abiram/vnder þeim sín opn-
ade Mun̄/allt sucku þeir j Výtis grunn/
Elldureñ brende vpp þañ hoop/til Ogud-
legra Logiñ hliop+

Eirn Kalz steiptu j Oreb þeir/ og til
bædu þann Jardar Leyr/ Lausnarañ sem
þa leidde vt/lýstu vid Grasbýtande Na-
ut/ þorlogdu þeñañ Frelsarañ/ sem þurdu
leg stoormerke vann+

Bæde j Cam og Egypto/ vndur verk
hans þeir mættu sia/ ei var þad miñe ad
stod þo/yþer leidde þa diupañ Sioo/allt
þad þeim Nerrañ giorde gott/ gleymdest
ver þeirra huga þliott+

Þa sagde Gud er þetta sa/ Þiod slýka
villde han̄ aþma/Moyses bad a mote vel/
minkade so þad Plæguhel/ han̄ stillte
Gud med sterkre Boon/ stødvade so þad
Mannþalls tioon+

Fliott epter þessa Frelsis hand/ þorsma
du þeir þad gooda Land/Orde Guds Tr
vodu yþred lausst/ecke hlýddu þeir DROT-
Tins Rausst/tøludu a moote hans Tignar
mætt/j Tiølldum sýnum mogla þrætt+

Nann snere moot þeim Nende þa/hard

sijlda Deydde Eydum a/ og dreyptde peim
j ønur Lond/vnder Neidijña valld og hond/
Baal Peor so pientu par/ peir mtu Go
da Foornernar.

So reyttu Gud til Reide meir/ Rang
indum med/ pui Plægast peir/ Phineas
gieck pa pram̃ j stad/ porlijkade Sakperle
pad/ Plægann gieck ap/eñ eilijp Sæmd/
aptur var honum giepenn og dæmd.

Aptijr Batne Mootmæles hia/ meg
lande/ sem pyrr/ voru pa/ Moysen jlla
angra par/ad hans Niarta so sturlad var/
og so stoor hugar Angist giord/ ad honum
brutu nockur Ord.

Peir apmædu ei Diodernar/pær sem Nel
sla bijpalad var/ helldur sainteingdust Neid
num Lijd/ hopdu og lærdu peirra sid/
peirra Skwrgodum pientu eins/ peim
sialpum til æpenlegs Meins.

Sonu og Dætur sijnar meir/sialpum Di
øfle Offrudu peir/ helltu vt Blode Barna
sijn/bæru so fyrer Skwrgodin/fleckudu La
nd ꝛ sialpa sig/med sijna tilpundinga veg.

Guds Reide a peim gramdist stor/ gap
sijna Arpleyfd hende ær/ liet heidna peim j

Ner

Herþang na/høfudu þeir ꝛ neyddu þa/vrdu ad luta illre þiod/Dviner plæga þra Blod.

Nuad opt sem Herrañ Frelse fann/þram ar til Reide egndu hañ/ med þui þeir geingu vondann veg/ vrdu vm syder þær miog / þeir hroopudu til Herrans þa/ honum strags þeingu Myskun hia.

Nann mirtest Sattmals Ordinn god/ædur Trvloþud sine þiod/ hiet ad giefa þeim Hialparraad/ aþ heitre Fodurs Ast og Naad/ liet þui Myskun þinna og sa/ þyrer þeim sem Herleiddu þa.

Hialpa oss eirneñ Herra nu/ heim aptur til þijn saþna þu/Herleiddū/Folke heidnu þra/huor vor skal Loþ þier syngia þa/ so heilagt Naþn sie heidrad þitt/hier j vorum Soþnude mitt.

Israels hædste Herra trver/ hañ sie vm Eilijþd blessadur/ vm allar Alder ædsta Dyrd/æþenlega sie honum skyrd/allt saman Folked seige þa/sie þad Amen/ Halelluja.

# CVII Psal.

Þesse Psalmur kieñer/ad allar astryd ur og Kross kome ꝛ verde aptur burt tekinn aþ Gude.

Ton/Naturan oll og edle mans.

KAcked DROTTne af þui hann eiru/er so miog Naadar rijkur/Myskun hans alldrei enda neirn/vm eiliꝼz Dagz tekur/ꝛ aller þier sem erud hier/ vor Narma leyster Bondum/Lofed Gud þann sem hialpa kann/heim vor þeim vondu londū.

Vr Austre og Vestre ydur heim/alla til Naadar þærde/ sockte vt allt ad Sionum heim/suma tok hann vor Nordre/sem villter miog Auræza veg/a Eydeꝼiollum geingu/ hꝫdu ei stad/ þann halleſt ad/ huorge At yiūu þeingu.

Dosta og Nungur poldu hart/þeirra Saler omætte/ þeir hropudu til Herrans snart/eñ hñ þeim þrelse veitte þra Angist vt a rietta Braut/aꝼ sine Naad þa færde/ og gaf þeim stad/ þann epter þad/ j huorium vel þa nærde.

Þeir skulu DROTTne þacka meſt/þui hann er Mykunsamur/giorande þeim til goda beſt/a Giæsku verken tamur/so gioret hann vid sierhuorn Mann/Saal Naudhurꝼt uga gledur/Naudstaddre Aund/er Nialpar hond/Nungrada Skiepnu sedur.

Niner

Hiner sem Jarnum hliota j/hard þuin
gader ad liggia/vonda Dyliðneñ velidur
bui/verda j Myrkrum byggia/Bodord Gu
ds dyr/þui brutu þeir/þui bar þeim Plæ
gañ stoora/þeir lau þar/eñ eingeñ var/sm̃
wt þa kuñe fœra+

Eñ þeir hroopudu Herrañ a/j hardre
Neyd þar standa/hñ virdtest þeim ad hial
pa þa/wr hormung ꝛ þm vanda/Fiotureñ
braut þa pærde wt/fra þui Myrkre og sku
gga/sleyt sundur Bønd/ med siñe hønd/ so
giorde þa ad hugga+

Þeir skulu DRDTne packa mest/þui
hañ er Mysknnsamur/ giørande þeim til
gooda best/a Glæskuverkeñ tamur/hañ sty-
ckiar þliott/med stoorum þrott/ Steingur
wr Jarne giørdar/knosar j smatt/med Kr
aptar mætt/Kopar grindur so hardar+

Þeir sem haþa þañ Heimskuveg/hlauped
ad Glæpe drygdū/hliota nu þui ad hirtast
miog/ þeir Herrañ Nadar stygdu/ Soott
liet hañ þa vm sijder fa/so yrdu aþ ad læ
ta/vid Matnū baud/so mykel Naud/mæd
de þa til ad græta+

I Neyd til DRDTTins hroopa hætt/

hñ leik a Angist peirra/veitte þeim hugg
un hialp og sætt/Nimneskrar Nædar her
ra/sitt Orðid heim/sender hañ þeim/ sem
þessa giorde heila/Daudanum þra hañ þrel
ste þa/Fridur veitteſt og Sæla.

Þeir skulu DROTTne þacka mest/
þui hañ er Myskunsamur/giorande þeim
til goda best/a Giæskuverkeñ tamur/ Þack
offur hreint/af Hiarta greint/honum sku-
lu þeir gieþa/og Dag sem Naatt/af mesta
maatt/margfalldlega þig loþa.

Þeir ed um Sioñ sigla beint/ siñar
leitande biargar/ Herrans Dasemder hafa
reynt/ vm Naþs Bylgurnar margar/ nær
Herrañ baud/so hreiþdest vod/Naþs Bylg
ian morg af Vinde/huor Alldañ þa/vpp
hoop sig ha/Nryd og Stormureñ dunde.

Stundum sette þa Siooreñ haatt/ ad
sia vid Himna vyda / duttu sydañ j Diup
ed blaatt/daprer af Sorg og kuyda/okyrr-
er miog a allañ veg/ ad og fra toku hnick-
iñ/wrræde meir ei kuñu þeir/eins ẽ Ma
dur Fordruckiñ.

J Neyd til DROTTins hroopa þa/
hañ leit a Angist þeirra/ liet sydañ hialp

og

og huggum þa/hemneſkrar Nædar Herra/
hañ ſtillte þo/þañ Storm og Sioo/ſtrags
giorde Logned huijta/ med glede þeim hañ
þylgde heim/huert þeir ſier villdu flyta+

Þeir ſkulu DROTTne þacka meſt/
þui hañ er Myſkumſamur/giorande þeim
til gooda beſt/ a Giæſkuverkiñ tamur/þe
ir ættu nu j æſt og Trw/ad loþa Gud þui
meira/og læta þad/vm allañ ſtad/vnga ↄ
gamla heyra+

Þeir ed þyrer ſijn Illſkuþør/oll miſtu
Jardargiæde/Landſins þornadur Lækur hu
or/ lijted þeingu Biargræde/ Herran þad
ſa/og hañ liet þa/heim koma Vatned þu=
ña/vr þurre Jørd/ þa hun var hørd/þo
liet vppſpretta Bruña+

Fatæka Meñ þar flutte jñ/þagrar Bor
ger liet ſmijda/ſo bioſt þeim ad j ſama ſtad/
ſaadu þeir Akra þrijda/ærlegañ Ploog/al
ls giæda noog/ eirneñ Vijngarda planta/
audguduſt med/ Aura og Fied/ eñ eckert
liet þa vanta+

Þeir ſem Oþſokter eru miog/aþ Oguð
legum Mønum/ vnderþryckiaſt a ymſañ
veg/hia jllvijgum Tyrønum/hardydge þa

mun Herran sia/hellta wt yþer þroma/ ad Landed jllt/ þer ætyd villt/ og þui mun heþnden koma.

En volader þa Boled bætt/burt leidast ur þeim voda/ Herran mun þeirra auka Ætt/ alykt sem Niarder Sauda/ þromer þad sia og þagna þa/ Fiandmana byrgest Munur/Herran med Mæd/og Nialparræd/ hier aþ mun verda kunur.

# CVIII Psal.

Þesse Psalmur inehelldur nær sømu meining og sa 57. t 90 Psal. ad nøckru leite.

Ton/ Alleinasta Gude j Nimeryke.

Hvara mjn og asett Mæd/ er Gude Loþ ad syngia/mjn vegsemd eirnen jdke þad/ vppa Nliodþæred Streingia/snemmendes þa a Fætur þer/þæra vil eg Loþverssen þier/tuen hlioden sáan teingia.

Þar saman kiemur Folked þlest/þære eg þier Dyrd og heidur/og þig vegsama allra best/O Gud þu sem ert godur/ Ord þjn hlioma vm allan Heim/mst þjn og Giæsk-

ann

añ þylgier þeim/eins og hañ er til vijdur.

Vpp hefs þig Gud so ad þijn Dyrd/j øl lū birtest Løndum/vppa þ so þijn mistkiær hird/vr Synda þrelsest bondum/ med hæg ta Arme hialpa þu/heyr mijna Bæn eg ka lla nu/og helld vpp badum Nøndum.

Herrañ j sijnum helgedom/so Niartan le ga talar/ huar afs mier Glede heiløg kom/ so huggadest mijn Sæla/eg hefse mier j sin ne sett/ Sichem skipta j hlute riett/ og Suchots Dal afs mæla.

Gilead er mijn eigeñ Eign/og Manass es hiñ ryke/Ephraim medur allre Tign/er mijns Nøfsuds Styrkleike/Juda skal miñ Nøfsdinge hier/heiter Moab mitt Puætte kier/miñe allt mägt þad vijkur.

Eg dreg miñ Skoo vm Edoms Land/ a hendur læt mier ganga/Philistei med hre iste hand/Neroop skulu mier syngia/huør vill mig j Borg hafsa þa/ sem Nørmung eingeñ strijder a/ ei neirn ma þia nie þu inga.

Nuør mun leida mig j Edom / añar eñ þu vor Herra/afs huørium hefsnd og hirt ing kom/hørd vegna Synda vorra/ei dreg

ur med oss vt j Stridd/af þui vanmegnast vort Herlid/huad dregur hreistenn þeirra.

O Herra Gud oss hiastod veit/huad matt gt sem a kann liggia/en Mannleg hialp er engum neyt/ei vilium hana þiggia/eþ þu ert med oss/vinum vier/vora Ovine,sundur ttier/lœtur þa vnder liggia.

# CIX Psalm.

Dauid klagar ad hann sie Orettelega yþerþalenn/og asocktur af signum Ovinum/og bidur hefndar yþer þeim/og j Spadome yþer Ovinum Christi og hans Kyrkiu.

Ton/Lifande Gud þu liit þar a.

OVD miin Lofstyr ei þeige þu/þui Ogudleger mœla/mier þunglega a mote itu/ med þolsku mune ta la/Eyturlega a allann veg/ofsœk ia mig og sturla miog/ hefþ þo sakleyse ad hœla.

Einkum med þui eg elska þa/ en þeir strijda a mote/ eg bad þr skylldu blessan fa/ besta so leinge niote / illt þyrer gott mier giallda þeir/Grimd þyter elsku/œ þo meir

vilia

vilia eg Nærmung hliote+

Eñ set þu Ogudhræddañ Mañ/yþer þañ Skalkiñ vonda/Andskotiñ stande allt vid hañ/einkum til hægre handar/nær Mæles ne hans metast a/ Myskunlaust þordæmest sa/so Bæn reiknest til Syndar+

Miog þa verde hans Allduts ær/ añar vid Stiett hans take/Nvesþrueñ Eckia þa tæk þar/Fodurlaus Børneñ kuake/ hrekest þau so a Nvesgangs þerd/ haþe naumañ Aulmusu verd/eins og hañ sem er hrakeñ+

Okurkalleñ hans eign og Fie/aþ honum giorvallt kvegie/þr añarlegu eirneñ med/ Audeñ hans til sijn sivegie/giore hønum til gooda neirñ/ gieþe hans Børnum ecke eirn/þra sier þeim helldur fleige+

Aþfuæme hans sie øll vpprætt/ so eing eñ miñesi þeirra/ aþskaþest strags j añare Ætt/ei sie þessgieted meira/hans Fedra Illsku eirneñ med/ Augu vors Herra þa vel sied/Moodur Synd ma vel bera+

Ad hepnast so a jllum þeim/alldrei Nertañ þorgleyme/vtskvæþest þeir ver øllum Neim/so onguum j hug kome/hardsylldur þessar hepnder kaus/hañ var ædur Myskunar

laus/en þo kiæme hiñ aume.

Voludum giorde ætijd illt/ angurþulla meir þiæde/hñs Hiarta var so oþ omilldt/ auma jaþnañ forsmade/soddañ Boluan sier sialþum kaus/sijdan er allorei vid hañ laus/ honum j Herþang næde.

Ad Blessan spurde ecke þrætt/ sem eige haþa villde/þra honum og so þlijr hun brætt/þiærlæg ad vera skillde/hañ klæddest Boluan illre j/ eins og sijnu Nærklæde þui/ sem ytre Foteñ þelde.

Boluan jñ j sig hellte hañ/sem heilræmt Vatned drycke/j Beinin hans og Hørund rañ/sm hreina Vidsmior sycke/hans Bellte og so Nuørn dags Fot/ hiedan aþ sie Bolvaneñ liot/og vid hañ skilie ecke.

Ogudlegum þeim sem mig þia/ þessu DROTTiñ vm snue/og mijna Sælu æ forsma/aptur hañ slijku laune/Eñ þu heilagur Herra Gud / hiastod veit mier j allre Naud/saker Nafns þijns mig mune.

Herra þijn Nad mijn huggum er/huad sem eg kañ ad lijda/ Hiartad þad fremst io misg j mier/morg velldur þui Astrijda/Fatækt stoora er þalliñ j/ þrelsa mig Gud ver

angre

angre þui/og þeim Kualrædes knýda.

Lýka sem Skugge líd eg burt/ þa Lifs er bored nærre/alýkt þad vid mig er so giø rt/sem Eingesprettur være/ hnecknu aþ Fo stu Hnialider/ huor sem mig skodar/magra ñ sier/þo Nød og Beim sig hrære.

Þeir a mig horþa hæda ad/hellst þui eþ mig kañ saka/hlæia/ eñ lyda hlýt eg þad/ Nofudeñ ad mier skaka/ o Herra vertu hia stod mýn/hialpe mier Nad ☧ Giæsta þýn/ Eymd mun þa enda taka.

So heyra þeir þýn høndiñ trw/ Herra Gud soddañ giørde/ef bølua þeir/þa blessa þu/þañ besta þegnud heyrde/og nær setiast a mote mier/mæte þa Herra sialþum þier/ skiott so til skam̃ar verde.

Skrýde þeir sig med skøm̃ og Last/ sem skiñ Kirtlenum stoora/ eñ eg vil DRO Tiñ adhyllast/og hønum þacker giøra/vol adra stendur hlideñe hia/ hende þeirra ad leysa þra/sem þram̃ j Daudan þæra.

## CX Psalm.

Hann vitnadar hier Kieñemanns dom og Ryked Christi.

Ton/Jesus Guds Son eingicken.

HErran Himens og Landa/ vid Ne
rron sagde min/til minar hægre
handar/heilagur set þig jn/til þess
þyna Ovine/þuingada/lagda sy-
ne/þa vid Fotstolin þinn.

So mun DROTTIN vtsenda / af
Zyon Spyrtu þier / þu skallt ryfia mi
enda/Ovina medal hier/og eignast eilyfft
Ryke/eingen verdur þin lyke/þin Mattur
en alldrei þuer.

Epter þann Sigurædsta/ Offrar þitt
Folked þier/med alvod allra staersta / j helg
um Skrudda hier/þier fædast Born j Blo
ma/sem Ber og Alldin koma/þa Sumar
Vde er.

Herran þad hefur suared/hvors ecke iðr
rast han/ eg hefe eirn þig kiored/ eilyfftan
Kieñeman/epter andlegre hæckan/og Mel
chisedechs skickan/sem eingen annar kann.

Til hægre handar þinar/Herra skal ve-
ra sa/sem j tyd Reide sinar/ sundur mun
Konga sla/t hia þm heidnu Piodū/hellū
ur

hr Dome riekt goodum/ ſlla mun hañ aſs
ma+

Hans Orka eydeleggur/ Illþyde morg
i grun/Hoſpudeñ ſundur hoggur/og huoria
molar Toñ/aſs Læk a Leid mun drecka/ ad
lidnum ſtoorum Ecka/ ſitt Hoſpud hæſia
mun+

# CXI Pſal.

Spamaduriñ aminer hier adra med ſi
nu Epterdæme ad lofa Gud.

Med ſiſnum Toñ.

AF Hiarta ellu eg heidra Gud/ i
helgra þund og Rade/ vegleg
eru þyn verk og Bod / velgedi
aſt þeim þar ad gade/Riettla
te hans ei riufaſt kañ/reineſt þad allt ſem
ſette hañ/liuft og Lofſamlegt bæde+

Myſkunſamur og milldur gaf/ miñing
Daſemda ſiña/ Sattmala bregdur alldrei
aſs/Aſtmeñ liet Fædu þiña/ kuñgiora liet
hañ chriſtnum Lyd/Krapt þañ ſem gierde
þordum tyd/ad eignuſt Arf heidiña+



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

DROTTins handa oll Dyrdar verk/
med Dom og Sañleik gillda/hans Bod oll
saman eru merk/obrigdul vm Allder Allda/
fremiast þau jaþnt med þastre Trw/ Folke
synu ad senda nu/ sattmæla sin vill hallda+
Naþn Guds heilagt er h ædelegt/huer
Mañ þui skyllde vña/ vpphaþ Visku er
ecke slykt/ sem Otta Guds ad kuña/ merke
legast þad Mañvit er/mun huors sem ept
er breyter sier/Lopstyr alldreige liña+

# CXII Psalm.

## Sa sem vill odlast Sæluhialpena/ Ottest Gud.

Ton/Verde ætiſd huad vill min Gud+

SÆLL er sa Mañ sm ottast Gud/
aþ jnstum Hiartans grune/heid
rar og ræker Herrans Bod/j hu
ga/Aund og Sine/ Aþkuæmd
hans/bessmæta Mans/mun Mæd og bless
an hliota/Sæmd/Æru/ Aud/og Daglegt
Braud/Arþa hans mun ei þriota+
Riettþerdugum vpprenur Sool/þo reyks
þeir j Skugga/ sa Riettlætaste skal þeim

skiol

skiol/aþ skiærre Myskun hugga/sæll er sa Mañ/ sem Myskun añ/miog giarn er a ad laana/wtrietter sijn/so Erindin/onguañ vill neinu ræna.

Gud DROTTIñ alldrei gleimer þeim/ j Giædum mun hañ liþa/nær einhuer Plaga yþer kom/ ohræddur skal hañ blijþa/ hans Hiarta er/orugt og sier/ad Ovinerner þalla/er efalaust/og Trwartaust/til Guds vm æþe alla.

Nañ skipter wk aþ orleik mest/ og þeim Fatæku giefr:/þær þui alldrei blessunar brest/besta Riettlæted hefur/hñ efles miog/ a allañ veg/jllum þo lyke midur/ þui aþorm hans/ þess jlla Mans/ allt saman gropnar nidur.

# CXIII Psalmur.

Hñ æmiñer ad losa Gud/sem vpphefur Karlmagnañ/z vidrietter þañ Volada.

Ton/Gude Lof skallt Vnd mijn jña.

SEidred og Lofed Herrañ/hans Pionar þyrr og sijd/ hædsta Nafn hans skal vera/ halofad allañ tijd/ þess

Dyrd kañ alldrei þuerra/ þar med so laung
og vijd/ sem Sool mun byrtu bera/ vm Bi
ørginn Dale og Nijdi/ j allar Atter giora/ sin
edla Geyslañ þrijd/ so sk Guds Loþs hliom
heyra/ huor Skiepnan DROTTins blijdi.

O DROTTin allra Pioda/ yfer þeim
hær og skiær/ hans Dyrd hliomar so vijda
sem Himeninn allur nær/ huor ma so mykli
rœda/ sem Magtin hans þrabær/ eigande
Himna hœda/ han er og situr þar/ þo lœtur
sig þad mœda/ þa auma Sorginn slær/ alijt
ur allt til giœda/ vm alþur þessar tuær.

Vpphaþ vor Eymdar dupte/ Aumingi
lañ lœtur þa/ huggan med Nialparkrapte/
hin Aurþatœka nœ/ Saurnum aþ honum
suipte/ sette Nyþdingium hia/ heill og Nani
ngiu gipte/ Herrunum lykiast ma/ er Eymd
Dyrin hepte/ allt þetta verkar sa/ so Nyds
og Byrninn hrepte/ hun saung Haleluja.

# CXIV Psal.

Þesse Psalmur talar vm þrelse Isra
els Folks/ aþ Egyptalande/ z stuttlega vm þau
hellstu Vndurs verk/ sem Gud þar giørde.

Tom

## Ton/Jesus Christus ad Jordan kom

HEgar ad Israel ut dro/ aþ Egypta-
ña Lande/og Jacob sem þar ædur
bioo/ utlendur og þramande/ yþer
Juda su Ætt kom/ad Gud aþ Nad ſ Mi
lde/liet hñ vera sin Helgedom/heita Isra
el skillde / hans mykla Magtar vellde.

Hafed rauda Guds Herlid sa/ og hliop
ur þarveg sijnum/Jordan vard eirneñ vijk
ia þra/vegþerdar hoop so þijnum/Halsarn-
er ſ hæu þau Fiöll/hatt upp sem Sauder
stucku/sem Lamba Fie sier liek um Voll/
lietu undañ og hrucku/ þa kom hiñ þagre
Flo ckur.

Huad var þier Siaþarhaþed diupt/hrø-
ckst so og flyder undañ? Og þier Jordan
sem ur veg hliopst/ uppbelgdest og þarm-
skundar/huad var ydur þier þostu Fiöll/og
þegru Halsar goder? þier stuckud upp med
undran öll/ eins og þa hlaupa Sauder/
sm leike Lomb hia Moder.

Og Jordeñ hristest eirneñ þa/ öll þyrer
Jacobs Gude/einkum/nær DROTTins
Auglit sa/yþer þui Guds Herlide/ur Hel
lubiarge hreinañ Brunñ/ hañ liet þagrañ

at spretta/ so Botnen hlaupe heilnæm þun/ af harda Steinenum slietta/ vr Biarge hunar þetta.

# CXV Psalm.

Hann bidur vm sana Guds Vidurkiens ing og apmæan allrar Skwrgoda dyrkunar.

## Med sama Ton.

EI oss DROTtin/Ja ecke oss/ a nie skal Dyrden giefast/ þier til heyrer Heidurin lios/ þitt helga Nafn skal lofast/ fyrer þitt ed la Ord og Rad/en heidner þeir ed seigia/ huar er Gud þeirra Rialparrad? Nalsen verda ad beygia/þa lattu Herra þeigia.

Vor Gud hann byr j Himna høll/ og hu ad sem vill/kann giora/anara Guder eru gull/ og daud Handauerk þeirra/hafa Mun/ Au gu/Eyru tuo/ei heyra/sia nie skrafa/ med Nøsunum eckert jlma þau/jll Skwrgod sem þeir lofa/Hendur Aflausar hafa.

Oll þau med Footum eru tueim/en alld rei kuna ad ganga/eingen Mælromur er j þeim/vm þeirra Barkan langa/huorier sem

smyda

ſmijda ſoddan God/ſialfer þeim eru lijker/ og þeir ſem meina þau eirn Gud/ þa eru allt eins veyker/blinder/mællauſer/bleyker+

Eñ vona þu Iſrael þier/allrar aþ Gude Nadar/ hialp þijn og Skiolldur eirn hañ er/ſo eckert mein þa ſkadar/ a hañ vonar Aarons hws/hañ er og Skiolldur þeirra/ og huer ſier Otta Herrans kaus/hans Skiolldur vill og vera/og goda adſtod giora+

Aarons hws og Iſrael/añaſt vor Nadar Herra/og þa ſem DROTTiñ ottaſt vel/alldrei ſkal Bleſſan þuerra/bleſſe Gud ydur ætijd meir/og Nidia ſma og ſtora/ eþlauſt bleſſader erud þier/aþ þeim Herranum dyra/huer ellu a ad ſtyra+

Allur Himeneñ er Guds eign/og DRottiñ byr j hønum/gierualla Jord med Grodа og Eign/gaþ hñ Mañana Sonum/ þeir Daudu og fordæmdu Meñ/ DRottiñ loþ þier ecke tiæ/ vier þijn Born heidrum þig nu eñ/þad ſkal og hiedañ j þra/ ad eilijþu/Haleluja+

## CXVI Pſal.

Hañ vegsamar Gud sem hønum hia
þe ur Hæskasemdum hialpad/og heyrer hønum
þackargiørd.

Ton/O Gud Fader þijn eilijf Nad.

HEllst er mier þad aþ hiarta kiæ
rt/ad Herrañ snart/ hyggur ad
miñe hugar þræ/og til mijn hn
eyger Eyrad sitt/ akalled mitt/
heyrer og lætur huggun þa/eg vil og skal/
allt huad eg kañ/ eitn hañ dyrka/ og loþa
þrætt/þui mig Daudleg vmkringdu Bønd
mijn Aund/kueinar aþ Eymdum hætt/vid
Neliar neyd/ mitt Niarta kueid / hræddest
þann mykla Andar deyd.

Eñeg kallade a þig Gud/j þeirre Na
ud/ O DROTTin frelsa Aundu mijn/
Riettþerdugt er þitt Giæskugied/godsam
ur med/ mykel og stoor er Myskun þijn/
þa eg var miog þryckter j Sorg/og morg/
stoor Eymdeñ mier a la/kom hañ/sem ann
þeim aumu mest/og siest/ad lætur Fognud
sa/þrelse mier gaþ/þeim Eymdum aþ/Aũ
ingium veiter gott vpphaþ.

Nad/sierr til Frids mijn auma Aund/

ad

ad nÿu hønd/ DROTTins tik goda gior
er þier/og ryckier so med øllu vt/vr Dau
dans sivt/eñ þurkar Tær aþ Augum mier/
miñ Foot vr Noot/hañ greidde vel/eg skal
þui ganga gooda leid/vm Jørd sem giørd/
er aþ hønum/Moñum sem liþa vtan De-
yd/eg trwe þui/tala so þrÿ/þo eñ sie stad
dur þuingan j+

Riett er eg stod j Eymd og sivt/ Ord
þad mier hraut/ad liuga kyñe aller Meñ/
huad sk eg launa Nerra þier/ þu hialpar
mier/verdr borgud þÿn velgiord preñ? Hi
alpar bikar af hende þier/sk mier/giediast
aþ goodum hug/þitt Loþ Astgioþ/þÿn Ord
og Nad/skal tiad/ aþ mier a allan veg/
mÿn heiteñ good/þad vite Þiod/ þier vil
eg giallda Nerra Gud+

Alldyr heilagra Daude er/DROTTiñ
hia þier/halldeñ/þui eru eign þÿn kiær/
O DROTTin eg þin þion og þræll/
seigest og sæll/eirn Sonur þinar Ambatt
ar/mÿn Bond þÿn hønd/ j sundur sleyt/
þier þeyt/ Loþoffr þæri þa/ þÿn Ord og
Giorder sieu jnt aþ mier/eg ber mÿn heit
og læt þad sia/j Dyr þÿns Nasse af Niar

ka þvs/Halleluja/þar syngia kaus.

# CXVII Psal.

Amiñing til alls Folks/ad lofa Gud þyrer hans Giæsku/Mønum veitta/ og þyrer hans Sañleika sm stødugur stendur.

Ton/Blisde Gud Børnū þisnū ei gle.

LOfed Gud/ Lofed og huor sem kañ/ giorvøll Þiod/ Ja giarnan heidre hañ/ Aller Meñ vm allañ Heim/ætiȳd hañ prise/ Dyrd alls heriar DROTtni þeim/ Dag huern aug lyse/Aþ þui hñs æd;t Myskunsemie/Kyne Mans/kuñ er j Heime/ Sañleikans so Tr ygd ei gleyme/ þost og traust j æst a oss/ Eilifþleg/eilifþleg/eilifþleg vist/er Halelu ja/eilifþleg/eilifþleg/eilifþleg vist/er Hale.

# CXVIII Psal.

Dauid prisar Gud/ad epter margar Eymder abstadnar/hafe hañ sett sig Kong yp er Israel.

Ton/Giæsku Guds vier prissum.

Packed

Þacked hædstum Herra/ þui hañ so goodur er/vm eilýþd ei skal þuerra/ hans edla Giæskan dyr/Oh seig þu Israel/an enda alls mun vara/æst t Nam diñ skiæra/ og hugprudt Hiartans þel.

Aarons hws þad votte/ eilýþ sie Herrans Nad/og þeir sem ottast DROTTiñ aller medkieñe þad/eg akallade hañ/j Herm ung miñe hættre/hañ Kueinstaþaña giætte/og bsot a Bølenu vañ.

Hia mier er Herrañ Nadar/ huad skal eg ottast þa/ sem giarnañ giøra skada? Gud sialfur er mier hia/mz sterka Hialpar hond/eg sie a øllum mijnum/vnderløgdum Dvinum/ormagnast Lýþ og Aund.

Gott er a Gud ad treysta/ei gillder Mañleg stod/og er hid allra besta/ ad trwa a DROTTiñ Gud/og vona ei a Meñ/ og ecke a Høfdingia/þeir aller mig vmkringia/eñ eg med æru viñ.

Ja/eg viñ j Guds Nafne/j DROTTins Naþne eg viñ/og þo þeir ad mier saþnest/ med allañ Styrkleik siñ/ og þad er allre matt/eg vil med æru og soma/ þeim øllum þyrerkoma/med Anda/Ord t matt.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Vtán ad mier þeir ſtøckua/ alykt ſem Býflockar / ætla ſo vt ad ſløckua / Ord mijn og Kieningar/ j Guds Nafne eg vil/ yfirviña þa alla/þeir ætla eg ſkule þalla/ Herran hialpar mier til.

Hann er mijn hædſtu Giæde/hialp ok Loff pſalmur minn/ og mitt einka Hialpræde/ af þui er Saungurin/ hafen vm heiløg Lond/ j Tiølldum ofttſamlegra/ Ovinena ſkal ſigra/Guds hægre Mágtarhønd.

Vpphafen yfer Londen/ j ædſta Dyrdar ſal/ Ja DRottins hægre hendin/ hallda Sigrenum ſkal/eg mun ecke deya/vel meir a Lijfe vera/Myſkum DRottins kungiora/ ødrum þar afſeigia.

Herran mig tyftad hefur/huors eg á opt ar von/en alldrei yfirgiefur/ſllum Dauda ſin Pion/Riettlætis hiarte Hurd/vppluked ad eg fare/ſin j Herrans Menſtere/ad ſeigia DRottne Dyrd.

Pijnar Dyr petta heita/ſem þu DRottin vmfer/j giegnum þær/Riettlæta/alla hefir med ſier/ſæte Gud ſie þier Lof/ ad þu mig lijfelætter/lijka vel ad mier giætter/ſo þad vard ei vid of.

Eirn

Eirn Steirn er vppbyggendur/odugleg-
an sogdu/er þeim ad art okiendur/ af þui
han þorlogdu/Nirningar Steirn er han/
af Gude einum giordur/Giedsmuna vnd-
ur þurdur/þyrer þautyssan Man+

Þetta et Dyrdar dagur/og DRDTTin
giorde han/þrabær/godur og þagur/ þagne
þui sierhuor Man/ O Herra hialpa þu/
Luckune lat oss hallda/ leinge vm Allder
allda/hiedan af hia oss bw+

Blessadur ollum þremur/og æþenlega sie/
sa Herra er þar kiemur/j vors DRDTT
ins Nafne/ vier blessum ydur/og/alla af
Herrans hwse/ huoria Gud vel vpplyse/
og giefe Giæde nog+

DRDTTin er Gud alleina/vpplyser
Hiortun vor/Oh pryded Hatydena/med ed
la Blomstur stor/ wt j Alltaris Horn/ O
Gud þu ert min Herra/ eg skal hier þacker
giora/þyrer Frelsis dag vorn+

O Gud eg vil þig prysa/af jnstum Hia
rtans grun/og hine Lofgiord lysa/langt wt
so verde kun/O lofed aller Gud/ goodur
er Giæskutamur/og giarnan Myskunsam-
ur/eindalaus er hans Nad+



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

# CXIX Psalm.

Dauid seiger aþ Lofstyr og Vegsemd Guds Bodorda/og aþ þeirre Girnd sem hann til þeirra hafþe/Eirnefi þinst hier Harmakløgun og huggun til samans.

Ton/Oss læt þin Anda styrkia.

ALEPH

SÆLIR þeir sæler eru/æn Fleksliþa og vel/æ ganga epter dyru/Orde DROTTins sem skal/vilia rækia hans Vitnisburd/hugfesta sier j Hiarta/ad skipan Guds sie giord?

Þuiad þeir sem framganga/þañ hreina DROTTins veg/allt þad illa og ranga einkum þordast þeir mieg. Þu hefur skipad goode Gud/vel og vandlega ad halda/þyn edla Ord og Bod.

Giæfe þad Gud eg kyñe/ad giora DROTTins villd/aþ allre alvod miñe/yrde Riettindiñ þylld/og nær eg Hiartans Augum liȝt/a þyn Bodord alleina/skeñ ei nie skada hliȝt.

Þier

Þier vil eg þacker skýra/ þad er alnæma klær/ DRÖTTin mier kiæner dyra/ Doma Riettuysenar/ þetta geyme eg giarnan vel/ yþergieþ þu mig alldrei/ eñ eg þig lofa skal.

## BETH

DAgþar ærlegt hins vnga/ er so Naudsynlegt miog/ huorniñ hañ a ad ganga/ heilaglega sinn veg/ suo ad sig hallde Ord þýn vid/ þui leita eg þýn aþ Hiarta/ læt mig læra þañ sid.

Þýn edla Ord eg þecke/ og geyme j Hiærta mier/ so ad eg syndge ecke/ særlega a mote þier/ blessadur siertu sañe Gud/ sem þýnar Riettlætingar/ mier kiæner lýka mz.

Eg vil med Vorum munnum/ vel vtlegg la og skýrt/ þad Ord aþ Muñe þýnum/ þu liest þræñganga dyrt/ af þiña Vitnisburda veg/ eins og allsskýns Audæfum/ gladur verd giarnañ eg.

Þad sem þu giørder bioda/ þrautallt skal kiena eg/ og hafa a Giættne gooda/ ad ganga hreinañ veg/ Epterlangan og listing mýn/ er til Riettinda þiña/ og ad jdka Ordiñ þýn.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

## GIMEL

GROTTin læt þion þin hliota/þyna
storu velgiord/ þess langa Lyþsins nio-
ta/og lipa vid þitt Ord/ opna Hiartans
Augu j mier/so þad eg þeckie og siae/þyr-
ns Logmæls Dasemder.

Eg a vandþornum veige/verd ad þram
ganga hier/þui bid þyn Bodord eige/by
ger þu þyrer mier/ ad allt[y]d kyning aukes
þyn/aþ Hiartans epterlangan/ oskar þess
Aundin myn.

Opstækis villu Anda/ogna Straff læt
ur þa/ Glotunin mun þeim granda/ þyrst
ganga þier so þra/aþ þeirre forsman þrel
sa mig/einkum fyrst Ord þyn geyme/z hy
lld mier hart vid þig.

Lyka so mier a mote/mæla Hopdingiarn
er/eg þina Orda giæte/z þau so klær þra
mber/eg elska mest þyn Ord z Mæd/j þy
num Vitnisburdū/tek eg þau riettu ræd

## DALETH

VEyt/epter Ords þyns Krapte/ ædste
Gud hiastod mier/þui Sæl j Synda
dupte/ særleinger epter þier/ eg geing vid
minne jllre giørd/eñ bid vm hialp o Herra/

Kiem

kiẽn mier þyn æstar Ord.

Virst mier ad vndervijsa/veg þiñ og hei log Bod/ þa vil eg þrœualldt þrijsa/þijn Kraptaverkẽ god/þar aþ særangrast Aun diñ mijn/ad þijnum Riette er raskad/ eþl mig j Orde þijn+

Villu veigeñ þañ ranga/ vode og suik þui er/ lœt mig ei leydañ ganga/ þijns Logmœls vñ þu mier/eg heþe mier j sinne sett/ ad liþa j Guds Otta/rœkia þijn Ord ẽ Riett+

Mitt Niarta þast sig helldur/vid heilag dñ Lœrdom/ veit mier ei verde þelldur/j vanvirdu nie skomm/ nœr þu mig hugg ar Herra Gud/þ lijte eg mier ad fara/þañ veg þitt Ord mier baud+

HE

RJettinda Braut þa bestu/blessadur Gud mier kienn/ so ad eg j stadþestu / jdke Lœrdomenn þinn/ gieþ mier skilning so giete eg/ hallded þijn Ord aþ Niarta/ ẽ geymt þinn gooda veg+

A Braut Bodorda þinna/ bid eg þu leider mig/ ẽ mijn listing hid jnnra/ er su ad loþa þig/ad elska mest þijn Ordiñ klœr/

hneyg þu DROTTin mitt Hiarta/ ei til rangþeingins Fiar+

Og fra ſnu Augum mijnum/ onÿtum Fals Lærdom/ veit/ad a veige þÿnum/ verde mÿn hegdan þroom/ Herra læt Þiön þinn hallda þast/ þad Ord þÿn eru ſann leyfe/ & þig ſo ad ottaſt+

Fra mier ſnu Fals Lærdome/ þorſman heitte a Jörd / eg kuÿde vid hañ kome/ kienn mier þÿn Nædar Ord/ ſia þig elſka eg goode Gud/ Endurlÿþga mig aumann/ Myſkunſemd þinne med+

VAV

GJrn Gud þÿn Myſkum gooda/ geyme mig a hia ſier/ & þad Nialpræded Þioda/ ſem þu oſſ loþader/ ſo andſuar meige af mier þar/ þeir ſem mig prævallt laſta/ eg treyſte Ord þÿn a+

Suipt ei þra Munne mijnum/ miñ DROTTin Bænheyr mig/ þeim ſæta Sañfeyk þÿnum/ ſia eg vona a þig/ eg vil bÿ þara Ordinn þÿn/ allttÿd & eilÿþlega/ vm Alldur & Æfe mÿn+

Eg vil til goodra gierda/ gladur þara miñ veg/ þar þÿter þinna Orda/ ſo þra-

valls

vallt leyta eg/ ℔ tala satt vm Orden þijn eirnen þyrer þeim œdstu/ ℔ skamm̃umst eckj mijn+

Eg hetze listing alla/Ord þijn ad stunda hreim/j Gied mier œtijd þalla/ oll þau j huorre Grein/ heitt Elskande þau ypper allt/ hetz eg vpp mijnar Hendur/ tala vm þau præuallt+

## ZAIN

I þijnu Orde gooda/ athuga þu mig best/ sem þu namst sialfzur biooda / so hetz eg a þui traust/ þad huggar mig j minne Sorg/ Ord þijn mig endurlijfga/ votta mier Boot ℔ Biorg=

Hardsyllder Men̄ j Hroka/hæda ad mier þui miog/ ei vil eg helldur vijkia/afz þijnum Laga veg/O Herra nær eg hura a himen̄ þu hina dœmder/þar af fagna eg þa+

Eg ber Angur ℔ Trega/afz þui eg hlijt ad sia/ ad jller alla vega/ Ord þijn ℔ Verk þorsma/ En̄ eg Riettlæted elska þitt/ lær þier lesa ℔ syngia/ Lofkuœde vm Nwsed mitt+

A Nætur þa eg þeige/ þitt Nafn bijr mier j hug/vppa þad gleyme eige/jdka þijn

Bod ꝛ Log/min Fiesiodur þad æstkiær er/ ad athuga ꝛ giora/ þ sem þu skipar mier.

HETH

Maduge Niartans Herra/ þui hiet ꝛ loþade eg/ein su skal eign mijn vera/ ad geyma riett þinn veg/ O þig Gratbæn er Aundenn mijn/vertu mier Myskunsamur/ þad epter Orde þijn.

Eg giæte Gaungu minar/ Gudhrædslu sannre j/til Ords ꝛ Astar þinar/eg mijnum Fotum snij/ꝛ flijte minar Aþe þerd/ bidleika ecke leinge/til ad hallda þijn Ord.

Soþnudur þier obecke/ þeim Siod mig roner miog/samt þorgleyme eg ecke/ad blij þa vid þijn Log/ vm Midnætted a Fæturþer/ ꝛ þyrer þijna Doma/aþ Niarta packa eg þier.

Þar sem nockrer þig loþa/ med þeim þell eg j sid / ꝛ j Guds Otta liþa/ Ord þijn sig hallda vid/O Herra Jordenn hun er þull/aþ þinne Ast ꝛ Giæsku/kienn mier þijn Orden øll.

TETH

AD þijnum Dion til gooda/ þu giorer Herra Gud/eins ꝛ þijn Ord þad hlio

da/einkum eg þessa bid/kieñ Visku ꝛ Mañ koste mier/ med þui DRÖTTin allsher- iar/eg trwe ꝛ treyste þier.

Adur eg lýtelættest/leingej villu gieck/ enn hun nu oll vpprættest/er Ord þýn gey ma þieck/ O þu ert liuþur Giæsku Gud/ gieþ mier ad jdka ꝛ rækia/ þýn edla Ord ꝛ Bod.

Dramblæter Lygar kueikia/ꝛ Lastyrde vm mig/huørge læt eg mig hrekia/Niarta mitt elskar þig/eñ þeirra storknar eins ꝛ Mør/ bestu Bodaner þýnar/ helld eg mitt Niart- ans Kiør.

Gagnsemd þad gooda þærde/ Gud þad þu hirter mig/ einkum þad eg þui lærde/ ad elske betur þig/ Liuþara er mier Orded þitt/ eñ morg þusund Gull Stycke/ so myked Sylþrid þrýtt.

IOD

RJett vel ꝛ eingeñ oñur/ eñ þýn Hønd giørde mig/gieþ Ande minn ꝛ Muñ- ur/mætte þui lofa þig/ elska þýn Bod ꝛ astargiørd/þad sia þýner ꝛ glediast/eg trey ste a þýn Ord.

Þad veit eg DRÖTTin Dyrdar/Dom-

ær er riettur þinn/ad lagder a mig Byrdar/ er tilverknadur min̄/mig gledur aptur Myſ kun þīn/huorre mier loſad hefur/þad heit er huggun mīn.

O þad hun yfer mier bīfe/eg helld Līfs enu þa/Niartans Girnd eg hefe/ Nuggun þīns Ords ad fa/ Dramblæter fae Doom ẽ skomm̄/þeir mier med Lygum pryckia/ þa tala eg Ord þīn vm.

Gī hiner sem þig ottaſt/aller snuest til mīn/af huorium ætīd vottaſt/æſtfaſt sie Kieñing þīn/ mitt Niarta blīfe hiemt vid þig/ ad verde ei til Skammar/Lios þitt framleide mig.

## CAPH

SAal mīna miog forleinger/ mest j þa Nadargiord/heited Nialpræde feinge/ eg helld mig vid þīn Ord/ Augu mīn langar epter þui/huenær muntu Nugsna la/mier/þinne Myskun j.

Uppe j Reiknum jlla/eg lykest Belg vr Hvad/ þo skal mig þad ei villa/þīn vil eg rækia Bod/ huad leinge þañenn hiare eg/huenær villt Herrann Dæma/þa mig afsækia miog.

Dramb

Dramblæser Gryþiur graþa/ girnast til
slisa mier/ þitt Løgmæl ei þo haþa/ þar
vm neitt fyrer sier/ þitt Bodord eirn Sañ
leykur er/ þeir lasta mig Liugande/ Herra
hialpa þu mier+

Hartnær haþa þeir stundum/ hønd lad
t þangad mig / eg kiemst nr þeirra Høn
dum/ aþ þui treyste a þig/ mig Endur
nære Møyskum þýn / vppa þad giorla gey
me/ Ordid þitt Aundinn myn+

## LAMED

Ø Gud þitt Ordid dyra/ eilyþt blýþur
t þer/ j sýnum Sannleik skyra/ so vij
tt vm Neimenn er/ t varer vm eilýþa
tid/ þu giorder Jørd med Giædum/ Gru
ndvollud/ stødug/ vid+

Allt epter Orde þýnu/ sduglega þad
siest/ sierhuørt med Edle sýnu/ sialþum
þier hlýde best/ hetþe þitt Ord ei huggad
mig/ mier hefoe þfared/ eymd t kuøl ymusleg

Eg skal alldrei þorgleyma/ Orde þý-
nu t Rad / Endurnær þu mig aum
ann/ enn vert mitt Hialpar rad/ þinn er
eg Herra hialpa mier / þuiad Setninga
þýna/ hallda skal huar sem þer+

Þeir jllu vmsæt veita/ætla ad þella mig
en eg skal ad þui giæta/ad hallda mier vid
þig/eg sie þad allt eirn enda þær/vtan þijn
Ordiñ hreinu/þau skijna alltijd skiær+

## MEM

MÞ veistu Hiartans Herra/ huad mier er er þitt Ord kiært/huern Dag læt eg Menn heyra/ ad haþe eg þad lært/ eg helld minn Fiesiood Ordinn þijn/ huer mig higgnare gisra/enn alla Dvine mijn+

Eg er vijsare ordiñ/ eñ þeir sem kiendu mier/ þuiad þiñ Vitnisburdiñ/þrævallt j miñe ber/ skinsamare er Aumd mijn giord/ eñ hiña Olldū gaña/þui eg elska þijn Ord+

Eg þorda Footum mijnum/ad þara von da leid/so epter Ordum þijnum/ende mitt Cijþsins skeid/ af þijnum Doomum ecke vijk/aþ þui þu eirn mig þræder/ su Mennt er Magtar rijk+

Myklu sætare mijnum/ Munne þitt Orded er/ enn þo med Sætleik sijnum/ sie Nunang bored mier/ þad giorer mig þorstalann miog/ þui hata eg þa alla/ sem ganga Glæpa veg+

Eg

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

## NVN

Eg læt þitt Ord mier lijsa/sem Lampa Footum hia/ ꝛ Ljvos þad veg mier vijsa/villast kann ecke þa/eg suer ad halda Ord þijn vel/ꝛ þijna Dyrdar Doema/ giarnan eg geyma skal.

Audmykter er eg næsta/Endurnær DRDTTiñ mig/ j þijnu Orde hædsta/ aþ Hiarta bid eg þig/ O DRDTTiñ lærtu þocknast þier/ þad Offur minna Vara/ klær Ord þijn kienn þu mier.

Nuørn Dag j Nøndum mijnum/ꝛ Næska er mijn Sæl/ enn eg Bodordum þijnum/ alldrei gleyma skal/ Omillder Snerur egndu mier/ enn eg villtest þo ecke/ Frelsa te minn fra þier.

Mijn eilijþ Erþd ꝛ Giæde/ er Vitn isburdur þinn/ aþ Sorg ꝛ Synda mæde/ sem hresser Anda minn/ þui hneyge eg so Hiartad mitt/giarnañ ætijd þad gio ra/er bijdur Orded þitt.

## SAMECH

HAta eg Illsku Anda/ er þliuga til ꝛ þra/eg vil j Elsku standa/Ordenu stad þast hia/þu ert mijn Hlijþ ꝛ Noll Zion/



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Mitt Skiol ☞ Skiolldur beste/ a þitt Ord er myn Von.

Fra mier verde þier vyskia / sem vond um þylged sid/ þui vil eg elska ☞ rækia/ allt þad bydur minn Gud/ Gþl mig Herra j Orde þyn/ ad lifve/enn ei til skamm ar/verde su vonenn myn.

Nialpa mier so eg hresseſt/ hallda skal eg þa ad/ lios verde þinn ☞ leseſt/ Loþ styr j huorium stad/ þu vndertredur alla þa/sem Falskienning frambera/ enn Ord enn þyn þorsma.

Eins ☞ Sorpe Omilldum/ wtsnarar þu þra þier/ eg elska ad vier hølldum Ord þyn ☞ Vitnaner / enn eg hrædest þinn Nefndardoom/ Nolld mitt ☞ Niarta skielfur/nær eg þeinke þar vm.

AIN

EG helld med Dome hreinum/ ☞ helgre Riettvyse/ gieb mig j Gaupnum nein um/sem girnast þalleim sie/vernda þin þion ☞ hughreyst hann/so þad yfergang ongnan/giøre mier Gudlaus Mann.

Nuad mitt Niarta forgleinge/ Nialpræded kome dyrt/ Riettuysenn þramgang

þeinge

seinge/ & Fridar ordid skyrt/giør þu Myskū vid þioneñ þiñ/ad þijnar Riettlætingar/lære Lifnadur minn+

Eg veit mig þion þiñ vera/ virst ad leidrietta mig/ ad eg kuñe wtbera/Ord þijn & loþa þig/Tijme er Gud þu giorer ad/sll er þitt Løgmæl lasta/ & sundur slijsta þad+

Eg heþ þijn Ordiñ kiærre/eñ Gull þot kostulegt/& þo allra best være/ei kuittar mig þa Seckt/þess vegna helld af Niarta eg/allt huad þu Herra bijdur/eñ hata allañ veg+

PHE

GOñ & Dasamleg þiñast/þijn sætu Nadar Ord/Aund mijn skal a þad miñast ad þeim sie Neidran giørd/ aþ þui nær þau eru wtskyrd/ vpplysast Litelmagnar/ & seigia DROTTne Dyrd+

Eg lijf vpp mijnum Muñe/ mæle vm Bodord þijn/sdruvijs mier ei vne/eñ þau sieu skiemtū mijn/giæt ad Herra myskunat mier/sem þu ert vijst til vanur/vid þa sm vnna þier+

Gud DROTTEN Gaungu mijna/ greid þu af skiærre Nad/ & ei læt Jllsku riejna/yfer mier haþa Rad/ O Herra vertu

ódstod mijn/þra Falskieningū þrelsa/ giefi Ordenn geyme þijn.

Lattu þijns Andlits Lioma/ lysa yþer þinn þræl/ þad eg lære þijna Dooma/ þa er mijn Aundenn sæl/ j Vatne þliotā Augu mijn/aþ þui ei eru halldenn/ Blessud Bodordeñ þijn.

## ZADE

VIlldugur hialpar Nerra/hædste Riettlætur Gud/ þitt Orded ollu dyrra/ er ꝛ Riettferdugt med/ þu hefur boded Nerra visst/Guds Orde ꝛ Sannleika/sie alltijd yþer lijst.

Vt aþ minne Vmvandan/er mier stoor þrycking giørd/ þeir mier j moote standa miog ovirda þijn Ord/sem þo gagnhreinsud eru oll/þar fyrer þion þinn Nerra/þad skal elska giørvoll.

Þeir adrer mig þorackta/ꝛ þyrerlijta mig/þo skal eg þijn Ord vackta// ꝛ þinn Riettlætes veg/ þitt Riettlæte æþenlegt er/so ꝛ Sannleika hreinann/þitt Logmal liost þrammber.

Angistenn alla vega/ jnnra mig snerte hord/ eg hygg þo Niartanlega/ ad halldaþijn

þijn Bodord/ Vitnan þijn riett ꝛ eilijf
er / Leidriett mig so eg lifꝑe/ Nerra ætijd
hia þier.

## KYPH CAPH

ÞIg af hug eg akalla/ O Gud heyr mijna
Boon/enn Riettlætingar allar/ eg vil
hallda þinn Þion/ eg hroopa/ Gud mier
hialpa þu / ad Vitnesburde þijna/ vel
giete eg vardveitt nu.

Arla Mornana alla/ eg kiem med Ni
artans Boon/ þyrer þig þramm/ ꝛ falla/
j þullre Nædar von/ þnemmendis vakna
einatt eg/ ꝛ tek þa vm ad tala/ þijn Ord
en æfludleg.

Heyr mijna Bæn O Nerra/ hialpa þu
mier aꝑ Nad/ ꝛ læt þinn tærskurd ve
ra/ ad þu þramlinkuæmer þad/ þui jller
mieg oꝑsækia mig / þiærlæga Logum þijn
um/ hallda þeir sijꝑellt sig.

O Gud þo eg sie veykur/ þa ertu nær
ke mier/ Ord þijn eru Sannleikur/ allt
huad þu lofar/ skier/ Vngur heyrda eg
Huggun þa/ ad þijner Vitnisburder/ oss
være ætijd hia.

## RESCH

O viij Eg

Eg lyd þianing so þunga/þu DRottin þrelsa mig/þui vil eg giarnan ganga/ þijns gooda Logmals veg/ legg þu Doom a Mælepned mitt/ leys mig z Endurlyþga/ þo þyrer Orded þitt+

Þeim illu Ogudlegum/ er Nialpræded þiærlægt / þuiad a þijnum Vegum/ þeir haþa engua Rækt/ mykel z stoor er Myskun þijn/ Nugga mig þar med Herra/ ad hun er Lyþgan mijn+

Mootstodu marger veita/ mier þast z Striyda a/ alldrei skal eg afbreita/ Orda þina ad gæ/ eg sie Foracktara a Jørd/ Vnd mieg þad angrar mijna/ þeir geyma ei þijn Ord+

Eã sia þu Astkiære Herra/ eg elska Bodord þijn/ Nædenn þijn virdest ræra/ Naudstadda Sælu mijn/ þitt Ord Saã leikur heiter hreiñ/ helger Riettlætes Doomar/ ei haþa enda neirn+

SCHIN

Offlæckia mig ann Sakar/ þeir Yþer Herarner/ Niartad aþ hrædslu kuikar/ Herra Gud þyrer þier/ eñ þo hugga mig Ordenn þijn/ eins z gledst aþ Herþange/ sa þad tek-

ur

kil ſchn.

Lygar æ Oſannende/ alldrei eg lęda kann/ þitt Logmæl er mier Inde/ eg el ska Lærdom þann/ eg þyrer Guddocms Giæſku þyn/ ſioſinnum ſierhuern Dagiñ/ loþar þig Aundenn mijn.

Niartans Frid mykenn haþa/ þeir ed hallda þitt Logmæl/ æ j þeſs Elſku lifa/ eckert þangar þa Tæl/ Vor Herra/ allt yd bæ nte eg / þyns heilaga Nialpræds/ æ jdka Ord þyn miog.

Veg þinn æ Vitnisburde/ vardveit er Sæla mijn/ alla j þijnu Orde/ Vnad semd heþur ſijn/ þetta ſkal giorla geymt hia mier/ af þui allt mitt Frammþerde/ þelſt ecke þyrer þier.

## THAV

NV virſtu Niartans Herra/ ad heyra mijna Boon/ j þijnu Orde dyra/ Aud ga þu mig þinn þion/ mijn Ord kome vpp þyrer þig/ þu epter þinne Loþan / þliſt þier ad þrelſa mig.

Minn ſkal þa Munnur ſyngia/ miog þagurt Loþed þier/ ad þynar Riettlæting

ät/ allar þu kienner mier/ mín Tunga skal Mæltæke sitt/ taka af þínum Orðum/ þui øll þau eru riett.

Þín Hialpar hønd mier giøre/ hlýfð/ ẽ veite aðstoð/ með þui eg mier til kiøre/ þitt Magtar Orð og Bod/ O Huað eg þitt elska Logmæl/ epter hædstu Hialpræde/ forleinger mína Sæl.

Sæl mína læt þu lifa/ so lofe hún æthð þig/ Orð þín og Astargæfa/ vm Eilýfð styrkie mig/ eg lýkest við eirn villkan Saud/ O DROTTin að mier leita/ þui eg elska þisn Bod.

## CXX Psalm.

Þegar Dauið var vt rekẽ fyrer ranga asokn hans Óvina/ Biður hann Gud frelsun/ með þui hañ girnest ecke að vm gangaſt með stýrum Lyð.

Ton/ A þier Herra hef eg nu von.

EG hroopa til þín Herra Gud/ heyr mína Bæn/ eg stend j Naud/ Herra Sæl hialpa mínẽ/ frá Løtum tueim ẽ Tungum þeim/ sem tala af þolsku sínẽ.

Huað

Huad kañ þier giøra kyndug ſu/ kiœñ Tunga/ſunkſem og otrw/ vod til Omill dra verka/ſem Broddhuoſſ Mr/ er bweñ a for/ aþ Boga þeſſ hins ſterka.

Lyſt er Ellde /j Einer Vid/ Drog kueiker/ eñ ſpiller Frid. Avuj þad eg hlyſt liggia/ vid Kedars Tiolld/j Meſechs Olld/ z þar framande byggia.

Vnd miñe þiker yfred langt/ ad bwa þar ſem giørt er rangt/ hia þeim ſem Frideñ hata/eg tala vm hañ/þui hønum añ/ eñ hiner moote þræta.

# CXXI Pſalm.

Dauid ſyngur hier ad aller Trwaðer ſkule aþ ſunu Epterdœme/ vænta Hialpar hia Gude/j øllu þeirra Heilaglegu aþorme.

## Med ſynum Ton.

Nda eg mijnū z Augum leit/ a Gud j Næder Nimna/huadan eg lauſn z Nialp mier veit/ j huor iu ſiñe koma/aþ Nerra þeim kom mier Nialp z Boot/



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

sem Himen ꝛ Verolld gierde/ei lætur hann
þin falla Fot/ Frelsare þin ad verde/ Sue
þn hygg eg honum ei þorde.

Sia hann vaker eñ seþur siist/ siisna geyme
ande Christne. DROTTin sialfur þig
verndar vijst/ vid allre Neyd ꝛ Freistne.
Gud sie Nønd þine hægre skiol/ ad Nug þi
nn a Lucku Deige/ Aud'egdat breñe al'd
rei Sool Eymd Tungls ꝛ nijsta eige/ vm
Noott Mootgangs þier meige.

Herra Gud Fader Hlijþd þijn sie/ ꝛ hitte
þig eingeñ Þijna/ Guds Son Jesus ver
Grædare/ geyme hann Sælu þijna. Helgan
Anda eg vm þad bid/ Jñgang þier þenn
añ giefe/ ad eignest Guds Nad og And
ar Frid/ vm Jord sem Fromum hæfer/ nu
og vm alla æfe/ Amen.

# CXXII Palm.

Hann gledur sig ad Jerusalem sie vtval
d til Guds bionustu/ ꝛ þar til vppaptur big
ꝛ bidur Gud þad meige Avoxt hafa.

Lon/ Giorusll Christnen skal glediast.

Ap

AF þui er miñe Aund so glatt/ oss er loþad sñganga/ j Guds Þionustu Nwsed hætt/ honum þar Loþ ad syngia/ og þæum vo tum Footum tueim/ j Fordyrum Jerusal em/ ad standa vm Loþgiørd langa+

Jerusalem su besta Borg/ er bygd til þess med Sooma/ ad Guds wtvaldra Ætt kuijsl morg/ ærlega skal þar koma/ ad þa sie Folke øllu kient/ Ørded DRottins su be sta ment/ hans Loþ og Dyrd skal hlioma+

Einkum þyrst j þeim edla stad/ eru Do om stolar setter/ ꝛ Nwssins Dauids heita þad/ heilager Stoolar rietter/ Jerusalem þui osked þier/ alls þess sem Luckusamlegt er/ vel þeim sem Borg þa bæter+

Fridur sie jnnra j þier mest/ allt ad sterk um Mærveggium/ Guds Blessan sie ꝛ Gi æfañ best/ good j þijnum Nerbergium/ þui bid eg nakuæmt Naadar þier/ Naunge þiñ og skilldur er/ þijnū Mañþioda morgū+

A miñe Ætt og eigen þiod/ ast hese eg so heita/ þig bid eg mijnum Brædrum Gud/ Blessan og Naad ad veita/ ꝛ ad þor betra Nerrans Nws/ aþ Niarta er eg þar

til þws/þisns vpphafs a ad leyta.

# CXXIII Psalm.

Bæn Truadra manna/sem af vondum Mønnum z Guds þrøckturum verda Opsott ter.

## Ton/Af diupre hrygd.

DJC þijn Herra Gud Himnum af huganum skal eg reina/ eins og Þienara Augu sia/a Hendur Drottna sinna/ sem Þerna a Matmoodur sijn/ min Gud horfum vier vpp til þijn/ þui virstu oss Myskuna.

Vertu Nadugur goode Gud/ Ja/ Gud vert oss Nadugur/ Noopur þin er i hættre Naud/ halldin Forsmanarlegur/ Drambsamer Men z dristug Þiod/ daura oss/ þui er Ond min hliod /send þu oss Herra Sigur.

# CXXIV Psalm.

Guds folk kannast vid/ad þad sie eckert þrer sin styrk ur Haskanum leyst/heldur þvi ad Guds Nad.

Med

Med sijnum Ton.

Verre nu Gud oss ecke hia/ Israel seigia mætte/ være nu Gud oss ecke hia/ oll vor von proteñ pætte/ þui þier erum Hiord aum og sma/ sem allskijns Þioder setiast a/ angra med ollum hætte.

Neipt þrra er so a oss strijd/ eþ Gud veikte þeim leyfe/ vppsuelgdu oss a einre Tijd/ alla med Saal og Lijfe/ sem Vötn søcktu og eyddu oss/ yfer Saal vora geinge Foss/ mykell og haar vr hooþe.

Þock sie Gude sem þad ei gaf/ þeirra Tennur oss myrde/ suo sem Fugl Snøru sliptur af/ Sæl vor þar þra leyst yrde/ brast Snaran/ eñ burt sluppum vier/ Bless ad Guds Nafn vor adstod er/ sem Heimeñ og Himna giørde.

# CXXV Psal.

Spæmadureñ kieñer/ ad eingeñ sie so druggur/ sem Truadur Madur/ sa sem huggar sig vid þad/ ad Motlæted vare ecke nema vm nockra stund/ þar med bidur hañ Gud þyrce þeim Fromu/ mote Gudleysingiønum.

Med sijnum Ton.

Hvörier sem vona Herrañ a/hier vill
j allañ Mata/ Obiþanleger ætijd
ſta/eckert ſig ſkielþa læta/ Trv þeir
ra hrein a alla grein/aþl þær og Stod aþ
Gude/ Aull Diod þui ſpyr/ ad ætijd þe
ir/ ſem Fialled Syon dugie.

Vm Borgena Jeruſalem/j hrijng morg
Fiolleñ ſtanda/ſo þar komeſt ei Herlid heim
heñar Folke ad granda/Eins er og Gud/vm
Chriſteñ Lijd/ vid Voda vel ad geyma/
Dyelſt hønum hia/ hiedan j þra/ jnn til
æþenlegs Tijma.

Riettlætur Gud og liuþur er/lijdur þui
enguu mote/ Illuirkia Skiorn og Oþſe
hier/ vnder ſig kroma briote/ad þeirra Hø
nd/og angrud Aund/ei neydeſt a neitt Ran
glæte/hædt Hialp og Lid/hliſþe þar vid/
meinlauſra Manna giæte.

Gud ſie þromum og goodum hia/ gieþe
þeim Lucku langa/eñ husrier hønum þalla
þra/þwſer j Villu ganga/ þeim kaſtar hñ
j Kuol og Bañ/ eins og Illgiørda Mañ
um/ Vor goode Gud/gieþ Neill og Frid/
allum Iſrael ſønnum.

Folked

# CXXVI Psalm.

Folked vegsame Gud/ aptur leyst vr Herleidinguñe/og bidie Gud hana ad giøra/ẽ hugge sig ad epter sorgina kome Huggun.

Ton/Ofan aþ Nimnum.

NAR sem þad Herrans Nonden̄ milld/Hertekna Zion leysa vill/ oss mun Fognudur vndra sa/ eins ẽ þan̄ sem j Draume la.

Huad skal þa Muñuren̄ hlæia vor/ huad a Tunguñe Glede stoor: huor Heid en̄ odrum hermer þra/ Herran̄ hefur nu votleidt þa.

Og huor vor seiger añan̄ vid/oss veitte DROTTin̄ myked Lid/Furduverken̄ han̄ þramde stoor/þagne aþ þessu Niortun vor.

Herleiding vorre Herra snu/hialpa med þysnum Krapte uu/þu sem adur liest þor na braukt/ þad Rauda Haþ j Sudur aatt.

Nuorier sem Torge eru a/ẽ þar med Tarum nidur saa/ vppskiera munu aptur þeir/j Hiartans Glede sydar meir.

Grætande þo þeir gange vt/ aþ goodu Sæde haþa not/ Fognudur epleft þa j þe

im/þeir med Bindine koma heim.

# CXXVII Psal.

Guds eins er ad giefa gooda Hwss Blessan/ Froma Ædta Kuinu/ Børn ꝛ Biarg rade.

## Mz sijnum Ton.

HEimele vort ꝛ Hwsen med/nema Herran byggia villde/ Arlega Blesse Bw ꝛ Fied/Biorg so hu ør hliota skillde/aþ Giæsku hñs ꝛ Guddoms Rad/sem giaranñ eþler allra Rad/ Añars vor Jdia ei gillder.

Nema Gud sialfur styrkie Stad/ꝛ stior ne Borg ꝛ Lande/hlyfe ꝛ giæte øllu ad/ so onguu stoþnest Vande/ Giefe ꝛ sialfur goodan Frid/ gagnlausst er þo vake Lid/ Fær onguu þordad Grande.

Vera vpp arla veiter ei þorf/nie Vøk ur langar ad haþa. Ahyggia/Vyl ꝛ æren/ Storf/Audlegd kañ slykt ei giefa. Nug siuker eta Narma Braud/eñ hollare Fædu giefur Gud/sier liuþum/þa þeir sofa.

Lyted Avext ꝛ ydar Børn/ aþ Gude

þau

þau haþed þeiged / Nallkuæma fa þaug Nialp z vorn/hans Gæfu soddañ seiged/ Forsion vill hañ þeim veita vel/vijs þeir ra Fæda hun avallt er/ sialþer þad sauna meiged.

Eins sem Þijlur ecke þær/ oþlugur heþ ur j Nende/þangad sem hugde hañ sier til Fiar/sierhuørre þra sier rende. Matt Gu þs z vilia merker þad/Mañ z Kuiñu vr ymsum stad/ til Samvista þañ sende.

Sæll er sa Mañ þeim gieþur Gud/ goodan þiolda Barna/Qvinum kuijder ecke vid/ þeir yþa hañ ei giarna. I Borgar Nlide nær yrdast a/oruggua hiastod heþur sa/Suivirdu sier ad varna.

# CXXVIII Psalm.

Mañ seiger alla þa sæla sem Gud ottast hæde j sierlegum z Almeñeligum cþnum

Med sijnum Ton.

Sæll ertu sem þin Gud/j Sañ leik ottast/Gack þram hans giør vøll Bod/ sem gløgt nu vottast.

Þu munt z þijna neyta þrij leiks

leiks verka/Sæll ertu/so mun þier veitast sæmden sterka+

Þijn Nøstru þijna Bygd/ skal þann veg sedia / sem Vijntries vænust Dygd/ kañ Birda gledia+

Þitt Bord vmberges þa/ad Syner sit ia/sem Vidsmiors Vidur sa / er vel ma nytia+

Sie/hier þa Sæmder þa/j siñe Veru/ Guds Otta ef girnast a/þeir gipter eru+

Signe þig sialfur Gud/aþ Zions vellde so ad Jerusalem med Neidre halldist+

Og þu munt eirneñ sia/Børn Barna þiña/ t Israels agiæt Børn/ad Frid mun þinna+

# CXXIX

Hañ amiñer Guds Sofnud ad fagna med þui Gud hafe þrelsad þra Øfsoknurum og hootar þeim Øgudlegu Nordiøfun.

Ton/Være nu Gud oss.

Iog opt hafa þeir mig strijdt a/mæle Guds Folk med Tær- um/miog opt villdu mig þuin ga t þim/þad j þra Vngdoms

mrum

Arum+ Eg heidra Gud aþ Hiarta þig/ hafa ei yþerbugad mig / medur Suerds eggia Særum+

A Nrigg mier haþa Plogiñ plægt/Plo ogjarneñ þar vm dreiged/þad stoora Øked þungt/ohægt/ þraungt hefur ad mier leiged+ ÐRottiñ þýn mykla Nialpar hønd/ hio þeirra Sila/Reyp og bond/ sem haþa ad mier hleyed+

Aller sem hædsta Herrans Erþd/hæda/ lýta/Oþsækia/ hliote þeir Skam j Heim anþerd/hrekest aptur til Baka/ hiadne sem añad Nwsagras/ hlaupe skiott þeirra Aþe Glas/þýtr eñ Nærgud er Naka+

Nýrest þeir sem þad Nwsa hey/ Nond Slættumans ei þyllte/ hiñ kañ þad bera Kiolltu j/ sem Kliþium aþ sier vellte/Eingeñ a Leid sem vard þess var/vill oska þeim Guds Blessanar/huad jllt z hart þad gillte+

# CXXX Psal.

Nañ kieñer ad hia Gude sie ad þýda Þyrergiepning syndaña og Alla Hialp.

Med sýnum Ton.

Af diupre Hrygd ækalla eg þig/ O Gud hlyd Roddu miñe/ þyn Nad ug Eyru opne sig/ad eg Bænheyrast kyñe/ Eþ Synder ꝛ Athæfe jllt/ alyta ꝛ til reikna villt/ huor stendst þ Reide piñe.

Ast ꝛ Nad dugier ein hia þier/ad þor læta Syndena/ Ei gillder þar huad giorum vier/good Verk þo kyñum syna/ Hia þier eingen sier hrosa kañ/ hrædast verdur þig sierhuor Mañ/ ꝛ myskum piggia þyna.

A Gud alleina eg vona vil/ Verdleik myjnum þra snua. Mitt Hiarta DROTTIN hyllast skal/ hans Nad ꝛ Giæsku trwa/ Huad heilog Ord hans hietu mier/ Heill myn ꝛ Blessan hañ eþlaust er / ad þeirre von vil eg bwa.

Þo Dusl sit þærest þram a Nætt/ þra þui til Morguns sydan/ mitt Hiarta a Guds mst ꝛ Mætt/ eþast skal ei nie kuyda. Sañ ur Jsrael so giorer/ sem af Andanum þædur er/ syns Guds vill giarnañ byda.

Þo morg ꝛ stor sie Mañleg Synd/ myklu stærre er Nadeñ/ Endalaus er Guds Hialpar hond/ huorsu stoor sem er Skadeñ/ Sa Nirder eirn apleyser vel/ af ollum

Syndu

# CXXXI Psal.

Hann seiger þra sine Audmyckt z lyte lækkan og reyder sig vppa hialp Guds.

## Ton/ Alleinasta Gude j Himerike.

HErra þu kiener Hiartad mitt/ hyþmod skal þad ei læra/ augun ei helldur jdke hitt/ af Metnade sig ad stæra/ z ei stunda eg epter þui/ Embætte/ sem mig vandan j/ z þalled kann ad þæra.

Eþ eg hefda ei á mier Taum/ z stillte Sælu mýna/ þaggade hana aþ Heimsins Glaum/ hun munde þullsnart týna/ Orde þýnu/ z aþveniast/ alýkt vid Barn þad týner æst/ sem skilst vid Modur sýna.

O þu Guds Lydur jdka mest/ j von z Trw þig hallder/ vid Herran sem oss hialp ar best/ huors vier kallumst wtvalder/ þiona honum aþ Hiarta hier/ huørium alleina Lo þed ber/ vm æfenlegar Allder.

R vid Dauid

# CXXXII Psal.

Dauid gledur sig ad Sæt.maals Dr
kiñ var komeñ til Jerusalem/ z huggar sig vid
Messiam/sem ap hans Ætt skyllde Fædast.

Ton/Ma eg ei Olucku mote sta.

MInstu â David þeckañ þiñ/
Þion/ DROTTiñ miñ/z â
hans øll Motlæte/huor þier
volldugur Herra vor/ hæañ
Eyd soor/ Trwlofan til þess
bæter/sñ j miñ Sal/ ei ganga skal/z ecke
ad/j Legustad/þara nie vtkia Fæte.

Ei skulu taka Augu mijn/ne irn Suefn
til sijn/ecke sig aptur leggia/ei skal eg læ
ta Augna Bræ/ eirn høþgua þa/ hier vil
eg grant ad hyggia/ allt þangad til/ eg
DROTTne vil/þiña eirn stad/þrammkuæ
ma þad/honum þar Hws ad byggia.

Sia þu vier heyrum sagt þeim þra/j
Ephrata/sem yþer ber z af øllum/ þagurt
Plæss hoþum funded eitt/ þliott skal tilrei
dt/ a vijdum Skogar Vøllum/ nær hans
Tialldbwd/er giørd vpp god/ þar føllum
a/vorn Herra þa/honum til Fota þøllū.

Hęþ

Hęþ þig og auglięs Herra dyr/þar hufld
þýn býr/og so Ork þýns Sættmæla/Kie
ñemeñ læt sem Klædum sięn/ j Kyñing
þýn/og Riettvięseñe sier skyla/Læt þa gle
dia sig/sem loþa þig/giæt Ryfi sins / þess
smurda þýns/og laat þad alldrei bila+

Þess vegna Herra ad þu sorst Eyd/þýn-
um Dauid/ ad hønum eþlaust giæter/aþ þý
num Averte eg vil/eirn skicka til/yþer þi
tt Arusæte/Eþ ad Born þýn/Ord geyma
myn/ skal ætt þra Lid/ æ halldast vid/ j
þessu mesta mæte+

Þui Gud wtvalde Zion sier/ so ę lister/
j þeim Stad sñe bwa/hañ seiger/þetta Hu
sla myn/skal hæg og þýn/þar ad eg æ vil
snua/hier skal eg Bygd/ hallda med Tryg
gd/vel þocknast mier/ad vera hia þier/vil
ier þu a mig trwa+

Þiñ Addratt/Vister/Audeñ/Fied/ę Af
lañ med/allt saman eg vil blessa/þeim Fa
tæku sem þoldu Naud/ noog Þarþabraud/
senda skal sig ad hressa/Nelger j þier/skulu
huggader/og Kieñemeñ/eg klæde þar señ/
j Nialprædenu þessa+

Þar skal hęþiast til hędar Lids/Horned

Dauids/og allt til Arn þiona/þui mÿnn
ſmurda hefe eg eitt/þ Lios til reidt/a hu
rt þeir alltÿd vona. Hans Qviner/ſkul
hart aþ mier/Heþnd æ ſtraff þæ/eñ hønum
a/ ſkal blomgaſt hans Korona.

# CXXXIII Pſal.

Eckert er ſo æſkelegt/ſem Fridur og
god eining j Guds Nafne giørd.

Ton/ A miñ æſtkiæra Gud.

SJA þu huad ægiætt er/æ el
ſkulega þer/ ad Brædurner
Ynde/eru med gott Samlin
de/ æ ſo til ſamans bra/ſier
huor ma ødrum trua.

Edla Balſamum vt/vm Aarons Høfud
þlaut/eñ ran med Ylm æ Giæde/ vm allt
hans Skiegg og Klæde/vid Jlm og Arn
ſyka/ma elſku Brædrum lykia.

Sem Natt Dogg a Zion/ſu þar þiell
aþ Hermon/blomgar æ pryder bæde/bleſſaſt
ſo Landſins Giæde/eins er Brædrana elſ
ka/ønguan haþandi Følſka.

Gud

Guð lofar þessu þeim/ þar skulu reisa heim/ Lýfed ꝛ blessan bæde/ þau bestu Nyt dar giæde/ þeir skulu þui byhallda/ ꝛ það vm Allder Allda.

# CXXXIV Psal.

Nan aminer sitt Folk til Þackargiørd ar/ þyrer medreknar Velgiørder/ sierdeiles þyrer lausn wr Egyptalande/ og hæder Vantru og Skurgod Heidina Mana.

Ton/ Gude Lof skalt Vnd.

HAfed a giættne gooda/ þier Guds Þionustu Men/ læted lyssast ꝛ hli oda/ Lofgiordar Orden tuen/ þier sem j Soma standed/ seint ꝛ sne ma þar/ j Herrans Husse/ ꝛ vanded/ huad ydur kiena bar/ þier sem þegar a Nottu/ þar giored Bæn ꝛ Saung/ ꝛ vppe strags j ottu/ erud þar Dægur laung.

Hefied vpp Hendur ydar/ med Halofgiø rdar Rom/ osked æru ꝛ Fridar/ j ORDE Tins Velgedom/ Lofid Herran af Hiarta hier ad auk giored Bon/ ad sijna blessa hia rta/ breyde yfer Zion/ hun ed med sijnu Orde/ allt þo til Dyrdar sier/ Nimen og Naudur

giorde/ og huad þar ſnine er.

# CXXXV Pſal.

Hañ amuñer Levitana ad þeir giæte kostgiæpelega þeirrra Embættis

## Med ſama Lag.

Þier DROTTins þionar dyrer/ Daglega loped hañ/ hans Lopgiord hroſed ſkyrer/heyre þad ſierhuor mañ/ þar ſem erud þionande/þier j Hwſe Herr ans/ydar Embætte vanded/ſo jdkeſt Loped hans/ad ſie hans eingeñ ſapne/avallt þui hroose þier/ſynged Lop ſialpz hñs Napne/ þui ſætur ℣ godgiarn er.

Ap þui DROTTiñ wtvalde/ Iſrael ℣ Jacob ſier/℣ ſiñ Eigendom talde/Aſſe me huorium tier/ þo mykels Mættar kol lum / morg er hanns Nadenn ſtoor/ ypper Gudum ollum/er Herrañ Dyrdar vor/huad ſem vill/ hñ kañ giora/Himne ℣ Jordu a/ allt ſkal hønum audſueipt vera/j Vnder diupe og Sia.

Ap Jardar Bollt þeim ydſta / vpp lætur ganga Sky/ Elldingar eins ℣ Gne

yſtu

eysta og Regn giorer med þui/ vær þilsnum leinelegum/ lætur hañ koma Vind/ eingeñ veit aþ hans vegum/ og eingeñ sier hans Mynd/ þad giorer eingeñ añar/ eñ Herran sem liet sla/ Frumburde Fiar og Maña/ Flotta Landenu a.

Liet j Egyptalande/ lýsast Vndur z Teikn/ þurdu stoor framkomande/ a Pharao og hans Eign/ og sydan vnder lagde/ øþlugañ Mꝛga þo/ hart/ so þad hinum ægde/ þa heidnu Konga slo/ Sihon Kong Amꝛitara/ og OG Kong til Basan/ Canaans Land ad klæra/ Kongarýkeñ slo hañ.

Og gaf þad Land til Erfdar/ þui Eignarfolke sýn/ O Herran hædstu Dyrdar/ hrosast skal Nadeñ þýn. Miñing þýns Naþns z Millde/ mun alldrei enda þa/ huer er sa ecke villde/ æþenlegt Lof þier tiar DROTTin mun sýnum dæma/ eitt Dyrdlegt Nialparrad/ z Kieñe hopnum auma/ ad syna styrk og Nad.

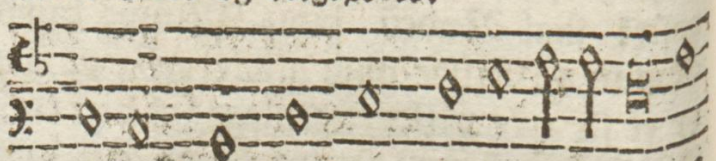
Aþguder allra þioda/ eru Sylfur og Gull/ Meñ a þeim Muña smýda/ Mallaus eru þo all/ Augu og Eyru haþa/ alldrei heyra nie sia/ ecke aþ Vitum gieþa/

Andardrætt til nie þra/ꝛ þeir ſm̃ þau t
bua/þeim meiga lykiaſt vid/ꝛ hiner er
þau trwa/eru med ſama Snyd.

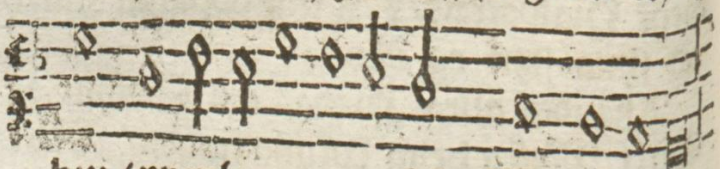
Gi hws Iſraels lopſe/eilyſþañ DRO
tiñ Gud/ hanum ſiñ Neidur giepe/ Hwſe
Arons med/ Nepd ꝛ Dyrd hanum votte/
Hwſed Leui ſem beſt/ꝛ þier vorn DRO
tiñ ottaſt/ſdked hans Lopſgiord meſt/aþ S
on eirneñ þyggie/ æfenlegt Lopſed ſa/ſem
Jeruſalem byggier/Amen/Haleluja.

# CXXXVI Pſal.

So ſpamadureñ kome þeim truudu til
ad lopſa Gud/Setur hañ þeim fyrer ſioner ſto
merkt Buds og velgiorder.



Da ked Drottne/huor oſſ ſo godur er/ af



þui/æpenlega varer hñs Myſkunſeme
Packed Gude allra Guda/einkum af þui
æfen

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

æþenlega varer haus Myſkumſeme+
Þacked DRottne allra DRottna/einkum
aþ þui/æþenlega varer hans Myſk+
Nũ ſem ad eirn giører Sormerkeñ all/
aþ þui æþenlega varer h+ M+
Nuør Meiſtarlega heþur ſkapad Nime
neñ aþ þui/ æþenlega varer h+ m+
Jørdena yþer Botnen wtbreyder eirn aþ
þui/æfenlega varer hans Myſk+
Nuør myklu Lioſeñ heþur giørt/ hañ eirn
af þui/ æfenlega vaerer h+ m+
Soolena lætur lỹſa vm Dag ꝛ lioma/
þui/æþenlega varer hans Myſkum+
Tungled a Nætur tỹma ſkỹu/ einkum
aþ þui/æþen+ var+ h+ m+
Egypten ꝛ Frumburde þar/alla ſloo/
þui/æþenlega varer hans Myſk+
Jſrael leidde wt þadan/ einkum aþ þui
æþenlega varer hans Myſkum+
Fyrer wtþanen Arm ꝛ Hond/ einkum
aþ þui/æþenlega varer hans m+
Hañ ſkipte Haþe rauda j tuo hlute/ aþ
þui/æþenlega varer h+ m+
Liet Jſrael þar ganga giegn/ einkum aþ
þui/æþen+ var+ h+ m+



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Dreckte Pharao ꝛ hans Her øllum / þui
æþenlega varer hans m+
Folk sitt leidde hañ Eydemorkena yþer
þui / æþen+ var+ h+ m+
Megtuga Konga Nel slo hañ / einkum
aþ þui / æþen+ v+ h+ m+
Sihon þañ Amorita Kong / einkum aþ
þui / æþen+ v+ h+ m+
Og OG þañ Kongeñ j Basan / einkum
aþ þui / æþen+ v+ h+ m+
Og þeirra Land Jsrael gaþ til Erþdar
þui / æþen+ v+ h+ m+
Til Erþdar sijnum eigeñ Þion / einkum
aþ þui / æþenlega varer hans m+
Hañ minnest vnderþryckter vorum æduR
yier / aþ þui / æþen+ v+ h+ m+
Frelsade oss Ouinū þra / einkū aþ þui / æ+
Og gieþur Nollde øllu Fædslu / einkum
aþ þui æfenlega varer h+ m+
Þacked Gude a Nimna hæd / einkum aþ
þui / æfenlega varer hans Myskunseme+

# CXXXVII Psal.

þesse

Þesse Psalmur er Saungur þeirra
h. Kiesiemanna og Leuita j Jerusalem/ sem
høfdu verid þangner j Babilon.

## Ton/ A Bockum Vatna j Babylon.

A Babilon vid Vötneñ straung/vier
satum þuller Sorgar/ oss var huor
stundeñ leyd og laung/ langade til
Zions Borgar/ Hliodþære vor vier heing-
dum þar/hrygguer j Byder Eykurnar/þui
oss took ad þorleyngia. Eñ þeir Jnbyggiar
ar j þeim Stad/sem oss høfdu Herleidt þa
ngad/sögdu vier skilldum syngia.

J þessum hædstu Harmkuælum/ hier ad
auk vorum spiader/ þeir kölludu j Kessmæl
um/ kueded/ nu vered glader/Latid oss hey
ra Zions saung/synged og stilled Herþustre
ing/kiærer/kuñed oss skiemta/Herrans Lop
saungua ad syngia þar/sem Heideñ Þiod
og okiend var/huor vill þad af oss heimta?

O Jerusalem ef eg þier/ær mijnum Hu-
ga gleyme/ hægre sie þorgleymt hende ad
mier/hun þa j miñe ei kome/tolle vid Go
ma Tungañ mijn/Truskap eþ yfergieþ til
þijn/ad hreinu æstargiede/eþ eg þig ecke ed
la mæt/o Jerusalem vera læt/mijna þa me

O Herra minstu Edoms Meñ/a vorum þrelses Deige/ seigia aþmaed allt j grunn ja aþmaed/burt fleiged/þu brottna Dotter Babylon/blesseſt þeir sem þier giora Tion ꝛ lyku lyft þier giallda/sem þiña mola Barna Bein/ꝛ beria þeim nidur vid Stein/þae lucku margþailda.

# CXXXVIII Psal.

Nu lofar Gud sem frelsad hafde hann wr Eymdum/ꝛ til Konunglegs heidurs sett/seig er ꝛ ad adrer Kongar mune eirneñ lofa Gud þar fyrer/huggar sig eirneñ vid Guds adstod

Ton/ þier Drotteñ eg packer giore.

EG vil af Hiarta jña/O DROTTIN lofed þier/j Augsyn Engla þiña/ og so Guds Barna hier/j heilagt Nwsed þara/hroopa þitt Nafned a/ þier Lofed og packer giora/þijn Myskun er oss hia.

O huad er mykels Mattar/ milldaste Gud þitt Nafn/þui er sem Ord þitt vottar þei nockur Hlutur jafn/ꝛ nær eg þig akalla/alheyrer Bænar hliod/Aund mina hresser

hreffer alla/ orka so veikest good.

O DROTTin aller Kongar/a Jordu lopa þig/aþ þui Herra oss syngia/Ord þyn so Dasamleg/so þeir a þynum vegum/þi er þæra Lof og Dyrd/ j Litþnade erlegum/ allstadar verdur heyrd.

Haveglegur er Herran/hialpar veslegum þo/Dramblatra Dyrd mun þuerra/DRO TTin þa nidur slo/ z þa mig Hormung hriaer/ hialpar þu DROTTin mier/ so illra ogn ei nær/Armleggen þyrer ber.

Og mier med hægre hende/Hialpar O-vinum fra/snart giorer ad eirn ende/er mi̇n num Raunum a/ æþenleg er þyn millde/ z Nadar honden sterk/ alldrei vm Eilyþd yillde/yþergieþa þyn verk.

# CXXXIX Psalm.

Dauid alyckiar aþ Mannsins skopun/ ad eckert sie huled þyrer Gude/ z amiñer alla til gods Lyþernis/pryssar þar med Guds naad og Riettlæte.

Ton/Jesus Guds Son eingieteñ.

Svj Kong

KOngur alltrar Kynſlodar/ þu kiefer vel mijna Aumd/Nug miñ ꝛ Hiarta ſkodar/huort eg ſit edur ſtend/Hiartans hugſana giæter/ aþ hædſtu Tignar ſæte/ecke eru þier leynd.

Eþ eg ſtend vppa Fætur/eda ligg huijlu j/gieþur þu ad mier giætur/ ꝛ giorla veiſt afþui/Ordeñ mier oll j Muñe/endur eñ tala kuñe/eru þier ecke upp.

Aar ꝛ ſijd Athoþn mijna/ad þremia veiter Lid/Nond læter hialpar þijna/ hallda mier þañeñ vid/ o ſu þijn vndra Speke/ vid oþ mier (ſo ei þeckier hun j ſijnum Sid.

Nuar ſkal eg Herra ſtanda/ ſo hræddur ecke ſie/þar þyrer þijnū Anda/ þo alldrei draga j hlie/eda giet eg burt ſnued/og añar ſtadar flued/þra þijnu Auglite.

Fare eg j Nimna hæder/Herra þar þyr er ert/j Neliu rœm þo reyde/ reineſt þu ꝛ þar ſiert/mier þo eg mæta þeinge/Morg unrodans Vænge/ꝛ fliugie yþer þuert.

Oz villde Athuarþ ſetia/vid ydſtu Sia þar Brun/þo munde þangad vitia/ þijn Nond/ſo laung er hun. Eþ bijd Myrkrum

mig

mig hylia/ei kañ Noottiñ mig dylia/skip-
er þu/skyna mun+

Nyrun ☧ allt hid jñra/a mier kantu ad
sia/ j Kuide Modur miñar/ þijn Milkde
var mier hia/eg loþa þig þyrer þetta/þu
heþur skøpum rietta/Fader læted mig þa+

Aull Verk þijn vegleg eru/ vel skyniar
þad mijn Aund/huad morg ☧ misiefn voru
mijn Bein aþ þiñe hond/ giord/visser þu
so giorla/Gietnadar myndeñ þulla/var þa
len j Fylsnum leynd+

Augu þijn a mig litu/ædur eñ proskan
tok/mijn Æfe oll var ritud/j þyna Miñis
Book/ædur eñ eirn Dag liþde/ ☧ nockurt
Skynbragd hafde/ þyrr eñ sig Alldur jok+

Huad eru harla fijnar/so Nuggun And-
ans fær/Herra huxaner þijnar/huer kañ ad
telia þær? Fleyre eñ Siaþar Sandur/sia
nær mitt Lijþ vppstendur/ verd eg þier æ
tijd nær+

O Herra eþ þu villder/Illgiarna nidur
sla/☧ Hreckia meñ hardsyllder/hlyte mier
vykia þra/þeir vilia þijn Ord kepia/ hier
a mot sig vpphepia/tilepne eckert þa+

Hugria þig hata Herra/ eg hata aptur

þa/oþstækes athogn þeirra/ eg aldrei lyda ma/riett aþ Niartans Alvoru/ og j vand læte storu/af þui ad Ord þyn smæ.

Skoda mitt Niarta Herra/Nugañ rañsa ka miñ/reyn/eg vil giarnañ vera/vid hreñ añ Lærdom þiñ/lær mig a Lyþsius veige/ so Leyd vonda ei teige/slæge Dvinureñ.

## CXL Psalm.

Dauid klagar ypper vondsku ꝛ Tyran naskap sina Ovina/og biðr vm Hialpar hønd Guds/ j þeirre von hañ mune Bænheyrdur verda.

Ton/ Vere nu Gud oss ecke hia.

GRA þeim Omillda Illsku Lyd/ ꝛ þui Mañ Folke vonda/ þrelsa mig Herra þliett eg bid/Frid og Nad virdst mier senda/j Niertu synaan yugsa illt/ huern Dag/so Fridnum verde spillt/a þad þeir alltyd stunda.

Sijnar Tungur haþa þeir huest/sem Ng ggormar þad giora/ alykt vid Nodru Eyt ted vest/er vnder Vorum þeirra/ þra soddañ orgum Illsku lyd/ O Gud hialpa þu

mier

mier eg bid/ þeir veigen̄ til þijn veria.

Margar Snørur þyrer min̄ Foot/ fram̄ z aptur þeir setia/ vijda peniande Viela Noot/ vilia mig so anetia/ Gillorur egna vm Gangveg min̄/ Geymdu mig Herra þi onin̄ þin̄/ onguu þa orkad gieta.

Þu ert mijn Hialp vid allre Kuol/ adstod veitande noga/ z hlyþer mijnu Hofde vel/ j hardsocktum Bardaga. Lat ei Dmillda framgang þa/ Forse þeirra til gruña sla/ so mun Samuiskan̄ þa naga.

Dgiæþan̄ sem þeir meintu mier/ mæte hun Nøþde þeirra/ ause heitum Elide þra sier/ yþer þa sterkur Herra/ þañen̄ mun DR ortin̄ Dyrdar þa/ diupt j Jordena nidursla/ alldrei na vppreisn meira.

Aþ þui skroþugur Munur mest/ marga Dgiæþn vekur/ Hreckutjsan̄ Folked hatar þlest/ hraken̄ er burtu sekur/ Gud aumra Mælstad giæter ad/ goder lopa han̄ þyrer þad/ æst hans ei enda tekur.

# CXLI Psal.

Dauid bidur vm Hialp z Hepnd mote synum Qvinum.

Svin̄ Ton

## Ton/Bæn af Himnum hier.

EG kalla Herra vpp til þijn/ DROTTin þlýt þu þier til mijn/hygg vel ad minne Hiartans þra/nær hropa eg þig Gud min a Ocke Bæn mijn eins þyrer þier / ꝛ þa Reykelse veiþad er/ og so hánda vpphaþning mijn/sem heilagt Ruellduoffur til þijn.

DROTTin vardveittu Munnen min/ so mæle ꝛ tale vm heidur þin. Tungu ꝛ Barer trulega geym/ so tale eg eckert illt med þeim.

Lat Hiartad mitt ei elska illt/alldrei sie þad þra godu villt/Dmillda lyfest ecke vid/ ei samphyckiande þeirra sid.

Guds Bionar þina Glæpum ad/gott sm Balsamum er mier þad/ þui jduglega eg bid big/þeir illu giete ei tulkad mig.

Villu Lærendur verda snart/vestan Dauda ad þola hart/þa munu hiner heyra best/ hreinan Lærdom og fagna mest.

Adskilen eru oll vor Bein/j heliargrune miog ohrein/alika sem ein vmvend Molld/ad er skiled Hørund ꝛ holld.

Enn DRottin DRottin vpp til þijn/Augum

ter.

þín/ O
þier til
Niartans
Bud mín a
r / t þa
vpphafn
r til þyn.
ien mín/
Lungu t
ckert illt

alldrei sie
ecke vid/

o/gott sm
uglega eg
mig.
stan Dau
eyra best/

eliargru.
vend Mo

þín/ An
gum

ín j Þínu lýta mín/af Niarka treyste eg á þig/ypergiep þu ei Nerra mig.

Egnt haþa Snøru jller mier/ O Drote ín geym þu mig hia þier/Gilldru haþa gr ímer tilreidt/giep ad mig alldrei þae veidt.

Viel þeirra öll t Veidefaung/ verde þe im sialfum Plaga laung/en eg sneyde þui öllu hia/ Dgiafan þelle sialfa þa.

# CXLII Psal.

Þa Dauid var j Hellernum t Saul leitade hans/hepur hann sett sitt Traust til Gu ds. 1 Sam. 24.

## Ton/Nær Hugraun punga.

MEd hærre Røddu hropa eg/Ne rra t Græthæne þig mieg/eg helle mínu Mæle vt/mitt Hia rta Gud er fullt af svt.

Nær Aund mín erj Anaud stødd/anast þu mína Bænar Rødd/þeir egna Snørur a mín veg/allstadar þar sem þerdast eg.

Skoda þu til a hægre hønd/ hirder eing en vm mína Aund/yper mier aumkast ecke neirn/ad vmfliya eg verd opseirn.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Herra til þijn eg hropa nu/ hialp mijn og Adstod eirn ertu / Hlutskipte mitt og heilog Erfd/heima a lifande Mana Jord.

Hiartans Kueinstafan hygg þu ad/hra deleg Angist þijner þad/ þui mig obsæker megtug þiod/ min Gud vertu mijn adstod good.

Vr Dyblissuñe drag þu mig / DRottin eg skal þa lofa þig/sydan munu safnast til mijn/ sañtruader sem leita þijn.

# CXLIII Psal.

Bon Dauids þa hañ hafde fled sig fyrer Saul j fylsnum. 1. Sam. 24.

## Ton/ Af diupre hrygd.

HErra Gud mijna heyr þu Bon/ hygg ad Græfheidne mine/Sañ leikans vegna sia þin þion/ so þitt Riettlæte þine/ Gack ei j Dom vid Þræleñ þin/þuiad fyrer þier er eingeñ/ riettlætur j Athofn sine.

Ovinur mijna angrar Sæl/ eñ lifs til Jardar tredur/setur mig j þa suertu Kuol/

sem

sem Dauder snaraſt nidur/ þeſſ vegna amg
raſt Aundiñ mijn/ j Brioſte mier er Niart
aus Þijn/ſkialfa Legger ꝛ Lidur.

Eg miñeſt a vmlidna tijd/ aþ þijnum
Verkum seige/Fedrum þu veitter þrabœrt
Lid/þrelſter a Rauna deilge/eg þoorna Nø
ndum vpp til þijn/epter þier langar Sæ
lu mijn/sem Jord ad myklaſt meige.

Bœnheyr mig goode Nerra snart/ þui
Niartad mitt þorgeingr/ad mier snue þitt
Andlit biart/so ecke straffeſt leingur/vppa
þad lijkur ei þeim sie/ sem vit j Daudans
Gryþiu stie/ꝛ sar vard Sorgat spreingur.

O Nerra gieþ ad heyre eg/ hialp vilier
þu mier senda/ giør mier kunugañ goodañ
veg/ sem ganga skal til enda/aþ þui mig
langar epter þier/ þra Dvinum þu hialp
a mier/ eg þlij þier allt til handa.

Kieñ mier ad vakta viliañ þiñ/vijse sa
goodur Ande/vel vr hættuñe veigeñ miñ/
vernd þijn ypper mier stande/ Dvine nidur
alla sia/sem angra mijna Sæl ꝛ þia/ eg
þiona j þijnu Lande.

## CXLIV Þsal.

Dauid athugade Guds Godgirne/bid ur a mote ſynum Ovinum/ꝛ hetter Gude þa ſ ckargiørd.

Ton/ Kom Skapare heilage Ande.

LOþadur siertu gode Gud/ Giæſkañ huggar mig alltíd þyn/ þu hialpar mier ad hallda Stríd/med Nneþum beria Dvine mín.

Mín Kastale þín Myskun er/ mín Skiolldur ꝛ hlíf Nialpræded þitt/ Lided allt þu Lydskilldar mier/ lætur þad kallast Folked mitt.

Nuad er Madureñ Herra þess/ so Hiárt anlega minest hans/ ꝛ setur hætt j Æruseſſ/ audvirdelegañ Sonin Mans?

Er Madureñ/ þo ad sie spurt/ añad eñ Hiegome ryr? Nns Æþe skundar skiott j burt/ sem Skugge vndañ Liose flýr.

Himnana beig þu Herra Gud/ ꝛ hingad ofan kom þu snart/ hrær þu Fiollen þau hau vid/ huad mun þa aþ þeim riuka hart.

Elldingar dreiþe ollum þeim/ ꝛ þíner Geyslar skielfe þa/ ꝛ send mier þína hiá stod heim/ ꝛ hialpa þessum stor vetnū þra.

Nuorra Lærdomur Lyge er/ lika verken

ill

ſſl ꝛ þaþeing+ Saung nyañ vil eg ſyngia
þier/ſierhuørn ſtilla vel Nørpuſtreing+

Kongenum ſender Sigur þu/ſialfur fre
lſar David þiñ þion/ þra þui Suikrædes
Suerdenu/ſm hiner bryndu ad giøra tion+

O Herra leys mig eirneñ fra/ añar legra
þianingar hønd/hũra Lærdom ei haþa ma/
hier ad auk tydka þeir Verkeñ vond+

Þad vorer Syner (ſeigia þeir) ſo vagſe
vpp ſem blomgad Trie/ꝛ vorar Dætur a
vallt meir/eins ꝛ Kongs haller prydder ſie.

Ad Matar hwſeñ oll ſieu þull/allskon
ar Riette etum vier/ eñ hundrad þuſund
Niørdeñ oll/j haglendenu þæde af ſier+

Ad Þar giore æren Plog/ecke ſkade oſſ
kløgun nein/ allt huad vier girnuſt æ ſie
nog/eñ alldrei þiñum nockurt mein+

Su ætt er heppeñ ꝛ riett good/allt gein
gur ſo ad vilia hier/ eñ riett heppna eg
helld þa þiod/ huorrar Gud ſialfur DR
OTTiñ er+

## CXLV Pſalm.

Dauid prýſſar Gud þyrer Skopunena
ꝛ þyrerbyggiu a øllum Stiepnũ/ ſierdeiles þyr

Tiñ er

## Ton/Heimile vort og huſeñ med.

EG vil þig heidra Herra Gud/hædſte Kongureñ Nadar/æþe langa eilýfa tijd/elſka þitt Nafned gooda/ Dag lega ſkal þier Dyrd ꝛ prijs/ DRottiñ aþ mijnu Hiarta vijs/vm alla eilýþd hlioda.

Mikell ertu/þijn Magt er ſtoor/ meir eñ wttalad verde/Ætternar prýſa ein ꝛ hu er/oll verkeñ ſem þu giørder/ þar med ta la vm þijna Magt/ af þeirre eg þæ eirn eñ ſagt/ad þetta aller heyrde.

So marger kyñe ſeigia þra/ſoddañ Dad ſemdar giordum/eirn mætte greina ødrum þra/aþ þeſſum vndurs þurdum/ſo Myſkū þijna ꝛ mykla Nad/oſſmargþalldlega vei ſt ꝛ tiad/prýſeſt j æde ꝛ Ordum.

Myſkunſamur ꝛ milldur er/ miñ Gud ꝛ þolenmodur/þullur aþ Nad ꝛ Frideñ ti er/ſo þrabærlega goodur/ſijn handaverk hñ elſkar oll/eñ þau ſeigie Lofed giorvoll/hei lager Dyrd og heidur.

Hier med vijdþræge Herrans Dyrd/hans Magt og Nadarrijke/ øllum verde ſin æran

ſkyrd

skyrd/ad eingeñ sie hans lijfe/eilijfur er hans Stiornar stoll/sendur ætijd hans Magarhøll/par jñe er Sañleyke.

Þu reyser þa sm̃ seingu þoll/vid þalle buna stidi/vppa þig vona Augũ oll/j riettañ tijma sedi/þu opnar þijna hialpar Hønd/huoria mettar liþande kind/þiñe Gied peckne medur.

Riettlætes veigeñ þu þram̃þer/frabær er oll þijn jdia/ Gud þeim Nædugur ollum er/j mest sm̃ hñ tilbidia/huad þeir Gudhræddu girnast a/ gieþur hañ þeim og heyrer þa/þar þylger hialp hid pridia.

Alla þa Meñ sem elska Gud/vm eilijþd mun vardueita/eñ aþmaer þa Jllsku Piod/er vilia hans afneyta. Eg skal loþa hañ allan tijd/Ja/aller dyrke sañan Gud/alldrei skal aþ þui breyta.

# CXLVI Psal.

Spæmadureñ j þui hañ medkieñer Veykleika Mañeskiuñar/kieñer hñ ad Meñ skule treyста Gude/og huggar þa þar med/ad Gud munc alldrei ypergieþa þa sem hañ akalla.

Lon/Sæll er sa Mañ sem haþna.

Vnd mijn ꝛ Sæla vpp ꝛ fyrst/ Allsheriar Gud ad loꝑa/ ꝑann̄ j mitt Andartaked ydst / eg vel honum Dyrd gieꝑa/huørn Dag skal eg ꝑyrer hende vijs/ honum ad syngia Loꝑ og Prijs/medañ hiervist ma hafa.

A Nøꝺingiunū hugartrausst/hæꝑer ecke ad ꝑesta/ꝑad Trygda band og lid er lausst/ þo loꝑe Meñ þui besta/ þui Andiñ skilur skiott vid Nolld/ skylest Lyked j raudre Molld/þa bila Rad og bresta.

Eñ huør ed sijna setur von/a sañan Gud vorn Herra/alldrei mun hreppa Andar tign/Audnañ hñs skal ei þuerra/þui hñ sm giørde Himen og Jørd / helldur trulega oll sijn Ord/onguañ tæler eitt þeirra.

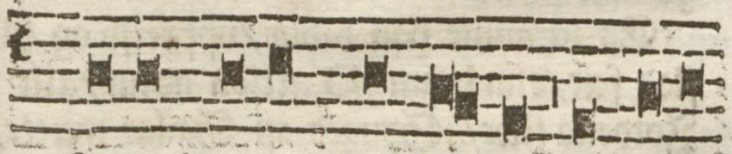
Minum auma hañ giorer kiett/sem hier lijdur Ranginde/ hungradañ Fædslu þiña liet/ Fiotradañ Lausn og Jnde/ hañ liet Riettlætañ Nuggun þa/ hreste vpp þañ j Saurnum la/so ꝑieck ꝛ Syn hiñ blinde.

Hañ er Vtlendra hiastod best/ huggun Fodurleysingia/ Eckiur j Raunum añast mest/ Omilsdra Foot vill þyngia/ æꝑenlegt Ryke helldur hañ/ honum skal Syon

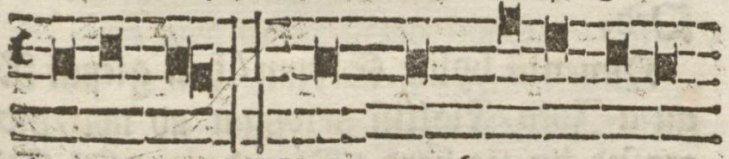
hest

# CXLVII Psalm.

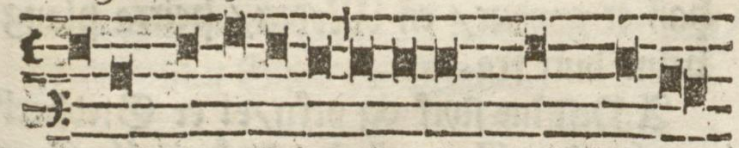
Fyrst auñsar hañ Gud vilie samast sapna synu tuistrada Folke. Par nast talar hñ vm Mad Guds z þorsorgun yper Mønnum og Skiepnum



Lofid/heidrid vorn Herra/huad kostu Gude þacker ad giora / ja gott



legt er slikt/ Borg vpp bygger mæta/ og listelegt/



bestu Jerusalem/ad sina Eymd vill gice

ta/vm bæta/hesur tuistrada Neim.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Knosud Niørtu kuyjande/ kañ og vill Lækna best/ med edla Astarbande/ vmveþur Særum mest/ hañ kallar riett sem heita/ huørja Stiørnu vid Nafn/ Magt hans ma ecke neyta/ Meñ vita/ ad eingeñ er hønum jafn.

Eþ sa aume hañ bidur/ vppreisn og hia stod fær/ enn þeim Omilldu ndiur/ allt j Jordena slær/ Synged afþ Sælar mætte/ sætustu þackargiørd/ med hug ꝛ Nørpu slætte/ huorn bætte/ Allskonar Dyrdar Ord.

Nimeniñ hylur Skyum/ hañ gieþur Regn a Jord/ Fiollin þrioþgar ad nyu/ þiol grøsud þo sie hørd/ Fienadenum sitt Fodur/ þullnægdar gieþur þa/ Nafns Vngum hañ er goodur/ eñ Modur/ þeirra þlaug þeim burt fra.

A Nestsins styrk og orku/ ei er Giedþecke hans/ elskar ecke þa sterku/ alla Fotlegge Mans/ eñ þeir sm DRDttin ottast og vona a Guds Nad/ æst hans ꝛ elska vottast/ ei droottast/ þeir kunne ad missa þad.

Epter

Epterþylgiande Vers þessa Psal
ms eru ædur wtløgd j Psalma
Bokenne/Med sijnum Ton.

I Jerusalem Guds Barna Borg/bert Loþ
syng þijnum Gude/ Læste Dyr þijnar/
suipte Sorg/ sier ei Dvina Bræde/ Bless
ade allt þitt Borgar hlid/vm Bygder þijn
ar þeste Frid/med bestu mettar Fæde.

Sijna Boda Gud sende wt/ sæta Kiem
ing ad veita/þui sem aþ Kulda/ Synd æ
Swot/solled æ daudt ma heita. Heilagt Gu
ds Ord med heitre Næd/huggar/verner æ
nærer þad/Steinhiortu lætur þliota.

Nuer sijnum vilia seiger lauss/sier lætur
Drottin ræda/a hann eirn truer eþalauss/j
velþerd/Eymd æ skada. Sin Dom æ riett
þeim syner hann/sa ei vill trua/alldrei þann/
Giøþ visku Guds og Næda.

# CXLVIII Psal.

Hann seiger ad Einglar/ Sooleñ/Dyr
en/ Regned/ Vindar/ Skoga Trien og Men
erner/skule lofa Gud. Endíng Psalmsins sei
ger aþ Guds Giæsku vid sijna Kyrkiu.

Tvj Ton

## Jon/Oll Christneñ gief ad gaum.

Hier Himnar hęßied Dyrd/ ad hun ſie DROTTne ſkyrd/Loßid hañ j vpphœdum/hroosed hans Magt og Giœdum/ Ner hans og Einglar aller/æ Loße hañ giørualler+

Seig þu Loß Sooleñ ſkiær/ſierhuer Stiarnañ þrabær/Loßed ſkal lyſa ꝛ greina/ loße hañ Tungled hreina/Himnar yßer og vnder/allar loße hañ Stunder+

Veglegt þar Vatna ſaßn/ vijdfrœge DROTTins Naßn/frabær þegurdar Smidur/ þullgiort er huad hañ bydur/ hans ſickum Takmørk hallda / hañ rœdur vm Allder Allda+

Hañ loße Haudred blijdt/ Hualer og Diuped vijdt/Eldr/Hagl ꝛ Snior huirfur/ Vde/ Stormur ſem þijtur/huørier Guds Bodord heyred/og hans Skipan ſo giored+

Halſar ꝛ hau Fiøll/heydre þier DROTTIñ øll/Eykurnar ecke ſijdut/og allſkins Cedrus vidur/Fuglar/Skogdyr/Fienadur/þiolde ſem vm Jord ſkrijdur+

Herrar vm allañ Heim/Hereñ allur med

þeim

þm/þier Hers høfðingiar aller/og so Dom
endur smialler/ Yngesmeñ/ Meyar allar/
Vngbørn og gamler Kallar.

Allt þetta skylldugt skal/med skyrt Loff
giørdar tal/ hans Nafne heydur greida/
Herrans Loff vfdt vtbreyda/allt yfer Him
na alla/ og Jørdena giørvalla.

Sijns Lijds vpphefur horn / Niarkans
frelsara vorn/O þier Israels Syner/aller
hans Pionar hiner/Syngid Loff aller sam
an/ sætt Hálelúja A M E N.

# CXLIX Psal

Aminning ad lofa Gud fyrer Sigur
sem Guds Folk hefur feinged.

Ton/Sæll er sa Man sem h.

MAn Song DROTtne synged
vel/Samkundan helg han lofe/
A þeim sem giørde Israel/El-
sku og Fognud hafe. Syons
Børn øll a sijnum Kong/sig gledie z med
fogrum Song/ hans Nafne heidur giefe.
Med Hliodfærum z Horpuslætt/ hans
Nafn skulu kunngiora/DROTTne munu
Tvij a all

a allan hætt/ Astpolgner sijner vera/ækijd hialpar hañ aumum best / ap pui heilager pagne mest/hroose j Nuijlu peirra+

Sijn Gud skal japnañ heileg Niord/ hep ia med sijnum Munẽ/ad hans andlegu hus sku Suerd/ j hendum bera kuñe+ Heidnum piodum ad hepnast a/hirta Folked/ so par j fra/Guds Rædum giarnañ vñe+

Peirra Konga t Edalmeñ/j Stock og Jarn ad binda/Læta pa reyna Rettindeñ/ sem j Ritning skripud standa+ Pañ Heidur aller heilager/hafa eiga j Heime hier/ j Dede Guds og Anda+

# CL. Psalmur.

## Aminning ad Lopa Gud. med Hliodpærum.

### Med sama Ton.

Daglega synged Dyrd og Lop/j DRottins Helgedome/j Velldes pesting hatt vpphep/hans Magt ar prys so hliome/Lofed hañ pyr et Lausnar verk/Loped hañ j hans Tignar styrk/vm hañ pad aller rome+

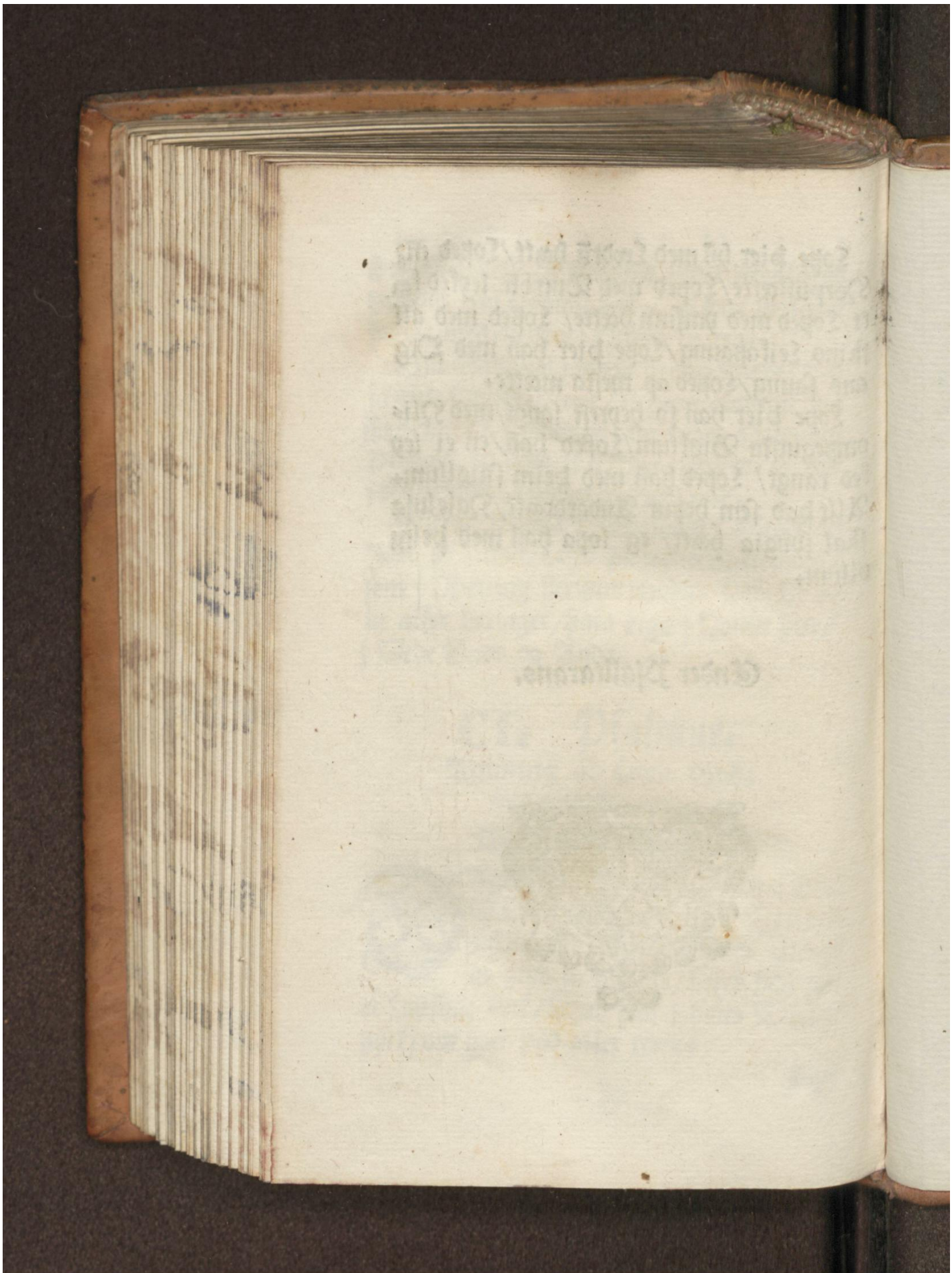
Lopp

Lofe þier hñ med Lwdrū hætt/Lofed mꝫ Hørpuſlætte/Lofed med Bumbū leyked kæ tt/Lofed med ymſum hætte/ Lofed med all ſkins Leikaþaung/Lofe þier hañ med Org ans ſaung/Lofed aþ meſta mætte.

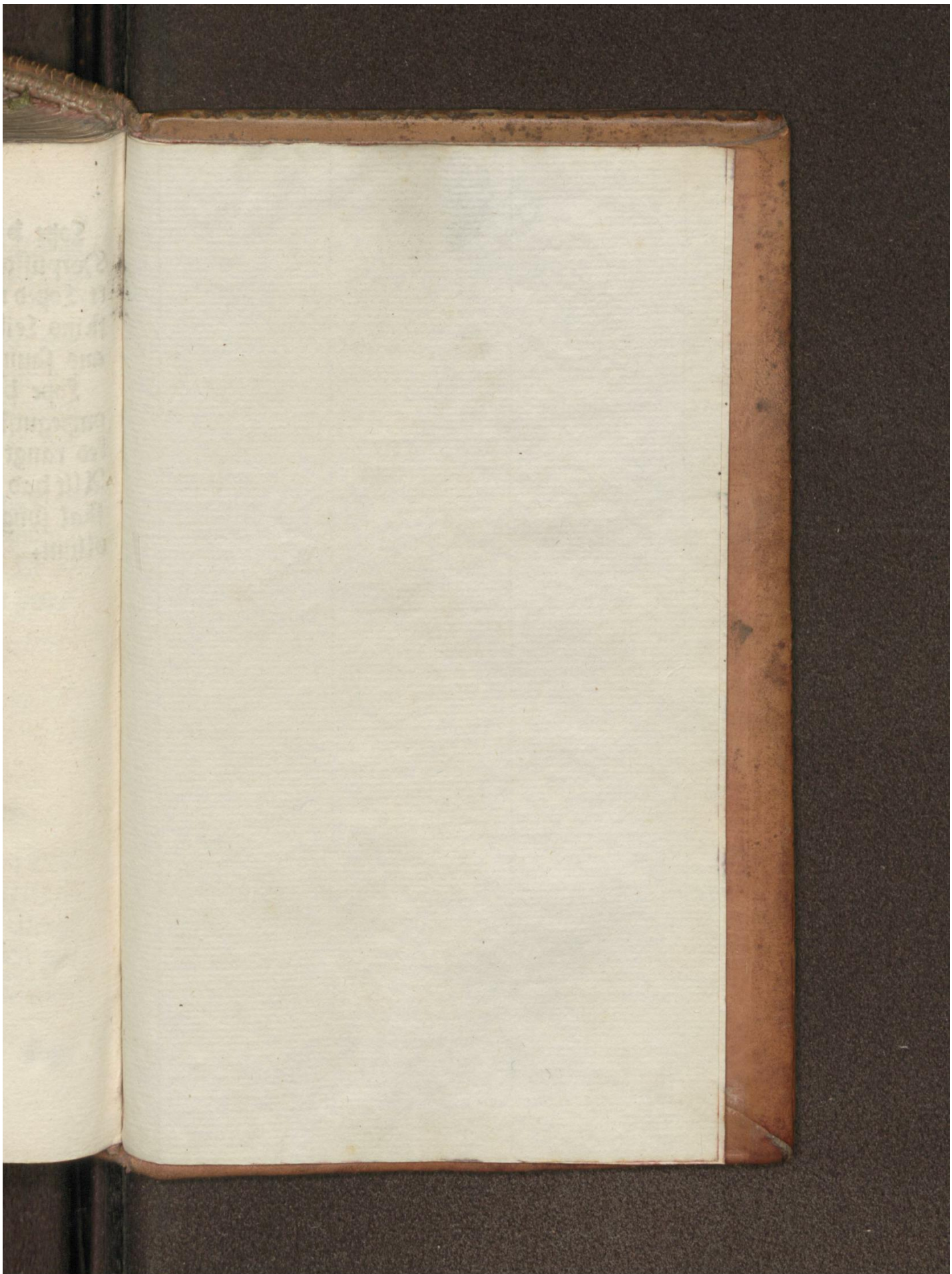
Lofe þier hañ ſo heyreſt langt/med Hli- ombegurſtu Biollum/Lofed hañ/eñ ei ley ked rangt/ Lofed hañ med þeim ſniollum. Allt þad ſem heþur Andardrætt/Haleluja ſkal ſyngia hætt/ eg lofa hañ med þeim ollum.

Ender Pſalltarans.

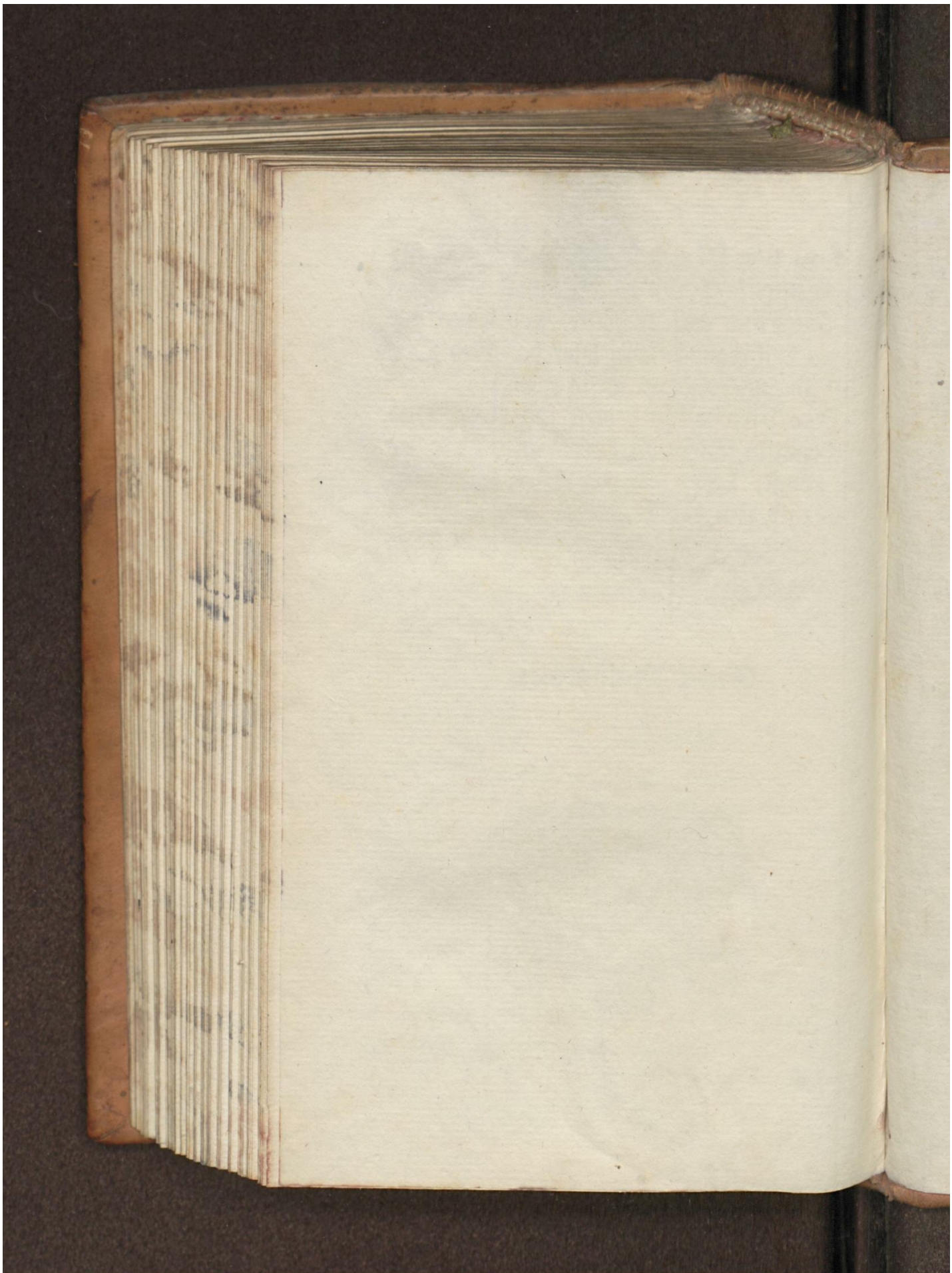
Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026



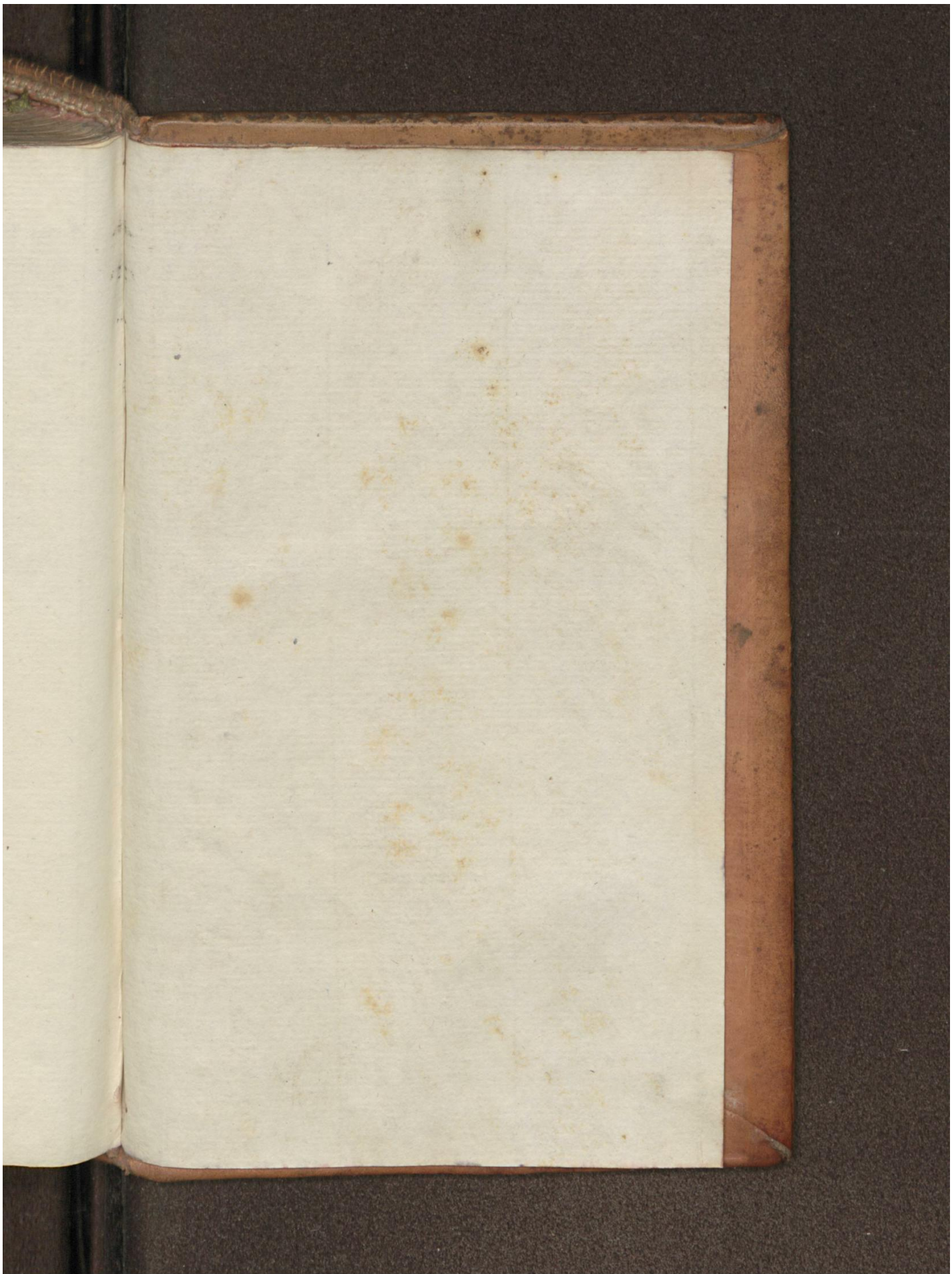
Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

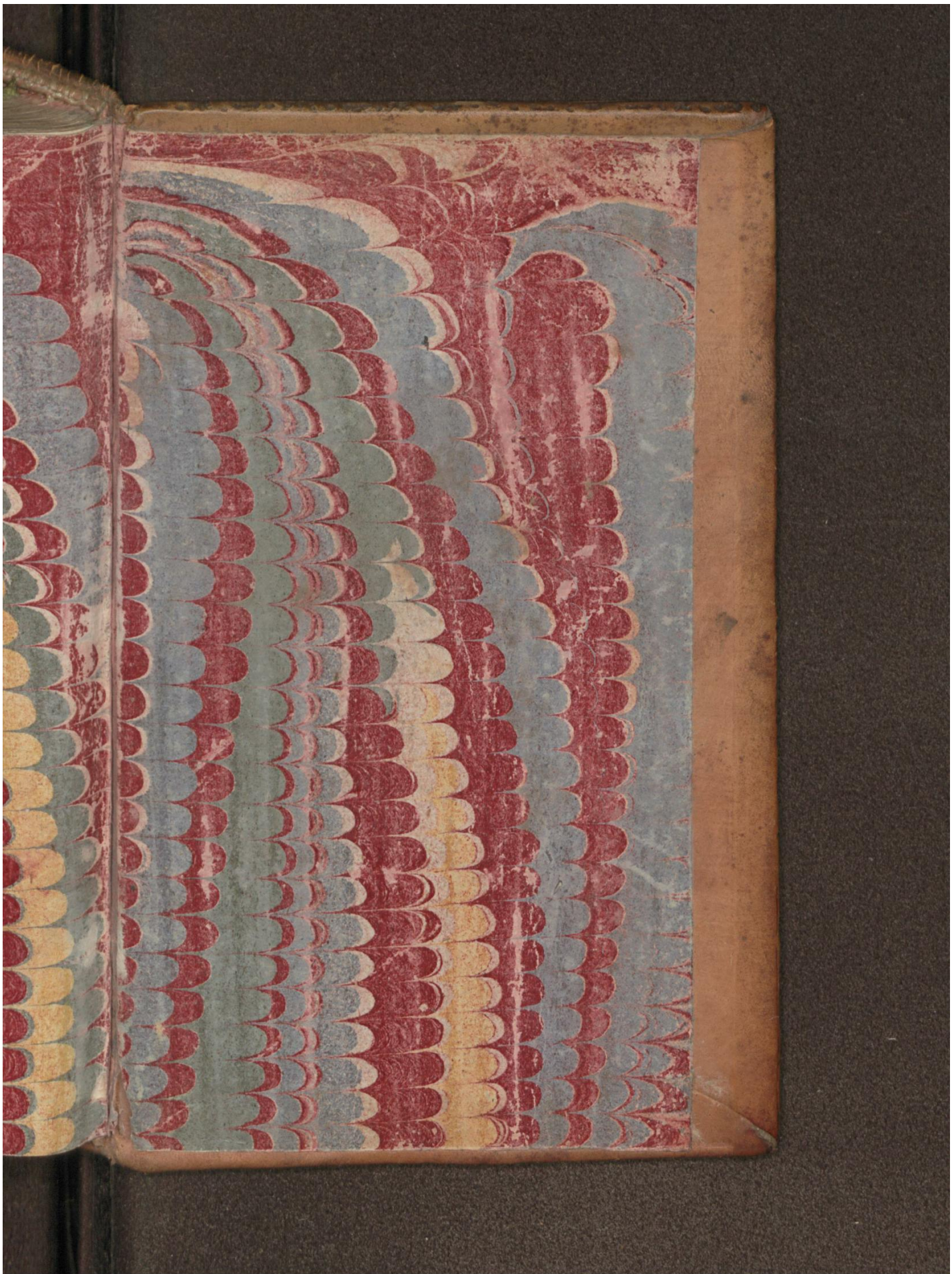


Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 02026 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-107 8° 2026